

و الراسياني الي

يسري (الخنري





WWW.BOOKS4ALL.NET

https://twitter.com/SourAlAzbakya

https://www.facebook.com/books4all.net

# و المسال المسال

# ملاحظات

يسري (بطنري





برعایة السیدة مر<u>وز (احا</u>میا ارکی

الجهات المشاركة جمعية الرعاية المتكاملة المركزية وزارة الثقافة وزارة الإعسلام وزارة التربية والتعليم وزارة التمية الحلية وزارة الشباب

التنفيذ الهيئة المصرية العامة للكتاب المشرف العام د . ناصر الأنصاري

تصمیم الغلاف د . مدحت متولی

الإشراف الطباعي محمود عبد المجيد

الإشراف الفنى على أبسو الخيسر

# تقديم

منذ أطلقت السيدة الفاضلة سوزان مبارك دعوتها بأن «الحق في القراءة مثل الحق في التعليم والحق في الصحة، بل الحق في الحياة نفسها» ، والقارئ المصرى ينتظر كل عام مهرجان القراءة للجميع. وها هي «مكتبة الأسرة» أحد روافد المهرجان الرئيسية تكمل عامها الثالث عشر ، وقد أصبحت خلال هذه السنوات أضخم مشروع نشر في مصر، وقيدمت مكتبة عبملاقية تجاوزت ٣٤٤٢ (ثلاثة آلاف وأربعمائة واثنين وأربعين) عنوانًا، من ٣٠٠٠ (ثلاثة آلاف) كاتبًا ومفكرًا وأديبًا، طبعت منها أكثر من ٣٩,٠٠٠٠٠ (تسعة وثلاثين مليونًا) نسخة بأسبعار في منتاول الجميع، وذلك في منختلف الفروع: العلوم والتكنولوجيا، والعلوم الاجتماعية، والتذوق الموسيقي، والتصوير، والمسرح، والسينما، والأعمال الأدبية الرفيعة، التي مثلت مسيرة الإبداع في مصر والعالم، والأعمال الفكرية التي تنبذ الخرافة والإرهاب، والأعمال الدينية التي تعكس صحيح الأديان، وعيون الأدب العربي والتراث، التي تربط الأجيال الجديدة بتاريخها المضيء في مراحله المتميزة، ورصد إسهام هذا التراث في بناء الإرث الثقافي الإنساني.

تنطلق «مكتبة الأسرة» لعام ٢٠٠٦ تحت الشعار النبيل الذي طرحته السيدة الفاضلة «سوزان مبارك»: ثقافة السلام، وهو يدعو إلى نشر ثقافة السلام في المجتمع، ودعم التسامح ونبذ العنف، والتعرف على عادات وتقاليد الشعوب الأخرى، والتأكيد على أهمية الحوار واحترام الآخر، وتقديم التنوع الثقافي، ونشر المعرفة والتواصل مع الحضارات الأخرى.

تأتى «مكتبة الأسرة» هذا العام والعالم كله يعانى من وطأة العنف والإرهاب. ولم يعد هناك منقذ سوى مواجهة قوى الظلام بالتنوير على يد المفكرين والمثقفين والمبدعين، الذين ظل دورهم عبر التاريخ هو ترسيخ القيم العقلانية والجمالية والإنسانية، ومحاربة النزعات البدائية، التى تستخدم القوة لإشعال الحروب وتدمير البشرية وإنجازاتها.

و«مكتبة الأسرة» هذا العام من خلال سلاسلها المتنوعة ستعكس الدور الرائد لثقافة التسامح، التي تستطيع الحفاظ على تراث الأمة الحضاري.

وحتى نلتقى مع مكتبة الأسرة ٢٠٠٦ ، سنعيد إصدار نحو مائة عنوان بشكل جديد كتمهيد لانطلاقة المشروع.

#### ناصر الأنصاري

### اهــداء:

الى آمال زوجىتى • • ومصباح حياتى الوضاء •

يسري

# مقدمة ضرورية

# « نعن ما بين تأكيد الانسان ونفيه »

#### ()

ثمة اجماع بان أساس الوضع الحضارى القائم هو تلك الثورة العلمية التى جاءت فى مواجهة مثل علمية سادت القرون الوسطى وما سبقها على نحو ما ، والتى كانت مرتبطة بالفلسفة الكونية السائلة حينها ، وذلك بدءا من بديهيتها عن وضع الانسان كمركز للكون ، وكانت أولى دلالات هذه الثورة العلمية هى عكس هذه البديهية تماما ، حيث تنبىء أن الانسان عليه أن يعرف ألا ارتباط للكون به ، وأنه ليس هناك اهتمام سابق بمصالحه ، وأنه لا أثر لمبالاة به فى هذا العالم ، وأنه لا مبدأ هناك يضمن سعيه .

وربها يتلخص مضمون ذلك في الكلمات التالية لكل من بلغور ورسل ٠٠ يقول بلفور :

«لم يعد الانسان قدر ما بوسع العلم الطبيعي أن يعلمنا العلة الغائية للكون ووريث جميع العصور الذي هبط من السماء ٠٠٠ فوجوده بالذات وجود عرضي وقصته حقبة موجزة ، وانتقاله في حياة كوكب من أحقر الكواكب ، أما الأسباب التي اتحدت بادي، ذي بده فحولت مركبا عضويا ميتا الى حياة تحدد منها الانسان ٠٠ فلا يعرف العلم عنها شيئا حتى الآن ، ويكفى القول انه نشأ على التدريج وبعد كفاح طويل من بدايات كالجوع والمرض والقتل المتقابل ، وهي كلها المرضعات التي نهل منها أسياد الخليقة المقبلون ، فنشأ جنس له من الضمير ما يكفى لأن يجعله يحس بأنه تافه لا أهمية له ، فاذا استعرضنا الماضي وجدنا أن يتريخه جبل بالدماء والدموع والأخطاء التي لا حيلة فيها والشورات المتوحشة والاستسلام الأبله والآمال الفارغة ، واذا ما حاولنا أن نستشف المستقبل علمنا أنه بعد مقدار من الزمن الطويل اذا ما قورن بالحياة المستقبل علمنا أنه بعد مقدار من الزمن الطويل اذا ما قورن بالحياة

الفردية ، ولكنه قصير بالحقيقة اذا ما قورن بتقسيمات الزمن الذى ندرسه في أبحاثنا ١٠ فان قوى نظامنا ستتدهور ومجد الشمس سيخبو ، وتقف الأرض قاتمة جامدة ، فلا تحتمل ذلك الجنس الذى أزعج وحدتها خلال لحظة عابرة ولابد للانسان أن يوارى في الحفرة وتمحى كل أفكاره ، والوعى القلق الذى قطع السكون السائد فوق الكون ، في هذه الزاوية المظلمة ١٠ سيسكن ١٠٠ ولن تعرف المادة ذاتها بعد ذلك ،

أما الصروح الشامخة التي لا تفنى والأعمال الخالدة والموت ذاته ٠٠ والحب الذي أقوى من الموت ٠٠ فستكون كأنها لم تكن قط ، ولن يكون أي شيء في الوجود أفضل أو أسوأ بالرغم من الكفاح والعبقرية والاخلاص والآلام التي بذلها الانسان خلال أجيال لا حصر لها ٠٠٠ ، ٠

ويكمل رسل الصورة بقوله:

« ۱۰۰ ولا تستطيع النار ولا البطولة ولا قوة الفكر والشعور ان تحفظ حياة فرد وراء القبر وأن يقدر لجميع جهاد العصور وللاخلاص كله والوحى بأكمله ولاشراق نور العبقرية البشرية ــ الفناء عند موت النظام الشمسى الواسع ، وألا يكون مفر للهيكل الذى بنته مآثر الانسانية من أن يدفن تحت أنقاض كون سيتهدم ۱۰ تلك أمور أن لم نقل أنها غير قابلة للجدل فأنها تكاد تكون أكيدة بحيث أن أية فلسفة ترفضها لا تستطيع أن تصمد ٠

ومن هنا نود أن نشير الى جانب من الموقف ٠

#### (Y)

هناك سؤال يطرح نفسه مباشرة وهو ٠٠٠

هل يملك العقل أصلا مبررا حقيقيا للحديث عن تجربة وجلود الانسان حتى يواجه بالتالى مثل هذا النفى ؟

ان العقل المجرد خارج التجربة الحية يواجهنا بحقيقة أكيدة بالنسبة اليه ، وهي أن العالم خال من المعنى أصلا وبشكل نقى ٠٠٠٠ وأن هذه الحقيقة تستتبع بالتالى أمرا آخر وهو أن القيم مستحيلة في عالم لا معنى له ٠٠٠ أيضا وبالتالى تبدو الحرية الإنسانية تبعا لارتباطها بالقيم والمعنى \_ أكذونة ٠

وان الفلسفة في مجموعها لم تكن مبدئيا الا محاولة لاخفاء هذه الحقيقة ، خاصة وأن العقل المجرد حين يرصد التجربة من الخارج على المستوى الفردى أو التاريخي فهو ينتهى الى حقيقة أخرى مؤكدة للأولى ، وهي النسبية المحيطة بالتجربة وأن ذلك في مجمله نفى لاية أبعاد ممكنة لتجربة الانسان ، والحقيقة أن هذا الاحباط الأساسي يطارد كل محاولات الفكر من أجل تأكيد الانسان .

فهل هنساك منطلق مختلف يتجاوز هسذا الاحباط ، ويكون مبردا حقيقيا للحديث بصدد تجربة الانسان دون أن يكون الصمت هو الأمر الوحيد المتبقى لنا جميعا وبلا حاجة لتبريره ؟

نعسم · · وتلك نقطة أساسية فيما تقوم عليه هذه الملاحظات ، ونبدأ بتأكيد حقيقة هامة ·

فنمة معطية أولية في متناولنا جميعا وبشكل مباشر ، يمكن أن تبدو ركيزة حقيقية لبداية مختلفة ، حيث تبدو كأنها منطلق أسطورى محتوم لوجود الانسان في العالم ، بل حيث تفترض أنه يمكن أن تقودنا الى انعكاس حقيقي لما يقوم عليه وجود الانسان من أساس ثورى لا فرار منه ٠٠٠ أساس هو في جوهره جدل مفتوح لا يملك الفكر المجرد قبوله أو الاحاطة به على نحو ما سنؤكده ــ تلك المعطية هي الوعي بوجودنا ٠٠ الوعي بوجودنا كمعطية أولية محايثة للوجود نفسه وتسبق أي تصدور عقلي ، وعلى نحو يتحدى الثنائية بين الوجود والادراك ٠

واذا كان لنا أن نطلق على هذا الوعى ادراكا حدسيا فعندما نرتضى ذلك فنحن نعنى بالدرجة الأولى ابتعاده عن أى نوع من الاستدلال العقلى أو الاحالة الى شيء آخر خارج طبيعة هذا الوعى ٠

وقد يتأكد لنا ما نعنيه بفصل هذا الوعى عن مشكلة الفلسفة حين نعرض لمثالين عن الحدس مرتبطين بمشكلة الفلسفة وهما كوجيتو ديكارت وآنية ابن سينا ·

فكوجيتو ديكارت وآنية ابن سينا تعنيان ادراكا حدسيا ولكنهما فى الحقيقة ليسا الحدس كما يمكن أن نعنيه حين يكون بعيدا بعدا حقيقيا عن الاسندلال ومشكلة الفلسفة ، فكوجيتو ديكارت ، أنا أفكر اذن أنا موجود » يعتبره ديكارت حقيقة ندركها ادراكا مباشرا ، فهى حدس عقلى . ونحن نجد أن هذا الحدس قضية مطروحة تستنتج استدلالا ومن ذلك قوله :

« اننى استطيع أن أشك أنى أفكر ولكن هذا الشك نفسه لا يمكن أن ينال من الفكر ، بل أنه الدليل عليه ما دمت أشك فأنا أفكر وما دمت أفكر فأنا كائن » • • ومن مثل هذا الاستدلال يمتد جدل طويل لا نهاية له حتى اليوم ، والاستدلال جاء كما هو واضع من الاحالة بين الفكر والوجود • أما قولى أن وعيى بوجود معطية مباشرة لا تحتاج إلى استدلال فذلك لانها محايثة لوجودى نفسه دون ثنائية ، وعلى نحو يسبق مشل هذه الاحالة بين فكر ووجود ، وبالتالى لايحتاجها ، وبالتالى أيضا لايتضمن بالضرورة غاية مرتبطة بهذا الادراك • • فالكوجيتو لكى يثبت استدلاله ، يتضمن بالضرورة غاية مرتبطة بهذا الادراك ، ونعنى بذلك أن الكوجيتو يضمن بصورته تلك الوصول إلى وجود الفكر كجوهر بمعزل عن الأشياء ، يضمن بصورته تلك الوصول إلى وجود الفكر كجوهر بمعزل عن الأشياء ،

واذا تخلينا عن هذه الغاية لم يثبت لدينا المبدأ ، وذلك ينفى أن يكون الادراك ادراكا حدسيا على نحو ما نعنيه لأنه يحيل الى غاية خارجة ويعتمد عليها في الوقت نفسه وتأتى كلمات ديكارت التالية ليتأكد ذلك بوضوح فهو يقول :

الله الطلت النظر في حالى رايت اني أستطيع أن أفترض انه ليس بسم واني لا أشكل مكانا وأنه لا يوجد عالم على الاطلاق ولكنني لست بمستطيع من أجل هذا أن أفترض أني غير موجود بل على نقيض ذلك ٠٠٠٠ ان كوني أعمل الفكر ، شاكا في حقيقة الأشياء يقتضى اقتضاء جليا أنني موجود في حين أنني لو وقفت عن التفكير ، وكان سائر ما كنت تصورته حقا لما ساغ لى أن أعتقد أنني موجود ، فعرفت من ذلك أنني جوهر كل ماهيته أو طبيعته أن يفكر وأنه ليس في حاجة لكي يكون موجودا الى أي مكان ، ولا يعتمد على أي شيء مادي ، بمعنى أن النفس التي تقوم آنيتي متميزة عن البدن تميزا تاما ، بل هي أيسر منه معرفة ، وأنه لو لم يكن الجسم موجودا على الاطلاق لكانت النفس موجودة بتمامها » الحسم موجودة عن البدن تميزا تاما ، بل هي أيسر منه معرفة ، وأنه لو لم يكن الجسم موجودا على الاطلاق لكانت النفس موجودة بتمامها » الم

وعلى هذا نجد أن الكوجيتو مرتبط بتلك التفرقة بين الفكر والمادة ونفيه ينفيها ، لقد استتبعت تلك التفرقة الاستدلال وأيضا غاية خارج ما يمكن اعتباره ادراكا مباشرا مكتفيا واننا بالضرورة ازاء ثنائية واستدلال وغاية خارج الحدس المباشر أما ما نعنيه هنا بوعيى بوجودى فهو في غنى عن هذا ٠٠ وانه معطية مباشرة لا تستتبع استدلالا لانها لا تنطوى على ثنائية ـ وعى محايث للوجود نفسه وادراكها مكتف بنفسه ولا يحيل بالضرورة الى اثبات خارجه ، انها تستمد امتلاءها المباشر من الوجود عينه وكما لا تعتمد على الاسدلال في تأكيدها فلا يمكن أيضا نفيها بالاستدلال ٠

والحقيقة الهامة والتي يمكننا التوصيل اليها هنا ، هي أننا حين نعتبر أن الفلسفة بكل وجوهها في جانب والوضعية المنطقية \_ التي تنفي وتفند كل وجوه الفلسفة \_ في جانب آخر ، فنحن نجد أن هذه الحقيقة عن الوعي تغلت من كلتيهما ، ،

قالتفكير التاملي بكل وجوهه في الفلسفة لا يحيل استدلالا الى اى شيء بالاثبات أو النفى بصدد هذه المعطية ، انما أجسد نفسى بواسطته لا أصل الا الى حالة دهشة لا تنقطع ازاءها ٠

وفى الوقت نفسه فان المنطق الوضعى لا يستطيع أن يحصر هذه المعطية أو ينفيها • وان هذا مما يؤكد أن هذه المعطية لا تحيل الى اثبات خارج طبيعتها ، وانما الممكن هنا آن تحيل الى معطيات مرتبطة بجوهرها التلقائى من داخلها ، فى اطار جدلى مفتوح كما سيتضع •

وهنا یمکننا آن نلاحظ آن طبیعة وعینا هذا ذات منطلق جدل ویمکن آن نبدا من ادراك ذلك حین نری آن وعینا بوجودنا کما نؤكده ـ لا یقبل

فكرة سبق العلم له كما لا يقبل فكرة فنائه ١٠٠ اننى مع هذه المعطية ارفض فكرة اننى كنت فى العلم قبل ذلك وأننى سألحق بالفناء يوما ما ١٠٠ ذلك رغم الاصطدام بما يضمناه همنا ، نعنى كل القاومات فى العالم والانفصال والعجز وعلى قمة ذلك كله الموت نفسه ١٠٠ وذلك يفترض بالضرورة علاقة جدلية بين هذا الوعى وامتداده \_ وبين العالم ، علاقة تجاوز جدلى كما يمكن أن يتضع من الامتداد التلقائى لهذا الوعى ، وهذا ما يجعل تلك المعطية مرتبطة فى أعماقها بحالة نزوع ٠٠

ولكى يمكننا أن نتتبع ذلك وما ندعوه بمعطيات من داخلها ... فربما يساعدنا على ذلك بوضوح أكثر أن نبدأ بنظرة الىآنية ابن سينا ·

فربما تبدو فكرة ابن سينا للوهلة الأولى أقرب الى المعطية المباشرة البعيدة عن الاستدلال من كوجيتو ديكارت عندما نلتقى بما مؤداه أننا لا تدرك ذواتنا بالحس ولا بالاستدلال ولا بأى وأسطة وانما تدركها بالحدس :دراكا مباشرا ، ولكننا نجد أنه يحيل من هذا الحدس الى معطیات أخرى ، معطیات تستند استنادا كاملا الى الاستدلال ، فهو لم يبدأ بتلك الثنائية لديكارت وانما بدأ بتأكيد الادراك المباشر البعيد عنها ولكنه يخرج من ذلك الى ثنائية تحتم هـ ذا الاستدلال وهذا يربطه بين اثبات الشعور بالذات وأن « جوهر النفس مغاير لجوهر البدن ، والمثال عن الرجل المعلق في الفضاء .. وهو يشبه حديث ديكارت السابق في التفرقة بين الفكر والمادة وصلتها بالكوجيتو ـ وهو يريد أن يربط هذا الحدس الذي وقف به عند حدوده الأولية ٠٠ يربطه بثنائية واستدلال ب وهنا نؤكد بعكس ذلك أن الوعى بوجودنا الى جانب كونه معطية مكتفية بيقينها المباشر ، فكذلك نؤكد أن أى امتداد لهذه المعطية لا يمكن أن يكون الا في حدود تلقائيتها وبعدها الأولى ، فالامتداد الذي يمكن أن ندعوه هنا ، ما هو الا حالة نزوع مفتوح ـ نزوع نحو مجهول يجسمه هذا المطاب التلقائي والأكيد ٠٠ مطلبنا في الحرية والقيم والمعنى ٠٠٠ هذا البزوع يتسم بما يميز ذلك الوعي من تلاحم الادراك والوجود معا ، نعني محايثة حالة الوجود نفسها ، باعتباره نزوعا مطابقاً لحالة الوجود ، وأيضها يتسم هذا النزوع بما يميز هــذا الوعى من استعصاء نفيه أو تحديده عقلياً ، وذلك في اطار جدلي مفتوح يتحدد معه بوضوح ثورية هذا الوعي الذي ألتى في قلب العالم ليتجاوز بكمه ، وانطلاقا من هنا يتأكد المعنى الثوري المحتوم لوجود الانسان في العالم ٠

وحين نشير الى ذلك فنحن نفترض أساسا للحديث عن تجربة الانسان بل نعتقد أننا نجد مبررا لنواجه بشبجاعة غير مزعومة احباطا كبيرا يحيط بالجميع على نحو ما سنشير ·

ولكى ندرك ما يعنيه بالضبط مثل هذا الامتداد من تلك المعطية يمكننا النظر الى مثل هذا القول الذى يردده نيتشه:

« ۱۰۰ ويبدو واضحا أن الشيء الرئيسي في السماء وعلى الأرض هو أن نظيم أخيرا اتجاها واحدا ، أنه على المدى الطويل ينتج شيئا ما يستحق منا عبء العيش على هذه الأرض ۱۰۰ » .

وليس من المهم أن يكون هذا الاتجاه هو اتجاه نيتشه وانها أهميته تستند الى أنه قول يحمله كل منا ويتردد داخل كل ذات انسانية ٠٠ ذلك لانه يستند الى شيء مباشر تماما \_ يستند الى نزوع ملازم أصلا لوجودنا والوعى به ، وقول نيتشه على ما يبدو يمثل لحظة اكتمل فيها وعي أضناه احباط الفكر ، وذلك ما تتسم به تلك العبارة من تخط للفكر، مرتدة الى الوعى في تلقيائيته ، ان ما يستند اليه هو ما نستند اليه جميعنا ، وهو يكمن في الوعى بالوجود على نحو ما يفرض نفسه قبل أى ادراك منفصل وبما يميزه أصلا من رفض للنفى والعدم ، وحيث ينطوى على نزوع يشكل تجربة الوجود برمتها ٠٠ نزوع مفتوح \_ هو تحرق اليم نحو متعال مجهول أبدا ، يتجاوز الراهن دائما في اخفاقه المؤكد ٠

ولسنا هنا اذن امام مطلق صادر عن التصور العقلي حين نتحدث عن نروع نحو مجهول متعال ، انسا ازاء نزوع غير محدد ، نزوع يتخذ تجسيدات مباشرة هي مطلبنا التلقائي في الحرية والقيم والمعنى ـ وكلها معتدة في قولة نيتشة السابقة ـ وان هذا تأكيد لارتباطنا بمتعال مجهول دون تجسيد له بالمرة ، فالنزوع يتخذ تجسيده حدودا مباشرة ، يرتبط بنفس طبيعة الوعى بوجودنا السابقة للتصور العقلي والمحايثة لحالة الوجود · واذن يفهم أن المطلق هنا لا يحمل مفهوم الحقيقة · اننا بعيدون هنا عن أى معنى سكونى ، اذ أننا أمام طابع جدلي لنزوعنا هذا ، فالحرية والقيم والمعنى كلها لا تملك معطيات ، فهى تجسد نزوعنا في اطار معياد لها ، وازاء ما يحوطها من النسبية ، فهى تجسد نزوعنا في اطار من العدم ، الحقيقة الناصعة التي يطرحها العقل المجرد خارج التجربة من العدم ، الحقيقة الناصعة التي يطرحها العقل المجرد خارج التجربة من العدم ، اذن وبايجاز فالنزوع المقصود هنا هو اطار الفاعلية الإنسانية في حركة جدلية مفتوحة وليس حقيقة محددة بمعنى المثل .

بهذا المعنى نستطيع أن نجه فى قلب وجودنا الواعى بعدا مصيريا حقيقيا ، فالوجود الانسانى بهذا المعنى يصبح تجربة مفتوحة ازاء مطلق مجهول يحمل معنى المصير ، والصدق فى هذه الحالة يغترض حركة جدلية لاتتحدد بمطلق ولكنها تمضى جدليا فى اتجاه متعال امتدادا من نزوع أولى •

« ان على أن أولى ظهرى للأيدى لأحقق وجودى في المكن ، •

فهو قول غير صادق ، تبعا لأبعاد تجربة الانسان في أصالتها الأولية بالنسبة لكل منا ، فوجود كامي تبعا لذلك لا يحصره المكن ولا يملك الارتباط به مه وماذا لو عرف الممكن ؟ • • في هذه الحالة ما كان وجودنا ينطوى على أى جانب مؤس ، وما كان هذا العنت الهائل الميز لتجربتنا الخاصة في الكون ، وعندما يشير آلى شيء ما على أنه هذا المكن فسوف نشير الى نفس الشيء حيث يربض النزوع للتجاوز نحو مجهول ، وفي كلمات كامي كلها هذا الالتزام الاليم المضنى حيث تكمن المفارقة • ان محور التناقض الذي تقوم عليه حركة الوجود الانساني تتضم هنا ، مؤكدة النزوع على نحو ما نشير ما التناقض بين النزوع وافتقاد ما هيأت له • وان كامي لا يستطيع أن ينفي هذا التناقض متشبثا بالمكن فهو بذلك ينفي حركة الوجود الإنسان ، وذلك رفض لجوهره الثوري باختصار •

اذن فالامر بالدرجة الأولى أمر هذا اليقين بدلالته الشاملة ــ وعيى بوجودى حيث أجابه بالمطلق المنفى فى كل صور النزوع والتى تشكل الشرك القاسى لوجودنا الانسانى فى حركته المفتوحة أبدا ١٠ المجهول هدفها أبدا ١٠٠ وتبعا لذلك تبدو استحالة نفى الوجود الانسانى أو البعد المصيرى الكامن بالضرورة فى أساسه الثورى ٠

وبازاء ما سبق يمكن أن ندرك شيئا هاما ، هو أن تلك الحقيقة عن الوعى بما تنطوى عليه ، تكشف أزمة الفلسفة بكل ما تمثله من جهة والمنطق الوضعى باعتباره مناهضا لها جميعا من جهة أخرى \_ يواجهان أزمة \_ أزمة الفكر المجرد أمام الانسان \_ فالفلسفة بكل وجوهها ما عدا المنطق الوضعى تبدو وأن ما يدفعها الى الثنائية المحتومة هو فى الحقيقة محاولتها ربط الانسان بالمطلق وتجاوز الاحباط الأساسى للعقل أمام الأبعاد الشيلاتة للتجربة الانسانية كما نحدد \_ وبغض النظر عن كل الواجهات التى تبدو بها فهى \_ الفلسفة \_ تسعى لمواجهة مطلب التجربة الانسانية هذا ١٠ الحرية والقيم والمعنى بازاء وجود الانسان فى العالم ، وتخطى التناقض المحتوم بين النزوع لهذا المطلب وافتقاد ماهيات له كما يكشف العقل ، فالفلسفة تحدد ماهيات تنقذنا من اللاتحدد والتناقض وفى صبيل الوصول الى ذلك تنشأ أوهام الفلسفة كما يكشفها المنطق الوضعى وسبيل الوصول الى ذلك تنشأ أوهام الفلسفة كما يكشفها المنطق الوضعى

ولكن المنطق الوضعى اذ يكشف أوهام الفلسفة فهو يتغافل مهمتها الانسانية أصلا ، ويقف بسلاحه الأبكم عاجزا عن مواجهة المسكلة السابقة التى تحاول الفلسفة مواجهتها وتقع لأجلها في الوهم ·

ان المنطق الوضعى يرفض مواجهة التناقض ، كما أن الفلسفة بطبيعة هدفها ترفض التسليم بشكل مفتوح ، والتناقض المفتوح كما عرضنا ، يبدو حقيقة أصيلة تماما لا يمكن الافلات منها ارتباطا بالأساس الثورى لوجودنا ، ومن هنا نتبين نوعا من الاحباط محيطا بالفكر المجرد ، ومن هنا أيضا تتأكد طبيعة الوعى الأولية وامتدادها ، والتى لا يمكن

الالتقاء معها بواسطة الفكر المجرد حيث يستلزم ذلك التسليم المفتوح: بالتناقض ـ ولا يمكن ذلك الا عن طريق آخر ، سنعرض له تلقائيا بعدما نلقى نظرة عاجلة على الموقف الراهن بدءا من دلالات النفى التي. أشرنا البها في البداية ، مستعينين بما أكدناه .

#### (4)

الدلالة الأولى للثورة العلمية كمسا أشرنا هي نفي أي صلة غائية اللانسان بالعالم ونفي الانسان نفسه ، وبالتالي أي معنى مصيري •

ويمكننا أن نامس بشكل مباشر صداما لهذه الدلالة بما حاولنا تأكيده وذلك يمكن متابعته خلال عدة تيارات تبعت النفى ولسنا نقصد بهذا السدام ما يتردد عن ردود الفعل ازاء الكشف العلمى ودلالته بمعنى رد الفعل الميكانيكى و المسألة قائم و وما يتردد عن ردود الفعل هذه من كونها نسيج ما قبل التوازن أو ضرورة انتقال هو قائم أيضا بشكل ما ٠٠ وأيضا ما يتردد عن كونها مجرد امتداد حتمى لتيارات سابقة لل فتلك كلها أمور قائمة ضمن اعتبارات خاصة بموقف الفلسفة والفكر المجرد ، ولكنها ليست مقصودة هنا ٠٠ ما نعنيه هو اصطدام المنهوم المجديد عن موقف الانسان بالاصالة المشار اليها في الوعى الانساني وامتداده ، وهذا الاصطدام يتبدى دون جلاء وراء هذه التيارات كلها ودون فاعلية ٠

ان الملامع الأساسية لهنذا الصندام هي الاقتراب من التناقض واحتضائه باعتباره جوهرا يجابه النفي وما يحميه من اطلاق ، رغم أن الأمر ينتهي بالضرورة الى الفرار منه كما يحتم مطلب الفلسفة ، ولكنها تدعم وتهد في النهاية للمعنى الجدلي للتناقض كما يبلوره هيجل مع نفس الاخفاق ثم الامتنداد للتناقض الجدلي في التيارين الأساسيين المعاصرين ما الماركسية والوجودية ،

وما يمكن أن نقوله أولا بالنسبة للفلسفة المثالية وبغض النظر عما يثار حولها \_ انها في هذه الفترة أخذت تتركز حول القيم بالذات والتأكيد على بحثها باعتبارها جوهرا ، أكثر مما تحاول تبرير الوجود في جملته في أبنية ، وتنك قفزة الى الدوافع الأساسية وراء الفلسفة ، وارتداد الى أصالة مؤكدة تلقائيا في مواجهة العرضية والنفي واحلال مشكلة القيم والتأكيد عليها كمحور محل تبرير الوجود بكامله هو بشكل عام تأكيد على البعد المصيري \_ الذي لا يجد تدعيما مباشرا في مواجهة النفي في حالة لجوء الثالية لقضاياها المعهودة التي لا ترتبط بالحرية والقيم والمعنى الا على نحو غير مباشر وعلى هذا فالعالم كما يراه كانت : « روحى أخلاقي في نحو

جوهره ومرتبط بنتائج جهود الانسان ضامن لها ، وهو في نظر فيختة و الارادة الاخلاقية الملافحة للتغلب على الشر ، واذ نرى في الصدور عن تلك المعطية المباشرة \_ القيم \_ تأكيدا لجانب التمرد في هذا التيار المثالى ، فيسبق دلك في الأهمية ما تحقق خلال ذلك جزئيا ٠٠ وهو الاقتراب بوضوح اكتر من التناقض والتمهيد للتوصيل الى النتيجة الحاسمة عن الديانتيك لدى هيجل ٠٠٠ فكل من عمنوئيل وفيخته وشيلنج يرسى حجرا في الديالكتيك في اطار العقم النهائي للمثالية • وذلك تمهيدا لهيجل نم ماركس • وبهدف البعد عن المثالية تقوم محاولة أخرى تقترب من التنافش وتمثل تمهيدا في الجانب الآخر الموصل للديالكتيك في تيار الوجمودية المعاصرة ٠٠ ذلك بدء مما يمثله نيتشمه وشوبنهور ٠ وان شهيتزر يشير هنا الى علاقة هامة بينهما تقترب كثيرا مما نريد فيقول • أنهما المفكران الوحيدان في هذه القارة (أوروبا) اللذان تفلسفا على نحو عبقرى في ارادة الحياة وتجاسرا على سلوك سبيل الجانب الواحد وكل منهما يكمل الآخر ويحكم على الأخلاق في الفلسفة الأوروبية باضفاء النور من جديد على الأفكار الأخلاقية الأولية المتضمنة في انكار وتوكيد الحياة على السواء ، وهي أفكار تركتها الفلسفة مدفونة ، وقد انتهي كل منهما الى ما ليس بأخلاقي بأن استخرج أحسمها نتائج انكار الحياة واستخرج الآخر نتائج توكيد الحياة ، وبهذا يؤكدان أن القول بأن ما هو أخلاقي ليس انكارا ولا توكيدا للحياة بل هو مزيج مستمد من كليهما ، ٠ وذلك يبدو في جوهره صحيحا اذا وضعنا في الاعتبار أنهما يحققان خطوة كبيرة في تأكيد التناقض في كل من الوعي وحركة الوجود وذلك بازاء الانكار المطلق • والجمع بين التوكيد والنغى ــ وهو ما يعتبره شفيتزر جوهر ما هو أخلاقي ــ هو بشكل ما جوهر الوعي بالوجود في امتداده ٠

ان شوبنهور يبدو وقد اتخلت محاولته مبدئيا تجاوبا مع الدلالات العلمية فى تأكيدها على عنف المجرى الكونى وضراوته وذلك فى نطاق فكرته عن ارادة الحياة ، ولكن الأمر يبدو مواجهة لحطورة هذه الدلالات وطرحا لسناقض أمامها ، انه يشكل ما ينطلق من معطيات علمية ليشكل مفهوما عن حركة الحياة ، انه يبدأ برد الوجود الى مبدأ لاعقلى فيه انكار للحياة حيث يبتعد عن أى اتجاه متعال « حركة بكماء ضريرة ، تبدو الهزيمة خلالها مصير كل سعى انسانى ، حيث الجوهر هو الألم – لاجل كفاح لا يروى ولا تبرق خلاله جدوى ، فبين الرغبة وبين تحقيقها تنقضى الحياة الإنسانية بكاملها ، فطبعة الرغبة الألم وادراكها الشبع ، والناية وهم ، الخ ، ذلك انكار للحياة لا يبعد كثيرا عن دلالات العلم ونفيها للانسان ، ولكنه يعود ليطرح من خلال موقف الانسان قضية الحرية والقبم لتحاوز المبدأ الكونى – وذلك بحديثه عن مقاومة الارادة وعن الفن وكل لتحاوز المبدأ الكونى – وذلك بحديثه عن مقاومة الارادة وعن الفن وكل

هذا \_ لنسس بذلك فى النهاية أن حركة فكره يحيط بها الحاح واضع لتأكيد الوعى الانسانى بجوهره المتعالى فى قلب الدلالات العلمية و وبنفس الشكل الأولى والعنصرى كما يحدد شفيتزر تقوم محاولة نيتشه وليس بالنفى ثم بالتأكيد وانما بالتأكيد المتضمن نفيا والعنصري كما يحدد شفيتر المتضمن المنا والعنصري كما يحدد شفيا والما بالتأكيد المتضمن المنا والما بالتأكيد والما بالتأكيد المتضمن المنا والما والما بالتأكيد والما والما والما بالتأكيد والما والم

ان نيتشه ينطلق مباشرة نحو رؤياه مرتكزا بالفعل على أبعاد التجربة الانسانية الثلاثة ١٠٠ الحرية والقيم والمعنى حوبشكل متنافض ١ انه يبدأ برفض الفلسفة الأخلاقية السابقة له لانها « أوهام وسفسطة ولانها نجعل الحياة تابعة لشيء آخر خارج عنها بينما جوهر الحقيقة الفعلية هو الحياة الواقعية التي نحياها ، والتي هي الغاية من نفسها كما يحدد ، والقيم توكيد للحياة كما أن الحياة توكيد للحرية ٠

انه يؤكد على تجربة الوجود ذاتها ثم يمضى ليربطها بأبواب المطلق التى أغلفتها المثل العلمية في وجه الانسسان وتجسسه ذلك في معركته بالنسبة للقيم ، ثم فكرته عن العود الأبدى في اطار مبدأ حيوى يتخص من ارباكات العقل التصورية ، فهو في مجال القيم يجعل تجربه الوجود ذاتها مجالا لعملية مفارقة عارمة تتحسدي موضوعية العالم الخارجي وما تمثله عن تحد لحرية الانسان ، ثم هو بفكرته عن العود الأبدى سيضفي بعدا مصيريا على التجربة الانسسانية المباشرة ـ ولكن ذلك كان تناقضا من منطلقه اذ أنه في افتراضه هذا البعد المصيري يعود فيسلبه حقيقته الكامنة في الوعي وذلك باغفاله لسيطرة عنصر الزمان على رؤياه بشكل مغلق يجعل من الأمر رؤيا مفزعة كما أدرك البعض ، وهو بتأكيده الحياة ينتهي الى نفي مضمر ، وهذا الأمر في النهاية حتمى بالنسبة له ولشوبنهور طالما أن ما يجمعهما هو ابراز حركة حيوية في قلب الوجود ولية تعلو على معطيات العالم الخارجي في سكونها المهدد لمعني الوجود كلية ، وما يجمعهما في الحقيقة يشبه الوجد ، صدورا عن أصالة التناقض في تجربة الانسان وما يعنيه ذلك في مواجهة النفي ،

والحقيقة الواضحة أن النظرة التي أعطت الاحتجاج شمولية تنسحب على علاقة الانسان بالعالم وتواجه بحسم التردد المستمر لسكونية الدلالات العلمية سواء في اللجوء للاطلاق أو في تحديد تجربة الوجود ، هذه النظرة هي ما أكده بصوت مسموع هيجل حين أكد الديالكتيك ، وهو بهذا التأكيد وضع حدا فاصلا لغلبة التصور السكوني حيث جاء في وقت اتخذت فيه السكونية معنى الالغاء المباشر للانسان ، لقد بدأت بتناوله الجدل في وضوح بداية يقظة شديدة في الوعي الحديث والمعاصر بجوهرية الجدل ، حيث يمثل بالفعل ، الخلفية الحقيقية لتجربة الوجود \_ ولكن الجدل مفتوح أبدا بعكس ما يتحتم على الفلسفة أن تنتهى اليه ، لذلك فقد كان هذا الكشف بالنسبة الى هيجل عقيما تبعا لمشكلة الفلسفة ، فقد أخفق في ربطه بحقيقة تجربة الإنسان ومضى الى مطاق محدد مغلق فقد أخفق في ربطه بحقيقة تجربة الإنسان ومضى الى مطاق محدد مغلق

ضمن مثالية سابقة ، وذلك ما حدا بكيركيجارد الى الاحتجاج والعودة بالجدل الى أصالته ، وأيضا هذا ما حددا بماركس من جهة مقابلة الى الاحتجاح ومحاولة ربط الجدل بالواقع وذلك يدخل ضمن الأزمة القائمة ، وعموما فوصع يد هيجل على هذه الحقيقة كما نقول كان مواجهة للنظرة الديكونية القائمة خلف الدلالات العملية ونفى الانسان .

ان ما يمثل بصدق حقيقة الوعى فى وجه الأزمة هو موقف كيركيجارد ولكن دون فاعلية \_ فهو يستفيد تماما من تأكيد هيجل للجدل ولكنه يطرح الاطار الفلسفى جانبا ويؤكد تجربة الانسان على نحو أولى تماما ويضفى على الجدل العلاقة البكر له بالانسان ١٠٠ ان موقفه يبدو صادرا عن الادراك المباشر الذى أشرنا اليه منذ البداية ١٠٠ الوعى بالوجود بما يحمله من وعى بالتناقض الذى لا يحل ٠

وبغض النظر عن الملابسات الخاصة بتجربة كيركيجارد فقد كان موقفه تأكيدا لاحتجاج الوعى بشكل أكثر حقيقة ومباشرة مما يبدو خلال التيارات الفلسفية وهو يفتح الباب بسعة لامتداد التمرد الأقرب الي حقيقة الموقف من باقى التيارات ٠٠ ممثلا فى الفكر الوجودى المعاصر ، باعتباره الرافد الثانى للجدل بعد الماركسية ، والتعرض لموقف كيركيجارد على أية حال يدخل فى صلب الملاحظات القادمة وبدعه للتجسيد خلالها ،

وبنفس التلقائية وبعيدا عن الفلسفة ، صدورا عما بداه احساسا بالاندحار ، نجد أصدا مباشرة تعلن عن طبيعة الوعى ، أكثرها يمثل اتجاهات فى الفن والأدب وفى مجال الشعر بوجه خاص ، والحقيقة أن أغلبها ليس الا امتدادا لنفس وعى كيركيجارد وتدعيما له حيث نجد فى هذه المحاولات أننا اذاه تحرر الوعى من ربقة الضرورة وعلى مشارف هذه الحرية اللامتناهية فى اوتباطها بأصالة تجربة الانسان ، التجربة المفتوحة المتسمة بالاسطورية اذاه العقل ـ وذلك بؤرة المحاولات المسار اليها فى الفن والأدب ، فئمة انطباع شديد مباشر عن حرية الوعى الكامنة به نفسه رغم الارتباط المحتوم بقوى العالم الخارجى ، حرية تنسحب على تجربة الوجود كاماها ،

وكلمات كامى التالية في ذاتها تبدو أحد وجوه هذه الحقيقة بعكس ما يعتقد هو أيضا ٠

« لقد غيرت النظريات حتى ان العلم صار افتراضا ، وصار الوضوح مجازا ، وتمكن عدم اليقين من العمل الفنى ، فما حاجتى الى مثل هذه المجهودات الكثيرة ٠٠ ان الخطوط الرفيعة التى تتسم بها هذه التلال ، ولمسة بد المساء لهذا القلب المضطرب ليعلمانى أكثر ٠٠٠ لقد عدت الى بدايتى ٠٠٠ ، ٠

وقبل أن ندع هذه النقطة نعود الى هذا الاقرار الذى بدأنا به عن الدلالات العلمية على لسان بلغور ورسل ـ لننظر ماذا يمكن أن يكمن وراء

هذه الشجاعة في احتضان النفي بشكل مباشر ٠٠ نعود الى كلمات لأحدهما وهو رسل حيث يقول في مجال آخر ما يلي :

ه نيس هذا العلم بالعلم الصالح ، وفي اخضاع حكمنا له عنصر من العبودية ، يجب أن تتطهر منه افكارنا ، لأنه من الخير في جميع الأشياء أن نهجد كرامة الإنسان أبان نحرره قدر الامكان من طغيان قوة لا انسائية . وعندما نتحقق أن القوة فاسدة الى حد كبير ، وأن الانسان بمعرفته للخير والنس ليس سوى ذرة لا حول لها في عالم لا أثر فيه لمثل هذه المعرفة ، فاننا نجابه من جديد بالخيار ٠٠ هل نعبد القوة أو هل تعبسه الخير ؟ عنل يكون الهنا موجودا وشريرا ، أو سنقر أنه من خلق ضائرنا ١٠٠٠ اذا اعتبرت حياة الانسان من الخارج فهي مجرد شيء صغير عندما تقارن بقوى الطبيعة ، والعبد مقهور على عبادة الزمن والقدر والموت لانهما أكبر من أي شيء يجده في ذاته ، ولان جميع أفكاره هي حول أشياء تفترسها هذه الأمور ، ولكنها مهما كانت كبيرة فأكبر منها تفكيرنا بهسا بسُكُلُ أَكْبُو ، واحساسنا ببهائها المجرد من الهوى ومثل هذه الأفكار تجعلنا رجالا أحرارا فلا ننحنى أمام الخضوع الشرقى المحتوم ، لكننا نحتضنه ونجعله جزءا خاصا منا ، اما أن نهمل الكفاح من أجل السعادة الخاصة وأن ننبذ كل تعطش للرغبات الموقوتة ، وأن نتحرق بلهفة من أجل الأشياء الخالمة ٠٠ هذا هو التحرر الناجم عن التأمل في القدر ، لأن القسدر ذاته يخضس للعقل الذي لا يترك لنار الزمن المطهرة شيئا تطهره ، وإذ يحتقر المخاوف الذليلة التي يحسها عبد القدر ، فأنه يرفع عبادته في المحراب الذي بنته يداء ، واذ لا تخيفه مملكة الصدفة فانه يحتفظ بعقله حرا من ضغط العبودية التي تحكم حياته الخارجية ، فيتحدى بكبرياء القوى الكاسحة التي تتسامع لحظة أمام معرفته وحكمته ليحمل وحدد العالم الذي صاغته مثله العليا بالرغم من دوس القوى اللاواعيــة ، •

والشى، الخفى أو الذى يخجل من طرحه مباشرة ويستند اليه تماما رغم هذا الاصرار من جانب مواجهة النفى حتى النهاية هذا الشى، \_ والذى لا يمكننا قبول كلماته السابقة بدونه والذى بديلها الوحيد هو الصمت حو تلك الطبيعة الجدلية للوعى الانسانى والتى تهزأ بكل نفى ١٠٠ اننا ببساطة وفى تتابع خلال كلماته كلها اذا، نفس معطيات النزوع الأولية .٠٠ الحرية والقيم والمعنى ١٠٠ متناقضة مع النفى دون سند عقلى \_ وان ذلك هو ما ندعوه دالما وبابهام ١٠٠ السائيتنا ١٠٠ ولا فكالا من هذا ٠٠

واذن فلا معنى على الاطلاق للمواجهة الشهاعة للنفى على نحو ما يتناول وهو يهرول باثر نزوعنا المحتوم للحرية والقيم والمعنى وذلك يتأكد أكثر في كتابات أخرى لرسل · حين نتساءل ما الذي انتهت اليه هذه الردود وغيرها مما يؤكد رفض الوعى الانساني للنفى فنحن ازاء صدى دون فاعلية ومن هنا نجد اننا في بداية حديث عن حالة أساسية من الاخفاق بلغت ذروتها مع امتداد عذا الموقف و وتلك الحالة من الاخفاق هي ما سوف نصل الى تجسيده تقانيا في الجزء الأخير من الملاحظات حيث يرتبط جوهريا بما سوف ندعوه بازمة التراجيديا وان كان هذا يعفينا من الخوض في تجريد دعقد عنها الآن فعلينا أن نشير الى عدة نقاط مبدئية ، هي امتداد لما سبق فالحقيقة أن هذا الصدى عن رفض الوعى للنفى تبدو خلف حركة التيارات الفكرية التي احتضنته ، دون أن يدخل في صلب هذه الحركة الذيطل من خلالها دون أن يكون في خدمته أصلا و

وان هذا يعود بنا الى مشكلة الفكر المجرد ازاء تجربة الانسان حيت مرتبط بحقيقة أخرى لتدعما بعضهما • فالفكر المجرد بانعزاله عن تجربة الوجود بجدلها المفتوح ـ اذا يستحيل عليه قبول التناقض المفتوح الذى يقوم عنيه نزوع ومطلب الانسان فى الحرية والقيم والمعنى ـ فانه يكون بهيئا الملائقة، بحقيقة أخرى يجد معها الفرصة للاطاحة بتجربة الانسان ورفض النناقض بتحديد ماهيات ـ هذه الحقيقة بدت منذ ظهور النظام الاجتماعى • ذلك أن النظام الاجتماعى فى شكله المحدد ـ يعنى السيطرة على فاعلية الانسان بمقومات هذا النظام حيث حددت علاقة الانسان بالعام فى شكل موضوعى مقفل يعطى الفكر فى هذه الحالة السيطرة لكى يحقق الهرب من التناقش الذى يقوم عليه الجوهر الشورى لتجربة الانسان ويحدد الحرية والقيم والمعنى فى ماهيات • وان ذلك يمثل بداية مد هائل لحركة الضرورة فيما يسمى بحركة التاريخ •

وقد يعنى ذلك أننا نشير الى علاقة مختلفة للانسان بالعالم أبعد مما حدده ظهور النظام الاجتماعى · وذلك ما نعتقده فعلا وما سنضطر الى تأكيده ذى الملاحظات فى نطاق موضوعها ·

تبعا لذلك من السهل أن نسلم بما تنتهى اليه المادية الجدلية من النكر صدى لحركة الواقع ، وهذا يعنى أن التيارات التى احتضنت رفض النفى من الممكن أن تكون فى النهاية ضد هذا الرفض بالفعل اذ تمضى فى ركاب حركة الواقع التى هى حركة الشرورة فى سيطرتها على فاعلية الانسان ، وبالرجوع الى الأفكار التى عرضنا خلالها لشوبنهور ونيتشه وهيجل وغيرهم فسوف نجد فى النهاية وبغض النظر عن جانب الاحتجاب التالفائى فى وجه النفى مستجدهم يخسون حركة الواقع بشكل أو بأخر ، وهذا النشاط الفكرى فى ألمانيا لتلك الفترة كان مرتبطا تماما بأحداث سياسية وقومية مرتبطة بالمرحلة التاريخية وتدعيما لمطلبها .

وحين نقول ان الفكر المجرد في مجاله العام والفعال ليس سوى مرأة لحركة الواقع في ارتباطها بعجلة الضرورة فليس ذلك تسليما كاهلا بالمادية التاريخية وانها ذلك في اطار تأكيد مقصود لما يعنيه ذلك من تواطؤ بين عجز الفكر ومد حركة الضرورة مد ضد فاعلية الانسان الحرة بجدلها المفتوح .

وعلى هذا يمكننا أن ننظر لما حدث في المجال الفكرى أثر رد الفعل المسار اليه • فما ظهر من تيارات بعد تيارات رد الفعل ، كان بوضوح تكيفًا فحسب ، وهذا التكيف قد تختلف بعض تياراته عن البعض الآخر ولكنها وعلى أقل تقدير تهادن هذا الواقع تماما وتقره على نحو أو آخر ، بل يمكن تحديد مضمون عام لها اذا ما أردنا ذلك وهو لا تبنى ما يقترحه العالم » حيث أن « بوسع الانسان أن يأخذ مكانه في العالم دون معارضة بأفكار صغرة » كان التبلور النهائي لهذا المضمون في فكرة الايمان بحتمية التقدم وانتقال الفلسفة من المجال الكوني الى المجال الاجتماعي ، وتدعيما لواقع طبقات جديدة وقيمها ـ بما في ذلك هذا الانتقال السابق نفسه \_ فيتحدث سبنسر عن المجتمع القادم تبعا للقانون الكبير في التطور على أساس التنافس الحر ، ويتحدث ماركس عن تقدم المجتمع بالاشتراكية العلمية ، في اطار ضربته الحاسمة المتواطئة - المادية الجدلية - ويتحدث برجسون عن التطور الخالق في محاولته التي قد تبدو مختلفة عن سابقاتها الا أنها تتفق معها في التأكيد على هذا المضمون ٠٠ ثم محاولة منتام ووليم جيمس في تأكيد النفعية ٠٠ وغير ذلك في نطاق نفس الفكرة ـ العناية الجديدة التي تعمل من أجل الانسان •

وتيارات تبنى ما يقدمه العالم هذه ، تمثل من الفكر التقاء مباشرا مع المواقع ببعديه ٠٠ نفى الانسان كفاعلية حرة ومصير ٠٠ وهذه المرحلة من سيطرة الضرورة ٠٠ بما يشكل تضامنا ضد حرية الانسان ، لنجد أن الانكار النظرى الذى عرضنا له يبدو مجرد تواطؤ لاحق مع الانكار الفعلى ، ولنجد أننا نصل الى نتيجة مختلفة عن كل ما سبق من مراحل المعرورة خلال حركة التاريخ \_ ونحدد هذا الاختلاف في جانبين سيطرة الضرورة خلال حركة التاريخ \_ ونحدد هذا الاختلاف في جانبين سنحاول أن نؤكدهما بايجاز ٠

فاولا ما نعنيه بسيطرة الضرورة استنادا الى النظام الاجتماعي المحرية معلى عام تجديد فاعلية الانسان وسلبه جوهر مطلبه في الحرية والقيم والمعنى ، الجوهر الجدلى المفتوح أبدا غير المحاصر ، وهذه السيطرة ننجت عن حصر الوضع الانساني في مقترحات سكونية مغلقة تجمد مطلب الحرية والقيم والمعنى لتصبيح حركة التجربة الانسانية محددة سافا ويبدو الانسان خاضعا لتشكيل الواقع له كماهية محمدة ومحددة علاقتها بالعالم ، ومنطلق هدذا كما نشير هو ما قرضه النظام الاجتماعي من

مقومات موضوعية عاصرت الفرد واتخذ الوضع أحكاما حوله تبعا لذلك وان ذلك لا يمكن متابعته خلال التاريخ على نحو يطابق التفسير المادى للتاريخ ولكن مع اعتبار أننا نفترض علاقة أسبق وأكثر أصالة للانسان بالعسالم •

وان الفترة السابقة لقيام النظام الاجتماعي بشكله المحدد لحركة التاريخ \_ وهي فترة لا ننفي عنها الشكل الجمعي \_ يمكن أن نجد معها مبدئيا تأكيدا للمعنى الثورى لوجود الانسان في العالم وما يفترضه حتما دن جدل مفتوح يتجاوز كافة المفاهيم المغلقة ، حيث أن الانسان ليس هو هذه الماهية المحددة في اطار حركة التاريخ وانما هو محور لجدل أشمل . لابد أن نضل استقرائه اذا ما اقتصرنا على حركة التاريخ \_ والتي هي المحقيقة وبرمتها ليست الا مرحلة في هذا الجدل الأشمل .

وحركة التاريخ تصل مع الموقف الحضارى الراهن الى نتيجة تؤكد ضرورة الاعتراف بهذا الجدل الأشمل وبعلاقة مختلفة للانسان بالعالم أبعد مما تحدد حركة التاريخ ·

ان الفرد منذ ظهور النظام الاجتماعي مرتبط بطبقة وهو ما يبدر ملازما له حتى الوضع الراهن ، وفي هذه الحالة فالانسان ليس الذات بفاعليتها البكر وانما هو ماهية مجمعة في هذا الانتماء الطبقي ، ولكن هذا النفى التاريخي يلتقي في الموقف الراهن بتدعيم صارم له ، هو ما يمكن أن ندعوه بالنفى الحضاري وبذلك يتضبع ما انتهى اليه الموقف الحضاري بدءا من دلالات النفى النظرية ومن نسيج الواقع الحضاري فعليا ، والتي تؤدى جميعها الى ما يؤكد نفى الانسان كفاعلية حرة ومصبر ،

ان النفى التاريخى يلتقى بالنفى الحضارى ليتشكل حصار محكم تتجلى معه سيبطرة الفكر المجرد وبالتالى احباطه الأساسى اذاء تجربة الانسان ، حيث يسقط بقضية المعنى في هوة اللامعنى المخيمة ، واذ يبدو الانسان ماهية مجمدة منفية يسقط مطلبه الجدلى في القيم والحرية في هوة العدم ، كما أصبح مطلبه في المعنى تسليما باللامعنى .

ان الطبیعة الثوریة التی نفیت خلال التاریخ ـ وان اتخذت أحیانا شکل تناقض فرعی معه کما سنوضح ـ تلاقی هنا نفیا وانکارا مطبقین ٠

وأزاء انعكاس وأسغ المدى على الحس العام ، وانعكاس من مقومات ودلالات النفى المباشرة وغير المباشرة ، يتأكد الاحساس باندحار ما تحمله الذات الانسانية من أصالة أو لين وفاعلية ، هى الامكانية الحقة لشرعمة هذا الوجود واستمراره لما ينطوى عليه جدلنا من معنى مصيرى ينحيه عن احباط العقل وعدميته المحتومة ، وان هذا الاندحار بتم تحقيقه بشكل مطبق بدنا من الحياة اليومية وحتى أقصى الحدود وبتعقيد فيه ضراوة .

ولسنا بصند مناقشة هذه القضية ولكننا يمكن أن نجد شيئا من الصدر في محاولة النظر المباشر لانعكاسات عامة على الحس الحضارى .

فاذا قلنا مثلا أن ثمة حسا حضاريا عاما بسقوط حرية الفرد في اسار الحس الاقتصادي ومعطيات البناء الاجتماعي فمثل هذا الحس لا يمكن أن يعتقد أنه مجرد صدى لأيديولوجية \_ وانما هو نتاج قبل أي شيء ٠٠٠ مناخ تواطؤه حركة التباريخ مع المقهمات الحضارية في تشكيل الأمور، وربما كان لنا أن نتساءل الى أى حد هناك صلة بين هذا الحس وبير النتائج التي توصل اليها ماركس وليس العكس ، وأيضا حين ننظر الى محاولة اخضاع الذات الانسانية لتطبيق العلوم الطبيعية عليها فثمة حس حضارى عام ومسيطر يسبق ذلك ، يتجسد في الالتقاء الشامل لمفاهيم علم النفس وعلم النفس هو في الحقيقة تكاتف واضح مع هده السكونية والالغاء ، فهو في مجموعه وفي أقصى حدود تطوره حتى الآن لا يرى الانسان ومشاكله الا في اطار الماهيسات المجمدة في اطار الموقف الحضاري والواقع بالفعل ٠٠ انه لا يرى الانسان ومشاكله الاحالة تكيف ، ومشاكله بالتالى هي في محاولة هذا التكيف ، فكل نسيج الانسان من الفاعلية وفي كافة الأحوال هو في نطاق محاولة التكيف هذه ، فهي اذن حالة من السلامة على الانسان أن يصل اليها ، الانسان أصبع مجرد هذه المحاولة ووجوده حالة التأرجع بين النجاح والفشل في هذا التكيف ، وان ذلك الغاء لجوهره الثورى الذى يقسوم على تجربة تتسم بالتجاوز الجدل كما سنؤكد \_ نقول أن علم النفس على هذا النحو في التقائه بالوعى الحضاري العام يجسه حسا مسيطرا هو نتاج للقاء النفي الحضاري بالنفي التاريخي وحصرهما لفاعلية الانسان داخل ردود الفعل الميكانيكية وهبدأ التكيف هذا يحكم علم الاجتماع وعلوما انسانية أخرى أيضا بشكل واضم ــ وكمثال أيضا على ما ندعوه بالحدس الحضاري المؤكد للنفي ، ما نجده في ظواهر قد يؤكدون أسبابها الخاصة بجلاء مثل الظاهرة العنصرية وكما تمثلها كل من النازية والصهيونية ، وبغض النظر عن كل ما يقال في ذلك الا أن مثل هذه الظواهر انما يقف وراءها حس حضاري عام يسبق أفكار كل من النازية والصهيولية هذا الحس مرتبط تماما بالنفى للانسان وجوهره الثوري وسقوط مطلبه الجدلي في هوة العدمية ... فهما نتاج للموقف في جوهره وقد كتب الكثيرون في الغرب عما كانت تمثله النازية من تحد لقيم المدنية الغربية عامة \_ وما يعنونه بقيمها هنا في هذه الحالة يمثل مشكلة ، ويجب أن نفصل على أية حال بين التراث الغربي والقيم الفعالة \_ مثل هذا التحدي المزعوم بكشف عن زيف بالغ حيث ان النازية ليسب الا امتدادا للقيم الفعالة في هذه الحضارة وتجسيدا فاضحا أنا • وبمثل ما يبدو من زيف في الموقف النظرى ازاء النازية ونتائجها نجد زيفا آخر لدى الغربيين متمثلا في موقفهم من قضية اليهود في ارتباطها بالنازية من جهة وارتباطها بهم ثم في ارتباطها بقضية فلسطين من جهة أخرى ، مع ادراكنا لما يربطها بالحركة الصهيونية ، وتاك بؤرة عند تناولها بالتفصيل تؤدى الى تعرية واسعة للكثير من الأكاذيب نكاذيب يلفيها أساسا حس حضارى شامل لدى الجميع بحقيقة الواقع ن

والواقع الفردى هنا نجه صعوبة مؤكدة لمحاولة تحهديده ، ولن تحاول هذا مناقشة ذلك أيضا ، ولكن امتدادا للادراكات المباشرة السابقة يمكن أن نجد صورتين أساسيتين ٠٠ فثمة حالة استغراق تام في الواقع وفي جانب آخر نجد حالة تازم نتجت عن ازدواج ـ ازدواج يجمع بين التمرد والاستغراق ، فبالنسبة للاستغراق التام فذلك تبعا لان الفرد حددت فاعليته في اطار هــذا كله ، يمارس وجوده ووعيه وتحدد فيهه ويوجه ازوعه \_ وهو مجمد على هـذا النحو \_ في ارتباط محكم بذلك ويصبح في هذه الحالة الشيء الذي تطبق عليه أسس العلوم الطبيعية وأما ما يمكن تسميته بالتأزم الناتج عن ازدواج ـ فذلك تبعا لبعض نتائج النفى ووضوح اخفاق ، العناية الجديدة التي تعمل من أجل الانسان » .. وقد ظهر ذلك في أزمات مر بها العالم ووضع معها احباط الفكر احباطا هائلا ، ونجد هنا أن الفرد عندما يتاح له تبعا لذلك أن يعي ما في العصر من عداء كامن \_ يجد أن عليه في النهاية أن يمارس تجربته متناقضة مم ادراكه ، ويعاني بالتالي تأزمه في اضطراد وتشبويش يخلط عليه الأمور -ذلك لانه مرتبط في النهاية بهذا الواقع وبشكل حتمي ، ويخضع للتفاعل معه في الوقت نفسه الذي يرفضه ١ ان مثل هذا التمرد يمكن أن يتخذ صورة ارتداد الى منابع الوعى خاصة عندما يلتقى في وضوح باحباط أفكار العناية الجديدة ، ولكن هذا الارتداد الى منابع الوعى ارتداد سلبي ومعزول ، لا يقدم حلولا لأحد ولا لأصحابه ، فهم يمارسون تجربة وجودهم في ظل نفس الواقع وبما يخدم مقوماته رغم أنوفهم • اننا قد نحس معاناة لديهم يمثل ارتدادا عنيفا في وجه الزيف الذي يجعل الانسان أمرا مفروغا منه ولكنها معاناة لا تواجه الزيف فعلا انما تبدو أصداء منعزلة تؤثر تأثيرًا سلبيا في أصحابها ، أولئك الذي يمضون مع هذا الواقع بشكل أو بآخر في نهاية الأمر خاضعون لتفاعل مغلق معه ومحددون اجتماعيا بشكل محتوم • ومن السهل فيما يبدو أن يداهم الفرد هذا الادراك وهو أن الانسان اذا كان حراحقا فحريته الوحيدة المكنة والصادقة في هذا الموقف هي أن ينتحر أو أن يثور بلا هدف على الاطلاق ٠

ان وعى الانسان بقدر ما يستيقظ على مطلب ضرورى وعادل فهو يعزل بعيدا عنه عزلا محكما في الوقت نفسه ، ذلك لانه ادراك في واقع معاد أصلا ومغلق بشكل لم يتحقق على هذا النحو من قبل ومن هذا ينشأ

الازدواج ، ومن هنا فان الشك في معاناة هؤلاء الأفراد يجد طريقه عند الأخرين ويصبح ما يبدو من تأزمهم موضعا للاتهام بالزيف أو ردة لتفديرات تسلب هذا التأزم صفته الحقيقية ـ وهو ما يحدث كثيرا ، دلك كما نقول لانهم في الوقت نفسه الذي يعانون فيه فهم خاضعون للواقع ، وتبعا لهذا يطفو على حياتهم التناقض المريب ، والأمر قد يصل الى حد الشك في أنفسهم وصدق ما يحسون أصلا ، وقد يصل الى حاله من الانتجار العقلى ، تعفيهم من معنى معاناتهم وسلب الواقع في ذات الوقت معنى سيطرته وذلك بالتالى يؤكد تجسيد الموقف ،

هذا الجانب الأساسى عن التقاء النفى التاريخي بالنفى الحضارى يمتد منه الجانب الشانى فيما يميز الموقف الحضارى الحالى عن كل ما سبقه وهو جانب يجب أن يكون واضحا منذ البداية .

ذلك أن مد حركة التاريخ اذ ينتهى الى المرحلة الاشتراكية انما يبدو في الحقيقة ضربة قاصمة لسيطرة الضرورة ممثلة في تاريخ النظام الاجتماعي ، ونهاية تشبجب هذه السيطرة ، على نحو يبدو نهاية مرحلة طويلة تمثلها حركة التاريخ كاملة ، وبداية مرحلة جديدة يتجلى معها معنى الجدل الشامل للانسان في علاقته بالعلم ، ويبدو الأمر كذلك منعطفا عائلا في التاريخ للانسان وفي اطار تصور هذا الجدل الشامل ٠٠ ذلك ما تعنيه المرحلة الاشتراكية التي يعيش علمنا المعاصر حالة التحول اليها ،

هذا وفى الوقت نفسه فان تلك المرحلة تقوم بنفس مقومات النفى التى أشرنا اليها \_ انها اذ تمضى نحو تحرر الانسان من سيطرة النظام الاجتماعى على فاعليته ومطلبه طويلا ، فهى تحمل معها مقومات نفيه ونفى فاعليته ومطلبه فى قمة عارية للتناقض .

انها في النهاية لا يمكن أن تحقق شكلها المجرد من السيطرة الا باحتضان مقومات نفيه وكافة النسيج الحضاري المعادي ، وذلك يتضح بساء من الفكر الماركسي نفسه بجدله المغلق ، وهي بذلك تضعنا في مواجهة تساقض أساسي هو ما يمكن أن تكون معه مرحلة جهديدة • فالمرحلة الاشتراكية تبدو عملية تصفية لحركة الضرورة في شكل تاريخ النظام الاجتماعي ، فهي بالتناقض الأخير تعود بنا الى مواجهة مطلب الانسان الجدل في الحرية والقيم والمعنى ، وتنتشلها من السقوط الطويل في اسار الضرورة وما بلور هذا السقوط أخيرا ، نعنى بالسقوط في الوهدة العدمية المصاحبة للفترة الأخيرة • ولا يمكن القول أن الانسان في هذه الحالة يواجه مطلبه بالشكل البكر على نحو ما سنحاول تتبعه في اللاحظات • وانما الأمر بالتأكيد مختلف وأكثر تعقيدا وفي اتجاه آفاق مختلفة بعدما أدت حركة النظام الاجتماعي دورا ضروريا فيما يبدو ، لابد من التسليم به بمنطق الجدل الشامل •

الحقيقة أن هذه الاشارة السابقة عن الوضع الحفسارى سيجد الكثيرون أنها تنطبق بالدرجة الأولى على الواقع الغربى ولكن انسحابها على الوضع الحسارى بكل مواقعه بما فيه نحن ، الما هو يشمى جدلا قد يكون متشعبا ٠٠ وحين يكون ذلك على شيء من الصواب ، فالشيء الذي نسلم به قبل ذلك هو أن كل من ضمهم هذا العصر ملتحمون أساسا ازاء واقع ومصير واحد ، وذلك رغم اختلافات هي في الحسبان تماما ، بل اختلافات لها دورها الفعال فيما ستؤول اليه قضية مصيربة واحدة ٠٠ واننا فيما نعنقد ممن يملكون مشل هذه الاختسلافات المؤثرة بما في ذلك جوانب تخلفنا ٠٠ ولكن ذلك في النهاية على أساس مؤكد من هذه الحقيقة \_ وهي ان أي نتيجة خاصة أو امكانية التوصل الى نظرة ايجابية حقة تتيحها هذه الاختلافات فلا مناص لها من أن تبدأ من الارتباط العام ومن الاخفاق الذي التهي اليه الميراث الأوروبي بؤرة الموقف الحضاري الراهن بأزمته ٠٠ وهذا ما دعانا في النهاية الى عرض هذه المقدمة بوجه خاص خارج التناول المباشر عوضوع الملاحظات ٠

نقول اذن ان صلتنا بالموقف أكيدة في الوقت الذي يتخذ فيه موقفنا سمات خاصة بعضها يبدو سلبا خالصا كالتخلف بمعناه العام ولكن في جوهر الأمر عناك ما يمنحنا مبادرة كبيرة ·

ان البداية الجديدة التي تتجاوز حركة التاريخ الاجتماعي في انغلاقها انما تعني شيئا أساسيا وهو أن المستقبل مرهون مبدئيا باثراء الفكر الجدل الذي لاتخاذه شكله المفتوح في المتجربة الانسانية مستقبلا • هذا الجدل الذي جمدته وأغلقته الماركسية محكومة في ذلك بالمطلب التاريخي في موضوعيته المحاصرة ، وان هذا الاثراء يملك التراث الغربي رغم كل شيء مساندته . ولكن الغسرب حين يدخل مشل هذه المعسركة فعليه أولا أن يحتضن الاشتراكية ، وهو ما يبدو غير ممكن وفي مدى طويل ، فشمة حلقة مغلقة أدما سميتأكد لنا خلال المسرح دخلها الواقع الأوروبي من جهة والحركة الاشتراكية من جهة أخرى ـ رغم أن تلك الأخيرة بدأت تدخل أزمة ادراك الانتظاق في الجدل الماركسي •

وما يبدو اذن أن المبادرة ـ وهو ما سنحاول التأكد منه ـ انها تأتى من واقع آخر يضم توترا على كافة المستويات ـ ويبدو واقعنا نحن مثلا ألا برغم الوطاة الثقيلة للواقع علينا وللفترة التاريخية القاتمة بكل عبوسنها لنا ٠٠٠ وربما لذلك ٠ ولسوف نحاول الاشارة الى طبيعة ارتباطا بهذه المبادرة ٠

قد تكون هذه الملاحظات مستندة الى مثل هذا الأساس ولكن من المؤكد في النهاية أنها لا تهدف أساسا الى مناقشته أو مناقشة أى قضايا على النحو المعتاد ١٠٠ أنها قبل أى شيء محاولة تطرح فهما جديدا للمسرح وللتراجيديا باعتبارها وجهه الحقيقي ٠٠ فهما لدورها في صلته بالانسان

ومطلبه ، ولما نعتقد أنه أزمة المسرح الأوروبي المتصلة بتلك الماروه الراهنسة ·

وهى بذلك ليست الا مجرد مدخل ضرورى للتوصل الى موقف لنا فى المسرح على أساس حقيقى واذا كان هذا الأساس الحقيقى يتطلب الاستناد الى حقيقة موقفنا من أنفسنا وعصرنا وتلك الذروة الراهنة التى تمثل منعطفا هائلا فى تاريخ الانسان جميعه ، فهى تحتاج تماما وبالدرجة الأولى الى الاستناد الى وجهة نظر يتوفر لها أكبر قدر من الشمول فى المسرح وصلته بالانسان ومطلبه وما آل اليه هذا المطنب حاليا ، اذا لم نقل وجهسة نظر فى الفن وجوهر صلته بالانسان ومطلبه هذا ٠

ولا سبيل الى انكار ضرورة الاستناد الى المسرح الأوروبى ، أذ أن اكتشاف تراثه من جديد \_ فى اطار وجهة النظر التى تسعى المحاولة لطرحها \_ انما يبدو بديلا طبيعيا لافتقاد تراث مسرحى حقيقى لنا ، وبديل عن تلك المحاولات التى ابتغت التوصل الى أساس خاص لمسرحنا استنادا الى تراثنا والى افتراضات ما دونما نتيجة حقيقية ، وذلك دون أن ننفى أن الباب يظل مفتوحا أمادها بعد ارساء وجهة نظر ذات سند حقيقى على نحو ما نفتقد ، وبالتالى فثمة ضرورة أيضا للاستناد الى ما وصل اليه السرح الأوروبى أخيرا بما نعتقد أنه نفس أزمة الانغلاق ، أزمة دخل معها طريقا مسدودا ، وهو محمل بتراث هائل عظيم ومبعثر ، عاكسا بؤرة الموقف كما يكثفها الواقع الأوروبى \_ أى نفس الطريق المسدود للانسان فى تجسيد أزمة المسرح الأوروبى .

ان التبول بعثل هدا يستند الى اعتقاد بأننا نعاك استعدادا للمحاولة ، وقادرون على التوصل و وربعا كضرورة و الى نظرة تتجاوز الاحباط والسلب السديدين المحيطين بالجميع ، وبالتالى تعثل تجاوزا للطريق المسدود في المسرح الأوروبي ولكن امتدادا من تراثه بشكل مبدئي وهذا في النهاية بدءا من موقفنا التاريخي بكل ثقله وتعقده نعني مواجهته بكل وضوح وكل ما يبدو من قضايانا الملحة الراهنة ، ربطا مالموقف في كليته ، وانه لمطلب عسير كما سيتضع في النهاية ،

لقد كان من الضرورى ألا ترتبط هذه المحاولة بالكثير من المفاهيم الشائعة والمسلم بها ، بل أن تتخطاهما الى ما تريده بشكله البكر وبتلقائية وربما هذا ما أدى الى أن تتخذ اللغة خصوصية على نحو ما بما يبدو نوعا من الصعوبة .

وكتابة هذه الملاحظات في نهاية الأمر لا تصدر بغرض الدراسة أو التنظير في حد ذاتيتهما بقدر ما هي محاولة تلقائية من كاتب يتلمس حقبقة دوره ٠

\_\_\_\_\_ انفصل الأول \_\_\_\_\_

« الفن وتجربة الوجود الكاملة »

#### مطلب فيما وراء الفلسفة

يتعين علينا لتحديد ما تعنيه بالفن في صلته بتجربة الوجود ـ في اطارها الأولى ـ أن نعود الى ما أكدنا في بداية المقدمة ١٠ الوعى بوجودنا وما تقودنا اليه تلك المعطية من تأكيد نزوع تلقائي للحرية وللقيم وللمعنى في اطار جدل مفتوح ، هو الجوهر الثورى لوجود الانسان ١٠ وما يؤكده ذلك في النباية من بعد عصيرى ٠

ولقد بدا من ذلك أن الفلسفة في محاولتها تخطى هذا اللاتحدد وعدم التسليم منها بالتناقض المفتوح كما تحتمه صلة الانسان بالعالم ـ قد وقعت في أوهام استطاع المنطق الوضعي أن يكشفها • وفي الوقت نفسه بدا أن المنطق الوضعي اذ يكشف أوهام الفلسفة يتركنا دون بديل عنها لابد منه لتواجه هدفها الضروري وهو في جوهره مواجهة مشكلة الانسان كما بمثلها مباشرة مطلبه في الحرية والقيم والمعنى •

واذن فموقف الفلسفة من جهة والمنطق الوضعى من جهة أخرى

يكشف عن حالة عجز من جانب الفكر المجرد الزاء تجربة الوجود التى هى حالة مازق ترفض الفلسفة بطبيعتها التسليم به • ونحن نود فى حدود مفهومنا الذى أشرنا اليه عن المعطية الأولية \_ أن نستطرد قليلا فيما يعنيه هذا الاخفاق المحتوم ، لنؤكد أن المسألة لها أبعاد مختلفة منذ المداية •

ان استحالة التسليم بالتناقض المفتوح لدى الفكر يمتد منها استحالة أخرى \_ استحالة النفاذ الى التجربة الحية أو الصدور عنها فى تناقضها وصيرورتها ، ولهذه الحركة الجدلية المستمرة لا يستطيع الفكر أن يكون مجرد واسطة وتبدو حاجته للارتباط بشى آخر ·

اننا قد نسمع اقرارا بله المشكلة التي تواجه الفلسفة ولكنا لا نصل الى حل ، يقول سنتيانا :

« التجريد الخالص يجعل موقف الفيلسوف زائفا معرضا للانهياد ، وبما أن لغة الفيلسوف تشترك الى حد ما مع اللغة الدارجة ، فكذلك الفلسفة يجب أن تنمو من التجربة ، فهى قبل أى شىء وظيفة حيوية ، وتعبير منكامل عن الحياة الروحية ، وكيف يمكن أن تدعى الفلسفة ادراك سر الوجود اذا رفضت كشف المصير الانساني ولم تظهر عطفا على ما في المصير من شقاء ، الفلسفة أساسا فعل حيوى والتفكير المجرد هو الخطأ الذي ارتكبه هؤلاء الميتافيزيقيون القدامي الذين قدموا عن جهل اهتمامهم بالحياة وبالبشر وبالعالم قربانا ، ولذلك يجب أن تكون الميتافيزيقا تعبيرا مباشرا عن حركة حية يشترك فيها الفيلسوف اشتراكا فعليا » ن

ولكن المشكلة بعد ذلك هى كيف يمكن أن تكون الفلسفة ميتافيزيقيا - او على أى وجه - أن تكون هذا التعبير المباشر عن الحركة الحية التى يشترك فيها الفيلسوف اشتراكا فعليا ؟

الفكر لا يمكن أن يكون مجرد واسطة للتعبير عن تجربة الوجود الجسدلية بكل ما يعنيه ذلك ، ولو كان المنطق حتى هو منطق الفكر الوجودى الذى يرفض الماهية ، لأن التعبير لا يتأتى الا بالالتحام فى نسيج التجربة نفسها المتسمة بصيرورة متصلة ، وبحيث يكون الفكر مجرد بعد من أبعاد هذا التعبير النابع من باطن هذه الحركة المتصل بأبعادها كاملة ، أما حين يتخطاها ليكون واسطة فهى نقلت منه .

ان التعبير عن التناقض الذي يشكل حركة جدلية مفتوحة أبدا ، لا يمكن تصوره الا اذا عدنا الى افتراض تحديد ماهية ، ماهية أساسية تسبق التجربة ـ وهو ما يلتقى مع النفى ـ وبالتالى استبعاد الجدل الحي والمفتوح • وبمعنى آخر لا يمكن تصور ذلك آلا باستبعاد التجربة نفسها وما يدعره سنتيانا بالحركة الحية •

والحق أن ما يحدده سنتيانا بنمو الفاسفة من التجربة الحية هو أمر غامض على هذا النحو الا اذا قلنا ان ذلك يتطلب شيئا آخر يتعدى طبيعة الفلسفة ٠

والوجودية المعاصرة عموما اذا قامت على أساس كهذا فالنظر العام اليها يؤكد قيام المشكلة ، فاذا قلنا انها قامت على أساس رفض الماهية المسبقة وافتراض التوتر المحتوم بين النسبى والمطلق ـ كما تحدد \_ ورصد التجربة على هذا الأساس ، فهى تجد من المحتم عليها في النهاية أن تحصر هذه التجربة \_ في مقولات وأبنية عقلية بل يصل الأمر بنا الى أن نجد لدى ياسبرز عودة الى المطلق الميتافيزيقى ١٠٠ أما أن ينمو شيء من التجربة الحية بصورة تلقائية وحقيقية فلم يبد هذا بصدق سوى لدى

كيركيجارد الذى رد الجدل الى بكارته في وعي الانسان وتجربته من خلال مرقفه كشاعر وليس كفيلسوف على الاطلاق وهو بالتالى لم يطرح سوى الافتراض الجوهرى عن وعيه ووجودنا المتسم بالتناقض المحتوم ٠٠ طرحه ولم يقبل أن يحقق شيئا أبعد من ذلك بوسائل الفلسفة ٠ وان ما يبدو في هذه الفترة الاخيرة من لجوء الوجوديين الى الأدب بصورة واسعة يؤكد فيام المشكلة بهذا المعنى ويومىء الى ما يحتمه الافتراض الوجودي أساسا من اللجوء لوسيلة غير الفلسفة ٠

ومع كامى نصل الى تحديد أكثر لما تفترضه هذه المشاركة من جانب الفكر ١٠ ان كامي يرفض مواجهة الوجوديين للانسان في قلب تجربته ، يحصره بعد ذلك في معطيات عقلية أو مطلق ميتافيزيقي ، وهو في ذلك مصيب تبعا لما سبق ، ولكنه من ناحية أخرى يكشف بموقفه عن جانب هام يدءو الى التوقف عند الحديث عن التعبير عن هذه الحركة الحيوية ٠٠ فبعد رفضه لموقف الوجوديين على النحو السابق ، يتحدث الينا كثيرا عن الممكن والارتباط به ، وبذلك يتغافل عن الجوهر الجدلي لتجربتنا ، الحركة والتجاوز ، حيث يتمثل البعد المصيرى ، وهو ما يمنح تجربة الانسان مدلولها الحي والثوري ، وعلى هــذا تتحدد المسألة أكثر بذلك الجانب الذي أغفله كامي في ثورته لأجل الصدق • فبالنظر الى استحالة الارتباط ارتباطا مباشرا بالمطلق واستحالة الارتباط بالممكن في الوقت نفسه تبدو تجربة الوجود وهي تجمع بين تناقض متلاحم ـ جدلي ـ فوجودنا على هذا النحو يبدو محصورا بين وهم المكن والذى هو المعطيات القائمة للتجربة وهو الاخفاق ، وبين البعد المصيرى الممثل في حركة محتومة تتجاوز اخفاق الممكن صوب متعال مجهول دون ارتماء في تحديد له ٠٠ وهنا كما أكدنا المعنى المجيد للتجربة الانسانية حيث التوتر في قلبها يفترض المطلق وبتجه نحوه في غموض دون سند عدا نسيجه الناقص ، وليقل كامي :

« اننی لا أستطیع سوی أن أواجه وجودی فی ذاته وأتلمس بصدق عذاباتی وأفراحی التی فی یدی والتی تصلنی بوجودی وبالعالم » •

فهو مهما حاول أن يهرب بعد ذلك من أن هذه المواجهة تنطوى على مأزق لا فكاك منه ـ حيث تتحتم المفارقة نحو مجهول و مجهول يضع الانسان ازاء مسئولية أقرب الى الشرك ، فهو غير صادق مع نفسه ، وكما قلنا ما كانت تجربته تتسم بكل هذا الضنى ، وهو فى النهاية لا يستطيع أن ينتى الجوهر الذى تقوم عليه كل الحركة فى تجربة الانسان ـ ذلك ليس من خلال كاماته هذه وانها من خلال تجربته المخاصة والتى يمثل انتاجه الفنى كلا واحدا معها ، فهى تجسيد صادق لهذا التوتر المحتوم ، أما ما كنبه معتمدا على الاستدلال العقلي المعتاد ، فلم يكن ليجسد هذا

التوتر جامعا بين التناقض ، وكان من الطبيعي أن يسعى ليضع ماهية عاسمة للموقف شأنه في ذلك شأن باقي محاولات الفلسفة ·

وما يؤكده موقف كامي يعني في النهاية أن هذا التعبير الحي ـ والذي عو بمثابة مشاركة كاملة لهذه الحركة في قلب نسيجها الحي ـ هذا التعبير لابد أن يتضمن بالضرورة تجاوزا حيا ويؤدى في حالة تحققه المهمة التي ليس في متناول الفلسفة تحقيقها نعني أن يكون بذلك بديلا عن الحلول القاطعة التي تود الفلسفة أن تصل اليها أمام مطلب الحرية والقيم والمعنى ـ والتي تمثل مشكلة بالنسبة للفلسفة من زاوية العقل في أحباطه الأساسي ، وأن التعبير الذي نعنيه هنا هو مواجهة الانسان من خيلال المشاركة الكاملة ، مواجهته بمطلبه في نسيجه الحي وبجوهره النوري القائم على التناقض المفتوح .

ان ذلك كان يبدو بعيدا عن محاولة الفلسفة ، ونحن ازاء مطلب آخر ، واننا في الحقيقة أمام بداية تسبق مشكلة الفكر حيال تجربة الانسان كما سنحدد ظهورها مديلة تتضع معها حقيقة بالغة الأهمية عن الفن حيث نجده مرتبطا بهذه البداية ارتباطا عضويا كاملا .

(7)

# ( التجربة البكر للانسان )

ربما نحتاج أن نحسم مبدئيا في صلة تعريف الفن بمشكلة الفلسفة على نحر ما أشرنا ٠٠ وذلك يعنى أننا سندع جانبا الكثير مما قيل في ماهية الفن فالأغلب منه يواجهنا بنفس مشكلة الفلسفة وهي النظر الى الفن من خلال ثنائية خارج التجربة في جوهرها الذي لا يعرف مثل سده الثنائية ، وذلك ما قامت عليه معظم هذه التعريفات ممثلة في التفرقة سين الذات والموضوع ، وبين المادة والصورة ٠

فبدا من اعتبار الفن أدنى مرتبة فى الوعى من الفكر تبعا لارتباط بتجاوزه ـ بأنماط الأشكال الخارجية ، حيث مادته العالم الموضوعي ومهمته محاكاته فى علاقاته ٠٠ وحتى نصل الى الطرف الأقصى الذى يرى فى الفن سبيلا يقتادنا من عالمنا الناقص الى عالم المثل ، كما لدى بوزانكست الذى يرى فى الفن سبيلا الى الحقيقة الالهية ، ولدى شال الذى يرى فيه جوهر المعرفة ٠٠ نجد بين هذين الطرفين تمتد عشرات من وجهات النظر التى تحتم عليها علم الوقوع فى التناقض ـ أو عدم القدرة على النفاذ الى عذا التناقض الحتمى فى قلب التجربة ـ وذلك شأن الفلسفة جميعها حين

تلجأ الى هذه الثنائية · واذ نرى محاولة تسعى لكى تفات من هذا لدى جون ديوى فهى لا تستطيع الا أن تسلم باعتبار الفن فكرة شعورية تعدكما يقول:

، أعظم حصيلة فكرية أو كشف عقلي في تاريخ البشرية » ·

فذلك أيضا نظر لحقيقة الفن خارج التجربة الحية في امتدادها الحقيقي والتلقائي ·

ان ما نريده هو عكس هذا ، هو أن نلقى نظرة على مدى ارتباط الفن أصلا بجوهر التجربة الانسانية ، نظرة مباشرة ومن قلب التجربة نفسها ودون أى فرض نطرحه خارجها • ويستدعى ذلك أن نتتبع الأمر بدءا من استكمال الوعى بعده المشار اليه امتسدادا من ماض غامض ومع اقرارنا بما تتسم به المراحل الأولى ـ للقاء مذا الوعى بالعالم ـ من قدود هائلة •

اننا اذ نبدأ بالانسان في هذه المراحل الأولى لمواجهة وعيه للعالم فهاذا نجد في علاقته به ؟؟

ان العالم بالنسبة له هو مقاومة واختلاط وغموض ، ويمكن القول انه نفى العالم بالنسبة لنا ، ولكن ما يميز الانسان في هذه المواجهة قبل البداية المحددة للنظام الاجتماعي شيء هام للغاية هو أنه كان يواجه العالم بوجوده كاملا ، وكان الفعل الذي يمارسه يتمثل فيه وجوده كاملا . فأي فعل يتخذه خارج نطاق الغريزة كان فعلا يختلف عن نوعين من الفعل يحددان لنا طبيعته ٠٠ فهو يختلف من جهة عن فعل الحيوان وهو يختلف من جهة أخرى عن فعل الانسان في نظام اجتماعي محدد • ففعل الحيوان محدد بالفعل ورد الفعل في نطاق لا يتعداه وبقدر ما يسمح الاستعداد الغريزى ، ومن جهة أخرى نجد أن الفعل الذي يتخذه الفرد في مجتمع فعل لغرض خارجه وليس لذاته ، في نطاق بنائه الاجتماعي وما يفرضه ٠ بعكس هذا نجد أن الفعل الذي يتخذه الانسان في هذه المرحلة \_ وهذا كما أكدنا بلما من استكمال الوعى بعده الذي حددناه \_ نقول أن فعله عنا سوا أكان عمل أداه ، أو ممارسة الرسسم على الكهوف ـ لم يكن يتحدد بالفعل ورد الفعل كما لدى الحيوان من جهة ـ ودون اغفال منا الجانب الغريزي وما يفرضه ـ ومن جهة أخرى هو لم يكن بمارسه لغرض خارجه كفعل في نظام اجتماعي ٠٠ انه حين يخلق من الحجر هذا الشكل الجديد فليس هذا مجرد رد فعل لمطلب فقط ، وليس الهدف من هذا الخلق وخُتلفا عن عملية الخلق نفسها وصلته بما يخلق ، فالحجر في صورته الجديدة عبارة عن نتاج تفاعل ٠٠ تفاعل امتزج فيه الانفعال بالتخيل بالارادة بالمارسة · مو نتاج للقاء مباشر على العالم في تجربة كاملة عناعل متكامل نجسه في تلك العلاقة الجديدة بينه وبين العالم ، كما ممانها هذه الأداة · أو هذا الرسم · أو هذه الرقصة · وغيرها من أنها وعيه بالعالم في اختلاطه وغموضه ومقاومته · وهو بهذه العلافة يتجاوز ذاته من جهة ويتجاوز العالم بصورته التي يواجهه بها من جهة أخرى ، فليسنت هذه الاداة مجرد امتداد مكاني له في العالم كما قد يبدو ، أنه أذ يبدو لنا ساعيا لحماية نفسه أو السيطرة على ما حوله فأنه في الوقت نفسه وفي ارتباط بكيانه كله ، وحصيلة تفاعله المباشر مع العالم . أنما يسعى لينتزع من العالم اعترافا به ، ويتجاوز الخطر الراهن الى المستقبل المجهول بتلك الأداة التي تمثل المكانية مفتوحة وذلك بالوعي الذي ترتبط به والذي تجسنة بعده الثوري معها · ·

وابه يسعى بذلك ليضفى على هذا العالم الغامض والمختلط معنى ٠٠ اذ أنه بهذا الخلق الجديد ٠ ونتيجة لهذا التفاعل المتكامل ـ يدخل الى العالم اتساقا لا يفترضه هذا العالم بحالته البكماء ، ان هذه التجربة أو هذه الاداة وتلك الطبيعة التى حددت لها فى تكامل قد طرحت على العالم اقساقا يستند الى حصيلة داخلية انصهرت فيها عناصر جمة ، ونم ممها اخضاع العالم لاقامة جدل فعال بينه وبين ارادة ووعى يتجاوزان غيبوبته ويسعيان لتكامل عبهم ممثل فى هذا الخاق وينطوى ذلك على دلالة هامة فى النهاية ٠٠ انه خاق ينطوى على وعى يؤكد تلقائيا الذات الإنسانية اذاء العالم ، وازا، أى نفى حيث يتبدى هذا النزوع المفتوح بلا حدود فى قاب تجربته على هذا النحو ورسط البدايات القاسية التى خاض معها الإنسان تجربته المبكر هذه ٠

وكما نقول فان ذلك ينطبق على كافة تجاربه ، يتساوى فى ذلك الخروج الى العالم بأداة ما فى وجه تعديات الضرورة أو تصوير رقصة ، فتلك الرسوم التى وجدت داخل كهوفه تمثل نفس الشىء ولا يمكن النظر اليها كجانب ابداعى بأى معنى خارج تجربته الكلية تلك بكل ما تتسم به ، واذ نلاحظ أن هذه الرسوم لم تكن نقلا وانما كان يجترها بذاكرته متخذة صبغة تعبيرية واضحة لله اذا كانت مثلا تمثل حيوانا من أعدائه ، فهو يتمثل فيها عندئذ خوفه وسيطرته فى آن واحد ، وحيث نجد نفس الأمر فى الأداة لله نقسول اذ نرى ذلك فنحن ندرك ، أن افتقاد قواعد المنظور مثلا فى رسومه تلك ليس آت عن عجز فى ادراك مثل هذا الجانب وغيره ، وانما هذا نتيجة لارتباط أساسى بما تمثله هذه التجارب من جوعر واحد ونتاج واحد لتجربة متكاملة متتالية ، ويطرح معها بشكل حى لدون تحديد عقلى لنزوعه للحرية وأيضا نزوعه لقيم ومعنى فى حركته الدالية العالم .

## التجربة الجمعية وبداية الانفصال

ان الانسان اذ يدخل مرحلة الحياة الجمعية ينتقل هذا التكامل في المارسة والمنسحب على وجوده الفردى ، الى حالة جمعية ، ويتم ذلك من نفس البدء بازاء العالم • • عالم المقاومة والاختلاط والغموض ، ولكن ذلك بالطبع ليس على نفس النحو من تفاعل مباشر ولقاء ذاتى حميم مع العالم ينخذ حركته وتجاوزه تلقائيا • وانما تبرز هنا محاولة لخلق بديل عن ذلك •

هذا البديل يتمثل في ظهور تنظيم معين بكيفيات متعددة من أجل اشراك الذوات جميعها في تجربة مرادفه للتجربه الفردية المباشرة في ثوريتها ، وذلك يصبح امتدادا لتجربة الوجود في تكاملها السابق ، وانطوائها على قوى الانسان ومطلبه في الحرية والقيم والمعنى وما يرتبط بذلك من تجاوز حي ٠٠ ونحن بذلك نتحدث عن الطقوس والشعائر أساس التجربة الجمعية ٠

وفي هذه الحالة يبدو وقد تم عزل الفرد في دور موضوعي داخل الجماعة ولكن حين نقول أن ثمة عزلا للفرد في دور موضوعي فهذا لا يعني أنه دور محدد ومقفل في مواجهة الضرورة أو أنه يعنى اقامة فصل بين ما تمليه الضرورة وبين محاولة تلك المارسة ـ ذلك لأن الأمر مازال في اطار نفس الجدل بين الانسان وقوى العالم ٠٠ فتوفير الامطار والانجاب وجنى المحصول وتقلبات الطبيعة واحراز النصر في الحرب كلها مرتبطة اساسا بهذه المارسات الجمعية الشعائر والطقوس المرتبطة بكل هذه الحالات ، وهذه الممارسة اذن ليست مجرد نتاج للخوف على نحو ما يحدد الكثيرون في تناولهم الشعائر والطقوس سوانما تصدر عن نفس المواجهة للعالم بكل ما تعنيه ، وتفترض نفس التكامل والتجاوز في التجربة الانسانية على نحو ما يتأكد في التجربة الفردية المباشرة ـ فمع المضمون الاسطوري وصيغته الوجدانية الحادة وبما يعكسه أساسا من فاعلية صادرة عن الاستعداد الفردي فان ما ينطوي عليه جوهر الطقوس والشعائر ــ مهما كانت قسوة هذه الشعائر ـ يرتبط بممارستها في تنظيم لكيفات متعددة ٠٠ هي في الواقع نفس كيفيات الغن ٠٠ اللون والحركة والموسيقي والمعمار والكلمة ٠٠ كلها متلاحمة في تجربة متكاملة هي المطلب البديل عن الحاقاء المباش للفرد بالعالم مع تأثيرها المؤكد على هذا اللقاء في صورته الجمعية • وحتى هذا الحين فنحن لا يمكن أن ندعى ظهورا للفن والدين ، فكل هذه الكيفيات من الممارسة صادرة أساسا عن المهمة المقصودة لتجربة الوجود نفسها ، وبالتالى فكلها ملتحمة تخدم التجربة لذاتها بدون أى تأثير مستقل أو بدون وضوح لامكاناتها الخاصة ، ولكن هذا لا يمنع أن صلة الانسان بهذه الكيفيات لم تعد صلة مباشرة في نسيح ممارسته لتجربة وجوده ، كمنا يتضع في التجربة الفردية المساشرة ببكارتها ، ويبدو بذلك أنه قد تحققت خطوة لتخذيدها في ذاتها ،

أما البداية الواضاحة لظهور الدين والفن ملتحمين في مفهوم واحد مدرك في ذاته مر هو الدين مدلك ما يبدو في الخطوة التالية حين يطرأ على الحياة الجمعية تغير هام ٠٠ ذلك هو عزل مواجهة الضرورة عن الممارسة الجمعية عزلا واضحا ، وبدا ذلك حين دخلت الحيساة الجمعية مرحلة جديدة تخدد مواجهة الضرورات موضوعيا ، أو ما يمكن أن نسميه بشكل علمي ومقفل مدين تعزل عن المطلب الاساسي للانسان في تجربة متلاملة ، وفي هذه الحالة يظهر الدين ملتحما بكيفيات الفن ، بديلا عن هذا المطلب ، وفي انفصال عن الجدل مع العالم بصورتيه السابقتين .

ان هذا ما يحدث حين وصلت الحضارات القديمة في مواجهة مقاومات البيئة والتفاعل معها واخضاعها ـ وصلت الى ردود نعتبرها حاسمة ٠٠ فتمة سيطرة بدرجة ما على الطبيعة ، ونظام للتفاعل معها من جهة ٠٠ وثمة نظام اجتماعي من جهة أخرى تتحدد داخلة الطبقات حسب دورها ، وفي هذه الحالة تتخذ حاجة الانسان لممارسة تجربة متكاملة مع العالم شكلا منفصلا عن هذا الوضع ، الذي أصبح يعني نوعا من الاستقرار بين الانسان وموضوعات العالم ٠٠ هذا الشكل محدد ومنفصل عن النشاط الباشر في العالم ٠ وامتدادا للمرحلة السابقة في التحامها كان من المحتم أن تظهر هذه التجربة الذينية ممتزجة بكيفيات الفن في مفهوم واحد هؤ الدين ٠

لكنا في الوقت نفسه نجد مع هذا الامتزاج البوادر ـ لاستقلال الفن عن الدين وتحديده في ذاته وان ذلك يعنى أن يبدأ في الوضوح أمامنا ما يحمله ذلك من تعقيد ، وأيضا وضوح حالة من تبادل التأثير السلبي بين الدين وكيفيات الفن في حصار الواقع الجديد لهما ولفاعلية الاسبان عامة و

ان ما أصبحت تعنيه التجربة الدينية هنا هو محاولة ممارسة بديلة بعد عزل كامل عن أى تفاعل مباشر مع قوى العالم ، وهي تتوسل بكيفيات الفن لتحقيق تجربة جمعية تحمل نفس الصبغة الثورية للتجربة الفردية المباشرة والتجربة الجمعية البديلة ٠٠ ولكن عندما نبدأ في ادراك أن ثمة

صبغة حيوية داخلة في نسيج المارسة المباشرة للحياة في شكلها الاجتماعي والحضاري المقفل ـ تتميز بها فترات الازدهار بالذات في هذه الحضارات القديمة • عندها نجد أن هذه الصفة انما تمثل في الحقيقة ثوعا من التفتيت للتجربة الدينية الجديدة الممتزجة بكيفيات الفن ، وحالة من الانفصال المحتوم • ففي فترات الازدهار بهذه الحضارات القديمة ، نجانب الضرورة قيما تسفر عنه أوجه النشاط في هذا النظام الاجتماعي، بجانب الضرورة قيما تسفر عنه أوجه النشاط في هذا النظام الاجتماعي، وثهة عنصر ذاخل مندمج بقدر ما في الحياة الاجتماعية بكل ما تمثله من فرضوعية وغلاقات من الخارج ، فالموسيقي والمعسار والتصوير كانت تشارك بهذا المعنى في الحياة الاجتماعية ومتطلباتها ويتضبخ ذلك في فترة ازدهار الحضارتين الفرعونية والاغريقية بوجه خاص وان بدا ذلك في اطار الدين من جانب •

وليس هذا فحسب فليس يعنى الامر مجرد تفتيت لهذه الفاعلية في أشكال مبعثرة وانما صاحب هذا التفتيت المتداخل في الحياة الاجتماعية افساد لامكانية هذه الكيفيات من موسيقى وتصبوير وغيره ٠٠ فهذه المشاركة اذ جاءت كمحاولة لادخال نوع من التفاعل مع التنظيم الاجتماعي المعرول عن داخل الفرد ٠٠٠٠ أخضعت معه الكيفيات لاعتباراته الموضوعية ، وخنقت فاعليتها الحرة كما سنعرض لها ، وذلك كله ينعكس بالسلب على دور كيفيات الفن في التجربة الدينية التي نفترض حالة من الالتحام المحقق للتجربة تكاملها ٠

وان ذلك كله يحيل الى نقطة هامة ٠٠هى ظهور المضمون الاخلاقى قى التجربة الدينية ٠ قمع هذا الاتعكاس السلبى عليها ممثلا فى تفتيت وافساد الفاعلية الحرة لكيفيات الفن ٠٠ فهناك بعد ذلك عجز من جانبها ازاء الواقع الاجتماعى بموضوعيته التى أصبحت تفرض نفسها على وجود الفرد وفاعليته ٠٠ عجز عن خلق مثل هذه المارسة البديلة عن كل من التجربة الفردية والجمعية السابقتين ٠

فاذ تبدو محاولة لتنظيم معين تدعى اليه كافة القوى من فكر وخيال وانفعال وممارسة حسية بواسطة كيفيات الفن لممارسة الطقوس ـ فثمة الحاح في ادخال المضمون الاخلاقي الى أساطير الديانة وهو يعنى عنصرا عقليا منفصلا عن التجربة الداخلية المتلاحمة المفترضة أساسا وهو في الحقيقة دليل اخفاقها اذ أنه متصل قبل أى شيء بالمطلب الاجتماعي المقفل مصدرالاخفاق الاساسي وذلك يعنى في النهاية تغتيت التجربة الدينية في جوهرها رغم استمرار ممارسة ظَقُوسَها الله المناس

وعلى هذا فالفن بصورته المجزأة الخاضعة للاعتبارات الاجتماعية من جهة والدين بظهور العنصر الأخلاقي مواجها للشكل الاجتماعي أيضا من جهة أخرى ٠٠ كانا يسيران معا في ظل استقرار نسبي بين الانسان والعالم ، تميزت به فترات الازدهار في الحضارات القديمة ، وبالتالي يمكن أن نلاحظ أن ما يمكن حدوثه بعد ذلك مرتبط بالشكل الاجتماعي وبروز حركة التناقضات داخله ، فبافتقاد مثل هذا الاستقرار النسبي وتبلور حركة ما داخل البناء الاجتماعي ـ ندرك ما يطرأ على هذا السكل المجزأ للفن والشكل الأخير للدين من تغيير ، فنجد افتقادا واضحا لهذه الصلة الداخلية في مظاهر النشاط وغلبة الجانب الموضوعي على الجانب الداخلي في كل مظاهر الحياة الاجتماعية هذا من جهة ٠٠ ومنجهة أخرى نجد ازدياد هذا الشكل المقلقل للديانة في نهاية الأمر ، وانسلاخ الوعي الفردي تماما من الشكل المقلقل للديانة في نهاية الأمر ، وانسلاخ الوعي الفردي تماما من الشكل المقلقل للديانة في نهاية الأمر ، وانسلاخ الوعي الفردي تماما من الشكل المجمعي مواجها بمفرده الأزمة ٠

اننا نلاحظ أن فترة تدهور الحضارة الفرعونية في عصر الدولة الحديثة صاحبها هذان الجانبان بوضوح • فثمة انفصال في النشاط العملي للحياة بين الجانب الداخلي والجانب النفعي بما يعلى من الجانب النفعي تماما ، وسادت الفنون التطبيقية بشكل بالغ على الفنون الجميلة ، وافتقدت الحياة الاجتماعية في مظاهرها وعلاقاتها أي عنصر داخلي مما كانت قد وفرته كيفيات الفن ، وفي الوقت نفسه انهار الارتباط بالديانة المصرية وكل ما تعنيه • • نفس الشيء يمكن ادراكه بالنسبة للحضارة الغارسية .

ومع هذا الانسلاخ ويقظة الوعى الفردى تنتهى المحاولتان معا ، التجربة الفردية الكلية والمباشرة ، والتجربة المجمعية البديلة ، وبهذا فالفرد يجد وعيه مواجها وجوده والعالم دون لقاء مباشر وانما محصور داخل الشكل الاجتماعي بكل ما يفرضه ، ومع عزل حاجة الانسان المجوهرية لممارسة جدلية متكاملة على نحو ما أشرنا ، كان يتحتم أن يظهر شكل فردى بديل لهذه الممارسة ، وكان هذا يبدو افتراضا معلقا بين داخل الفرد والعالم خارجه ، ومن هنا ظهر شكلان فرديان للممارسة أديا الى انفصال واضع ومحدد لما ندعوه بالدين وما ندعوه بالفن ، النبى والفنان ،

واذ نقول ان المطلب واحد فهما طريقان الى نفس المطلب أو بالتحديد يمكن أن نقول انهما طريق واحد ولكن الاختلاف الذى نود الاشارة اليه مو أن أحدهما يأتينا من نهاية الطريق والآخر يأتينا من بدابته فالدين وهو هنا بالنسبة لقضية الوعى الفردى \_ هو رؤيا النبى ١٠٠ الدين جهذا المعنى هو امتداد الوعى بأبعاده ونزوعه كاملا تجسد فى رؤيا ثورية

مكتملة بعد مخاض وتجربة داخلية طويلة انتهت الى دؤيا تمثل تفاعلا كاملا مع العالم ، فهى كشف متحقق فى نهاية الطريق ودفعة واحدة ، أما الفن فتجربة تبدأ من موضوعات العالم وتسعى بمشقة نحو اكتمال يشبه رؤيا النبى ، تهدد سيرة مخاطر جمة ، والهدف لكليهما أساسا هو ممارسة تجربة الوجود كاملة وتأكيد جوهرها الثورى ، واذ ندرك أن كلتى هاتين التجربتين محتم عليهما خلال هذا الحصار من النظام الاجتماعى ـ الاحالة الى الآخرين ، تبدأ فى الظهور أمامنا وبوضوح مشكلة النبى ـ أى صاحب رؤيا مكتملة \_ ومشكلة الفنان ،

### ( ( )

# ظهور مشكلة النبى ومشكلة الفنان

التجربة الدينية الذاتية \_ تجربة النبى ، والتى تعلو على الحركة الخارجية للمجتمع والتاريخ أو تتعدى ما تفترضه وتعطى لجدل الانسان مع العالم بعده الحقيقى كما سنشير \_ هذه التجربة عندما يتعين احالتها الى العالم والآخرين خلال العلاقات الاجتماعية والواقع التاريخى عموما ٠٠ فهنا تبدو مشكلتها ٠

ان عالم الوعى الفردى كما نقول عالم افتقد أى مواضعات جماعية للاشتراك في أى تجربة داخلية ، وهذا يعنى افتقاده الى نقل المعاناة وأبعاد الرؤيا في تكاملها الحى ٠٠ فليس سوى تلك الملابسات الاجتماعية التى تحكم ارتباط الجميع وهو ارتباط من الخارج في جوهره ، ولذا يتحتم على الرؤيا الدينية أن تتخذ مضمونا أخلاقيا وتحال كلية الى مستوى اجتماعى بعيدا عن مطلبها في لقاء داخلي ٠٠ وبمعنى آخر فهى تصبع الى جانب مضامينها الأخلاقية اطارا لهيئة اجتماعية وتصبع ذات رموز لا مدلول خاتى لها بالنسبة لكل فرد ، وبالتالى تمارس شعائرها من خلال سيطرة العالم الخارجي ٠

هذا اذن يعنى ان احالة الرؤيا بالنسبة للنبى فى تكاملها مشكلة لا حل لها ، ولا مناص من أن يجهض العالم الاجتماعى المتاريخى مسعى رؤيا النبى نحو الآخرين ·

واذ نقر مبدئيا بأن مشكلة الاحالة بالنسبة للفنان قائمة وجوهر في عمله فليست على هذا النحو ، ولكن على نحو معقد نتيجة لانها كسا نقول تتجه الينا من بداية الطريق أو نفترض مبدئيا صعوبة التحقيق لدى الفنان من خلال موضوعات العالم ولكنها ولنفس السبب ليست دون حل كمشكلة النبي •

وهذا يدعونا لأن نعرض سريعا لنقطة نتبين معها مشكلة الفنان في تشعبها ٠٠ تلك هي العلاقة بين التكامل في التجربة \_ تجربة الفنان وتحقيقها من خلال موضوعات العالم ٠ ولكن نستعيد سريعا تتبع علاقة كيفيات الفن منذ البداية بتجربة الوجود ، فنحن نجد أن التجربة الكاملة والمباشرة بشكلها الفذ لدى الانسان في لقائه الأول والمباشر بالعالم مع اكتمال أبعاد الوعي حده التجربة بكل ما ينطوى تحتها من كيفيات سواء أكانت ابداعات أم أى نتاج آخر في مواجهة مقاومات العالم واختلاطه وغموضه ٠٠ وفي نطاق نفس الهدف ١٠ انما تتبدى معها الأبعاد الكاملة للمطلب الثورى للانسان دون اطار عقلي ٠٠ وكما أشرنا فالانتقال الى التجربة الجمعية البديلة عن المواجهة الفردية المباشرة ، كان مرتبطا أيضا بالضرورات والاختلاط والغموض من قبل العالم ٠٠ ولكن كان الاختلاف عنا متمثلا في أن المحاولة الجمعية لا يمكن أن تعتمد على كيفية واحدة وفي لقاء مباشر معها ، وانما كان سبيل التجربة الجمعية هو في تنظيمها لعدة كيفيات في تأدية الشعائر والطقوس وهذه الكيفيات يدخل كل منها في خدمة التجربة الجمعية ٠

ومع عزل التجربة الجمعية عن التفاعل مع العالم مباشرة واتخاذها شكل الدين ممتزجا بكيفيات الفن ـ اتخذت هذه الكيفيات منذ هذه اللحظة تأكيدا خاصا لكل منها كبداية لتمييز موضوعي يحدد امكانيتها على أنحاء معينة ...

وبيقظة الوعى الفردى كما أشرنا حدث العزل الكامل بين التجربة فى شمولها وتكاملها وبين الممارسة فى العالم وانتهت تماما الصورة الأولى للعلاقة المباشرة بالعالم والصورة الجمعية فى تطورها ٠٠ وبدا الوعى الفردى عاريا ومحاصرا فى الوقت نفسه داخل تنظيم اجتماعى له حركيته المسيطرة ٠ وبهذا العزل للوعى الفردى عاريا ومحاصرا ١٠ أصبحت بالتالى كيفيات الفن فى هذا الطريق المغلق ــ معزولة امكاناتها بداخلها مشل عزل الوعى الفردى نفسه داخل امكانية عارية ودون فرصة لهذا اللقاء عزل الوعى الفردى وكيفيات المن يدعو الآخر لتحقيق لقاء لتجربة مكتملة يقف دونها عالم موضوعى مكتف ٠

ومن هذه البعثرة تتحدد المشكلة أكثر ويحتاج النظر اليها أن نبدآ أولا بالقاء نظرة على ما تنطوى عليه كيفيات الفن في جوهرها بعد الوصول الى هذه الحالة من الانفصال عن التجربة المباشرة وتحديد كل منها في ذاتها .

# الفن ثورية يعاصرها عام المجتمع والتاريخ

يمكننا أن نؤكد مبدئيا أن هذه الفنون امتدادا لمولدها الحقيقي تملك جوهرا مشتركا هو من جهة مرادف لامتداد الوعي بكل ما يمثله ، ومن جهة أخرى تشترك في غائية التأكيد على ثورية تجربة الانسان باعتبارها امتدادا تلقائيا لها ٠٠ فهي أولا مرادف لصورة الوعي في حركته وفي تنظيمه لهذه الحركة في ظل توتر يضم ما بين الممكن والمطلق المجهول ، أو بمعنى آخر النزوع وكما يتضع في تجربة اللقاء الأولى المباشر ثم اللقاء الجمعي ٠

فبدءا من المعسار حيث نجمه مظاهر الضغط والمقاومة والدفع والجاذبية والتوتر ، وحتى نصل الى الموسيقى حيث نجه الانحدار والارتفاع والجيشان والانحسار والاسراع والابطاء ، والتضييق والارخاء ، والدفع الفجائى والتسلسل التدريجى ٠٠ الغ ٠ تبعا لهذا نجه الحركة كما تعنيها التجربة الانسانية ، الحركة التي تضم التناقض والتجاوز أيضا لأن هذه الحركة تسعى صوب اكتمال ما يحققه الوعى في تفاعله الشامل ، وذلك ما يسكن أن يكون مرادفا لما يدعوه جون ديوى بالكيفية السائعة ( المنتشرة ) :

« التى تتخلل كل أجزاء العمل الفنى وتربطها فى كل فرد موحد » حيث يقول انها كيفية لا يمكن الا أن تدرك ادراكا حدسيا وجدانيا ، وقد تيسر له هنا أن يفلت من السيطرة الخارجية لنجده يشير بالفعل الى فاعلية الوعى فى اخضاع عناصر أى من هذه الفنون لمعاناته الشاملة :

والواقع ان من شأن العناصر المختلفة والكيفيات المتمايزة للعمل الفنى ان تمتزج وتنصبهر بطريقة لا تستطيع الأشبياء المادية نفسها ان تنافسها فيها ، وهذا الامتزاج أو الانصهار انما يعنى حضور تلك الوحدة الكيفية في جميع العناصر بطريقة مشعور بها حقا ، ان الأجزاء تتميز تميزا عقليا ولا تدرك ادراكا حدسيا ولكن من المؤكد انه بدون تلك الكيفية الشاملة المدركة ادراكا حدسيا لابد أن تظل الأجزاء خارجية بعضها بالنسبة الى بعض وبالتالى فان العلاقة بينها لن تكون الا مجرد علاقة آلية ومع ذلك فان الكائن الحى الذى نسميه العمل الفنى ليس شيئا مختلفا عن أجزائه أو أعضائه بل هو الأجزاء نفسها بوصفها أعضاء ، وتلك حقيقة تعود بنا من جديد الى الكيفية الواحدة الشاملة المنتشرة التى تطل هى

بعينها في صبيم تنوعها أو تبيزها ومكذا تكون النتيجة ظهور احساس بالكلية يمتاز بأنه تذكري توقعي تلميحي تنبهي ، •

بهذا المعنى وفى هذه الحدود يمكن أن ندرك ما ندعوه هنا بخضوع الحركة وعناصر أى من هذه الفنون للمعاناة والتكامل فى تجربة ملتحمة ، ثم نجد أن هذه الحركة فى كليتها تنطوى على المفادقة اللامحدودة أى النزوع والتجاوز كما نعنيهما فى التجربة الفردية المباشرة ، ويعبر تنيسون عن هذه الحقيقة بالنسبة للفن بقوله عن العمل الفنى :

« تلك الدنيا التي لم نرتدها بعد والتي تنحسر حدودها أبدا ٠٠ أبدا كلما أوغلنا في المسير » ٠

وما يدعوه ادجار آلان بو بالايحاء اللامحدود والغامض في الفن ، حيث يجعله كوليردج أيضا شرطا أساسيا ليحدث العمل الفني تأثيره كاملا ، وللتحديد بايجاز نتابع رأى جون ديوى حيث نشير من خلال مفاهيمه الى هذه السمة الجوهرية :

« ان كان ثمة أفق حاجر ( في العبل الفني ) الا أن هذا الأفق ليتحرك كلما تحركنا نحن ولن يكون في وسعنا قط أن نتحرر تماما من كل احساس بوجود شي، يمتد فيما وراء الأفق ، ان هناك في داخل هذا العالم المحدود الذي نراه رؤية مباشرة شجرة ، قد استلقت عند أقدامها صحرة ، ونحن نصوب أنظارنا الى تلك الصخرة ، ثم الى الطحلب المنتشر على سطحها ، وقد نتناول المجهر لكي ندقق النظر الى حشيشة البحر الصغيرة التي توجد في طياته ولكن سواء أكان مجال بصرنا واسعا ممتدا أم ضيقا دقيقا فاننا في كلتا الحالتين انما ندركه في خبرتنا بوصفه جزءا من كل أوسع وكل أشمل ، أعنى جزءا تتركز فيه الآن كل خبرتنا ، وقد نوسع مجال بصرنا فننتقل من دائرة ضيقة الى دائرة واسعة ، ولكن مهما كان من سعة هذا المجال فاننا نظل نشعر بأنه لا يمثل الكل لأن حدوده ترسل ظلالها الى ذلك المدى اللامحدود الذي يمضى الخيال الى ما وراءه باحثا عن الكون ٠٠ » .

أيضا وفي اطار هذا التصور يمكننا أن ندرك ما ندعوه بالامكانية الجوهرية الكامنة في كل من هذه الفنون للارتباط بتجربة الوجود في أبعادها الأصيلة • ثم يمكننا بعد ذلك أن نلمس الجانب المسترك جوهريا بين هذه الفنون من حيث التحقيق ، حيث ندرك أن كلا منها ينطوى على نفس امكانية باقى الفنون الأخرى في التحقيق وكل ما هنالك هو تاكيد على جانب خاص لكل منها على حدة ولكن مشترك بدرجة أقل مع باقى الفنون وهذا التأكيد قد برز كما أشرنا منذ عملية التنظيم الجمعى •

فكما ادرك البعض نجمه أن الصورة تشتمل على الامكانية المهيزة للمعمار من ضغط وجاذبية وغيره ، وتشتمل على الامكانية المهيزة للموسيقي من انحداد وارتفاع واسراع وابطاء وتضييق وارخاء ، الغ ، وبالمثل يمن النظر لكل منها في ارتباط بالفنون الأخرى مع فارق التأكيد الخاص وكل هذه الايقاعات في النهاية تجمعها خواص الشدة والامتداد والتوتر ، وكما يقول باتر :

« ان من شأن كل فن أن يتجه نحو التشبه بأحوال فن آخر من الفنون ، وان الفنون جميعها تسعى لتصل الى درجة الموسيقى في تعبيرها المباشر الممثل في التحام مادتها بصورتها ، أو رؤيتها التحاما تاما » •

وان كان تعبير « التشبه » غير دقيق فيما نعتقد ، وربما كلمات ديوى التالية أقرب الى المعنى :

« ان كلمات كهذه ٠٠ شعرى ، معمارى ، درامى ، نحتى ، تصويرى، ادبى ١٠٠ انها تشير الى اتجاهات تتوافر الى حد ما فى كل فن من الفنون نظرا لانها تصف أية خبرة مكتملة كاثنة ما كانت ، ٠

اذا سلمنا بهذا الفهم للفنون ذاتها ثم وضعناها بازاه الوضع الجديد حيث الموعى والفاعلية الفردية محاصرة داخل اطار موضوعى ـ والذى يرتبط الفرد داخله بمضمونات فكرية وأخلاقية يتطلبها الشكل الاجتماعى ٠٠ نجد تفتيتا لهذا الجوهر بوجهيه ٠ فتبعا للمطلب الاجتماعى ، وامتدادا للتفرقة داخل التنظيم الجمعى ، حددت اختلافات جمة بين هـ فه الفنون وفرضت على وعى الفنان بتأثير من المقومات الاجتماعية ، وكانت الاحالة بالتالى تبعا لهذه الاختلافات الموضوعة وليس من خلال الجوهر الكامن والمسترك بين هذه الفنون ٠٠ وبذلك شوهت تجربة الفنان الداخلية من والمسترك بين هذه الفنون ، وبذلك شوهت تجربة الفنان الداخلية من الدى باقى الفنون نابعة من التصنيف الموضوعى لها ٠

والتفرقات الكثيرة التي وضعت بين هذه الفنون وبعضها من فنون زمانية وفنون مكانية ، ثم فنون تشكيلية وفنون تلقسائية ، ثم فردية وفنون جماعية ، ثم جمالية وتطبيقية ، ثم تمثيلية وغير تمثيلية ( بمعنى المحاكاة الارسطى ) ثم من جهة أخرى حصر مهمتها على نحو أو آخر يحدده المطلب الاجتماعي بكافة ملابساته الحضارية والتاريخية وكل هذا لا نستطيع أن نقول بالدقة أنه مجرد امتداد للخطأ الأساسي في الارتباط بالفن ومهمته وما فرضه الفكر المتجرد داخل النظام الاجتماعي من تجزئة وتفتيت في النظر للتجربة الداخلية ، ذلك لأن هذه التفرقات تعكس بالفعل ـ ذلك الانعزال الذي فرضته مواضعات الحياة الاجتماعية

على فاعلية الانسان وأى الرتباط داخلى لهذه الفاعلية بالآخرين \_ انها تعكس ذلك عمليا ٠

والفنون على هذا النجو يؤكد كل منها اخفاقا للآخر ، مؤكدة على الاختلافات الموضوعية والارتباط من الخارج والخضوع لقواعد مسبقة وليدة مقومات الواقع الخاص للمجتمع أو الفترة التاريخية ، والأمثلة على ذلك قائمة .

ومن مثل هذا الاخفاق ننتقل الى جانب أشد أهمية ، حيث اننا قد البتعدنا بهذا التسليم السابق للتجزئة ٠٠ عن المهمة الأساسية التى تتبعناها وأكدنا عليها ١٠ المطلب الماثل للذات كما يمثله جوهر تجربة الفنان والتجربة الدينية الذاتية فى انفصالها عن اللقاء المباشر بالضرورة٠٠ ذلك ان الفنون على هذا النحو وحتى حين يتوفر لاحداها امكانية التحقيق المخاص كما حدث بوضوح للموسيقى فى الفترة التاريخية الواقعة بين القرنين الثامن والتاسع عشر ، نقول ان هذه الفنون أصبحت تواجه تحديا من نفس الوضم الاجتماعى بمفهومه الذى يفتت التكامل الداخلى والمنواصل ١٠٠ ذلك التحدي هو فرض وجود مضمون عقلي أو أخلاقي خارج التجربة الحية يواجه العلاقة الموضوعية للانسان بالنظام الاجتماعى فى سيطرته ، وقد لاحظنا فيما سبق أن ذلك هو نفس السبب الذى دفع بالتجربة الدينية الى ابراز المضمون الأخلاقي خارج التجربة الحية .

فاذا افترضنا الافلات من هذا التفتيت الذي عرضنا له وتوفرت الاحالة الكاملة الى الآخرين لتجربة فن من الفنون ، فلم يعد هذا يعنى تلك الفاعلية التي كانت لتجربة الانسسان المباشرة ولا لدى التجربة الجمعية ، تلك الفاعلية التي تحقق الحركة والمقاومة لدى الانسان بشكل تلقائي في قلب التجربة ودون مضمون عقلي أو أخلاقي لم يعد ذلك متيسرا بازاء المستوى الاجتماعي للحياة ، وعندما نعود لعبارة جون ديوى عن أن « الاحساس الكلي بالتجربة تذكري تلميحي تنبهي ، فليس ذلك يعنى تحقيق المطلب الذاتي بفاعليته الكاملة ، فلدى الانسان في تجربته الأولى المباشرة كان ذلك يعنى التجربة وامتدادها تلقائيا ولم يكن في حاجة إلى أكثر من ذلك الاحساس التذكري التلميحي التنبهي ، فهو كامن في حركة التجربة نفسها بشكلها المباشر والمستمر دون تحديد لمفاهيم مفروضة ومن ثم تمتد منه التجربة دون توقف ويتم التجاوز حيا من التجربة الى المتدادها ، فالعنصر الثوري مطروح في التجربة الدينية دون مضمون ، والاكتمال في المتجربة يحيل مباشرة إلى ما عداها ، والمعطيات عن الحرية والقيم والمعنى يمثلها نزوع في قلب التجربة نفسها دون مفاهيم ، والقيم والمعنى يمثلها نزوع في قلب التجربة نفسها دون مفاهيم ،

أما هنا بازاء اطار ومطلب موضوعي يحدد فاعلية الفرد فأن العنصر الثورى للتجربة مفتقد ومفهوم الفن على هذا النحو الكامن في التجرية نفسها كمونا حيا يحتاج الى أن يتخذ النزوع في معطياته ـ الحرية والقيم والمعنى ــ مضمونا يحده العقل ـ مضمونا يكون بمثابة واسطة تعين الفرد على تواصل ما حيال المستوى الاجتماعي للحياة المحيطة به والمحددة سالفا ، وذلك بالمعنى الذي ظهر معه المضمون الأخلاقي في الدين لنحقيق صلته بالمطلب الاجتماعي الذي يفرض حصاره بمعطيات الواقع والفكر · وحين حدد باتر « أن الفنون تنزع باستمرار نحو الوصول الى مستوى الموسيقى ، • فنحن نحس أن هذا المطلب يغفل المنبت والدور الحقيقيين اللذين ننسبهما للفرد منذ البداية ازاء الموقف ، ويؤكد قيام المشكلة ٠٠ فليس الالتحام بين المادة والصورة ـ وهو ما يعنيه هنا بالوصول الى مستوى الموسيقى \_ هو أقصى ما يمكن أن يحققه الفن كما يود أن يقول ، وانما المسألة في هذا الموقف كيف نجعل الالتحام أو لنقل بالمعنى الذي نريده كيف تحقق التجربة الفنية مبادرة ما لفاعلية الفرد أمام الموقف ، مبادرة تسعى لتخطى هذه المعوقات نحو بديل عن غياب حقه في تجربة كاملة .

ان محور مشكلة النبى والفنان هو الاحالة الى الآخرين ولكن مشكلة الفنان رغم انها لا تواجه طريقا مسدودا كمشكلة النبى الا أن تفاصيلها متشعبة ومعقدة على نحو ما أشرنا · وفي مواجهة المسألة على هذا النجو قامت محاولة ثورية تمخضت عنها فترة من أخصب الفترات في تاريخ الانسان ، فترة تمثل بوضوح ما ندعوه باليقظة للوعى الفردى وظهور مشكلة الفنان معها متصلة بمشكلة النبى ·

هذه المحساولة هي مولد التراجيديا كما تمخضت عنها نهاية فترة الانسلاخ عن الوعي الجمعي ويقظة الوعي الغردي في أثينا وازاء المسكلة كما عرضنا •

\_\_\_\_\_ الفصل الثاني \_\_\_\_\_

« مولد التراجيديا من أطلال التجربة الجمعية »

#### ()

# أثينا ومغرب التجربة الجمعية

فترة ازدهار اثينا يمكن أن نرى فيها قمة لما ندعوه ببداية وأضحة ليقظة الوعى الفردى والانسلاخ من الوعى الجمعي وفقى هذه الفترة التي تقوم فيها تصفية التجربة الدينية الجمعية اليونانية ، نجد اننا نواجه بالمشكلة كما حددنا والفرد وقد عزل داخليا في مواجهة ذاتية مع العالم ، يحيط به نظام موضوعي يحدد فأعليته وعلاقته بالعالم وبالآخرين، وبهذا تظهر مشكلة النبي ومشكلة الفنان ، النتاج الذي ظهر مع هذه اليقظة ليحلا المشكلة وليكونا في الوقت نفسه مشكلة و

وفى هذا الاطار لم يجد القدرة على اقتحام الموقف صوى الفيلسوف، فنحن نجد بالفعل فى الواقع اليونانى ان الفيلسوف بدأ يجد طريقا وفى اضطراد فثمة فكر مجرد وثمة واقع موضوعى وثمة ذوات ـ خلى بينها وبين نفسها والعالم وليس هناك صلة واضحة بينها وبين الآخرين فى علاقتهم جسيعا بتجربة الوجود ـ الاهدين البغدين الفكر المجرد والواقع الموضوعي وعلى حسدا ارتبط بهما القيلسوف وارتبط بالآخرين ، وتمضى الفلسنة مستمدة استمرادها من ارتباط غير حقيقي بتجربة الانسان كما اشرنا ٠٠

أما النبى والفنان أمام المسكلة فانهما يقفان عاجزين أن يحلا محل التجربة المباشرة أو الجمعية • فكيف تم التوصل الى حل لمسكلة الفنان والنبى في أثينا مع هذه الحقيقة ؟

لقد تم الحصول على تجربة تجمع بين النبى والفنان ، هذه التجربة تحددت خلال غَمْلية التضغية للتجربة الدينية الجمعية بأثبنا واستخدمت فيها أنقاض كل ما مببق •

وربما يقتضى منا هذا أن نلقى نظرة عاجلة على واقع أثينا الذى كان خلفية ضرورية للتوصل الى هذه النتيجة تبعا لحقيقة ستتضع • فلم تكن فترة ازدهار أثينا مجرد ازدهار بالمعنى الشائع ، وانما بمعنى بالغ الأهمية • وقد كانت تأكيدا نسبيا لفاعلية الاسان رغم قيام المشكلة أى رغم النظام الموضوع للحياة والحضارة حينها ، وما تبع من عزل الضرورة عن فاعلية الانسان ودخولها ضمن هذا التنظيم بما يشكل حركة خاصة \_ وقد كان المجتمع الأثيني مجتمعا طبقيا بالطبع ، ولكن هذه القترة تمشل حالة التجميد لحركة المجتمع يساندها في ذلك الظروف التاريخية حينها ، وعلى هذا يمكن ادراك أن تأكيد فاعلية الانسان نسبيا استملت سندا واضحا من حالة اتساق مؤقت بين الانسان والواقع في صورته الموضوعية •

ان العلاقة بالطبيعة والسيطرة عليها لم تتخذ أى تطرف في الانفلاق ، والبناء الاجتماعي رغم الطوائه على التناقض كان ذا سمة ساكنة بعيدة عن التأزم أو التوتر ، والظروف التاريخية لم تؤثر في هذه الفترة على الوضع الداخلي ٠٠ ثم هناك قبل ذلك تلك العلاقة الداخلية الثانوية بين الغرد وموضوعات العالم بالدرجة التي أشرنا اليها فيما سبق ، فالفن بحسورته المجزأة داخل كعنصر في حياة الفرد الأثيني بكل مظاهرها ، وكذلك تسيج التقاليد وفي كثير من مظاهرها ، ثم أخيرا هناك تلك الديمقراطية الحقيقة والتي تؤكد الحرية الفردية في الاطار الاجتماعي مع وضع الاعتبار للتناقض الاجتماعي الموجود ٠

وما قاله هـ • د كيتو الباحث في تاريخ الاغريق من أنه • ان لم تكن الحضارة تقاس بمدي الرفاهية لعدت حضارة أثينا أعظم حضارة ظهرت على وجه الأرض » •

يبدو هنذا القول وكانما يعنى هنذا الجانب الذى نشير اليه ٠٠ الانساق المؤقت بين الانسان والتنظيم الموضوعى للحياة والحضارة ٠ فى ظل هذا تم الانتقال من تصفية التجربة الدينية الجمعية الى هذا النتاج الهام ـ التراجيديا ـ وأتيح للوعى الفردى أن يقوم بمبادرة خطيرة ٠

**(Y)** 

### المغاض والمولد

يمكننا أن نقر مبدليا حين نبحث عن منطلق ، أن اللغة هي الكيفية الوحيدة القادرة كبداية على عبور الهوة القائمة ، ويمكن أن نقول أن

اللغة في ذاتها مشكلة اذ ان بكارتها التي تجعلها في نطاق كيفيات الفن، مي أمر لم يعد قائما، خاصة بعد ما أخضعت للمستوى الموضوعي للحياة والم وغدت من وسائل العزل الداخل بين الفرد والعالم والآخرين واذ نقول هذا فنحن بالفعل أمام محاولة تبغي اعادة اللغة الى مهدها ــ تلك المحاولة مي الشعر ولكي لا يمكننا القول بأن الشعر يعيد الى اللغة قدرة كاملة على التواصل الداخلى، وابها كل ما يمكن أن نقوله انه يعيد شحن الكلمات بقدر أكبر من الفاعلية ينقذها من أسرها الموضوعي دون أن يحقق اجماعا في التواصل الداخلي بواسطتها، وهذا يعني في الوقت نفسه عدم قطع صلتها بالعالم الموضوعي تماما و وذلك ما يميزها أساسا لتقودنا نحو حل يعبر بنا الهوة المفتوحة بين المطلب المنفي والعالم الموضوعي الجديد والمغلق والعالم الموضوعي لنتجربة الأخيرة المتجربة المجمية الدينية وعلى نحو تلقائي ــ تمخضت عن حل لمسكلة النبي والفنان ، حيث تتخلق تجربة جديدة بديلة من أنقاض ما آن له أن يغرب تصاما و

ويبدا ذلك مع أول نوع من أنواع الشعر الغندائي وهو الدينوارمبوس حيث اقتحم هذا الشعر مجال التجربة الدينية المثلة في مهرجانات ديونيسوس ، فكان الشعر حو الثغرة التي بدأ ينفذ منها الوليد الجديد تدريجيا .

كان هذا الشعر ينشد في بادى، الأمر بمصاحبة الناس ـ نعنى في ارتباط بالشكل الجمعى لمارسة الطقوس ـ ثم بدأ تدريجيا ينفصل عن المساركة الجمعية ، وينتفى عنه الارتجال ويفرض نفسه على الاحتفال بشكل أكثر تحديدا ، وبدأ الشاعر يضم اليه مجموعة من الناس يلقنهم بعض الأبيات يرددونها خلال انشاده ، ويتكون بذلك ما عرف بالجوقة ، ثم أتت خطوة حاسمة تنسب الى رجل يدعى تسبيس كان يقوم بمهمة الشاعر الذى يسرد عن الاله ، حين انضم معه رجل آخر يشاركه السرد على نحو آخر بما يسمح بأن تظهر ملامح الخطوة التالية ، اللراما ،

والى هنا ويمكن أن ندرك بوضوح أن ثمة حركة تلقائية لفصل الشعر تدريجيا عن الشكل الجمعى والمضى نحو تأكيد دور مبادرة فردية بواسطة الشعر تسعى لتحويل أبعاد الاحتفال الدينى نحوها تدريجيا ٠٠ وهذا اعلان عن أن الوعى الفردى دخل حلقة المارسة الجمعية ليتسلم مهام هذه التجربة وقت أفولها ٠

ان بداية ظهور ملامع الدراما الذي نشير اليه هو أن ما أصبع ينشده الرجلان أخذ يمثل حركة للانشاد تفترض تناقضا ما ، وهذه الحركة تجمع بين التناقض نحو نتيجة ما أو تجاوز ما ، وهذا كما يمكن أن ندرك هو

صورة أولية للجدل ، ولم تكن حقيقة تفسير المعراما بمعنى ( الفعل ) لدى اليونان تعنى فى الجوهر أبعد من الالتقاء بشكل ما بهذا المعنى الأولى \_ تجسيد الجوهر الجدلى للحياة الانسانية \_ وما يتضح لدينا منذ بداية ملامحها هو اطار جدلى مرادف للجوهر الجدلى فى الوجود والفن على السواء ، انها صورة أولية اذن لهذا الجوهر الثورى ، ولكن النقطة الهامة هنا هى أنها تعنى احالة جوهر المفن الى حل حاسم على طريق التحدى القائم ، ذلك أنها كظاهرة جديدة تحمل قانون الجدل \_ والذى هو جوهر كيفيات الفن كما أشرنا \_ انها تعنى أن ممارسة وتجسيد التجربة الانسانية من خلال كيفيات الفن المتعددة يتحول هنا الى التجربة نفسها ، الى نسيج التجربة الانسانية فى مواجهة التحديات المحيطة نفسها ، وذلك مع ما يمكن افتراضه من تداخل كيفيات الفن ثانية فى تحقيق هذا ،

ويبقى السؤال ٠٠ كيف تواجه هذه التحديات المحيطة بالتجربة نفسها انطلاقا من هذا الافتراض اللبسدائي الذي يحمله ظهور ملامح الدراما كقانون ؟

أن طرح مفهوم الدراما على هذا النحو يمثل حلا بالنسبة لمشكلة كيفيات الفن \_ بعثرتها وعزل فاعليتها ٠٠ ولكن ليس محددا ماذا يعنى في النهاية أمام المشكلة الاساسية ـ تحقيق تجربة تواجه أزمة الوعي الفردي في عزلته العارية داخل مطلبه وحيال العالم الاجتماعي والعقلي ٠٠ فبالنسبة للفنون يفترض تحديد الدراما على هذا النحو أنه سيواجه جانبا من مشكلتها وهي البعثرة • فالدراما باعتبارها تعنى مرادفا للديالكتيك ـ هي جوهر الفنون جميعها على نحو ما يمكن أن نطبق ذلك على تفاصيل ما سبق من كيفيات الفن والجوهر المسترك بينها ، فهي كما نؤكد الجوهر الثورى للفن وذلك في النهاية أمر طبيعي حيث افترضنا منذ البداية صلة شرعية حميمة بين ثورية الوجود الانساني التي لا تنكر وبين الفن كنتاج لتجربة هذا الوجود الثوري نفسه ٠٠ ولكن المهم بعد ذلك أن هذا الجوهر اذ يتحدد على هذا النحو فهو يولى عناصر كل فن في ذاتها الاهمية الكاملة ، بل انه بداية من ظهوره امتدادا للمحاولة الشعرية الغنائية بدا وهو يدعو كل فن أن يدخل في تنظيم ما شبيه بالتنظيم السابق للتجارب الجمعية - حاجة هذا التنظيم كما سيتأكد هو اخضاع هذه الكيفيات لكي تتلاحم في وحدة ، وذلك لتشارك في مواجهة عالم ساكن ، عالم الواقع الاجتماعي والفكر الموضوعي المرتبط به • فالدراما في هذا الموقف هي هذا القانون الجدلي وقد بدأ يلوح من المحاولة الشعرية مجمعا الموسيقي واللون والمعمار والرقص ، كي تدع استقلالها الأبكم والمهدد وتواجه عالم المجتمع والتاريخ وتواطؤ الفكر معها بموضوعيتها المعادية لثورية الانسان والفن على السواه • • يدعوها لتتجاوز مشكلتها وتحقق التقاه تتحدد مهمته في مواجهة هذا التحدى \_ وتواطؤ الفكر مع الواقع واضع بوجه خاص فيما بدأت تمارسه الفلسفة في الواقع اليوناني من التقاء بحركته \_ ومواجهة هذا التحدى تعنى طرح الجوهر الثورى عليه \_ وذلك من خلال تجربة حية متكاملة •

المطلب بايجاز اذن هو طرح الجوهر الثورى لتجربة الانسان في مواجهة هذا التحدى • وتحقيق ذلك في تجربة حية متكاملة ، تتخطى مشكلة الفن في عزل كيفياته في ذاتها وتفتيت فاعليتها ، والعودة بها في هذه الحالة الى تلاحم وكلية شبيهين بدورها في التجربة الجمعية الدبلة •

وقد يمكنا أن نتصور بشكل مجرد أن الأمر يمكن أن يشبه البداية كما تتمثل في الشعر ، فكما أن الشعر يعنى اللقاء بالعالم الموضوعي من خلل كلمات ذات مدلول وفي الوقت نفسله تتجاوز ثبات هذا العالم بما أصبحت عليه من شحنة تتعدى مدلولها الموضوعي دون أن تنفصل عنه فأن ما يمكن أن يحدث هو الالتقاء بالفعل الانساني في ذاته في مواجهة الواقع والفكر في سكونهما • وذلك على نحبو يتيلج في ذات الوقت تجاوزهما نحو تجربة متكاملة تتجسد في الاطار الجدلي الحي الذي يضفي على ألتجربة الانسانية ثوريتها •

وربما أغرقنا في تجريد الأمر على هدا النحو ١٠٠ لكن المحاولة اليونانية تمنحنا تجسيدا واضحا للجانبين المحققين للتجربة التراجيدية ١٠٠ المجوهر التراجيدي ١٠٠ والذي سيتحقق لنا أنه المرادف للجوهر الثوري للوجود الانساني ــ ثم الافتراضات الأساسية وقانونها الذي يحقق التجربة في تكاملها واستنادا الى الجوهر التراجيدي ١٠٠٠

واذ نبدأ بتجسيد الجوهر التراجيدى فالمحاولة اليونانية حققت لنا ذلك فى عمل من أهم نتاجها على الاطلاق وهو « أوديب » لسوفكليس والعملين اللذين نراهما مكملين له « أوديب فى كولونا » و « أنتيجونا » ٠

ولسوف نعتمه في جانب من الأمر وبشكل أساسي على بحث في لغة المسرحية للباحث أرنوله نوكس .

### « أوديب » والجوهر التراجيدي

فى أوديب سوفكليس ومنذ البداية نجد مواجهة واضحة للمستوى الاجتماعى الموضوعي للحياة الانسانية فى الواقع اليوناني ـ كما بدأت تتضح وتشكل الأزمة ، ومعها يفهم أن قدرة الانسان أصبحت تتحدد بالتفوق المكتسب بالذكاء الفردى والموضوعية والقدرة فى السيطرة على الطبيعة ، ونجد ذلك يتردد كثيرا فى السرحية ، مثل الحديث عن الانسان الذى « سيطر على البحر واليابسة وعلم نفسه الكلام والتفكير وخلق المجتمع وسخر الطبيعة ، تبعا لأساليب علمية مكنت الانسان من أن يكون سيد العالم ، ومثل هذه الاشارات الواضحة للمستوى الموضوعي للحياة نجده في المسرحية مساشرة وضمن تجسيد لهذه المشل مطروح خلال شخصية أوديب ،

فمنذ البداية واللغة تعطينا في صورها الشعرية تجسيدا لهذا في اوديب ، يأتي ذلك فيما جاء على لسانه أو على لسان من خاطبه أو وصفه ، وخلال المسرحية عامة في مراحلها الأولى يتأتى تأكيد مكثف من كافة المقومات لذلك ، والحدث في مستواه الأولى يؤكد على ذلك منذ البداية • • فأوديب منذ قرر ترك كورنثا وملكها بوليبوس ، نراه وهو يتصرف على أساس من حدم المثل معتمد على نفسه مستندا الى موضوعية بل ونظرة رياضية بحتة واضحة فمنذ كان في طريقه الى ثيبه وقابل أبا الهول وحل لغزه ، ثم واجه مشكلة الطاعون ومشكلة قتل لايوس وتحديد من يكون مو نفسه ٠٠ خلال ذلك كله يتبع مبادرة واثقــة في مواجهة هذا كله مستندا الى نظرة موضوعية وحس اجتماعي ناضج ــ متشرب لحضارة أثينا منوفكليس في جانبها ذلك ـ ويتم هذا في اطار يكاد يكون ساخرا مستمدا من المعسادلة والقيساس بالزمن والمكان وقيساس ومقارنة العمر والعسدد والوصف ٠ وهنا نجه ادانة للواقع ، فهو بطبيعته يتطلب هذه النظرة ويدفع أوديب اليها ٠٠ فمنذ لقائه بأبي الهول ثم مواجهة الطاعون ، ثم مشكلة لايوس ثم مشكلته هو نفسه والأمر يبدو له في ضوء الواقع مواجهة مباشرة طبيعية ، وتوصله إلى أي نتيجة يبدو مرتبطا تماما بتاك الأسس الموضوعية والاستدلال العقلي قبل أي شيء آخر ، فأبو الهول بواجهه بلغز رياضي « ما هو الشيء الذي يمشى على أربع صباحا وعلى اثنين ظهرا وعلى ثلاث مساء ، وأمسام معضلة لايوس نجد شيئا مشابها ٠٠ الطريق كن ذا شعب ثلاث ٠٠ والقاتل كان واحدا وليس مجموعة ٠٠ والذى نجا كان واحدا ، ويتوقف تكشف والذى نجا كان واحدا ، وهو لا يعرف الاشيئا واحدا ، ويتوقف تكشف الأسر على مثل هذه الجوانب بالفعل ، ثم اذا ما جاء دور البحث عن نفسه ومواجهته النبوءات ، نجده ، معتمدا على تحقيق يجريه بنفس الأسلوب ومن خلل الواقع حدوله ٠ اذن نحن أمام بداية واضحة لادانة المستوى الموضوعى للفكر والواقع ٠

ومنذ البداية وفي الوقت نفسه نجد الى جانب هذا ـ الحركة الأخرى والمناقضة ، البعد الثاني للتناقض المجسد للرؤيا ، وتلك هي صدورة أوديب الحقيقية المتجاورة للواقع والاستدلال الموضوعي ليس أوديب المثل للفكر والواقع اليوناني بمستواهما الاجتماعي ، وانما نحن بازاء أوديب الآخر الذي يشير اليه أصلا \_ ذي القدم المتورمة ٠٠ وذلك يعني الطفل الموثق القدمين الملقى في العراء ، تلك الصورة التي تتسلل المينا أيضا منذ البداية خلال اللغة والعمل بكامله بما يعيد الى الذهن صدورة ذلك المنبوذ الملقى على جبل كثيرون موثقا ، والبحث الطويل له أيضا هذا البداية ينطوى على البعد الحقيقي والمناقض ، أن أجابته على لغز أبى الهول هي الانسان ٠٠٠ ولكن هنا يوضع هذا الحل موضع معضلة مرة أخرى ٠٠ أى انسان !؟ هل الانسان الذي هو مقياس كل شيء لدى الروح التفاؤلية الاجتماعية للأثينين ؟ من هذه الاجابة الخادعة تبدأ رحلته الشاقة أمام المعضلة الحقيقية وبهذا التناقض تمضى حركة الرؤيا لتواجهنا في النهاية بالتحدي الذي هو في آن واحد الجوهر العام للتجربة الانسانية في اصالتها وللتراجيديا بالتالى • فبدءا من عنوان المسرحية كما وضعها سوفكليس نلمس ايقاع الرؤيا « أوديبوس الحاكم المطلق ، ٠٠ وهو الاسم الحقيقي والمعنى المفهوم بدقة لدى الأثينيين ، والحاكم المطلق هنا لا يعنى الحاكم المستبد ولا يعنى الملك الذي ظفر بالحكم وراثة ، وانما يعنى كما يفهم الأثينيون تماما \_ الحاكم الذى وصل الى الحكم معتمدا على تفوقه وامتيازه وقدراته الفردية كما يقول نوكس ، وقد يكون سيئا أو حسنا ولكن المقصود أساسا هو هذه الفردية وما يميزها ، وتحديد أوديب مبدئيا باعتباره مثالا يحتذى لكل الرجال في مجتمع أثينا المتحضر ، الذي بدأ يؤمن بقدرة الانسان في السيطرة على الطبيعة ، قدرته المؤكدة في ظل نظام علمى اجتماعي ٠٠ د لقد أطلق أوديب سهمه أبعد من المدى الذي وصلت اليه سهام الآخرين بكثير وأحرز الرخاء التام والسعادة الكاملة ، • وفي نطاق هذا المعنى الواسع كانت تفهم تسمية الحاكم المطلق ٠٠ في الوقت نفسه تتداخل مع هذا المعنى ما تعنيه كلمة أوديب فاسم أوديبوس دو شقین «أودی» و تعنی قدم و «بوس» و تعنی متورم «ذو القدم المتورمة» وفي الوقت نفسه فان ما تعنيه الكلمة في مجموعها هو « أنا أعرف ، أوديب الحاكم المطلق العبارف لنفسيه والمسيطر على العبالم ٠٠ وأوديب الآخر ذو القدم المتورمة \_ وذلك يعنى ويذكر الأثيني به هو ملقى في العراء موثقا من قدميه المثقوبتين ٠٠ ضائعا دون ملجأ \_ في الوقت نفسه يجمع الاسم - أوديب - البعد الأول في التناقض - أوديب العارف ، وبهذا الايقاع . تمضى حركة الرؤيا لينتقل أوديب من بحثه عن قاتل لايوس الى بحثه عن نفسه \_ من السؤال من قاتل لايوس ؟ الى : من أنا ؟ يمضى في ذلك أوديب الحاكم المطلق ـ العارف ـ والمنطوى في الوقت نفسه على أوديب ذي القدم المتورمة الحقيقى ، ثم اذ يصل الى أقصى امكانات أوديب الحاكم المطلق بوسائله الاستدلالية \_ تنقلب الأوضاع تماما ليتبدى أوديب الحقيقى ٠٠ أوديب المتهم بعد ما كان قاضيا وأوديب المجرم بعد ما كان مشرعا وأوديب الحقيقة التي يتم الكشف عنها بعد ما كان الباحث عن الحقيقة في ثقة من وقوعها وبالمعنى الحقيقى والدقيق لا يصل أوديب من خلال رحلته مع معرفته بعيدا عن وجوده الا الى مواجهة وجوده هذا ، في صورته الأولى التي كان عليه أن يواجهها منــذ البدء ٠٠ حيث يتبدى أوديب الحقيقي الضائم ، والاجابة الحقيقية لأبي الهول أو السؤال كما يجب ، أوديب كما كان وكما هو في نهاية المسرحية ٠٠ منبوذا عاجزا ، ملقى به في العراء حيال شر عليه أن يواجهه دون تبرير ، يرسو كما يقول ترسياس الغراف \_ بسفينته في شاطىء مجهول ـ وليس كما كان يوصف قبلا « الانسان قائد المعرفة وسفينة الحكم والحياة ، ٠

يعود أوديب الى شاطئ مجهول ، الى حقيقته الاصلية ٠٠٠٠ كائنا منبوذا عاجزا وحده فى العراء ، وتلك هى البداية الحقيقية للانسان ومصدر طبيعة مطلبه فى الحرية والقيم والمعنى ٠٠ مصدر الجدل المفتو أبدا ٠٠ بازاء الانسان قاضيا ومجرما ، ظالما ومظلوما وبازاء معاناة لشر غير مبرر ، وازاء عالم ينكر الانسان ، وبداية لا تمثل عدا الاخفاق ودعوة مجهولة الى رحلة شاقة دونما سلاح ـ ومن هنا يتضع الجوهر التراجيدي بالضرورة ، وبمثل ما تتحتم أن تنبثق الدراما من الشعر نحو التراجيديا من حطام ما سبق ، بمثل ما تحتم أن يتجسد هذا الجوهر فى أزمة الوعى الفردى حيال المستوى الموضوعي للحياة الانسانية ، فالجوهر التراجيدي هنا يبدو تأكيدا لأصالة محتومة أمام ما يواجه يقظه الوعى الفردى من تحد ،

فمع أوديب يتضع أن الوجود الانساني في المنبع والواقع والمصير لا تتحقق مواجهته بأصالته الا من خلال مقومات جدلية بشكل عام ماساوية بوجه خاص ولا فكالى من ذلك ٠٠ حيث تقوم حركة الوجود الانساني في جوهرها صدورا عن المفجع الذي هو البداية المخففة دائما والضرورية

وهى الأساس الذى لابد من التسليم به لادراك معنى التجاوز والمفارقة نحو متعال مجهول أبدا ·

وذلك فى النهاية هو التأكيد الفذ للانسان فى وجه العالم وأمام معنى وجوده وقوام هذا الوجود ومصيره ، وهو ما يعنى باجمال حريته ، وذاك ما يفر بالانسان من تلك الحقيقة الرهيبة الجاثمة خلف المشهد كله وهى العدم ٠٠ حيث يطرحها العقل خلال اللامعنى ٠

ونمضى مع سوفكليس سريعا فيما تلى هذه المسرحية وما يشكل معها ثلاثية ، حيث نامس أن قضية التراجيديا فى ذاتها ما زالت ماثلة ، ونكاد نرى افتراضا متكاملا لها ، وهو فى « أوديب فى كولونيس » ، أم المسرحية الأخرى « أنتيجونا » حيث يشير الى جانب هام امتدادا لما طرحه فى « أوديب » وهو أن التجربة التراجيدية لا تعنى أن يدور الانسان فى حلقة مفرغة من النزوع المبهم ، انما يؤكد أن هناك تجاوزا جدليا بالفعل للتجربة الراهنة ومفارقة لاخفاقها بشكل ما ويعتمد ذلك على المعاناة ، فهى تؤدى مع اكتمالها الى ذلك بالضرورة ،

فاوديب في كولونيس هو أوديب مختلف عنه في أوديب الحاكم الطلق ، أوديب هنا بعد مواجهة المفجع ، والنفاذ الى ما يعنيه ذلك بالنسبة للانسان مع المعاناة \_ قد أصبح أكثر التصاقا بالمعنى الثورى لحركة الوجود الانساني حوله ٠٠ والمسرحية سلسلة من المواجهات المباشرة لحركة الأمور والمصائر ٠ ونكتفي هنا بأن نعرض لذلك من خلال موقف واحد دون أن نتناول العملين في مجموعهما ، ذلك هو موقف كريون في صلته بتجربة أوديب وخلال الثلاثية كلها ٠

ان دور كريون في « أوديب الحاكم المطلق » يدخل ضمن دور الشخصيات جميعها وباقى المقومات في دفع حركة الرؤيا دون أن يعنى موقفه في ذاته كشفا معينا ، انه يمشل النظام أو الروح الاجتماعية المحافظة تماما على تقاليدها ، وهو بهذا يؤكد على أحد جانبي التناقض لدى أوديب الحاكم المطلق وقائد المعرفة وسفينة الحكم والحياة ممثل ما يؤكد ترسياس على الجانب الآخر والحقيقي ٠٠ ويمضى كريون بالتزامه الاجتماعي في دفع الأزمة وتفاقمها وتكشفها في النهاية عن التحدي التراجيدي ٠٠ ولكن المسرحيتين التاليتين نجد معهما أن موقفه بدا يتكشف لنا في ضوء جديد يساعدنا على ذلك أوديب نفسه خلال حدث المسرحية الأولى وأنتيجونا خلال حدث المسرحية الثانية ٠٠ فأوديب في كولونيس تمتد الرؤيا معها بنفس ايقاعها المزدوج المثل لقضية الشرق ، هذا من جهة ومن جهة ثانية قضية التراجيديا وما تعنيه في مواجهة أزمة الوعي

الفردي ٠٠ فأبناء أوديب يدخلون في صراع حول السلطة تتجسد معه حركة الشر مهتدة مما سبق \_ على نحرو ما سوف نلمس في ثلاثية ( آل اتربوس ) ـ دون ادانة محددة وانما منغمسون في امتداد محتوم لها • فبعد موافقة ولديه على طرده من ثيبة لضمان سلامتها يتنازعان على العرش ويطرد الأصغر الأكبر بالخديعة من المدينة ويستولى على عرشها ويجمع المطرود حشدا من أعداء ثيبة لغزوها واذ يعلم الجميع أن أوديب أصبح قريبا من الآلهة وان من يمنحه معونته سيظفر بالقوة والنصر، يأتيه المطرود ملتمسا منه العفو والمعونة فيخبره أوديب بوضوح كامل آنه وآخاه في مأزق لا فكاك منه وأنهما هالكان معا لانهما دخــلا حلبة الشر المجبرة ، ويمضى هذا عنه مؤكدا هذه اذ يقول الله لا يمكنه أن يتراجم رغم هذا القدر عن محاربة أخيه : ان من الخزى أن أهرب وأن أقبل الظام من الأصغر ، ٠٠ أما كريون فانه أذ يبدو مبدئيا هو الدافع الأساسي في موافقة الولدين على طرد أوديب لأجل سسلامة ثيبة ، ثم اذ ينضم للولد الأصغر الممثل القائم للسلطة في ثيبة ، فانه يأتي باسم ثيبة أيضا ليرغم أوديب على الرجوع اليها لتحظى بالأمان في ظله تبعاً لما وعدت الآلهة به بالنسبة للمكان الذي يدفن فيه بعد موته ٠

وكريون في الحقيقة يريد ضمان انتصار الأصغر المثل القائم للسلطة ، وأوديب يكشف في هذه الحالة ما ينطوى عليه موقف كريون كله من شر واحباط للانسان ، بصفته ممثلا للنظام والقانون الاجتماعيين في انغلاقهما ، اننا نتكشف بشكل لم يكن واضحا في المسرحية الاولى ، ما يمثله هذا من خيانة لروح الانسان في معركتها ، خاصة اذا ما أدركنا منذ البداية أن كريون كان دافعا فعليا في تفاقم الموقف بتأكيده المستمر على التزامه ذاك ٠ ان الموقف يتخذ مع كريون عماء شديدا وهو يحاول ارجاع أوديب ، مندفعا باسم حقه والقانون وسلامة ثيبة لياسر ابنتيه ويأسره كي يعود بهم ، ويبلغ أوديب هنا قمة التعرية لكريون لتبدو الحقيقة اللاانسانية لما يمثله ويبدو غارقا في عالم غريب بالنسبة لعالم أوديب الحالى وما وصل اليه ٠٠ وتعرية أوديب تنسحب على موقف كريون كله بما في ذلك المسرحية الأولى • اننا نكاد نلمح سخرية من سوفكليس حین نری کریون ـ حین منعه ملك كولونا التي نزل بها اودیب من اسره وأبنتيه \_ يندفع ليتحدث باسم العقل والأسرة والمجتمع الأثيني وتقاليدهما والمجلس القضائي الأعلى لكولونا ٠٠ مؤكدا على عدالة ما يريده وحقه الكامل فيه ٠٠ وهو يفعل هذا بعد ما قام بتشنيع مخز لما حدث الأوديب. غافلا أو مغفلا ما أصبح يعنيه هذا من قدر لروح هذا الرجل بحيث يبدو أنه هو الضرير وليس أوديب و أن أوديب يتحدث اليه عندما بقوله : « أيها الكائن الوقع الى أينا تسوق الاهانة حين تتحدث هذا الحديث ؟ الى أم الى نفسك ٠٠ ، ويوضع ما الذي يعنيه ما حدث ، ويكشف بنظر ثاقب عن التناقض الأليم فيما حدث وما لابد أن يحدث في كل ما له صلة حقيقية بالانسان ، ويشير في النهاية وببساطة الى ما يعنيه نظامه وموضوعيته « تلومني أنت الرجل الجائر الماهر في التحدث بكل شيء بما لا خطر له وبما هو خطر كل الخطر بما يمكن الجهر به وبما يجب أن يظل سرا مكتوما ، انك ترى الخير في تملق تسيوس وفي الثناء على أثينا وقوانينها ، وهو في باقي حواره معه يشير بوضوح وايجاز الى جوانب الشر المعوقة لحركة الروح الانسانية كما تكشف عنه تجربته الخاصة ، تلك الجوانب التي يجسدها موقف كريون وما يمثله عن المستوى الاجتماعي للوجود الانساني .

ثم تأتى مسرحية « أنتيجونا » امتدادا أكثر وضوحا لهذا التأكيد ، ان انتيجونا هى أوديب أو امتداد لشرة تجربته ، انها كما نلاحظ بوضوح شديد قد لازمته فى المسرحيتين الأولى والثانية و عاشت قريبة منه أكثر من الآخرين جميعهم ، وتكاد تكون قد تشربت معاناته الى درجة كبيرة وهى على هذا تمثله فى هذه المسرحية ، ان أخاها الأكبر بعد ما أخبره أوديب عن هلاكه المحتوم يمضى الى قدره ويرجو أختيه رجاه واحدا « أقسم عليكما ان عدتما الى ثيبة أن تمنحانى قدرا وأن تؤديا لى حقوق الموتى ، ان المجد الذى تكسسبانه الآن من عنايتكما بأوديب سيضاعف حين تمنحاننى معونتكما ، وانه بقوله هذا يفترق عما يمثله كريون بالذات ، انه بهذا يمضى ليقود المعركة ضد أخيه باستعداده الانسسانى المتناقض سحيث عرف موته المحتوم من أبيه ، وهذا فيه تجاوز للحتمية المحيطة به وفى عرف موته المحتوم من أبيه ، وهذا فيه تجاوز للحتمية المحيطة به وفى الوقت نفسه فان هذا تمهيد لتجربة أنتيجونا ،

اللطحونة في حركة الشر \_ قبلما يلقى مصيره ، انها تلبى مطلبه وتدفنه في أرضه وتمضى أمام كريون \_ الذي يسالها كيف جرأت على مخالفة القانون \_ لتحدثه عن « تلك القوانين التي لم تكتب والتي ليس الى محوها من سبيل ٠٠ لم توجد هذه القوانين منذ اليوم ولا منذ الامس ٠٠ هي خالدة أبدية وليس من يستطيع أن يعلم متى وجدت ، والأمر متصل بالجوهر الذي لا يتسنى لكريون أن يواجهه \_ وتعرى أنتيجونا بموقفها أيضا كل ما يمثله كريون امتدادا لمحاولة أبيها ، بل انها ببصيرتها وبالجب تستطيع أن تخلق من ابنه روحا طليقة تزيد من تعرية ما عليه أبوه من خواء ٠ وموقفهما معا \_ أنتيجونا وابن كريون الذي يحبها \_ يكشف وبنفس القوة التي بدت في موقف أنتيجون عن هذا ٠ وتمضى المسرحية في فيض خصب من الرؤية المباشرة على نحو ما أفاء علينا أوديب في كولونيس ، وتتم نهاية مفجعة مجيدة في نطاق نفس الايقاع المزدوج لهذه النسلانية ٠

ومن المناسب أن نذكر أن هيجل جعل من هذه المسرحية الأخيرة التيجونا ، جوهرا للتراجيديا مستندا في ذلك ال وجود تناقض بين ارادتين أو حقيقتين كل منهما خيرة بحيث نجد أن علينا التضحية باحداهما ونكون بذلك في مواجهة المفجع واكتشاف هيجل للجدل الكامن للرؤيا هو أمر طبيعي بالنسبة لرجل أكد الجدل في الفكر المعاصر كله ، ولكن في الوقت نفسه \_ وكما حدث لتأكيده الفلسفي \_ حصر ادراكه في نطاق مثالية أفسدت عليه الولوج الى داخل التجربة التراجيدية بشكل حقيقي ، فهو في الحقيقة قد عزل بمثاليته تلك عن ادراك طبيعة الارتباط الحميم للتجربة التراجيدية بالتجربة الداخلية في تناقضها الحي المفتوح ٠٠ فليس الأمر تأكيدا لاحدى قوتين خيرتين يمثل كريون احداها وأنتيجونا الأخرى كما لمسنا قوة خيرة ولا شيء في ذاته انها هو يؤدى دورا في الايقاع المزدوج للرؤيا ، مؤكدا على التحدى الذي يواجهه الانسان في محنته مع الشر ، ويؤكد مع أنتيجونا على الجوهر التراجيدي المتصلل بهذا والمتجاوز للمستوى الاحتماعي .

ونعتقد أن هذه الثلاثية تعرض بشكل أكثر كثافة مما عداها في تجارب المحاولة اليونانية للقضية الشر الكبرى منطلق كافة الرؤى التراجيدية ، وبالتالى منطلق قضية الحرية والقيم والمعنى بكافة وجوهها المكنة في تجربة الانسان والزاوية التي لابد منها لادراك الجوهر التراجيدي لوجود الانسان ، وهي بذلك منطلق كافة الرؤى الدينية ، ولا تخرج عن نفس الامتداد لمطلب الانسان في الحرية والقيم والمعنى ، وكما أشرنا فالنبى والغنان هما الطريق الجديد نحو اجابة للفرد بعد عزله

عن مطلبه في عالم المجتمع والتاريخ فأحدهما وهو النبي ياتينا من نهاية الطريق والآخر يأتينا من بدايته بكل مشاكله الجمة ٠٠ والتجربة التراجيدية لم تكن الا جمعا بينهما وعلى هذا فان هذه الثلاثية الى جانب ما تعرضه برؤياها عن هذه الخلفية الأساسية فربما يمكن أن نعتبرها في الوقت نفسه تعرض للوضع الانساني الجديد الذي أدى اليه تبلور الأمور على هذا النحو ، تعرض له وتواجهه ٠٠ ويبدو أنها تمثل الموقف فعلا كما بدا في فترة ازدهار أثينا وكما حددناه ٠

ونلقى نظرة على الافتراضات الأساسية التى تؤدى انطلاقا من هذا الجوهر التراجيدي الى تجسيد الرؤيا التراجيدية لننتقل الى تجسيد لها من واقع التجربة اليونانية أيضا بعد ذلك ·

#### ( 2 )

# ملامح أساسية في تجسيد الرؤيا التراجيدية

ان الافتراضات الأساسية للتجربة تبدو مستخلصة كما نشير بشكل تلقائى وتدريجى من مقومات التجربة الجمعية لدى اليونان ، ويجمعها قانون واحد بسيط هو قانون الفنون جميعها للتحام كيفيات التجربة الفنية في حركة جدلية وايقاع واحد للك رغم التحقيق الصعب هنا والذي يصل بالفنان الى مستوى النبي كما نؤكد وحيث ان المحاولة تواجه مشكلة الفنان والنبي في آن واحد ازاء تحدى العالم الجديد .

واذا كانت التجربة اليونانية نتاجا ليقظة الوعى الفردى فقد كانت مناك صلة باقية لهذا الوعى بالتجربة الجمعية وكان ذلك عاملا هاما فى خلق التجربة التراجيدية ، وبوجه خاص بالنسبة لمشكلة الاحالة ـ احالة التجربة الى الآخرين والوصول الى مواضعات تتيع لقاء جماعيا حول التجربة ،

ولنتتبع الافتراضات الأساسية كما لاحت من أنقاض ما سبق ٠

ان الأمر كما رأينا بدأ من التجربة الجمعية مرتبطا بالأساطير وأيضا بلت ملامع الدراما امتدادا لارتباط الشعر بالتجربة الجمعية ١٠ أيضا فنحن نرى ان مادة التراجيديا هي الأسطورة المتصلة بالتجربة الجمعية وباعتبار أن الأسطورة ما زالت تمثل صلة لم تندثر بالوعي الفردى في حالة النظر اليها باعتبارها ظلا للتجربة الجمعية ، وصورة لتلقائية الوعي الجمعي في لقائه بالوجود على أساس وجداني تخيلي ١٠ وعلى أساس من التمرار هذه الصلة بصورة ما بين الفرد والأسطورة ... وهي في الحقيقة

نفس الارتباط برواسب التجربة الجمعية التي أشرنا اليها ٠٠ فبهذا كانت الاسطورة حلقة الصلة المبدئية بين الفنان والواقع في الوقت نفسه التي تمثل معبرا ممتدا بين التجربة الدينية ومحاولة الوعي الفردى ــ كي تواجه مع مشكلة الاحالة الى الآخرين أو ما يمكن أن نسميه المواضعات المؤدية الى نقل التجربة للآخرين في تكاملها ٠ وثمة دراسات هامة لم يتح الاطلاع عليها مباشرة ــ تؤكد مثل هذه الصلة بين الشعائر والطقوس وبين التراجيديا اليونانية وهذا الأثر الباقي لدى الفرد في صلته بالشعائر والأساطر المرتبطة بها ٠

ومن هذه الصلة وبدءا من الشعر في ظل المبدأ الثورى للدراما تبدا عملية تجسيد الرؤيا التراجيدية لتصل الى بناء تجربة متكاملة وكما يمكن ان نسميها « الرؤيا التراجيدية » ـ ويتم ذلك على نحو تخضع فيه كل المقومات \_ الأسطورة وصياغتها نصا بكل ما ينطوى عليه ذلك ٠٠ ثم مقومات العرض المسرحى بكل ما يضمه من كيفيات الفن وكافة المواضعات \_ تخضع لعملية بناء هدفها تأكيد ايقاع موحد لرؤيا ٠٠ خلال كافة هذه المقومات وباحكام ٠

فالهدف الاساسى فى عملية الخلق يبدو فى اخضاع كافة المقومات التى تدخل فى التراجيديا ــ لايقاع الرؤيا الأساسى الذى يصل بنا الى الرؤيا الكاملة ٠٠ اخضاعها لتتحرك اثره فلسنا هنا بازاء المفاهيم الشائعة عن وحدة الموضوع ووحدة الحدث وما اليه ، بل وحدة مستعصية التحديد، باطنة تماما تقودنا مرغمين الى التعبير غير الكامل لجون ديوى عن الكيفية الشائعة المتخللة كافة عناصر العمل والتى نراها تملك ارتباطا أساسيا بطبيعة الوعى الانسانى الفذة فى نشاطه الكامل الثورى ٠

فبدا من مفهوم الدراما نجد اطارا تتخذه كافة العنساصر حيث التناقض أساسى لحركتها ، موازية للحركة الكلية للرؤيا ٠٠

وباعتبار ذلك مواجهة أساسية للتحدى ـ نجد أن الفكر يخضع للحركة التى أساسها التناقض حيث يسلم بهذا التناقض ويتخذ مسارا مساندا للمعاناة دون استقلال ، أو يتخذ حركة جدلية تعطى التناقضات كيانها الحر في صراع غير محدد سلفا ، وعلى هذا النحو يأخذ مكانه الصحيح من تجربة الوجود الانساني ، وذلك بعكس ما يتسسم به في اتصاله بالعالم الساكن الموضوعي ـ فالفن هنا يتخذ الفكر سبيلا ولكنه يتجاوز سكونه الموضوعي،حيث يخضع للحركة ولا يخضع التقرير،حتى ان كل موقف وكل شخص يجد مع تناقضه بازاء آخر ـ ما يسانده من الفكر ، وكل يطرح في التيار المتجه صوب الرؤيا ١٠ فيطرح قضايا لها

كيانها الأكيد مع تناقضها ولا ترتبط بداتها في الوقت نفسه ، وانما ترتبط بالحركة وما يتيح ، وليس هناك بت في قضية ولا دحض لواحدة في وجه أحرى ، انما حركة للفكر يحكمها تيار المعاناة الشاملة · وفي هذا يخدم الفكر الرؤيا المأساوية بشكل مبدئي ، ملتقيا مع ايقاعها الذي لا قبل للفكر بغيره ، حيث لا يقبل الوعى المحايث للتجربة \_ كما تمثله التجربة التراجيدية \_ الا أن يخضع الفكر لتجربته هذه من بنائها ومن داخل طبیعتها دون السقوط بها فی آی تقریر أو اطلاق ویظل مفتوحا حتی النهاية تبعا للمضمون الثوري للوعي عموما ، وللرؤيا بوجه خاص ٠٠ فكما سنرى في المشال الآتي ان الفكر يمضي مع التراجيديا حتى النهاية في رؤيتها للشر ، فلم يعد الشر غير تناقضات مجسدة لا حل لها ولا تبغى الاشسارة أو الاقرار بشيء قاطع ٠٠ وانها تسعى لان تضعنا مع الرؤيا في مواجهسة الشر ٠٠ تحديا كليسا تبدو معه الارادة عاجـزة عن أن تضع له حلا مجزءا ، تحديا مصـيريا بالمعنى الكامل ، حيث لا جنوح لحل جزئي وبوجه خاص ليس ثمة ادانة ٠٠ ومن اللافت مبدئيا ان جانبا كبيرا من مهمة الكورس تنحصر في تاكيد عدم استقلال البعد الفكرى وحرية التناقضات ، بحيث تبدو بوضوح تأكيدا للجدل ـ بتجاوبها مع كل قضية في ذاتها وحسب مولدها من الموقف ثم تناقضها المستمر ، وذلك هو المنطلق الذي سنراعي التأكيد عليه بوجه خاص بالنسبة للتجربة اليونانية ، مع تأكيدنا مبدئيا على نفس الخضوع بالنسبة للحدث تبعا لتعدد مستوياته كما سنشير حيث نجد في النهاية اننا بازاء نفس طبيعة الرؤيا مع الحدث كجزء لا يتكامل بذاته وانما في خدمة كل يسعى في تتابع مقصود نحوه مع باقى المقومات دون أي جنوح يعطى انطباعا مستقلا خارج الرؤيا أو فكرة مستقلة في أي مستوى من مستوياته ، وعلى نفس النحو ، وكما سيتأكد فالشخصية خاضعة تماما لايقاع الرؤيا ، وهو يأخذ عن طريقها دوره الأساسي فالشخصيات ليست متحققة بالمعنى المتداول عن الشخصيات في ذاتها ـ فتحقيق الشخصيات متميزة أن كان أمرا قائما بالفعل ، إلا أن ثمة ارتباطا سابقا عليها وهو خضوع بنائها بكل ما يميزه لذاك الايقاع الأساسي الموحد ، وفي الوقت نفسه فان التفاوت بينها والذاتية المميزة لكل منها ، انما تحقق نفس الهدف من الارتباط بالرؤيا ، وذلك دون أن تسمح بتحقيق أي دلالات مستقلة للشنخصية \_ فاذا قلنا أن ثمة بؤرة للتراجيديا فهي البطل ، وهو فرض طرحته على هذا النحو التجربة اليونانية أيضا واتخذ أهميته الدائمة \_ واذا كان ذلك فباقى الشخصيات رغم تكامل خلقتها الخاصة تدور في فلك هذه البؤرة وتسعى للتأكيد على الايقاع الأساسي خلالها • والشعر مثلما كان منطلقا لاستخلاص التجربة التراجيدية من التجربة الجمعية الدينية فهو يظل النسيج الضروري لحركة الرؤيا \_ والارتباط محتوم ودائم بين

الشعر والتراجيديا في خضوع لايقاع الرؤيا ، بل أنه يؤتى فاعليته على باقى المقومات في تشكيلها لذاتها وفق هذا الايقاع وأن بدا أنه يملك استعدادا للاستقلال فمرد ذلك الى انطوائه على نسيج وايقاع الرؤيا منذ البداية في اطار حركته نحو الايماء المتزايد الذي يقترب رويدا من التحقيق النهائي للتجربة .

وهناك بعد ذلك الجانب الهام والذي يعتقد البعض أنه مسألة تخص المسرح الحديث ومشاكله فقط \_ تلك مسألة الأداء ووسائل العرض التي تضم كيفيات الفن المتعددة ، فنجدنا بازاء ما حققته الدراما حيال مشكلة هذه الفنون ٠٠ نجد اخضاعا محكما لها جميعا خلال العرض والأداء ٠٠ اخضاع دور كل فن من هذه الفنون للالتحام مع باقي هذه العناصر في خدمة رؤيا شاملة وعدم بلبلة التجربة في مجموعها أو أي من مقوماتها في طريق تكامل هذه الرؤيا ٠٠٠ وعدم تحقيق أي أثر مستقل لفن منها \_ والأمر يتصل اتصالا وثيقا بتقاليد ومواضعات التجربة الدينية الجمعية ٠

فنحن نجد استخدام الاقنعة بوجه خاص ثم تقاليد محددة بصراحة فى كل جوانب العرض فى اتصالها بالمبنى والأوركسترا وساحة العرض ولا يمكن الخروج عليها اطلاقا ، بحيث تبدو هذه الاعتبارات ماثلة أساسا فى عملية الخلق ولا يمكن فصلها عنها وعن عناصر الرؤيا وايقاعها ، واذا كان ذلك امتدادا لممارسه الطقوس ـ شأن التجربة التراجيدية كلها فهى بنفس التلقائية جاءت جزءا من التوافق البعيد الفورى للتجربة ، ونتخذ ثلاثية « آل اتريوس » لسوفكليس والحلقة الشانية منها بوجه خاص ـ مثلا نستوضع معه بشكل بسيط صدق مبدأ ايقاع الرؤيا الموحد وما قام على أساسه من افتراضات مؤكدين بوجب خاص على ما يمثله بالنسبة للتحدى الأساسى وهو الفكر مع عدم التوسع فى باقى الافتراضات الني يشملها هذا المبدأ تاركين التوسع فيها خلال تجربة شكسبير الهائلة الني يشملها هذا المبدأ تاركين التوسع فيها خلال تجربة شكسبير الهائلة العتبارات ما ٠

(0)

### « آل تريوس » وتجسيد الرؤيا التراجيدية

اننا اذ نحاول البدء بالنظر الى ارتباط الفكر بايقاع التجسيد التراجيدى وخضوعه بهذا الايقاع فان ذلك على أية حال سيقودنا تلقائيا الى عدة جوانب ٠٠ أولها منطق الأسطورة ثم الشخصيات ثم الجوقة ، وبرتبط بذلك بالتالى الحدث في كل مستوياته ٠ وبالنسبة لمنطق

الاسطورة فعلينا أن نعرك أولا أن المتفرج الأثيني لا يلم بالأسطورة في المحدود المعروضة علينا حاليا وانما في ارتباط بامتداد سابق يعطيها اكتمالا واسعا ، فموضوع آل اتريوس كسا هو معروض في المسرحية يتلخص في أن أجا ممنون أحد ملوك اليونان ضحى بابنته افجينيا حين عاقت الريح تقسدم البحرية اليونانية التي كان يقسودها نحو طروادة لاسقاطها بسبب اختطاف هيلين زوجة أخيه وبعدما يعود أجا ممنون الى داره بعد انتصاره تقتله كليتمنسترا وعشيقها ايجست ، وبعد أعوام يعود الابن أورست الذي أبعدته أخته عند مقتل أبيه عن البلاد يعود ليتفق مع أخته هذه على الانتقام ويتم الانتقام فيلجأ للاله أبوللون ليحميه ، فيعرض وتطارده عند ذلك آلهات السخط فيلجأ للاله أبوللون ليحميه ، فيعرض قضيته على الآلهة فيتوصلون في النهساية الى عقسد مصالحة بينه وبين آلهات السخط .

هذا ما تعرضه الثلاثية أما ما يعرفه المتفرج الأثيني فهو أبعد من ذلك ١٠٠ انه يردها أولا الى بداية محدودة ، تسبقها بداية آخرى غير محدودة ـ والمحدد هو أن بيلوبس جد أجا ممنون سابق أحد ملوك اليونان فسبقه بواسطة حيلة من مرتيلوس سائق عجلة الملك ، وكان الملك قد جعل الزواج بابنته مكافأة لمن يسبقه فلما انتصر بيلوبس تزوج ابنته وعاد بها الى آسيا ، وكان معهما مرتيلوس هذا ١٠ وخلال الطريق خيل الى بيلوبس أن بين مرتيلوس وبين امرأته علاقة مريبة ، فألقى بالرجل في البحر ، فلما أدرك الموت مرتيلوس في البحر دعا على بيلوبس وعلى أسرته، فررتب على ذلك أن ولدى بيلوبس هذا وهما أتريوس وتشيبس الحقت بهما هذه اللعنة ٠ ذلك أن تشيبس ارتكب خطيئة أذ أغوى زوجة أخيه فانتقم منه أتريوس ـ وهو والد أجا ممنون انتقاما بالغا ، فقد تظاعر بالصفح عنه ودعاه الى منزله حيث مدت مأدبة قدم له فيها لحم أولاده الذين ذبحهم لهذا المغرض فاكتشف تشيبس أنه يأكل لحم أبنائه فتقيأ الذين ذبحهم لهذا اللعنة على أتريوس وأبنائه ، وهكذا انتقلت اللعنة على ما تبدو في الثلاثية ٠

وفى هذه الحدود تبدو سلسلة من الشر متتابعة دون خصر او ادانة انما يرزح هـذا الشر على كاهل مجموعة من البشر دون أن نرى ادانة واضحة وممكنة ومحيطة باحدهم والمسألة لا تقف عند هذا الحد لدى المتفرج الأثينى انما تصل الى أقصى حدودها حين يتضح موقف لامعقول بشكل مؤكد للأسطورة \_ منطق التناقض الذى لا يحل \_ فهذه السطوة تأخذ شكل القوة المطلقة العنان منذ قديم الأزل على نحو يسبق أى تحديد هذه السطرة الممثلة في اللعنة يردها الأثيني الى الجانب غير المحدد من الأسطورة و يردها الى الأرمنة السحيقة قبل مولد التاريخ حين كان الكون

يعمره المردة والآلهة وهذا يتضبع في المسرحية نفسها في النهاية ٠٠ متمثلا في هجوم مفزع يواجه أورست ـ بعد قتل أمه وعشيقها ـ هجوم من قبل آنهات السخط ، فتطارده وتصر على ادانته ومتابعة اللعنة على نحو تبدو معه بالفعل قوة عتيقة تقف وراء هذه الحركة للشر منذ الأزل ٠٠ تصر على ادانته باستمرار لتلك الاندفاعة المترابطة والتي لا تجد بالفعل سندا لايقافها أو تحديدا لمصدرها بشكل موضوعي وحيث يبدو البشر غارقين فيها رغم أنوفهم مذنبين وغير مذنبين ٠

وعلى هذا النحو فمنطق الأسطورة لا يصدر عن أشخاص أو موقف النما عن شمول في مواجهة الشر ، وعدم رده لتحديد موضوعي ، ووضعته في تناقض سابق بحيث يطرح المشكلة مفتوحة تماما بمثل ضياع مصدرها .

والتأكيد الواضع على هسذا المنطق المرتبط بالجوهر التراجيدي يتضح في نهاية المسرحية من داخل نسيج الرؤيا · فحين يلجأ أورست الى أبوللون ليحميه من آلهات السخط يدعو أبوللون الآلهة للنظر في الأس فتبدى عجزها عن ادانة أورست أو تبرئته في آن واحد · ويقررون ان القضية لابد أن تنظر وتناقش أمام المحكمة التي تتألف من الاثنى عشر عينا من أعيان أثينا وهي أعلى محكمة في أثينا هملكة الآلهة هو وعندما توزن آراؤهم في القضية هوين ينقسم الرأى هويساوى تماما الجانبان بالنسبة لادانة أورست وعدم ادانته ، ولا يحل التناقض الا بانضسمام أبوللون من خارج المحكمة الى الجانب المبرىء لأورست · فموقف أورست منا يمثل بوضوح منطق الأسطورة · مدان وغير مدان · تناقض لا يحل حيث مصدره دون تحديد وحركته جدلية ويمكن ادراك ذلك بوضوح بالرجوع الى أوديب أيضا ·

ونحن بازاء نفس المنطق مع تتابع حركة الرؤيا خلال الشخصيات · فليس هناك سند محدد لكل منها في موقفها ولكن هناك ما يمكن اعتباره منطلقا لتمارس كل شخصية جدلها خلال جدل الرؤيا ، وتعيش أزمتها مع الحرية والقيم والمعنى بازاء قضية الشر ـ نتاج هذا المطلب · فالآهر بالنسبة لكليتمنسترا هو أن أجا ممنون قتل ابنتها وخانها باحضار أسيرته الطروادية كاسندرا وأما ايجست عشيقها والذي شارك في قتله فلديه مأ يراه مبررا لذلك فهو ـ أى ايجست ـ ابن ذلك الرجل الذي تسبب وأورست فيجمعهما الثأر للقتل والخيانة ، تلك التي قامت بهسا أمهرا مع عشيقها ٠ وذلك كله ليس سندا حقيقيا يحيط بالشخصية ويدعمها بيقين في موقفها انما هو منطلق بحيط بها لتصب جميعها في التناقض بيقين في موقفها انما هو منطلق بحيط بها لتصب جميعها في التناقض

الأساسى للرؤيا خلال حركة داخلية متوازية لحركة الرؤيا كلها ، فهى مجرد منطلق لعدة عناصر تتحرك داخل الشخصية في اطار تناقض أساسى ، وهذا يتحرك بها بدوره صوب الرؤيا ·

وباعتبار كليتمنسترا وألكترا تمثلان الواجهة الأولية لحركة التناقض للرؤيا \_ في هذه الحلقة الثانية من الثلاثية « ألكترا » \_ فيمكن أن نتابع هذا من البداية في حركتهما • اننا نسمع كليتمنسترا تخاطب ابنتها ألكترا على نحو تدرك معه تناقضا لا يحل وينطوى على عدة عوامل نشير الى أزمة حريتها وما يرتبط بذلك من أزمة القيم حيال الموقف المستعصى وضرورة أن تنتزع للحياة على نحوها ذاك مبررا مخلصا ٠ ان كليتمنسترا تذهب لتقدم قربانا لان بها خوفا مجهولا بعد حلم في الليلة السابقة ، وتلقى الى ألكترا حين تلتقى بها وهى فى طريقها لذلك بحديث طويل يبدو لنا منه بالدرجة الأولى أنها معزولة دون أن تستطيم فكاكا ـ في تناقض أساسي وذلك أنها تؤكد حتمية الشر بدفاعها عن نفسها بمنطق واضم وفي الوقت نفسه تتوق الى وقف هذا المنطق الذي يدينها على نفس النحو · · انها تطعن منطق الأحداث التي تم فيها موت ابنتها وخيانة زوجها لها ولكن نفس هذا المنطق هو ما يخذلها في موقفها الراهن فهو ليس سوى منطق ابنتها في طلبها للثأر ، ولذا تنزع لايقافه ٠٠ تسعى لايقاف حركة الشر هذه التي شاركت في دعمها قبلا ويتحتم أن تقتل الآن لمساركتها تلك ومن نفس الزاوية ، ولذا فهي تبدو معزولة بالفعل تتوق لمخرج حتى أن ايجست يبدو بعيدا عنها ٠٠ انها تحتمى به مع كلماتها الأولى وتكشف أنها وحيدة تماما في الموقف يجثم عليها عالم متشابك يصدر عن هذا التناقض دون أن يكون في موقفها كذب ٠٠ ففي نزوعها للتنصل من موقفها السالف بلهفتها لمخرج بعيدا عنه ، يبدو كل شيء ضبابيا في ظل الشك وتمتد من ذلك تناقضات متتابعة أهمها موقفها من ألكترا ، حيث هي عدوتها وابنتها يحركه التناقض بداخلها ، ثم ابنها أورست الغائب ، ولدها ولعنتها ، ثم عشيقها أيضا في ارتباطه وانفصاله عنها وحتى ابنتها الني ماتت وقتلت زوجها من أجلها كما تحدد تتشبث بها تشبث الشك والعجز ٠٠ وكل ذلك امتداد للتناقض الأساسي وهو ما يبدو لها ضبابا عليها أن تنتزع منه حريتها وضميرا ، وحدودا ملموسة لعالمها ٠

ونفس الأمر بالنسبة لألكترا ولكن بمنهج عكسى يؤهلها لكى تكون بؤرة للرؤيا ١ اننا نسمع ألكترا منذ البداية تدين أمها ، ولكنها تكشف رويدا رويدا عن حركة متناقضة لتصل الى موازاة مباشرة مع الرؤيا على نحسو مكثف ، حيث نمتبرها بالفعل في هذه الحلقة من الشلائية بؤرة القاعها ١٠٠ تقول ألكترا:

« أليست أمى هى التى منحتنى الحياة قد أصبحت أشد الناس لى عداء ، ألم أسر من سوء الحال الى حيث أعيش فى تعد مع الذين قتأوا أبى وقضوا على بالموت ، أنا لهم خاضعة ٠٠ منهم وحدهم أنتظر ما ينالنى من خير وشر ١٠٠ أى حياة تظنين أنى أستطيع أن أحيا حين أرى ايجست يجلس على عرش أبى ويلبس ثيابه ويقوم بالواجبات الدينية للآلهة فى المكان الذى قتله فيه » ٠

وكأنها تطرح منطقها الذى يدين أمها ويدين عشيقها ، ولكنا اللحظ أن الادانة ليست قاصرة على الفعلة التي اقترفتاها معا فحسب انما تمته الادانة الى موقفهما الراهن ١٠ اننا نحس هنا نزوعا بالشمول لدى ألكترا ٠

الحقيقة أن كليتمنسترا تمثل مواجهة أزمة الحرية والقيم من الواقع الراهن وألكترا تمثل هذه المواجهة بالمطلب المسبق وكلتاهما تنتهيان الى نفس النتيجة كما سيتضع ٠٠ استحالة هذا وذاك وبقاء قضية الشر مفتوحة ، وذلك يعنى التحدى جوهر المأساة ١٠٠ أن ألكترا هنا تريد أن تصل الى نقطة هامة بالنسبة لها وهى أن الفساد شمل الحياة بكاملها وأن الفعلة سممت الحياة بشكل مطبق وأنه لا حل الا مع العدالة فهى منذ البداية تستقطب كل شيء حول ضرورة العدالة والى الحد الذي يجعل من قضية العدالة قضية الحياة ٠٠٠

« ألا فليهلك أبد الدهر من الناس الرشد والتقوى اذا كان حظ من فارق الحياة أن يبقى مهملا منسيا كأنه تراب غير حساس واذا لم يلق المجرمون جزاء ما اقترفوا من اثم » ·

وكما أن كليتمنسترا تنزع للحصول على حريتها وملامع لعالمها من خلال الضباب فألكترا تنزع لنفس الشيء ولكن في شمول متناقض فليس جعلها الحياة مرادفة للعدل سوى تعلق بالموت ، فلا يبدو تأكيد الحياة من جانبها على هذا القدر من الشمول سوى رفض لها ومظهرها في مجمله كما تلاحظ أختها كروثوتيمس في حديثها اليها ليس سوى هذا وليس سوى ضيق بالحياة ، وذلك في الحقيقة ينطوى على أن عدالتها المرجوة نفسها منقوضة بازاء ما تريد تحقيقه ، عدالتها مستحيلة من الزاوية المجردة التي تجعل منها مرادفا للحياة ، فالعدالة ليست للحياة ، الحياة هي التناقض أبدا ، والذي تؤدى ألكترا مع الآخرين دورها في الكشف عنه ،

هـذا التناقض فى الحركة الداخلية للشخصية اذ يكون موازيا للتناقض فى الرؤيا كلها فهو يؤدى دوره فى حركتها ، ويؤدى دوره بالتالى فى نموها ـ الرؤيا ـ بما يبعده أكثر عن سيطرة هذا السند المنطقى كما

سنشير ، ثم نلاحظ بعد ذلك في اطار منطق الأسطورة دور الجوقة في مذا التأكيد ، فنجد بوضوح كبير أن دورها بالدرجة الأولى هو تأكيد الطبيعة الجدلية للبعد الفكرى في الرؤيا قبل أي شيء آخر .

ان الجوقة تتجاوب مع كل موقف وكل شخصية في حدودها القائمة دات المنطق الخاص ، ومع حركة هذا الموقف أو هذه الشخصية فيما يتبم، فحين تنطلق الكترا تعرض ما تعانى في أول المسرحية نجد التقاء كبيرا من الجوقة معهما وادانة واضمحة منهم لأمها ، وعنسدما تأتيها أختها كروثوتيمس لتبدى استنكارا لعنادها المطلق وتشبثها بالموت ، نجد أنه بعدما كانت الجوقة تلتقى مع ألكترا في ضرورة العدالة كما تحددها . وادانة أمها بالتالى التسليم بالحدود التى وضعتها لموقفها سا نجدها بازاء منطق جديد يعود الى المكن والواقع ويتيح الغرار من التناقض الذي وضعت الكترا فيه نفسها ( والجوقة مع الواقع وحدوده القائمة ) كما يعكس ذلك رأى كروثوتيمس ٠٠ أى نجد أن الجوقة تقف بجانب رأى كروثوتيمس واذ يتسنى اللكترا بعد ذلك أن تزج بها في التناقض الذي الابد من قبوله تبعا لما بدا من تغير في الموقف قبل أي شيء آخر ، تتقارب الأختان ومعهما تندفع الجوقة لتؤكد على مضمون الموقف حتى هذه الحدود وعلى أن حلم أمهما الذي يعنى القصاص يؤكد ضرورة الثأر الذي لا مفر منه وكما تريد ألكترا ، وفي الوقت نفسه وخلال مثل هذه الحركة فالجوقة لا تني عن ترديد منطق الأسطورة كما يعيها الأثيني ، اذ تقابل الحركة الدرامية أو الجدلية للفكر في مثل هــذا الموقف بمثل تلك الكلمات « أيها السباق الأليم الذي اشترك فيه بيلوبس قديما ، لقد كنت مصدر شر عظيم لهذا البله ، فمنذ انتزع مرتيلوس عن العجلة المذهبة وقذف به الى البحر . حيث لقى الموت سلطت النوائب كلها على هــذا البيت العظيم « هــذا الترديد لمنطق الأسطورة تدعيم لدورها في تأكيد خضوع البعد الفكرى لنجدل ومطلب الرؤيا .

وعلى هذا النحو تبدو الجوقة في موقف ألكترا من أمها ، فبعد ما تدين أمها ... حسبما تؤكد ألكترا المبرر لادانتها ... تحضر الأم وتتضح أزمتها فتتخذ الجوقة منها موقفا مغايرا ، ثم يتحرك الموقف نحو تغير في موازين القوى بين الأم وابنتها ويتأثر موقف كل منهما تبعا لذلك ، ثم ينقلب ميران القوى ثانية في صف الكترا حتى يشرف على تحقيق الثأر الذي تريده ويمنح ذلك موقف ألكترا ومعاناتها خصوصية تلحق بها الجوقة . بل وتصل الى التهليل المباشر للفعل الموشك الوقوع ولآلهة الانتقام التي ستتقدم ساعية على ألف قدم ولها ألف ذراع تلك التي تستخفى في مكامن هائلة » ، أردنيس التي لا تتعب » حيث أن « شهوات الحب المحرم الزاني القاتل ، قد ملكت من لم يكن يحق لهما أن يأتلفا » · · وهذا يتفق

كما سيتضع مع كثافة ما وصل اليه موقف الكترا هنا ٠٠ واذ يتم الانتقام وتتفتق هذه الفعلة عن التناقض من جديد وعلى نحو أشد تأزما ٠ نجد أن الجوقة تتخلى عن سباتها السابق في رؤية العدالة مع الكترا وتمضى ثانية مع الجدل ٠

ومن جديد ننتقل بين الفكرة ونقيضها ، وما يمثله الفعل من حل لا يعنى سوى مركب يولد تناقضا جديدا ، وهى بهذا تدلل على السحة الجدلية المفتوحة للفكر ودوره في عملية التجسيد لرؤى ذات تناقض لا يحل ، ودون تعسف منه بأى صفة تقريرية أو ادانة \_ رؤية مفتوحة \_ وهو بذلك يلتقى مع منطق الأسطورة والحركة الداخلية للشخصية والحدث عامة ٠٠ ونلاحظ هنا أن ثمة مستويات عدة للحدث يحيل بعضها الى بعض وذلك بدءا من مستوى أولى هو مستوى الصراع روائيا ٠٠ نعنى حركة الصراع بين ألكترا وأمها كقصة ، ولكن هذا يحيل من خلال باقى المقومات الى المستويات الأخرى للحدث والمؤدية الى الرؤيا وهذا ما سنحاول توضيحه بجلاء في التجربة الشكسبيرية ولكن يمكننا أن نلمس هنا بشكل عمام سمة التناقض المفتوح خسلال حركة الحدث في ارتباطها بحركة الشخصيات في ظل الايقاع الأساسي ، وذلك بالرجوع الى نفس موقف الكترا وأمها ٠

فبعد موقفهما الأول العنيف معا يأتي مربى أورست موهما أياهما بمقتل أورست فتجيبه كليتمنسترا:

كليتمنسترا: هل هذه أنباء سارة ؟ انها عندى أدعى للحزن لكن فيها فائدة ، الا ما أصعب موقفى حيث أقارن بين السلامة والخسارة .

المربى: لماذا يا سيدتى ؟ لماذا أحزنك هذا النبا ؟

كليتمنسترا: ما أغرب قوة الأمومة ، الأم مهما تكن آلامها لن تستطيم نسيان ولدما ·

المربى : اذن يبدو أن مجيئنا كان عبثا .

كليتمنسترا: كلا ليس عبثا ، كيف تستطيع أن تقول ذلك ، اذا استطعت أن تثبت لى موت هذا الذي منحته الحياة فأعرض عنى وآثر حياة الغربة والنفى ، ثم لم برن منذ ترك عذ، الأرض . كان يأخذنى بقتل أبيه وينذرنى بأعظم الثمر ، وكذلك لم تكن عيناى تذوقان لذة النوم فى ليسل أو نهسار ، كان الزمن المتسلط على أعمالنا جميعا يأخذ بيدى دائما كأنما يقودنى

الى الموت · أما منذ الآن فسننفق أياما هادئة بعد أن أمنت منه ومن أخته ، فقد كانت أخته هذه أشد منه خطرا لانها كانت تعيش معى وتشرب من دم حياتى ، ·

ان تناقضها الأساسي كما أشرنا - والمؤكد للشر - يتمثل في دفاعها عن نفسها بمنطق يخدم حركة الشر اللامحدودة ، ورغبتها في الوقت نفسه ايقاف هذه الحركة ورفض قصاص مشابه ، أن بها رغبة للتصالح مع الحياة ويعنى ذلك تجاوز هذا التناقض والحصول على حريتها وتحديدا لوجودها المضطرب ولكن التنساقض قائم والمحرك الأساسي للتناقض \_ ابنتها ألكترا وأورست الغائب ٠٠ وألكترا في الموقف الأول قد شددت عليها الحصار وأضرمت نيران عذابها \_ بالاضافة الى الحلم الذى أفزعها بما يوحى به من وقوع الانتقام منها حثيثا ، واذ يشدد عليها الحصار هكذا يأتي المربى بخدعته عن موت أورست وهنا ـ ورغم ما يبدو من استمرار توزعها بين علاقتها كأم وكطريدة من ابنها ، الا أن وطأة الحصار تحرك ارادتها لتستقطب الموقف حول ضرورة الترحيب بالنبا ، ليس تعبرا مباشرا حقیقیا عن مشاعرها ولکنه ارتباط ضروری یمثل رفض توزعها وجعل هذه النتيجة التي جاءت من الخارج قبولا للتناقض بين بقائها وبقاء ابنها محلا للتناقض الأساسي \_ فرصة للحصول على حريتها والتصالح مم الحياة \_ ولكن لم يكن احتضانها الكامل للخدعة الا اسراعا نحو تكملة دورها في حلقة الشر ٠

فنحن نجد الكترا أمام هذا تنهار وتندب وتواجه بدورها حصارا مؤلما ٠٠ فهي ما زالت تلك التي جعلت وجودها وحريتها ومعنى الحياة مرادفا للعدالة و أي أورست لقهد أضعتني بموتك ، اني وحيدة ٠٠ وحيدة ٠٠ لا أجد منك ولا من أبيك عضدا ولا سندا ، أيجب أن أعيش عيشة الامة بين أبغض الناس الى ٠٠ من الذين قتلوا أبى ، يا لها من حياة جميلة ، الموت احسان الى والحياة شقاء ٧٠٠ رغبة لى في الحياة ٠٠» لا صلح مع الحياة الا الموت • وهنا وعلى هذا المستوى يكون من الطبيعي عندما تتكشف الخدعة وبعدما وقفت الأم موقفها الصريح من هذا الصراع نجد نفس ما حققه الموقف السابق مع كليتمنسترا يتحقق بشكل أكثر حدة مع الكترا ٠٠ فتحت وطأة الهزيمــة ومرارتها البالغة وتجلى الموت كمخرج وحيد على مستوى شقاقها ٠٠ وبازاء هذا الموقف من الأم ، تندفع الكترا عندما تعرف ان أورست حيا بجانبها للانتقام ٠٠ تندفع لتستقطب كيانها وعناصر الموقف حول ضرورة الثار \_ بقاؤها وموت أمها تناقض يحل مباشرة بدلا من التناقض الأساسي باتساعه \_ دون أن تتوقف لتربط بين مقتل أبيها ومذلتها الراهنة وتنسج من الحياة كيانا فاسدا في مجموعه - لتواجه الشمول الذي يفرضه مطلبها في العدالة ٠٠ ليس الأمر كذلك

في هذه المرحلة ، انها تنحي ذلك جانبا وتواجه مطلبها بجريمة أمها في حسم ، فالموقف دفع الى أن تحصر الصراع في ضرورة الفعل \_ موتها او موت أمها \_ أن المبادرة كما دفع إلى تجسيدها الموقف السابق هي مبادرة الفعل ونتائجه هي التي تعطى المعنى الذي يفر من يدها خلال صراعها ٠٠ هذه الأم ٠٠ هذه الضرة تثمل فرحا ، ٠ هذا ما كانت تقول عندما قيل ان أورست مات ، أما وأنه لم يمت فهذا الادراك السابق لابد أن يؤدى الى أن تكون المعركة أكثر تحديدا ــ تموت أو تموت أمها ــ ولتكن المسألة في تصورها ضياعا كاملا أو عدالة \_ فيما سبق ٠٠ ولكن رغم أنه موجود بالفعل وأن الثأر سيأخذ به حقيقة الا أنها ليست سوى خدعة أيضا ، فسرعان ما يظهر بعد مقتل الأم وايجست أن ما تحقق ليست العدالة وكل ما هنالك مولد لتناقض جديد وشر جديد يؤكده باستمراره آلهات السخط ، فكما صاحت الكترا بأمها و أي حق لك في قتل أبي مهما كان فعله ، ٠ فان هذه الحلقة الثانية بحركتها كلها تمهد لنفس هذه الصيحة في وجه أورست في الحلقة الأخرة من الثلاثية ٠٠ حيث يعيش أزمته مع آلهات السخط ويتبدى بشكل نهائي الموقف المحر بازاء الشرء الادانة واللاادانة حيث يبدو تحديا مصيريا يواجه حرية الانسان وقوام وجوده .

ويلاحظ أن تجاوز الواقع بدءا من اطاره الموضوعي يضيف الى تأكيده السابق أن الشخصية تملك ذاتية وتباينا واضحا مع باقى الشخصيات ومع حركة الحدث في امتدادها في الوقت الذي يؤكد فيه ذلك كله على الإيقاع الأساسي للرؤيا ويدفع بحركتها وكما لاحظنا مما سبق أن ثمه نباينا واضحا بين كليتمنسترا والكترا من جهة ثم الأخت الصغرى والكترا ، ثم أورست والكترا ، فباعتبار ألكترا البؤرة ومن التباين بينهم جميعا وبينها وذلك يبدو على مستوى الملامح الشخصية ويحيل ذلك الى طبيعة التناقضات داخلهم ومستوياتهم و نجد أنهم جميعا يلتقون عند التحدى ، والمستوى الأقصى القريب من التحدى يبدو لدى ألكترا وركيتمنسترا وحركة كل منهما مغايرة تماما ، فكليتمنسترا تبحث عن وكليتمنسترا تقف على سفح حريتها بعد ما سقطت في ضباب قضية الشر والكترا تقف على سفح طريتها بعد ما سقطت في ضباب قضية الشر والكترا تقف على سفح طريتها للسقوط في نفس ضباب أمها ،

واذ نسير في هذه الحدود أيضا الى الشعر في التجربة اليونانية فنحن نلاحظ مبدئيا أن الارتباط الكامل للشعر بالتجربة اليونانية مثله كمثل تلك الرابطة التي كانت تربط الأثيني بالأسطورة مادة التراجيديا . هي علاقة من الصعب تحديدها بالنسبة لنا ، فمهما كانت هناك من عوامل استدلالية توضع مقومات الشعر في صلته بالتجربة \_ فما يمكن أن نؤكد

عليه في حدود الافتراض الأساسي هو خضوع الشعر لايقاع وحركة الرؤيا ٠٠ فنحن اذ نلاحظ مدخل المسرحية ندرك أن دوره يبدا منذ الوهلة الأولى \_ فالمسرحية تبدأ على لسان مربي أورست الذي عاد معه وشارك في أحداث الثأر \_ انه يستعرض لأورست المكان على نحو يوحى لنا بعالم من الدماء ، وفي حلقة مغلقة ، انه يحدد معالم أرجوس لتنميذه بعدة أماكن نحيط بأرجوس من جميع الجهات . كل منها يحمل قصة دم مسفوك فأرجوس المدينة التي تضم الأحداث تبدو لنا من البداية وقد أحاط بها في دائرة مغلقة تمثل كامل تاريخ من الدماء يسرد عنه المربى ، أحاط بها في دائرة مغلقة تمثل حصارا لا فكاك منه \_ مرادفا لحركة الشر • وعلى هذا النحو العام يمكن متابعة سير اللغة مرتبطة بباقي اللقومات • ثم نلاحظ خلال هذه الحركة خاصية مميزة تخدم نمو وتخصيب الرؤيا ، تلك أن كل شخصية تستعمل لغة أزمتها مع الرؤيا ، وتضطرد كثافة هذه اللغة ويتغير ايقاعها تبعا لحركة الشخصية داخل الرؤيا ،

ان ألكترا مثلا عندما تواجهنا للمرة الأولى نسمع منها ما ينم عنها باعتبارها بؤرة للرؤيا وقمة للشقاق ، أي ضوء النهار النقى ٠٠ أيها الفضاء الواسع من الهواء يحيط بالأرض ٠٠ الغ ، وتورد عالمها المناقض على نفس مستوى الشمول الذي توحى به اللغة ، عالمها الذي ترفضه وتصنعه بازاء كل ما هو مماثل ، فنحن منذ البداية بازاء من جعلت العدل قضية الحياة في نقاء كامل ، ونحن بازاء من يبدو شقاقها على المستوى المطلق \_ ككل الأبطال التراجيديين كما سنلاحظ \_ ان مقتل أبيه\_ لا فجيعة فيه انه اندحار الحياة كما استطاعت أن توحى بذلك تماما « ٠٠ يا لها من ملاها الفكر ٠٠ يا لك من عيد بغيض ملأه البؤس والشقاء ٠٠ لقد رأى أبى ذلك الموت المخزى الذي حملته يدان مشتركتان في الاثم ٠٠ لقـد حطمتا حياتي ٠٠ لقد خانتاني ٠٠ لقـد أضاعتاني ٠٠ « ٠٠ وحديثها فيما يتبع ذلك يؤكد هذا الاحساس بوضوح اذ تقرن نفسها بمشاكل الآلهة ، أن من الحمق والجنون أن ننسى ما ألم بآبائنا من موت يمزق القلوب ٠٠ كلا لن أنساه ٠ وانما يعجبني هذا الطائر الشاكي الذي أرسله زوس ليبكي على ( أتييس ) دائما ، أيتها التعيسة ( نيوبيه ) اني أؤمن بالوهيتك ما دمت تسفحين دمعك حتى من هذا الصخر الذي أصبح لك قبرا » شقاقها شقاق آلهة ، وحتى كلماتها عما لحق بها من اهانة تسلب احساسها بالمهانة أي معنى يمكن أن يوحى به من مهادنة الواقع « انما أنا خادم في قصر أبي أسعى في ثياب رثة وأظل قائمة حول المائدة انتى لن يحضرها صاحبها » ان تقبلها الهانة على هذا يبدو مرتبطا بهدف مستحيل ولكنها لا تقبل الحياة الالأجل أن تحقق ما يوازيه \_ عدا الموت \_ وهو العدالة كما افترضتها • وفي تتبعنا لحديثها من المراحل الأولى تأتي الصور كلها حاملة نصرة الحياة في هزيمتها ، وبعدما تدفع حركة الحدث بها الى النكسة ، ثم يحضر أورست ـ تأتى الصورة مجسدة العدالة فى تجاوز للتوتر ، حيث لم يعد الا أن يقتل القتلة وليس وراء ذلك سوى معايير على المستوى الاجتماعى حيث تختفى الأصداء بالتحامها فى نتيجة واضحة هى ضرورة الفعل •

واذا كنا قد ألمحنا الى هذا الجانب من التجسيد للرؤيا لنشير بذلك على نحو خاص الى الاحساس الواضح تماما فى التجربة اليونانية بالمواجهة الأساسية فى مشكلة النبى والفنان ، وهى تحدى كل من الفكر والواقع فى مستواهما الموضوعى لمطلب الانسان فى التجربة الكاملة بعد انتهاء مرحلة اللقاء الفردى المباشر ومرحلة التجربة الجمعية البديلة وظهور الوعى الفردى مواجها ذاته والعالم دون بديل عنهما ٠٠ فنحن ندع أمر التجسيد الكامل للافتراضات الأساسية للتجربة التراجيدية الشكسبيرية \_ تبعال نوفر ما يؤدى الى ذلك ولارتباطها بنا نحن على نحو ما سنؤكد ٠

ويبقى أن نتوقف عند النقطة الهامة التي يجدر التوقف عندها بعد هذه البداية في أثينا ٠٠ ذلك أن الموقف لا يمثل في النهاية مواجهة بين الوضع المقفل التاريخي والتراجيديا اذ من الواضح أن أثينا انما كانت حالة استثناء توفرت مع يقظة الوعى الفردى ـ استنادا الى اتساق مؤقت \_ برغم شمول حركة التاريخ مستندة الى النظام الاجتماعي ، فالتجربة اليونانية انما تمثل بداية \_ وعلى الأقل كما استطاع نظرنا أن يقع عليها \_ بداية رغم السمة الخاصة لها ، فمن المؤكد معها أن الغلبة للضرورة ٠٠ تلك الضرورة التي كانت مجالا للجدل بين الانسان والعالم على النحو الفعال والكامل كما أشرنا بالنسبة للتجربة الفردية المباشرة ثم الجمعية ، والتي اتخذت الآن بدءا من التنظيم الموضوعي لعلاقة الانسان بالعالم • اتخذت شكل المجتمع والتاريخ والحضارة وما ترتب على ذلك من استيعابها لفاعلية الوجود الانساني بما يخلق مشكلة هي مشكلة الانسان معزولا عن تجربته وبذهاب ظروف أثينا الاستثنائية تصبح هي مشكلة التراجيديا أيضا كما سنتابع بالفعل ، وكما سنصل الى أقصى الموقف في الواقع الحضاري الراهن ٠٠ ولسوف يتأكد باستمرار الرباط الوثيق بين عداء الوضع المقفل وحركة التاريخ لمطلب الانسان في سهته الأولية الثورية وعدائها بالتالى للتجربة التراجيدية باعتبارها مرآة لهذا المطاب وثوريته الفصل الثالث ــــــــــ الفصل الثالث

« من الرومان الى المسيحية الى الاسلام « من الرومان النهضة »

#### ()

## التاريخ يبدأ الرفض

أشرنا الى أن التجربة التراجيدية اليونانية لم تتحقق فى الواقع الا لأن فترة ازدهار أثينا لم تكن مجرد ازدهار بالمعنى الشائع ، بل كانت تأكيدا نسبيا لفاعلية الانسان برغم ظهور المسكلة ، فتبعا للعوامل التى أشرنا اليها والملابسات المحيطة بهذه الفترة فى أثينا ، أتيحت حالة اتساق نسبى بين الانسان والتنظيم الموضوعى للحياة ، مما تيسر معه أن يخرج الوعى الفردى من التجربة الدينية الجمعية ويبلور تجربة بديلة عن هذا الذى خلفه وراءه فى المرحلتين السابقتين ـ الفردية المباشرة والجمعية دون أن نعوقه المسكلة اعاقة كاملة ،

ولكن سرعان ما تبددت هذه العوامل التي ساندت الوعي الفردى في ميلاد التراجيديا ، وكان ذلك يعني تكشف سيطرة الضرورة في شكل حركة كل من المجتمع والتاريخ ، وأن تتوارى كل العوامل التي تؤكدها فاعلية الفرد حيال العالم وذلك في نفس الوقت بعني خضوع الفنان لما خضعت له الذات الفردية من ضغط حركة الضرورة وبالتالي اخفاق تحقيق التجربة التراجيدية ،

فما حدث هو أن تصدع بناء أثينا الداخلي ودخلت ضمن حركة تاريخية مثلت عملية مد هائلة للضرورة في أقصى سيطرتها على الانسان والتصدع الذي نعنيه هنا يمكن ملاحظته من نفس فترة يوربيدس ثالث الكتاب التراجيديين اليونانيين وآخرهم ، فنتيجة لحرب البيلوبيونيز اجتاحت المرارة الجميع وانهار المبدأ الديمقراطي بكل صدقه وبدأ المجال يفسح لحركة التناقض الاجتماعي وما تلى ذلك من ظهور طبقة متوسطة

بكل ما تحمله من قيم أطاحت بالكثير مما أشرنا اليه وأكدت جانب الضرورة بكل ما أصبح يمثله من ثقل على حركة المجتمع وحيث بدا يتضم بجلاء أن الرومان ممثلون لهذه الحركة \_ حركة الضرورة \_ بقيادتهم لحركة التساريخ .

وتبعا لذلك فنحن نجه في فترة يوربيدس هذا بداية مذهب الشك وسيطرة السوفسطائيين على عقول الشباب واختلال الصلة الباقية للأثينيين بالأساطير الدينية وما تمثله حين بدأ النظر اليها من زاوية خاطئة باخضاعها للتفكير العلمي وذلك تحت ضغط عوامل التمزق الاجتماعي والتاريخي للفترة وما يمثله عموما من تأكيد مشل النجاح الاجتماعي، واختلت بالتالي صلتهم بحقيقة التجربة التراجيدية بل أخضعوا كل ما يعنيه ذلك للتساؤل، تساءلوا عن صلة ذلك بالحياة اليومية وما تبدو عليه من وطأة ، وما نشير اليه من خضوعهم لصراع ملح واضح أصبح يبتعد في ازدياد عن كل ما له صلة بعالهم السابق .

وان كان يوربيدس هو امتداد لسابقيه بالضرورة وضمن المرحلة التراجيدية ـ فقد حمل آثار كل هذا · ففى الوقت الذى كانت فيه أعماله تراجيديات فأيضا كانت ايذانا بأفول التراجيديا من أثينا · فنحن نستطيع أن نتتبع لديه كل الافتراضات الأساسية التى أشرنا اليها ، ولكن يكفى أن نشير فى الوقت نفسه الى امتزاج بدرجة ما بالحياة اليومية ومعطياتها المباشرة ، وامتزاج بدرجة ما بالتفلسف الذى يحمل شيئا من الاستقلال خارج التكامل المحكم للتجربة التراجيدية ، وبصورة استطاعت بتفاوت بين أعماله أن تبليل رؤاه التراجيدية ·

وقد يبدو من الغريب أن الذي أعلن جزعه على أفول التراجيديا وهاجم يوربيدس فيما تخلى عنه من التجربة التراجيدية هو نفسه من ازدهرت الملهاة على يديه لكى تحل ازاء أفول التراجيديا ونعنى به أرسطوفانيس ، ولكن الأمر كان يبدو سقوطا لا شيء يحول دونه حيث استحالت التجربة الداخلية كما خلفتها التراجيديا الى وهم ولم يعد يبدو في الحقيقة سوى وطأة الواقع الاجتماعي اليوناني أو ما يحيط به من واقع تاريخي بدا يتصدر حركته الرومان ، لقد كانت ملاهي أرسطوفانيس رغم ما ينطوى عليه ازدهارها من تأبين للتراجيديا ، تحمل الشيء الكثير من روح أثينا الطليقة ولكن حتى هذه الروح يجرى فيها تدريجيا الامتداد في حركة الضرورة ، فالى أن تظهر ملاهي ميناندر ، حتى تكون تلك الروح العظيمة قد تلاشت تماما ، ويرى ذلك واضحا في ملاهي هذا الكاتب حيث تنبيء ملاهيه بأن كل ما كان لأثينا من قوة باطنية غريبة علينا قد اندثر ،

ولسنا نلمس ما ألم بالمسرح من كتابات مثل هذا الرجل فحسب ، بل بداية من بناء المسرح نفسه ، فمع أن دور التمثيل أعدت بأجزائها التلائية ، وهي مكان النظارة ، وقوس المقاعد الحجرية المشهور والأوركسترا ومبنى المناظر الا أن عمل هذه الأجزاء تعدل فصار قوس المقاعد الحجرية أقرب الى شكل نصف الدائرة واحتفظت الأوركسترا بمركزها المتوسط ، غير أن قلة أهمية الجوقة سمحت بتضييق مكانها فبرز المنظر الى الأمام ، وفي مبنى المناظر حدث التغيير الأشد دلالة فقد بني على نحو مشابه لعمارة المنازل وارتفع وأصبح هناك ما يسمى بالمنظر الداخلي ، وانتعش انتعاشا بالغا بكثرة المناظر وزخرفها ، وعلى هذا فقد المسرح طابعه الديني الأساسي في تحقيق التجربة التراجيدية وبدرجة من الابتعاد جعلت من المكان الذي أعد لمن أقبلوا للعبادة مكانا مهيئا الى أقصى حد لتحقيق التسلية بالدرجة الأولى ثم انتهى لدى الرومان الى أن اتخذ شكل المنزل المحاط بالجدران .

واذ تأتى ملاهى ميناندر ثم بلوتس وتيرنس \_ ولا شيء غير الملاهى \_ فنحن حيال عالم الطبقة المتوسطة ، فهي \_ الملاهي \_ تتناول تفاصيل الحياة اليومية لهذه الطبقة مؤكدة ما يعنيه عالمها ، بكل ما يحكمه من علاقات ويلمح ألارديس نيكول الى وجود تشابه بين المسرح في هذه الفترة ومسرح البرجوازية الحديثة كما يسميه \_ فيجد ان عند ميناندر عناصر المسرح الحديث في ارتباطه بالواقع البورجوازي \_ وكما يحدد \_ « من عناية بالنماذج البشرية واختلاط البسمات بالدموع ونمو الشخصية في أفراد الممثلين ، ووحدة القيانون الأخلاقي بين الرجال والنسياء على السواء ٠٠ بل يمكننا القول انه متوافر فيه بناء المسرحية كلها حول فكرة ، ولان ملهاة ميناندر هي في جوهرها مسرحية مشكلات اجتماعية ، وألارديس نيكول يجد أيضا في ملاهي تيرنس بوادر ما يسميه بالمسرحية العاطفية الحديثة • وهذا كلام صحيح مبدئيا من حيث التأكيد على ربط المسرح بعجلة النظام الاجتماعي في حركتها ، ولكن الأمر يحتاج الى نظرة كلية لا نود أن نعرض لها الآن ونرجثها حين التعرض للمسرح الحديث ، ولكن هذا بايجاز يؤكه ذاك الخضوع لحركة الواقع خضوعا كاملا وانتفاء امكان التحقيق للتجربة التراجيدية •

وفى نهاية هذا الشوط يتمخض المسرح الرومانى عن محاولة سنيكا، والبعض يعتبر أن مسرحيات سنيكا باعتبارها مآسيا تبدو لغزا ازاء الواقع الرومانى ، والحقيقة أنها ليست لغزا لانها ليست مآسيا ٠٠ فليس لها صلة حقبة بالأسس والجوهر التراجيسهى ، ولا يمكننا أن نعتبرها الا ميلودرامات ، بذل سنيكا فيها كل جهد يمكن أن يواجهه جمهور معين ، نعرف عنسه نحن الآن ، انه كان لأجهل أن تعرض عليه ميلودراما عن

كليتمنسترا ـ لرجل يدعى أكيوس ـ كان من الضرورى عندها وحتى يرضى عن مشاهدتها ، أن يمر أمامه خمسمائة بغلا وثلاث آلاف عربة الى جانب الفيلة والزرافات بغير عدد ـ وذلك تعبيرا عن مشهد يمثل موكب الأسلاب التى حملت من طروادة بعد تدميرها ، ولقد اعتمد سنيكا على مشاهد الدم والتعذيب وخلافه من مقومات الميلودراما ، وذلك لتأثيرها فى ذاتها وليس ارتباطا بتحقيق وحدة ما · وأيضا لم تخل لغته من هذه الاستثارة والافتعال ، لقد كان امتدادا لمحاولات سبقته وكانت فى نطاق ضيق تماما ، وتخضع للاستثارة والتظاهر الى أقصى حد ، وذلك كى تضمن هذه المحاولات استمرارها ولكى تمثل أمام فئة محدودة ·

#### **(7)**

### الرومان والافلاس

ويستمر الله الروماني متصدرا حركة الضرورة مؤكدا قيام مشكلة الانسان ، حيث جمدت فاعليته وعزل عن مطلبه الأولى • يستمد هذا المدحتي تستنفد الحركة الرومانية كل ما في جعبة الضرورة مما يمكن فرضه على الفاعلية الانسانية ، وقد كانت لهم وجهات نظر تعطى للتأكيد الخارجي الذي وضعوه للانسان مضمونا ـ وهو في الحقيقة مضمون تاريخي \_ والحقيقة أن ما يذكر من ذلك هو الجانب الذي نبغوا فيه بحق والذي يؤكد دورهم هذا \_ نعني نبسوغهم في القوانين المدنية المدعمة للتنظيم الاجتماعي وخلق حركة مسيطرة للواقع •

« الى أعلى والى أسفل والى الأمام ٠٠ هذه هى حركة الكون الرتيبة الملة التى لا معنى لها ، فالانسان ذو الذكاء المتوسط متى بلغ الأربعين من العمر سيكون قد خبر كل شيء كان وكائن وسيكون » ٠

وشبيه بهذا سوف يواجهنا حيث نصل الى الموقف المعاصر ونفس الكلمات تذكرنا بكلمات «ه٠ج٠ ويلز» الذى كان ممن يتبنون التقدم بمفهوم العناية الجديدة كما أشرنا في المقدمة ، وعمل على تدعيم هذا المعنى

من جانبه بجهد كبير ، ثم فجأة خاض تجربة قاسية استعاد معها وعيه في منابعه الأولية منطلقا من معمعة الواقع الذي التف حوله لتبدو الصورة رهيبة مفزعة شبيهة بقدر ما بادراك الامبراطور « ماركوس » ، وخاض تجربته من خلال أشلاء العقل في حس بالاحباط المطلق « كلما نشط التحليل تضاعف بالانهزام العقلي » « ليس هناك من طريق الى الخارج أو الى ما حول أو الى الداخل » « نحن نمر في اشعاع قاس من البدع التي لا يمكن حتى الآن تصديقها » وهو في النهاية يحاصر تماما في احساس بأن الحياة دخلتها غرابة قاسية • ومع الفارق فالأمر تأكيد لنفس الأزمة، ونتاج لعزل الانسان عن تجربته في مواجهة ذلك لاحباط العقل المحتوم أمام أبعاد التجربة الانسانية ومطلبها ، منذ حدث تكشف ما يعنيه ظهور النظام الاجتماعي من تخط للجدل الفعال بين الانسان والعالم •

فهنا يتأكد افلاس التجربة الرومانية وما يحيط بالوضع الانسانى معها من سكون وتجميد لفاعلية الانسان واندحاره في حركة المجتمع والتاريخ ·

وهنا تقوم حركة مضادة ومن الطرف الآخر تماما للحركة الرومانية، قامت المسيحية وذلك لكى تسلم المبادرة كاملة الى الداخل وأيضا لتحقق بدورها اخفاقا على نحو آخر ، يؤكد استمرار مد حركة الضرورة ·

(4)

## المسيحية والسقوط المزدوج

المسيحية قامت تبعا لاخفاق التجربة الرومانية واشرافها على افلاس واضع ٠٠ قامت كرد فعل متطرف لارتباط هذه بالضرورة والتاريخ والمسيحية تصدر عن موقف داخلى تصاما ، على نحر تتنكر فيه لكل الارتباطات الموضوعية للانسان بالعالم كما أصبح يمثلها المجتمع والتاريخ رداعلى نفس التطرف الروماني في تأكيد الارتباط الخاضع للانسان بالضرورة حيث يبدو الأمر ولاء كاملا للقانون الطبيعي ، ولم تكن المسيحية بهذا الا تمجيدا للموقف بكل ثقله الاجتماعي والتاريخي ، فالتجربة الرومانية اذ تغفل الجدل بين الانسان والعالم وتدفع بحركة العالم الخارجي في ظل القانون الطبيعي فالمسيحية تغفل أيضا الجدل بين الانسان والعالم واكن لتصل الى تجميد الداخل والخارج معا ٠٠ وما حدث أن سقطت أوروبا جميعها في حالة شلل هي فترة العصور الوسطى بكاماها تبعاً لذلك ٠

ان المسيحية استندت في قيامها وانتشسارها الى الوضع الاجتماعي والموقف التاريخي الذي خلفته التجربة الرومانية ، ولكنها في الوقت نفسه لم تحمل ردا على هذا الوضع ٠٠ كان ردها على الموقف بأكمله من حيث هو اعتداء على الانسان ، دون أن يتضمن ذلك مواجهة للصورة التي رسمها الرومان للمجتمع البشري حينها · وعلى هذا فان المسيحية طرحت مطلبا داخليا غفلا وتجاهلت تماما الموقف الخارجي بما وصل اليه حيث يمثل ثقلا رهيبا · وكان أن ترتب على ذلك أن التحمت حالة الواقع حينها وبشكل مرضى مع المضمون المسيحي وغرق ذلك باوروبا الى ظلمة طويلة ، وخلال ظلمة العصور الوسطى هذه بدا عنصرا الانسان والواقع في حالة سكون · · سكون في الداخل والخارج ، الانسان والواقع كلاهما في سبات عميق وكل شيء ثابت ، ذلك الثبات الماثور الذي أعلنته علينا العصور الوسطى •

وعلى هذا فاسنا نقول ان مشكلة احالة الرؤيا الدينية الى الواقع كانت مى المشكلة وحسب ٠٠ فكما يمكن أن ندرك فالرؤيا المسيحية رؤيا تراجيدية أصلا ، ولكن لم تكن المشكلة أنها تحولت بالضرورة الى رموز وطقوس وأحيلت الى المستوى الاجتماعي للوجود الانساني ولكن المشكلة أن مضمونها في الاحالة الاجتماعية قد امتزج في وجدان المجموع بهذا التشكيل الأليم لواقع العصور الوسطى وأكد جانبه المأساوى رغم سكونه ، فكل منهما ــ المضمون المسيحي والواقع ــ أكد الآخر في غير صالح الانسان ــ فلي ظل حركة التاريخ ــ مجمدينه من الداخل ومجمدين تأثيره على واقعه ١٠ اللاهوت ١٠ والاقطاع كل من جهة .

وفي هذا النطاق يظهر المسرح ثانية بعد اختفاء كامل أو يكاد . يظهر بدءا من الطقوس الدينية ولكن بأى معنى ؟ انه يظهر بالمعنى الذى أعادت به المسيحية الفن الى الدين ، بمعنى يؤكد نفس السكونية و فعودة الفن الى الدين من تصوير ومعمار وموسيقى وتنظيم جمالى بعدة كيفيات تتم معها ممارسة الطقوس الدينية ، هذه العودة ليست بالمعنى القديم داك الامتزاج التام والمحقق لتجربة جمعية مرادفة لتجربة الوعى الكاملة انها عودة تكشف عن الأزمة ، فليس ثمة امتزاج بين المفهومين ، ثم ان هذه الممارسة في ظل واقع العصور الوسطى لا تحقق تجربة داخلية ، وانما هي تحقق تأكيدا مستمرا للغيبوبة الداخلية والخارجية وما يعنية ذلك من سكون الوضع الانساني في تلك الفترة ، فتدخل الفن هنا ، يبدو كعامل مساعد على استمرار الغيبوبة التي يحققها التقاء المضمون يبدو كعامل مساعد على استمرار الغيبوبة التي يحققها التقاء المضمون بواقع العصور الوسطى الاجتماعى و بهذا المعنى ارتبط المسرح بناطقوس ، نعنى انه لم يكن مسرح تجربة داخلية وانما تأكيدا خارجيا عن طريق المضمون الأخلاقى و

ومع ظهوره داخل المعبد بصورة محددة ، فهو ينطلق سريعا الى الواقع العام كله ذلك لانه لا تناقض يحدث معه عنزل داخل المعبد فالمسرح الفرعوني مثلا كان عزله داخل المعبد لوجود تناقض بين المضمون التراجيدي له والمجتمع الزراعي ، لسكونه الذي ينتفي معه الجدل كما سنشير ، وأما هنا فلا تناقض لأنه لا مضمون تراجيدي ولا خطر من خروجه الى الواقع كله ، فالواقع ساكن ولن يتمخض عن أي تفاعل مع المسرح بهذه الصورة كالذي حدث للمسرح في أثينا ، وعلى هذا تطور الى ما يعرف بحلقات الأسرار ثم مسرح القديسين والمسرحيات الأخلاقية وكلها مجرد المؤيا المسيحية حقيقة وانها هذا الاطار الذي يحمل مضمونا أخلاقيا واضحا ،

وأمام هذا الوضع يأتى رد فعل آخر ، ولكنه هذه المرة يأتى من المجزيرة العربية وذلك ما تمثله الحركة الاسلامية · فالاسلام ينبى، جوهره عن ردع واع على الموقف كله متضمنا التجربة الرومانية والتجربة المسيحية في ارتباطهما · فتبعا للملابسات التاريخية على رأسها تأثير الفرس والرومان ، يقابل ذلك رد الفعل المسيحي في التقائه بالواقع الاجتماعي فيما حول الجزيرة العربية · · أطلقت البيئة العربية بمقوماتها الخاصة ردا على الموقف ·

# ( ٤ ) التجربة الاسلامية رد على اخفاقين

فقسوة هذه البيئة العربية وما توضحه بجلاء من صراع الانسان مع الطبيعة صراعا مريرا ، والاحساس بوطأتها وفرض نفسها على وعيه بحدتها المميزة للبيئة الصحراوية ربما يوقظ الاحساس بمعركة البقاء ونلاحظ أن ثمة ارتباطا بين ذلك ومولد الرومان مع فارق هو الفارق بين التجربة العربية والتجربة الرومانية ــ ثم اذ نجد ما تبع ذلك من ملامح ميمزة للنظام الاجتماعي وقيمه ، فهو قد اتخذ تالا الحدة والصرائة التي ميزت صلة الانسان بالطبيعة ولكن بمفهوم غير ساكن ، ذلك أن عذا الصلة بالطبيعة والمجتمع البدوي تولد توترا مستمرا يبعدها عن أن تكون نفس المفهوم الساكن للتنظيم الموضوعي لصلة الانسان بالطبيعة والمجتمع والموضوعي لصلة الانسان بالطبيعة والمجتمع ولذا فمع الحاح الضرورة على هذا النحو ، فثمة نداء داخلي مستسر وداخسج يحده توتر دائم في قلب الحياة اليومية نفسها وما تتسم به من منالات شديدة في المغامرة والاندفاع ومواجهة الموت مواجهة عدمية تجسد أزمة داخلية حقيقية للقيم ،

اذ نقابل هـذا بالموقف التـاريخى حيث يبـدو اخفاق التجـربة الرومانية والتجربة المسيحية معا نجد التقاء بما تعنيه الأزمة العربية والفرس والرومان يقودان حركة حتمية للتاريخ ، ترجع فيها المسيحية أصداء غير مجدية ، والواقع الاجتماعى فيما حول الجزيرة العربية يكشف عن خذلان المسيحية لمعركة الانسان مع الضرورة وكل ما أثمرته حركة التاريخ بالنسبة لشعوب ومجتمعات كتلك المحيطة بالجزيرة العربية .

تبعا لهذا انبثقت التجربة الاسلامية لتضع اعتبارا كاملا لكل ما يثقل على الانسان من ضرورة وصراع خارجى وذلك فى ارتباط بكيانه الداخلى وما يهدده من عزل لقضاياه الأساسية التى طرحتها فى وقت واحد مع مواجهة المجتمع والتاريخ ، وذلك يعتبر محاولة لايجاد توازن بين مطلب الانسان الأولى وصلته بحركة الواقع ، ردا على اخفاق التجربة الرومانية بتأكيدها على الخارج والتجربة المسيحية بنفس التأكيد المتطرف على الداخل ، ولكن تركة الماضى فى ارتباطها باستمرار حركة التاريخ المحتومة لم يصمه أمامها الجانب الداخلى فى التجربة الاسلامية ، والتجربة الاسلامية تخطت مفهوم التوازن فى الواقع الأثينى بمواجهنها المباشرة للمجتمع والتاريخ ، ولكنها تساوت معه فى خضوعها ثانية لحركتهما فى ثقلها الأكبر ،

وتعود المسادرة الى حسركة الواقع والتساريخ بما يبرز تنساقضات التى الضرورة لتأخذ سطوتها ثانية ، وتجلى ذلك فى انقضاض الطبقات التى نحاها الاسلام عن مكان السيادة فى النظام الاجتماعى ــ انقضاضها على الحكم بعد فترة الخلفاء الراشدين ، وبدا جليسا بعد مقتل على وبنيه واستيلاء بنى أمية على ناصية الأمور ٠٠ وبدا أى اتجاه ستندفع نحوه الحركة الاسلامية ، فلم تعد التجربة الاسلامية بدءا من هنا محاولة لتشكيل العسلاقة بين الانسسان والعالم في ظل مركب داخلى وانما أصبحت محورا لحركة التاريخ ، تقف وراءه الضرورة يمثلها الاقتصاد والسياسة ولا شى، غيرها فى الجوهر ، وانفصلت بالطبع عن مصدرها الأصلى الذى أبرزته تجربة العالم السابقة له وعوقته فى وقت واحد ٠

(0)

# العركة الاسلامية التاريغية وبعث أوربا

ونأتى لتأثير هذا على أوروبا وظهور التجربة التراجيدية الثانية · فما حدث أن الحركة الاسلامية بعدما أخذت شكل الحضارة العربية وزحفت على أوربا · عملت على تنمية التناقض الساكن كما إدا في

القرون الوسطى ليحل بديلا عنه تناقض حى فالخروج من العصور الوسطى قام على جانبين قدمتهما الحضارة العربية لها · يتمثل أولهما فى تلك الدفعة الأساسية لحركة الاحياء التى اعتمدت على ما نقلته الحضارة العربية من الفكر اليونانى المهيىء للامتزاج بمضمون الحركة الاسلامية وكان ذلك ايحاء باتجاء للداخل واسترداد لفاعلية الانسان الداخلية التى تجمدت ، ولذا نرى أن هذا الارتباط الذى بدأ بالتراث الاغريقى والأثينى بدا مسحونا بتحد خفى تجاه اللاهوت بوجه خاص بوصفه مصدرا لتجميد الداخل · ثم تجاه اللاهوت بوجه خاص بوصفه مصدرا لتجميد أوروبا ، ولذا فكان يقف بالدرجة الأولى وراء الارتباط بفكر اليونان الطليق ... مبدأ اطلاق وعى الفرد فى العالم كله ، والارتداد الى الذات والاحساس الحقيقى بها من خلال اعادة فهم العالم والانسان ، بهذا المعنى كانت الحضارة العربية هى الدفعة الأساسية فى الاتجاء نحو فك الحصار عن الحركة الداخلية المجمدة ·

والجانب الثانى الذى خلق ما ندعوه بالتناقض المتحرك يتمشل فيما بلت عليه الحركة الاسلامية من ارتباط بحركة تاريخية تعدت مضمونها الأساسى فكانت بذلك أيضا دفعة أساسية نحو حركة خارجية جامحة ترتبط بالضرورة في مستواها الاجتمساعي والتاريخي بالنسبة لليقظة الأوروبية .

فالسيادة الاسلامية على العالم بلغت في هذه الفترة مبلغا كبيرا ، وخلقت بمظاهر القوة استفزازا أخذ يتزايد لأوروبا ويمكن أن نلمس بشكل مبكر مظاهر صراع سياسي يكاد يكون من جانب واحد ، فيلاحظ أن الفتوحات العربية قطعت الصلة نهائيا بين أوروبا وبين الصين والهند والملايو وقارة أفريقيا ، وأصبحت كلها مفتوحة أمام التجارة العربية فقط وبالمثل أصبح البحر الأبيض المتوسط يمثل منطقة نفوذ خاصة للعرب وكما يقول ابن خلدون « بات الفرنجة عاجزين عن دفع سفينة واحدة في عرض البحر » وانقلبت مظاهر الحياة في أوروبا واختفت من أسواقهم جميع السلع التي كانت تستورد من الشرق ، وكانت هذه بوادر استفزاز حقيقي لاستعادة الحس الروماني بالتاريخ وغلبة الضرورة واتجاه عذا الاحساس بوجه خاص نحو التحدى الاسلامي ،

ويؤكد هذا تفسير ما تعنيه الحملات الصليبية تفسيرا سليما حيث لم تكن الا امتدادا لهذا الاحساس ورغبة في تأكيد انتقال المبادرة في حركة التاريخ اليهم ، ولكنهم اذ أدركوا أن مواجهة العالم الاسلامي عسكريا لم تتيسر لهم بعد ، حيث بعت الروح العسكرية للاسلام ما زالت على قدر كبير من الوضوح ، تراجعوا وظلوا متحفزين بشكل واضح يؤكد

ذلك أنهم عندما داهمهم التتار لم يكن همهم بالدرجة الأولى أن يصدوا التتار بقدر أن يجعلوا هذه المحاولة في خدمة مواجهتهم للتحدي الاسلامي، ولذا فقد نفذوا فكرة عنت للبابا وملك فرنسا حينها وهى تحويل التتار الى المسيحية واستعداؤهم على الدولة العربية مؤازرة لهم في مواجهتها ٠ وبنفس الاحساس كانت الحماسة الشديدة للنقل عن الحضارة العربية في كل ما يؤدي الى مظاهر السيطرة لتبدأ بشكل فعال محاولة تجميع قواهم ماديا • فكما يرى جيمس طومسون أن الريادة والكشف الأوروبيين في القرنين الرابع عشر والخامس عشر كانت حركة واسعة صدرت في اعتماد كامل على أعمال الريادة والكشف والملاحة العربية ، وبالمثل كانت الحماسة في الأخذ بالتقدم في الرياضيات وباقي العلوم التي تتمشى وهذا الجانب، ثم اذ ننظر الى حركة البناء الاجتماعي الجديدة فنجد أنها جعلت لمفهوم ( الحركة الانسانية ) تأكيدا على الفردية بمعنى اجتماعي بحت ، يمثل امتدادا للجانب السابق على المستوى الاجتماعي حيث نشأ معه ما يسميه فردينا، مسكيفل « عصر الرجال الأقوياء » على رأسهم الرأسماليون الأول « التجار المغامرون » وكان ذلك بداية لدفعة واسعة في حركة الواقع الاجتماعي يتجسد معها نفس المعنى السابق ٠٠ وبنفس المعنى السابق أيضا نمت السياسة وأصبح العصر تدريجيا عصر السياسة والمؤامرات والإطماع .

ووصل الأمر بذلك الى أن بدا هذا التناقض المتحرك الذى دفعت اليه الحركة الاسلامية ، بدا ونداء الخارج أكثر قوة من نداء الداخل وتبعا لهذه الملابسات التى لا تنفى فى النهاية أننا ازاء واقع مفتوح ومع محاولا شكسبير نجد تحقيقا متكاملا للتجربة التراجيدية بوجه خاص تجهل منها نافذة على فترة عصيبة تنبىء باندحار ما ، ليست فترته هو فقط وانما فترتنا نحن وموقفنا الراهن بتنبؤ قاس وهى أيضا تمثل أهمية خاصة بالنسبة لواقعنا العربى فى ارتباطه بالموقف الحضارى الراهن .

\_\_\_\_\_ الفصل الرابع \_\_\_\_\_

« التجربة الشكسبيرية ومدخل الأزمة »

#### ()

## صفقة شكسبير في موقف مفتوح

النظر الى حقيقة اليقظة في مسرح عصر النهضة يوضع أننا باذاء موقف مفتوح لم يتشكل على نحو نهائي وتعتمل فيه أشواق غامضة ومتناقضة يمثلها ما أشرنا اليه • فالنهضة في المسرح مبدئيا ارتبطت بحركة الاحياء وما أحدثته من رجوع الى التقاليد الكلاسيكية - كما عرفوها - ولكن هذا الرجوع بدا شكليا وغير مؤثر ، بل ومعوقا لتفاعل آخر ، هو ما تحقق في المسرح حينها • فالتقاليد الكلاسيكية انما تفترض حالة من الثبات ، وهو عكس ما يميز الواقع كما نقول ، ولذا فان الواقع بغليانه وفض هذه التقاليد بما حققت أو رفضها وحقق شيئا آخر • فقد بدأت اليقظة بالمسرح الايطالى ثم الفرنسى ثم الاسباني وانتهت الى المسرح الانجليزي لتصل الى هذه النتيجة •

فالمسرح الايطالى والفرنسى لم يشمرا شيئا ذا بال ولم يجدا أى امتداد حقيقى وفشلت بالفعسل حركتها وذلك لانهما ارتبطا ارتباطا وثيقسا بالتقاليد الكلاسية ، واذ ننتقل لاسبانيا نجد أن الأمر يختلف · فبقدر ما كان يتسم به بناء المسرح من حرية حيث بنى على نظام الفناء المكشوف بقدر ما كانت المسرحية تمثل هذا الانطلاق وتستند الى نفس الحيوية التى يتميز بها الواقع حولها فى هذا الوقت ، وكذلك نرى ثمرة واضحة وتفاعلا عقا · لقد أخرج لنا المسرح الاسبانى لوب دى فيجا وكالدرون ثم حشدا من ذوى المواهب استمروا بحركة المسرح فى تفاعل لفترة طويلة ·

ثم أتت فى النهاية حركة المسرح الانجليزى وجمعت بين ما يمثله المسرح الايطالى والفرنسى من جهة والمسرح الاسبانى من جهة أخرى ، اتجاء نحو التقاليد الكلاسية واتجاء نحو الواقع المتوفر تمثله حركة

المسرح الشعبى ، ولقد دارت المعركة بين الطرفين ونال المسرح الشعبى من الهجوم قدرا بالغا من قبل أتباع الكلاسية ولكنه سرعان ما نمت حركة المسرح الشعبى وتنحى الاتجاه الكلاسى ، وحدثت عملية مد هائلة بطاقة من الكتاب الشباب بدأت واضحة بفتى فى الثانية والعشرين من عمره و روبرت جرين \_ وانتهت الى شكسبير وبهذا المعنى يبدو ثمة موقف مفتوح يجمع كافة العناصر التى أشرنا اليها ، يمثله وضع المسرح على هذا النحو .

شكسبير اذن خرج من هذه الحركة ، وهى ان قلنا انها النتاج الحقيقى لموقف مفتوح وغير محد فلسنا نريد أن نصل الى أنه موقف يمكن ان ينتج مباشرة مسرحا تراجيديا ، انه فقط مسرح يعبر عن طبيعة الموقف ، ولكنه في الواقع لا يجد من الموقف ما يساعد على تشكيل تجربة تراجيدية ، ان كفة الضرورة فيه راجحة كما نقول ولذا فان الموقف رغم قابليته للتفاعل فهو بشكل مبدئي لا يؤدى الى تجربة تراجيدية ، وانما يمكن أن يعكس في حيوية ملامح التوتر القائم وملامح الخطورة كما يمكن أن نلاحظ في انتاج مارلو ، لذلك فنحن لا نستطيع أن نقول ان شكسبير مجرد امتداد لحركة المسرح الشعبي وانما نقول ان هناك علاقة بينهما أقرب الى صفقة أراد أن يصل شكسبير معها الى تحقيق تجربة تراجيدية متحايلا على الموقف ،

تلك على ما نعتقد هي الحقيقة التي على أساسها نرى المنطلق الذي بدأ به شكسبير تحقيق تراجيديا بابعادها الكاملة وسط هذا وعلى أبواب عصرنا نحن وذلك مع تأكيد واضح لكل ما يمثله الموقف حينما يرجحان كفة الضرورة من خطر ٠٠ وهذا ما يعنى موضوعيا الاستمرار المحتوم لحركة التاريخ وجعل التناقض بين المطلب الشمولي وحركة الضرورة مجرد تناقض ثانوى ٠٠ ثم يسقط ذلك في الخلفية العدمية في نهاية الأمركما سنوضح ٠

وباختصار نقول ان شكسبير قبل من المسرح الشعبى كل شيء بالتقريب ـ ليخضع كل شيء بالتالى لتجاوز الموقف وتجسيد رؤياه التراجيدية ، والمنطوية على ملامح الموقف في وقت واحد ، وما ينبىء به لنا وبالنظر الى ما قبله شكسبير بشكل أساسى من المسرح الشعبى ، وما قدمه ليتجاوز الواقع ـ ونعنى بذلك مبدئيا استعصاءه على قيام مواضعات تصل الجمهور بالرؤيا ـ فنحن نجد قبوله الميلودراما ثم الموضوعات ذات الاطار الروائى الفضغاض ، ثم مقتضيات المبنى المسرحى وأسلوب العرض في تأثيرهما على النص المكتوب اننا نجده يخضع الجوانب الميلودرامية والاطار الروائى ليجعلهما جانبا من المواضعات التي تصله الميلودرامية والاطار الروائى ليجعلهما جانبا من المواضعات التي تصله

بالجسهور ويحقق من خلالها الرؤيا التراجيدية ، وهو يخضعهما لصياغة محكمة كثيفة من الدراما ، ثم هما في النهاية يخضعان عناصرهما لايقاع الرؤيا ، ثم يمتد حله لمشكلة المواضعات الى مبنى المسرح وطريقة العرض فيه ، فمبنى المسرح كان أقرب الى حانة وأما المنصة فقد كانت عبارة عن منصة مكشوفة ثم مسرح داخلى من جزأين علوى وسفلى وكلها تفتقد المناظر ، وهي تحمل بوضعها ذلك علاقة لامتناهية بينهما وبين المتفرج يقوم خيال المتفرج بالدور الايجابي في هذه العلاقة ، كانت تتخذ مبدئيا نوعا من التجريد ، يمنحه خيال المتفرج الحياة .

فواجهة المسرح ترمز الى القلعة والعسرش وقوس النصر والمذبح والقبر، ثم يمثل المسرح على نحو ما أشرنا العالم مصغرا فلم تكن تسميته بمسرح الكرة الأرضية The Globe مجرد اسم بل كانت تعنى هذه العلاقة ، والى جانب ارتباط هذه بالنص فى اشتماله على الميلودراما والاطار الروائى الذى يجد حرية فى الزمان والمكان – فان ثمة تأثيرا آخر وهو على طبيعة الشعر فالشعر هو الذى يقوم بمساندة المتفرج فى عمله التخيل مع العرض ولذا فانه كان يتسم بنوع من الاستقلال والغنائية والمتزويق البلاغى المصطنع ليؤدى دوره مضمونا وواضحا مع خيال المتفرج ، ويقبل شكسبير هذا كمواضعات ويتم الخلق لديه فى اطار هذا ولكن مع اخضاعه فى النهاية للدراما كما صاغها ولايقاع رؤياه ونسيجها ، ورغم أن الشعر لديه فى أكثر من عمل ظل يحمل نفس السمة البلاغية الا أنه أخضعه لتجربته الخاصة وجعله يتآزر مع باقى المقومات للتجسيد فى الوقت الذى يحظى بنفس المكانة التى يحظى بها فى المسرح الشعبى ويؤدى نفس المهمة للعرض .

واذ نشير الى خضوع هذا لمشكلة المواضعات فعلينا أن ندرك أنها تنطوى على دلالة أساسية • ان جوانب الميلودراما والاطار التاريخي بشكله الروائي وتفاصيله التي نراها بمسرح شكسبير ، انما تحمل دلالة على الواقع نفسه الذي يريد شكسبير أن يتجاوزه ، وتشير الى سطوته من جهة وشدة توتره التي ستتجلى من خلالها ثورية شكسبير من جهة أخرى ، لقد كان التحام الميلودراما والاطار الروائي التاريخي بتفاصيله في الرؤيا التحاما حقيقيا وصادقا كما حققه شكسبير انها يعكس معنى جوهريا مع حل المتحاما حقيقيا وصادقا كما حققه شكسبير انها يعكس معنى جوهريا مع حل مسكلة المواضعات ، اذ هو دلالة صادقة في ذاتها على جنب للخارج بخطورته الماثلة في واقع عصره ، وبمعنى عام ايماء الى حركة متوازية بين بخطورته الماثلة في واقع عصره ، وبمعنى عام ايماء الى حركة متوازية بين الانسان والواقع • ولذا فما سنلاحظه من مستويات متعددة كل منها يحيل الى الآخر خلال بناء كثيف ومعقد انها نتج عن الجانبين معا حل مشكلة المواضعات بتلك الصفقة مع المسرح الشعبي في الوقت نفسه ما يمثله ذلك

من احتضان أزمة الواقع غير المتوازن وغير المتسق بالنسبة لمطلب الانسان ويمكن أن يتمشل ذلك في مشكلة المواضعات بشسكل مباشر ، فيلست الميلودراما اذن وليس الاطار القصصى بتشعبه والتوائه وفظاظته وغرابته في أكثر الأحيان الا وجها \_ وهو يبدو مباشرا أحيانا \_ لعالم الضرورة والقوة كما طرحه عصر النهضة في أحد جانبيه والذي أصبح الحركة الرئيسية تماما فيما بعد .

### **( Y )**

# الاختلاف الأساسي

ان ما نجده في الحقيقة هو عدم اتساق بالفعل بين التجربة البشرية العامة في تراجيديات شكسبير وبين الرؤيا التراجيدية كما يعرضها ـ وذلك قول حاسم في أزمة الواقع ١٠ اننا كما سنلاحظ في المثال الذي سنسوقه عن التجسيد الشكسبري والأزمة معا ، ان ثمة انفصالا في التجربة الانسانية بين وعي فردى وواقع انساني عام ، بعكس ما نرى في التجربة اليونانية حيث الرؤيا متصلة جذريا بالمجتمع والوضع في مجمله ، وحيت البطل مجرد بؤرة للرؤيا ، واختلافه عن الآخرين ليس في جوهر ارتباطهم جميعا · لدى شكسبير نلحظ للوهلة الأولى الانفصال بين شخص واحد هو البطل وبين الجميع ، انه يتميز تميزا شديدا عن الآخرين وتحدده شدة بالغة في المعاناة تفترق به عن الباقين تماما وبذلك يبدو البطل بمثابة عملية تجاوز للواقع من قبل شكسبير ولنا فيبدو هذا الافتراق هو المنطلق المبدئي نحو تحقيق تجربة الوعي التراجيدية وبدءا من هذا نجد أننا بازاء تجربة تتسم بعنف شديد وتعقد شديد ، فالالتحام يتخذ ضراوة صدورا عن هذا التفاوت ، وصدورا عنه أيضا نلمس أن معركة الشر ليست كما تبدو في التراجيديا اليونانية لقاء طبيعيا بتجربة الانسان الحتمية في مأساويتها \_ في الاطار الجديد للتجربة الانسانية \_ وتجاوزها ، بل انه لقاء عنيف يحمل في ذاته شيئا من الغرابة ، ثم أن التفاوت نفسه يؤكد عليه بطريقة عنيفة ، فهو قد يبدأ ببطل أحمق أو شرير \_ عكس ذلك القدر من الجلال الذي يحيط أبطال التراجيديا اليونانية مبدئيا ودون تطرف \_ ثم هو يمضى لينتزع لهم ما يميزهم عن الآخرين بصوت مسموع وحدة خلال تجسيد الرؤيا ، وفي حالة من الادهاش لا نجد ما يماثلها في التجربة اليونانية وبشكل عام نجد ان هذا التفاوت يؤدى الى مواجهتنا بثورية بالغة ، هي في الحقيقة ثورية الرجل الذي يحس بشيء غبر عادي حوله ، بل يحس بالخطر ٠

فالحقيقة الاوسع مما قلنا عن الصفقة بينه وبين المسرح الشسعبى هي أن البدء لديه أساسه صفقة مع عصره نفسه فهو يحتضن واقعه المفتوح دون التعرض المباشر له \_ للسياسة وللفردية ، بمعناها المتصل بحركة التاريخ الذي مهد للثورة البرجوازية وللرأسمالية وملامح سطوة الضرورة بشكل عام \_ يحتضن واقعه هو ويتجاوزه تأثرا يشير خلال لجاج عظيم الى وجه لانسان مهدد بالغرق ٠٠ وكان هذا كله مبعثا لخصوبة بالغة لم تتيسر للتجربة اليونانية لأنها ثمرة جديدة للخطر ، وموقف ثائر ذو وعى هائل على أبواب عالم غامض مريب ٠

ونحن اذ نشير الى مثال للتجسيد التراجيدى لدى شكسبير فنحن نود أن نستخلص بشكل تلقائي شيئين ، أولهما التأكيد على الجوهر التراجيدى والافتراضات الأساسية التي طرحتها التجربة اليونانية وثانيهما تبين أزمة الواقع كما بدت أمام شكسبير تمهيدا لأن نراها كما تطورت وشكلت أزمة معلقة أمام الانسان والتراجيديا ثم اننا اذ نستفيض في هذه المحاولة فلأنها في النهاية لها صلة بواقعنا من بعض الجوانب على نحو ما سنصل و واذ نختار هاملت هذا المثال ، فهو أوضح تجسيدا لذلك فيما نعتقد ، ثم هو أقرب الى أزمتنا مع التراجيديا بشكل غريب ثم لنلاحظ أننا سنلتقى به فعلا في النهاية لدينا نحن في واقعنا العربي الراهن ، خارج أزمة التراجيديا المعاصرة في أوروبا كما سنوضحها و

وقبل أن نعرض لهاملت نود أن نشير الى امكانية نوع من الادراك التلقائي للجوهر التراجيدي لديه بعيدا عن الكثير مما أثر حول هذه النقطة نظريا · فشكسبير أكثر من غيره قد أخضع لمفهوم « السقطة ، والقدر والكثير مما قيل غيرها \_ مما طرحناه نحن جانبا \_ واذ تجد هذه التفسيرات كلها ما يساندها بشكل أو بآخر في أعماله فهي أيضا تجد ما يفندها في أعماله ، وثمة محاولة قام بها برادلي فند فيها هذه المحاولات كلها وبساطة وبشكل معقول ولكنه انتهى بعد ذلك الى أن المسألة يكتنفها الغموض الا في ظل افتراضات أخلاقية ميتافيزيقية مسبقة ، وهذا كله انما يعود بنا الى الجوهر التراجيدي كما سنوضحه ، وهو ما يدعونا أيضا الى أن نشير الى حالة من الادراك المباشر قبل أن نعرض بالتحليل لهذا الجوهر كما يتأكد بجلاء مع الافتراضات الأساسية لدى شكسبير • وكل منا عندما يتاح له أن يتمثل كل من مكبث وعطيل وهاملت باعتبار كل منها بؤرة رؤيا ، سنجه مبدئيا ودون أن نكون مخطئين أنه \_ يواجهوننا وأحدهم مجرد وغد والآخر أحمق والثالث متهافت ولكننا اذ نمضى مع كل منهم في رحلته كاملة فسنجد أن هذه التفرقة بينهم تبدأ في التلاشي • ونبدأ ندرك مكبث على أنه أكثر من كونه مجرد وغد ، انه يبدو وبعدما نمضى معه محتضنا للشر احتضانا كليا يسعى ليؤكده كحقيقة كاملة وكمعنى ويبدو عطيل أكثر من مجرد أحمق ، اذ أنه انما يواجه العالم بأسطورة عن الحب وأسطورة عن الحرب ولا يقبل سواهما ملجاً للحرية وللقيمة رغم أن العالم دون ذلك. ويبدو هاملت أكثر من مجرد متهافت وأن ما به يبدو مصدره مختلفا كما سنوضح ، وبمزيد من الاقتراب معهم في رحلتهم ندرك أن ثلاثتهم يواجهون شقاقا مع العالم على مستوى الجوهر ١٠٠نه وجود مكثف ، تجسدت مع معاناته الشديدة ملامح الوعى في جوهره ومطلبه الأولى ، ونحن معهم في معاناتهم نواجه تحديدا أساسيا مفتوحا ، هو هذا الشقاق مع العالم ، فالشقاق اذ لاح منذ البداية كما واجهه هاملت أو تفجر بعد التحام بالعالم كما لدى مكبث وعطيل فهو مفتوح بالمعنى الذي يكمن في الوعي ، أي أننا نجدهم يرفضون أى حل جزئى له ، يرفضون نسبية الأمور في العالم حولهم وينزعون لموقف كلي حتى ولو كان تأكيد الشر كحقيقة غير متناقضة ولكنها كما أدرك مكبث متناقضة ولذا كان عليه أن يتحطم ويظل التحدى مفتواما يحتم المأساة • يمثل ما أدى التناقض في مواجهة الشر مع الآخرين الى نفس الحتمية ، ونحن نجد أن ثلاثتهم يخوضون رحلتهم من خلال عالم عار كما أظهرت تراجيديا أوديب \_ الأرضية الأساسية للتجربة الانسانية \_ عالم عار يطرح عليهم مشكلة حريتهم ومعنى وجودهم ومقوماته ٠٠ دونها سند ، ولذا فلم يكن العالم عصى الملامح \_ على هاملت وحده ، انما هذا ما يبدو محيطا بمكبث وعطيل وأساسا لمعاناتهما وأزمتهما ، وأساسا في نزالهم جميعاً مع الشر ، فلسنا نجد في موقفهم أي جوانب تقريرية لا شيء محدد سابقا ولا شيء محدد أمامهم حركتهم في اتجاه مجهول ، وهم بذلك امكانة غير متحققة \_ الانسان نفسه وبالفعل \_ امكانية مبهمة مثل ابهام العالم الذي يواجه وعيهم وارادتهم ، وازاء هذا لا نجد منهم الا اصرارا على مواصلة المرحلة دونما مهادنة أو ارتماء فيما هو دون مستوى الشقاق ٠٠ رغم الظلمة فهاملت يصر على أن يكون الفعل الذي يتخذه مرادفا لوضوح كامل من العالم تؤكد حريته معه ويستند الى قيمة ومعنى لكل شيء ، وعطيل لا يرضى بديلا عن الحياة بغير أساطيره النقية عن الحياة ٠٠ ومكبث قبل الشر حقيقة سوية مكتملة تعطى معنى \_ محددا مطلقا غير متناقض \_ لعلاقة الانسان بالعالم ومع التناقض الذي يواجههم جميعا ٠٠ التناقض الذى لا يحل ، يبدو في النهاية أن الشيء الأقرب الينا تماما هو ما يجمع ثلاثتهم ويجمعنا حولهم • في تجربتهم ــ انهم في منطقة واحدة كثيفة في أعماقها نواجه بالنسيج الثورى للانسان نزوعه للمفارقة في اتجاه مجهول ابدا فيه ماساته ، حيث تبدو محاولة الانسان ممجدة ويبدو الأمر معركة أشرف ما فيها هزيمة الانسسان وحيث تضيء الفجيعة بالبعد المصبري ، وجلال المعاناة • ولنحاول الآن أن نتبين بشكل محدد من داخل التجربة هذا الجوهر كما يتبدى لنا مع تتبع الافتراضات الأساسية في التجسيد التراجيسدى ـ خلال مسرحية هاملت . وذلك بتجسيد ووضوح كاملين

لم يتوافرا في تتبعنا للبداية لدى اليونان وان كان الأمر في اطار نفس الافتراضات الأساسية التي طرحتها التجربة اليونانية ، ولسوف تحقق لنا المحاولة أكثر من هدف على أية حال ·

( T).

## هاملت « أ »

ان النسيج الجدلي لحدث رؤيا هاملت التراجيدية يتمثل في مستوى أولى للصراع ، يبدو في القصة نفسها ، فالقصة تحدد طرفي الصراع على أنهما هاملت والملك ، والقصة تتخذ حركة روائية واضحة لهذا الصراع يمكن أن نتتبعها في خطوط بارزة • فهاملت أمير الدانمارك مكلف من قبل شبح أبيه الملك ، بالثار من عمه الذي غدر بأبيه وقتله واستولى على عرشه وزوجته ، وبعدما يكشف الشبح لهاملت عن هذه الخيانة ويطالب بالثار يبدأ الصراع على هذا المستوى ـ فهاملت يتظاهر بالجنون من جراء فشله في حب أوفيليا ، وينجح في التغرير بجاسوس الملك بولونيوس ، ولكن الطرف الآخر في الصراع ـ الملك ـ يرتاب في تعليل بولونيوس ويرسل الى هاملت صديقيه القديمين روزنكراتس وجيله شترن ، ولكن هاملت يخيب أملهما في كشف حالته ، ويبدأ في تدبير حيلة تعرى الملك ، تلك هي تكليف مجموعة من الممثلين حضروا الى القصر باعداد مسرحية تعرض خيانة مشابهة لخيانة الملك ، ولكن قبل التمثيلية يكتشف الملك وهو يتصنت على هاملت في حديثه الى أوفيليا أن الحب ليس سبب تغيره ، ويتشكك أكثر في عدائه له ويعقد العزم على ارساله الى انجلترا ثم يأتى منظر التمثيلية لكي يحقق انتصارا لهاملت هذه المرة اذ يكشف الملك عن نفست دون وعى ، وتتبع فرصة لانتصار نهائى اذ تتاح لهاملت لحظه لقتل الماك وذلك بعد منظر التمثيلية مباشرة ، ولكنا نجد هاملت يحجم عن قتله وهو يراه يصلى ، ثم ترجح كفة الملك أكثر ، اذ تتاح الفرصة أمامه بعد ذلك مباشرة كي يحقق رغبته في ابعاد هاملت عن المملكة وذلك حين يقتل هاملت بولونيوس عميل الملك \_ عن غير عمد \_ وهو يتجسس عليه في حديثه مع أمه \_ ويرسل هاملت فعلا الى انجلترا مع صديقيه ، ومعهما خطاب نيه توصية بتمتله ولكن سرعان ما ترجع كفة هاملت ثانية ، فهو يكتشف الأمر ويودي بحياة المبعوثين ويعود الى الدانمارايي، وتكون أونيليا قد جنت وانتحرت بعد مقتل أبيها بواونيوس ويكون أخوها لايرتس آخذا في انتظار هاملت للانتقام ، وذلك بمدما هيأه لذلك الملك عندما عرف بنجاة هاملت بل وتراه يدبر مؤامرة مع لايرتس هذا للقضاء على هاملت

دون متاعب ، ويمضى الصراع حتى النهاية ليقضى على طرفيه معا الى جانب الأم ولايرتس ·

هذا هو المستوى الأولى للحدث ولكى ندرك ما يحيل اليه فتلك هى الرؤيا ، وهذا هو الالتحام الحميم بين كافة المقومات فى التجربة ، ولنتتبع ذلك بأكبر قدر ممكن من الارتباط \_ بكافة المقومات ، واذا نتابع الأمر فى اطار الافتراضات \_ الأساسية والجوهرية عن التراجيديا كما طرحتها التجربة اليونانية وذلك بدءا مما يميز التجربة الشكسبيرية هنا أساسا وهو الانفصال بين البطل وباقى الشخصيات الانسانية فى عالم الرؤيا ، تبعا لما أشرنا ، ولذلك نبدأ بالنظر وبشكل واسع الى هاملت نفسه من جهة ثم باقى الشخصيات منتقلين الى كافة الافتراضات .

حينما حاول برادلى أن يستخلص السمات الداخلية لشكسبير نفسه ومدى اتساع رقعة تجاوبه مع الواقع والطبيعة فى علاقته العادية بهما فانه لا يجد سوى هاملت مقياسا لشكسبير ، ولكن ليس هاملت التراجيديا ٠٠ انه بالقدر الغالب لهاملت ما قبل التراجيديا ولذا يتحدث عنه على هذا الأساس مستخلصا بشكل دقيق هذه السمات التى كانت تميز هاملت فى صلته بالواقع قبل أن يخوض رحلته معنا ، تلك السمات التى استخلصها من العمل نفسه والتى مازالت ممتدة بشكل مختلف فى الرحلة ٠٠ يقول:

كان حقا مخلصا وذا طبيعة صريحة حرة ودمث الأخلاق متواضعا ولكنه لم يكن يتوانى فى ابداء الاستياء من النميمة أو الايذاء كما كان ذا مزاج حاد ولكنه غير سوداوى ، وكان المحب لصديقه والى جانب ذلك ننذكر طربه الشاعرى بجلال الأرض والفضاء وبمواهب الانسان العجيبة وميله الشديد الودود نحو كل ما هو نبيل أو جميل فى الطبيعة البشرية ، وميله الى أن يحلم ويعيش فى دنيا الخيال وتعرضه للانفعال الشديد المفاجىء ، واعجابه بالناس الذين يمتزج معدنهم وحكمهم على الأشياء أحسن امتزاج ، وتأثير تجرد من الغرور تأثيرا طاغيا عليه ، وحزنه وعنفه وحدته وتهكمه ٠٠ كل هذا وأكثر منه ٠٠ كحساسيته الشديدة نحو الواجب وشوقه الى الاستجابة اليه وأكثر من ذلك الخلال الصغيرة ، مثل التجائه والى الموسيقى لتهدئة ثائرته ، أو شعوره من ناحية بأن الفلاح لا ينبغى له أن يمشى خلف نديم الملك مباشرة ومن ناحية أخرى بأن النديم مرتع خصب القسندارة ٠٠ » .

اننا باختصار أمام طبيعة غير فاسدة · استعداد للنقاء يقوم على تحرر من أى ضغط ـ وهو نفى الافتراض المجرد الذى تعنيه بداية جديدة للانسان فى عصر النهضة ـ واذ نجد أن هاملت بوصفه أميرا قد أتيح له أن يحتفظ لفترة طويلة بهذا الاستعداد بحيث لم يكن ثمة دافع ليلتحم بالواقع ، ال

أن يموت أبوه \_ اذ نرى ذلك فنحن نسمع بالفعل على لسان أوفيليا حديثا يوضع أنه بهذا الاستعداد ودون وقوعه تحت أى ضغط من الواقع حوله يتاح له أن يقيم علاقة طيبة مع العالم والآخرين ، بحيث تعنى هذه العلاقة نظاما للعالم في عينيه ، نظاما له مقوماته وله وبالتالي معناه وبالتالي أيضا تتاح معه فرصة حقيقية ما تعنيه الحرية في ارتباط \_ تحقيقها بالقيم والمعنى ، تقول أوفيليا حين تسمع هاملت يلعن الحب والمرأة فيما يشبه الجنوب والمرأة فيما يشبه

« أى عقل نبيل هذا الذى سقط ١٠٠٠ له من النبل عينيه ومن الجندى سيفه ومن العالم لسانه · مطمح الدولة اليانعة وزهرتها ومرآة الذوق وتمثال الأناقة ومحط جميع الأنظار · · قد سقط وتحطم » · ·

هذا هو هاملت ما قبل التراجيديا • وعلى هذا النحو يواجه بعد موت أبيه بموقف غريب من أمه • تلك التي كانت متعلقة بأبيه أيما تعلق ، وفية له • لم ينقض شهر واحد واذا بها تزوجت العم وهو رجل لا يكن له احتراما ، ولا يبدو من وراء هذا الزواج سوى رغبة بهيمية غليظة • ان الأمر يبدو مرعبا لمثله ، انه يتعدى حدود اتساقه مع العالم • بذلك يبدو لنا نوعا من الصدام قد بدأ بين صورة العالم كما تبدو فيما سلف يبدو لنا نوعا من الصدام قد بدأ بين صورة العالم كما تبدو فيما سلف واضحا يعتمده باطمئنان \_ وصورة العالم كما بدأت تلوح على نحو مغاير وأمه في هذا الموقف • فهل يبدو صدى ذلك لديه مجرد الغضب أو النزوع ؟ • • ان ما يبدو ويكشف عن خطورة فيما يمكن أن يترتب عليه أى صدام بين هاملت والعالم ، اننا نلمح استعدادا لتصدع كلى وليس غليه أى صدام بين هاملت والعالم ، اننا نلمح استعدادا لتصدع كلى وليس أقل من ذلك ، اننا نجد منه في هذا الموقف حنينا الى الموت ومباشرة •

« لیت هذا الجسد الصلب یذوب ۰۰ فیسیل ویستحیل الی ندی

بل ليت الآله السرمدى لم يجعل شريعته تحرم الانتحار يا لله من تقاليد هذا العالم جميعا ٠٠

كم تبدو لى مضجرة ٠٠ متبذلة ٠٠ تافهة ٠٠ عديمة الجدوى قبحا لها ثم قبحا ، ان هى الا حديقة لم تنق أشواكها ينمو فيها النبات مع الشوك ٠٠٠

ولكن لا يستشرى فيها الا القبيح والضار ٠٠ ، ٠

الصورة كما يبدو تنسحب على علاقته المتماسكة بالعالم ككل ، وتأكيد أن هذه الكلية جوهر في ممارسته وجوده ، وفي هذه الحالة يتلقى الصدمة الحقيقية التي تهيل العالم تماما في حالة من ركام \_ يأتيه شبع أبيه

ويحدثه أن أمه زانية ١٠٠ ان عبه قاتله ١٠٠ وعرش الدانمارك اذن تلفه الجريمة ، وكل ما يجرى حوله في الدانمارك انما يستند أساسا الى خديعة قذرة ١٠٠

وهنا لا نسمع وعيدا ولا تهديدا بالثأر \_ رغم أنه يقول كلمات تعنى هذا أمام أبيه \_ وانما نسمع من خلال موقفه ككل هنا صدى مروعا لانهيار داخلى كامل ، حيث يبدو للعالم وقد سقط فى هوة عميقة مظلمة ٠٠ لقد انتهى وفاقه مع العالم واختفت ملامحه تماما أمام عينه ، وعليه ان يعيد رؤيته من جديد ، اذا ما أراد الرؤية ٠ ذلك أن ما نراه ليس مجرد شك فى أمه ٠٠ بل نفحة من الشك انسحبت على كل ما هو كائن وكل ما كان ، وبدا العالم فى حاجة الى بناء من جديد ٠٠ وذلك منطلق الرحلة مع الظلام والكون الملغز ، وكما يتكشف لنا مع عذابات هاملت ٠٠

وهنا ١٠٠ هنا وفي نفس اللحظة التي يتهدم فيها العالم تلقى على عاتقه تبعة اتخاذ فعل ١٠ القصاص أو العدل ؟ فماذا يعنى القصاص الآن والعالم قد اختفى بنيانه ونظامه ومعناه ؟ أن يتخذ فعلا ما فهو أن يستند الى معيار للخير والشر يحددان ملامح العالم ــ ولكن الارتطام أودى بالامح العالم وعليه أن يعيد رؤيته من البداية تماما ١٠٠ أن يعيد البناء من ركام ، أن يديد النور الى ظامة شاملة سقطت على العالم أو سقعل فيها ، فازاء هذا العالم الذي هبط في هاوية من الشك بلا قرار ــ حيث نتعمق ذلك كلما توغلنا مع هاملت ــ ازاءه يبدو كل فعل وكل حقيقة موضع تساؤل وحيرة شديدين ، والشر مبهم والنغير لا ملامح له ولا فاصل ولا ادانة ٠

ان ما يحتاجه اذن قبل أى شىء هو أن يستعيد نظاما للعالم ومقياسا لل يبدو شرا وما يجب أن يكون الخير ، ولكن تلك عملية بناء مستحيلة استحالة اتخاذ فعل على أساس ، فهنا علاقة جدلية بين اتخاذ الفعل وبين عملية بناء العالم ، كل منهما يؤكد استحالة الآخر ، اننا نجد هنا بديلا عن منطق الأسطررة الذى حدد لنا مبدئيا الطبيعة الجدلية لدور الفكر فى الرؤيا ولايقاع والجوهر التراجيدي عامة كما بدا ذلك في المحاولة اليونانية، هذا البديل هو افتقاد المنطق السببي ، فهو الذي يقيم هذه العلاقة بين حتية أن يتهنا فعلا رهو القصاص وبين حتية أن يقيم نظاما واضحا للعالم بستند اليه في هذا الفعل ، وقياسا على الوضع اليوناني فهي تلك العدالة بستحيلة ازاء الشر دون تحديد ، دون مصدر ، ودون ادانة محدودة وحمل معبار مفقود لأي شيء ،

مل قتل اللك أو قتل أمه هو الرد الحقيقى على الموقف؟ ان ما بواجهه هاملت وما يواجهنا به هو عالم افتقد المنطق ، عالم تشمل كل دقائقه حالة تأرجح دائمة ، وهو مطالب في مثل هذا العالم أن يحدد طبيعة

الفعل الذي يجب أن يتخذه وقبل ذلك عليه أن يحصل على ادانة واضحة لمن يستحق الادانة ١٠٠ أن الشيء الواضيع هو الاحساس بوطأة ثقيلة هائلة للشر ، وما الذي بعد ذلك واضيع ؟ وحين يضع نفسه مسئولا ازاء هذا الشر الذي تفخر حوله في الأرض ... والسماء فأي مسئولية هي ؟ وأي فعل يمكن أن يكون مرادفا لهذه المسئولية ؟

ان هاملت كما سنرى يؤكد لنا الطبيعة الجدلية المفتوحة للتجربة الانسانية ولدور الفكر فيها ، بتجريدها أمامنا من المنطق ووضعها متأرجحة أمام الشر يعصف بها في الوقت الذي أخذ يعصف به معها .

ان هاملت فى الحقيقة يرتد مع بداية الموقف الى أصل الوعى الذى لا يعرف الا التوتر بين ما هو كائن ـ ويتثمل فيه الاظلام والنقص والعجز ـ وبين النزوع لمخرج مجهول هو المقياس المفقود أبدا .

وهاملت لا يطرح على نفسه السؤال كما نطرحه نحن ، ان الشيء الاساسي أن التناقض متلاحم داخله تلاحما كاملا ، وكما نشير بالنسبة لنجوهر التراجيدي وتجربة الوعي فان المعاناة تستند الى النسيج الشامل للوجود ، والبعد الفكري ملتحم بالتجربة الفنية أيضا بهذا المعنى ، فليس الأمر بالنسبة لهاملت قضية فكرية مطروحة عليه كما صورت بالفعل بعض المحاولات النقدية ولذلك فان السيل الهائل من الفكر ليس في ذاته بل هو وجه للمعاناة والتلاحم عضوى بين التناقض ، ونحن نسمعه بالفعل يتساءل في منتصف المسرحية تقريبا وفي مواضع غيرها \_ يتساءل بصدق لمناز وما الذي يمنعه .

« لست أدرى لماذا ما زلت حيا لأقول هذا الأمر يجب فعله ٠٠ ولدى الحافز والارادة والقوة والوسيلة ٠٠ » ٠

وهو لا يدرى فعلا ، وتبعا لهذا التلاحم تتبابع حركة هامات مع الموقف ، وهي حبركة التناقض الأساسي المشار اليه ·

فمشهد الجنون ـ مع أوفيليا ـ والذى حقق فيه نجاحا على المستوى الأولى للصراع ـ وذلك أنه غرر بهم ـ هذا المشهد نجده منطويا على التناقض ويمضى به ، نعنى استحالة الفعل والالتزام به ، لقد سبق ذلك موقف أوفيليا منه ورفضها خطاباته أو مقابلته ، وهى بذلك تدخل دائرة الشك الواسعة ، وهى داخلها على أية حال مع صدمته الاساسية وضمن كل شيء ـ ليس كامرأة مثل أمه وانما قبل ذلك باعتبارها ملمحا أساسيا من ملامح عالمه القديم الثابت ، ولكن موقفها منه جعل وجودها في دائرة الشك ذا سمة خاصة محددة تتطلب منه ردا ـ نفى التناقض الأساسي ـ

فيشهد الجنون معها منطوعلى نفس التناقض ، وليس جنونه اصطناعا كنه ، انه ينطوى على قدر كبير غير محدد من الانفعال الحق يشير لنا الى رغبة اليمة في ان يحدد موقفا ٠٠ أوفيليا القديمة ، أم أوفيليا أمه ، لم الذي فعلته ٠٠ وهو امتزاج به صدى التصدع الأساسي وتشكله أصلا نفحة الشك المطلق الذي يستحيل معه موقف حيالها وحيال الأزمة ٠ ولكنه في الوقت نفسه انما يمضى بما يحققه في هذا الموقف نحو التزامه بعمل ، وبمعنى آخر ينطوى نفس الموقف الذي يكشف التصدع عن ارادة اتخاذ موقف ، وهو يسعى خطوة نحو تحقيق الفعل ، ويقف وراء ذلك في نفس الموقف تجسيد استحالة هذا الفعل كما يبدو من طبيعة علاقته بأوفيليا هنا ٠

ونفس الشىء ازاء صديقيه القديمين اللذين أرسلهما الملك لاستكناه سره ، انه يؤدى دوره فى خداعهما محققا بذلك نجاحا فى صراعه مع الملك وفى الوقت نفسه يسلب هذا النجاح معناه ، فعملية الخداع لهما هى نفسها الفعال صادق يستعيد به معهما عالمه القديم المتوافق فى مواجهة الحساضر .

وفى الوقت الذى وجد فيه مشهد التمثيلية التى تحكى خيانة مشابهة لخيانة الملك ـ كى يكشف بوضوح ـ فى الوقت نفسه الذى سيتحقق فيه هذا نجده يفكر فى الموت بما يسلب النتيجة مهما كان وضوحها أى معنى أو قيمة ٠٠ انه يتساءل ان كان الموت حلا لهذا الغموض ، ثم ينتهى الى أن الموت نفسه وما بعد الموت موضع شك ، انه بذلك كله يلقى ظل الشك مبدئيا على الحدث الذى ينتظره قبل أن يحدث ، وهو مبادرة واضحة لنقض النتيجة مهما كانت ، وكشف لتلاحم هذا التناقض فى حركته ٠

وبعد مشهد التمثيلية ونجاحه وتكشف الملك بجلاء ، يقع تحت يده جاثيا كالتائب ، ولكنه لا يقتله ٠٠ فلماذا لم يقتله ؟

ذلك · وبالاضافة الى التمهيد السابق ـ ان مشهد التمثيلية نفسه والذى حقق هذا النجاح ، كان متضمنا احباط هذا النجاح ، متضمنا قضية الشك المطلق والظلام ومعها ارادة الفعل المبهم · ان مشهد التمثيلية يحقق كشف الملك وعقم هذا الكشف بطريقة فذة بالنسبة لهاملت وكامتداد لحركته الداخلية ـ ثم لنا نحن النظارة وتلك قمة التلاحم للتناقض ·

فمجموعة المثلين الذين أتى بهم هاملت يمثلون ، أى ليسوا هم الأشخاص ـ تقمص كاذب ، زيف ـ ونلاحظ أن هاملت يشير الى هذه الخاصية بالنسبة للممثلين قبل المشهد بنفسه بشكل عكسى ، ثم نجد الملك الذى يتفرج عليهم يؤدى دورا هو الآخر ، احالته الى زيف آخر ،

وحاشية الملك المحيطة به تتفرج على ذلك وعلى الملك وتقوم بدور آخر ، ثم هاملت منفرج عليهم جميعا ويؤدى أيضا دورا ويمثل بارادة واضحة ، هنا وكما لاحظ الكثيرون عن حالة المسرحية داخل المسرحية هذه ـ هنا نجد احالة الى زيف دونما نهاية ، حيث اننا نحن النظارة أيضا نقوم بدور ويسقط موففنا أيضا داخل هذه الاحالة ونصبح مع الجميع موضع تساؤل ، فالمشهد الذي يحقق النجاح يتضمن نفس الاحباط ، الغموض اللامحدود المحيط بالموقف ، ولذا فنحن نرى أن ما يسبق هذا المشهد هو التفكير في الموت ، ولذا نرى ما يلحقه هو الاحجام عن قتل الملك رغم كشفه ، فأين تبدأ الحقيقة كي يدان هذا الملك أو لا يدان ؟

این یبدا الزیف ۱۰ این یبدا الصدق واین ینتهی التمثیل ؟ هل تیسر لهاملت هذه الأزمة أن یقتل کلودیوس ، وهل لنا أن ننزعج لأنه لم یقتله بعدما اقحمنا نحن بوصفنا مشاهدین به فی الدائرة المحیرة ؟ لقد کانت الظروف مواتیة تماما لقتل الملك ان کانت المشكلة قتله ، ولكن المشكلة أن ادانته ضائعة وسط التیه الذی دخله هاملت ۱۰۰

وهنا يتخذ الحدث اتجاها واضحا لنقل التناقض على مستوى أشد في الخطورة ٠٠ فمنذ هذه اللحظة التي ترك فيهسا هاملت الملك دون أن يقتله يبدأ في الوضوح لنا ما تدفع اليه حركة هذا التناقض١٠٠نه اقتحام حركة الشر لهاملت نفسه ومحاولته أمامها ، وعلى هذا النحو المغلق ، فاحجامه لا يمكن أن يبقى مجرد احجام اذ انه يؤدى الى المشاركة والتجسيد لعالم الشر في حركته وانطلاقتها المحيطة بالجميم • أن أتخاذ الفعل دونما سند يبدو شرا لهاملت ، ولكن عدم اتخاذ الفعل والوقوف على هذا النحو هو أيضًا يؤدي الى نفس الشر ، ولكن في حالة من الكشيف المتسم لرقعته وحركته في اتصالها بأزمة الحرية والقيم والمعنى كما يطرحها الوعي الانساني في هذا الالتحام وبشكلها الحقيقي • فبقدر ما يمثل الجانب السابق هذا التوتر المحتوم في الوعي ، بقدر ما تمثل حركة الحدث فيما يلي هذا التوتر محتضنا قضية الحرية والقيم والمعنى كما تكشف عنها معركة الشر ، وكما تكشف عنها مشاركة هاملت في الشرحيث أراد أن يجد له ردا • فالفعل الذي يريد هاملت أن يحدده سندا له انها يعنى قيما للعالم والاقرار بمعنى ما للحياة ، وفي ظلذلك يحقق هاملت حريته والتي ليستسوى هذا التوافق بين ارادة الفعل وقابلية العالم لهذا الفعل ، وكما قلنا فمع الاصطدام يتبن هاملت زيف الاتساق القديم بينه وبين العالم وبذلك يفقد حريته ، ومع احتضان الوعى للتناقض والتوتر المشار اليه يواجه بمهمة تحقيق حريته ٠ من هذا التناقض بين صورة العالم كما كان يراه وبين حالته الراهنة \_ الركام والظلمة ــ يتحتم عليه أن يعيد بناءه كاملا ، وذلك يعنى طرح مشكلة القيم بعنف . • •

ما معيار أى شيء • هذا عذابه ، وتلك هي الصخرة التي يتحطم عليها الى معنى للحرية ، وفي عملية التوتر المستمر بين حدى التناقض الذي لا يحل تتمزق امكانية هذه الحرية • وبمعنى آخر في هذا التوتر • • ضرورة الفعل واستحالته يسقط في حمأة الشر نفسه ويصبح جانبا في حركته دون ارادة وكنتيجة لهذا التوتر المعلق أمام عالم متحرك نسيجه الشسم •

فما هذا النسيج للشر الذي أصبح هاملت جانبا منه ؟

ان محور المشاركة في هذا الشر هو نفس محور التوتر ٠ الغمارض ٠

يقول الناقد (مينا درماك) عن عالم هاملت: « انه عالم تظلله حالة استفهام شاملة ، حيث الغموض هو جزء لا يتجزأ من كيانه » والغموض حقيقة جزء لا يتجزأ من الرؤيا فهو اذ يبدو محورا للتوتر ، وكما يقول تلك الحالة من الاستفهام التي تظلل العمل · فهو محور نسيج الشر كما يتبدى حول هاملت وكما شارك فيه ، المنطلق والخلفية الأساسية التي يتخذها الشر في كل مظاهره وتستحيل محاولة تجاوزه وتخفق ، وعلى هذا \_ كما سيتضح بالنسبة لايقاع حركة باقي الشخصيات والحدث والشعر \_ فان هاملت يبدأ مشاركته في الشر من نفس الايقاع ·

ان هاملت بطبیعته التی التبست علیه مدیث یلتحم التناقض داخله التحاما کاملا ویصبح ترسا فی عجلة الشر ، وحیث یبدو ادعاء الجنون لیس مجرد ادعاء بحتا وانها ینطوی علی قدر مبهم من الحقیقة ۰۰ وبشکل عام حیث لا یعرف لم یحجم ولم یقدم و تتوفف ارادته آمام واقع یغمر کل شیء فی حرکته مدانراه یصبح جانبا فی سقم شامل بالدانمارك ۰۰ او بالعسالم ۰

ان هاملت یخاطب آمه عندما تطالبه بالکف عن حزنه الشدید بانها لیست التنهدات ولا الدموع ولا غضون الهم ، تملأ وجه المرء ٠٠ بکافیة وحدها للدلالة « فهذه ولا شك مظاهر لأنها أفعال ١٠ أما أنا ففى نفسى ما یعجز عنه کل مظهر ٠٠ وهذه لیست سوی زینة الحزن » آنه یرفض منذ البدایة الالتباس بین المظهر والحقیقة ، وهو محور محنته وهو أیضا ما یتخفی الشر وراءه ٠٠ یرفض ذلك منذ البدایة لکن طبیعت سرعان ما تصبح التباسا ، آنه یمثل ویخادع ، یمثل علی أوفیلیا ویمثل علی صدیقیه ویمثل علی البلاط باکمله ، وفی الوقت الذی یمثل فیه فهو لا یدری آین

الحدود في نفسه بين تمثيله وصدق انفعاله بين ما يريد من تمثيله هذا وما لا يريد ٠٠

انه يحس بطبيعته وقد فسدت بالفعل ، انه في اللحظة التي يقف فيها ليدخل في روع أوفيليا أنه جن ـ تبعا لخطته ـ فما يجد من نفسه الا هياجا تنز معه صديدا ويظل يطعنها بوحشية تؤلمنا أقصى الألم ، كما تؤلمه مو نفسه ، اذ يصيح بها في عجز مع نهاية الموقف « اذهبي الى دير وترهبي ، حرة هائلة تعصف به ، خاصة والشر قد بدا فجأة يزحف داخله هو نفسه ، فلم يكن هذا ما يريده بالضبط معها ، مثلما أن رغبته في التغرير بهم لا تستند الى نية واضحة محددة ، انه بايجاز مسلك عابث اذ يتألك معه موقفه الحرج فهو يجعل منه ـ من هاملت ـ امتدادا للرادح المربك بشروره المبهمة ، وفي الوقت ذاته هو يدغع بالتصدع الي كيان أوفيليا دون علم واضع منه · وحين تردد أوفيليا بعدها « أي عقل نبيل هذا الذي سقط ، فأننا في الحقيقة لا نسخر من قولها بل نجد صدى لهذا في نفرسنا ٠٠ ثمة شيء شرير لاح واضحا فيما فعل هاملت ، هذا لا جدال فيه وحين يردد بولونيوس « أن البشر يلوثون بعض التلوث بالاستعمال » فهو قول سنابق بالنسبة لعالم المسرحية بأكملها وهو بالتالي انما يساعد على تركيز وعينا مع أزمة هاملت وحده ، ومثل هذا القول يبدو أنه يعنيه ويؤكد على هذا الجانب ، فهو وحده هو من بدأنا معه حين كان مطلبه النقاء ازا عالم يتكشف عن تلوث مسبق ، وتلوث هاملت هو نتاج جدلي ٠

انسا نسم الملك في حديثه الى لايرتس ما يعرض حقيقة مفزعة تواجه الارادة الانسانية حن تقول:

« ان ما ينبغى فعله ، يجب أن نفعله عندما نبغى فعله

لان نبغى هذه تتغير

ويعتورها النقص والتسويف بقدر

ما هنالك من ألسن وأيد وصدف •

وعندها تصبح يجب هذه أشبه بآهة المتلاف

التي تؤلم في الوقت الذي تروح فيه عن النفس »

عندما نسمع ذلك فكأنما الملك يسخر بهاملت ـ رغم انه لم يكن يعنى ذلك بالطبع ـ فهذه الخاصية المؤلمة بالنسبة للارادة الانسانية ، قد جسدها هاملت بالفعل خلال توتره بين الفعل واستعصائه منذ أخذ على نفسه عهدا بالثأر ، وجعلها تخيم على الرؤيا كجانب من الغموض ومظهرا للشر .

ومشهد التمثيلية يكثف هذه الخاصية على نحو واضح - حول موقف هملت ، مرتبطا في دلك بحركه الحدث وباني العناصر ، فحين يحدث الملك - ملك التمثيلية - زوجته بعدما تخبره جادة وصادقة بحبها اللي يموت ابدا ، يخبرها زوجها أن النية قد تعون صادقه ولعنها مرهونه بالداكرة ، والذا لرة تزول ٠٠ ومرهونه بشدة العاطفة والعاطفه تزول ٠٠ وصروف الدهر تتغير ومعها نتغير ، والدى يحدث في التمثيلية أن الملك بعد ما يموت ترتبط الملك مباشرة بمن قتله ، وهنا يتداخل فيما تحققه التمثيلية الى جالب ما أشرنا اليه سابقا من الجمع بين ارادة الفعل مجسدة في الحيلة نفسها ونجاحها ٠٠ وبين استحاله هذه الارادة ممثلا دلك فيما يسير اليه الموقف والتمثيلية ومشاهدوها ٠٠ من احاله الى التباس وغموض يسير اليه الموقف والتمثيلية ومشاهدوها ٠٠ من احاله الى التباس وغموض في الحقيفه محصلة ظاهريه لهذا التناقض وهي صورة الشر كما يتحدها في المواقع - فهذا التحول باختصار وبغض النظر عن كونه في صلب تنافض هملت - انما يخدم الشر في حركته العامة التي تضم الجميع ٠

ونلاحظ أن التداخل هنا يشير الى أقصى ما يمكن أن يحيل اليه الحدث في المسرحية ، وعلى أساس ما أشرنا أن الحدث في مستواه الاولى ، يحمل التناقض بمفهوم الصراع روائيا ، وعندما يحيل فهو يحيل الى بعدى التناقض في وقت واحد ، فمشبهد التمثيلية وما يحيط به ، يحقق نجاحا لهاملت وفي الوقت نفسه احباط هذا النجاح ، مشهد التمثيلية في الوقت الذي يؤكد فيه ادانة الملك ، فهو يشير الى استحالة هده الادانة واستحالة الثأر ، وذلك بالايحاء عن اختلاط الحقيقة باللاحقيقة حين نسأل عند أي حد يقف التمثيل وأين تبدأ الحقيقة وأين يبدأ التمثيل ، وفي الوقت نفسه فان المشهد يحيل الى جوانب الاندحار المحيطة بهذه المواجهة والتي تعنى خدمة الشر في حركته الكلية ، وذلك في موقف ملكة التمثيلية وهي تؤكد حبها وهو يؤكد لها خضوع ادادتنا للتحدول ـ العاطفة وصروف الدهر ... وتتأكد أقواله بعد مقتله ، وذلك الموقف انما يحقق نتيجة بنفس التناقض ، وهو يحيل الى أم هاملت يدينها ولا يدينها وهو في الوقت نفسه يحيل اليه هو نفسه حيث أصبح صورة لامه التي يريد ادانتها ٠٠ أصبح ممشللا للتهافت بالاحجام عن الفعل حتى الآن ، يتداخل هذا مع نفس التناقض كما يبدو في علاقته بمشهد التمثيلية والملك ويطل وراء ذلك كله الغموض • فقدان المعيار وضياع حريته وعنت بلا معنى • • ان الحدث هنا ملتحم بكل كثافة الرؤيا وفي التقاء لا غرابة فيه ما بن المباودراما بكل غلظتها والابعاد الداخلية الكاملة للرؤيا ٠

ونحن نجد هاملت يتحدث بأسف عن « الذين امتزج دمهم برجاحة العقل امتزاجا جيدا ، فلم يعودوا كالناى تحت أصبع القدر ، يخرج الصوت

الذي يريد » ولكنه بالطبع لا يدرك أن تحقيق هذا هو أمر خارج تجربة الوعى الحقة المتسمة بالتناقض والنزوع ، انه كما يتحدث عن هوراشيو ٠٠ وهوراشيو ليس هاملت • بل ليس دانماركيا - ليس من عالم الرؤيا • اله في المسرحية بهذا التوازن المزعوم ، يمثل نغمه خاصة في المسرحية كها \_ تدخل ضمن محاولة شكسبير لتجاوز الواقع ، ونحن نسمم هوراشيو يتحدث عن نفسه بقوله لهاملت « وهو يموت وقد عزم أن يلحق به « ان في جنبي قلبا رومانيا قديما لا دانماركيا حديثا ٠٠ » وربما نعرض أكثر لهذه النقطه فيما يتبع • ونريد من ذلك أن نشير الى أن هذه الخاصية الني تدخل في صورة الشركما يتسم في الواقع العام ـ تبدو لهاملت في تلك الصورة التي خدعت الكثيرين كما خدعته هو نفسه ، باعتبارها أزمته ـ الفكر والارادة ـ أو كما يحددها أحدهم « عقل مصعن في التفلسف أر طبيعته ليست مؤهلة أصلا للتصرف بسرعته ، وكما يحدد هو بحديثه عن تلك « الصفرة العليلة التي تكسو العزم الاصيل بفعل الفكر ، حتى ان المشروعات ذات الوزن والشأن ينثنى مجراها معوجا بسبب ذلك ٠٠ وبهذا تفقد اسم الفعل » ولكن ليست هذه هي الأزمة في الحقيقة انما هي محصلة للأزمة ، صورة للمشاركة نتاجا للأزمة ٠٠ كما قلنا فإن الفكر بكافة أحواله في المسرحية هو وجه للمعاناة وليس طرحا لمشكلة ، وعلى هذا أيضًا نرى أن الفكر ، الذي يقصده هنا هاملت هو هذه الحصيلة من الأفكار التي ليست لذاتها بقدر ما هي وجه لحركة في الداخل ، وبشكل عام فسواء اتخذ الأمر كما يقول ملك التمثيلية الذاكرة والعاطفة وصروف الدهر ، أو اعتلال الهزيمة بالفكر كما يقول هاملت فهذه محصلات ، تعطى للواقع العام صور الشر في حركته المتخللة للخلفية الانسانية كلها ٠

ومن الصور الاخرى التي تتخذها هذه المحصلات صورة السقم المرض والفساد والاعتلال العام ، وهي تتخذ من خلال الايقاع الشابت مسارا عاما أيضا في المسرحية ، وترى الناقدة « سبيرجن » أن المرض حالة مخيمة على المسرحية د حالة من الواضع أن الفرد ليس مسئولا عنها ، وأكثر من مسئولية المسريض عن العهدوى التي تصيبه وتقضى عليه ولكنها مع هذا تلتهم في سيرها وتطورها ودون تحيز أو شفقة ٠ الفرد والآخرين ، والأبرياء والمذنبين على السواء » أن ما تنطوى تحته هذه الريبة في الفكر والارادة هو أساس هذا الاحساس بالاعتلال لدى هاملت ٠٠ أنه يحس فعلا باعتلاله وسقمه من الداخل ، ونلاحظه يؤكد هذا \_ الارتباط بالاعتلال خارجه الآخرين والدانمارك والعالم \_ انه يتحدث عن الدولة التي بالاعتلال خارجه الآخرين والدانمارك والعالم \_ انه يتحدث عن الدولة التي محلها السياسي أو العملاء يقودونها على بركة من دم هذا الجندي ، وعرشه محلها السياسي أو العملاء يقودونها على بركة من دم هذا الجندي ، وعرشه يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملاك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملاك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملاك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملاك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملاك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملك يحتله يحتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملك يحتله يعتله « مهرج لا ملك ٠٠ ملك من مزق ورقع » وفراش الملك يحتله يعتبه يقودونها على بركة من دم هذا الجندي بالملك يعتله يعتبه يع

الدنس ، والحديقة قد د استحالت الى بروز والأشياء الفتنة والخشنة فى الطبيعة مى تملاها وحدها ، كل هذا وغيره لا يبدو معه فقط عجزه عن اتخذ سلاح على الاطلاق ، بل نجد احساسه بظلال ذلك كله على نفسه ، و لقد أصبح ممثلا واتخذ مزاجا مرعبا ، واختلط عليه العقل والجنون ، وقتل وشارك فى جنون أوفيليا وانتحارها وتسبب فى موت أصدقائه ، ان مهمته أن يرفع التلوث عن عالمه ، ولكن ها هو منذ واجه الشبح وواجه معه تناقضه ، وأحجم عن قنل الملك عندما لاحت الفرصة فى البداية هاهو يخوض رحلته مظلمة دونما بصيص من نور فى الوقت نفسه تلوث وكان ذلك يعنى بالدرجة الأولى تمزق حريته ،

واذ تعتبر الحرية والقيم تجسيدا ملتحما لمحاولة التجاوز للاخفاق الراهن في التجربة الانسانية نحو متعال مجهول واذ يرتبط تحقيق الحسرية بمطلب القيم في تأثير متبادل ملتحم ، فان مطلب المعنى بؤرة هذه العلاقة وومن الممكن متابعة هذه البؤرة امتدادا لحركتهما ، حيث تطل من البداية وبالضرورة خلال حركتهما ، أما وميسها في ذاتها فيبدو خلال انذروة التي تجسدها دائما وتعكس عليها ما وصل اليه مطلب الحرية والقيم سد نعنى بذلك الموت وحين نتتبع علاقة حركة هاملت بالموت فهي موازية تماما للحركة السابقة كلها ومرتبطة بكافة علما النسيج و

انه يبدأ المسرحية بعد صدمته التمهيدية في أمه ، بحنين الى الموت وهذا يعنى أنه لم يخض معركته بعد مشاركا في الشر ١٠٠ انه مازال يعنى الحياة والموت مرادفا طبيعيا للتجربة الانسانية ، فهو يبادل الحياة بالموت دفعة واحدة ، كما كانت تفعل الكترا تأكيدا لقضية الحياة وايمانا بمعناها كاملا، مع التناقض طبعا ــ التناقض في المحاولة كما هو في الاوقف وذلك ما يكشف عنه هملت فيما بعد غير ما كان في الكترا ــ فهو لا يجعسل الامر موضع تساؤل ، وذلك لان الارض لم تسحب بعد من تحت قدميه ، حيث تفقد الحياة معيارها وينطلق الشك المترامي ، فهو يؤكد قضية الحياة برد الفعل سريعا وعلى هذا النحو ،

واذ يتلقى الصدمة ، ومع اتساع دائرتها ، ومع معاناته لضياعه وفقدان حريته ، يتغير الامر ۱۰ انه لم يعد يبادل الحياة بالموت ، انه أصبع يتساءل : أكون أو لا أكون ؟ تحمل الحظ السيى، أم النهوض لمكافحة المصائب ولو كانت كالبحر المتلاطم ـ وهى ذلك بشمل ما ـ ولكنه يستدرك : ولكن بعد جهد الصراع الموت ؟ وهو ما يمكن أن نستقر به من آلام جمة ، وذكن ماذا بعد الموت ؟ والكفاح لاجل الفعل يتساءل عن معناه ، واذا يبدو مخففا يحيل الموقف الى الموت ، ثم نجده يتجاوز الموت كحقيقة بديهية كانت تحمل معناها في نفسها في عالمه القديم ، يتساءل عما يعنيه الموت أيضا لم يعد الموت مرادفا للحياة ، كلاهما في أتون الريبة .

ومع فقدان هذا المعنى ، فالمساناة مغلقة ، الخوف من تلك الأحلام التى تتخلل الرقاد هو الذى يقف دونه العسرم ، ثم هو الذى يسسومنا عذاب العيش وما أطول مداه ، اذ لولا هذا الخوف لما صبر أحد على المذلات والمشقة ولا بغى الباغى ولا تطاول المتكبرولا علا شقاء الحب المرذول ولا على ابطاءات العدل ٠٠٠ من الذى يرضى بالبقاء نازحا تحت الحمل دائم الانين مستنزفا ماء الجبهة لولا أنه يتلقى أمرا ورك الحياة ٠٠ ذاك البلد المجهلول الذى لم يستكشفه باحث ٥٠٠ لم يعلد الموت بديهيا ولم يعد ما يحول دون موته هو الذى حرم فى شريعته الانتحار كما كان فى حنينه الاول للموت ، لقد انسحب الشسك على الموت نفسه ، وأم يعد يحمسل معناء فى ذاته كما أن الحياة فقلت معناءا بنقدان نظامها والور ٠

وحتى نصل الى النهاية وبعد ما يبدو الاخفاق أليما ازاء قضية القيم وحريته \_ بعد مشاركته في حركة الشر حيث بدا الموت جانبا منها متخذا ما بها من سمة عرضية وعماء \_ نجد أننا أصبحنا مع هاملت حيال موقف مختلف من الموت ٠٠ وذلك يتضبح في المشبهد الشبهير المطول مع حفاري القبور ، وهو بمثابة تجميع للأزمة كي تتخذ صورة التحدي كسا تطرحه الرؤيا في النهاية ، أحد الحفارين يبدأ حديثه بداية ذات معنى ، انه يؤكد جدوى المشنقة اذ تضع حدا للمسيئين واساءاتهم ٠٠ ويتابع حديثا ينقل الينا احساسا بالموت كجزء من طبيعة الواقع نفسها ، تحيط به العادة والنسبية . وهما معنى الاخفاق في الواقع وصورته الحقيقية أيضا ، ويغني الحفار داخل القبور ويبرر ـ هوراشيو ذلك بأن العادة ولدت عنده عدم الاكتراث ، وهملت يردد : « اليد التي تعمل قليلا تكون أدق حسا وأرق الساء ويجيب الفلاح مغنيا: « السن فاجأتني من حيث لا أدرى فأوهنت قواي وقذفت بي الى الأرض ·· » هاملت يجرد الموقف بهذا المعنى المفسر لمُوقف الحفار ولكن الحفار يفسره على نحو آخر ، انه يتحدث عن اخفاق آخر ، ٠٠ الزمن الفاني والشبيخوخة والموت كامتداد لهما ، وينطلق اثر هذا هاملت ما بين موقفه المتامس وما يعنيه الحفار ، فينطلق ليجمع التجربة البشرية في نسبتها ، بعرضه لعدة نماذج من البشر ويبدى ما بين موتها وحياتها من مفارقة ، حتى يصل الى الاسكندر وقد سد به شرخا في دن خور وهنا يكتثف احساسه بحقيقة جسديدة عن الموت ، فبعد معناء في ذاته ثم دخوله أتون الريبة ، يبدو هنا بؤرة للتناقض الذي وقف وراء معماناته مع الحرية والقيم في وجه الشر ، انه هنا تجسيد للتناقض في أوسمع مداه ٠٠ النزوع للخلود تواجهه بعنف الطبيعة الفانية ٠٠٠

الموت يبدو سنخرية من الحياة ، والحفار يؤكد هذه السخرية من البداية ويصل فيها الى حد واضح عندما يسأله امكان أن تبقى الجثة عشر سنين ، فيجيبه أن ذلك ممكن في حالة ما أذا كان صاحبها من الصباغين -

ان الموت دخل مع هاملت دائرة الشر ، هو هنا كعدم وتناقض مع الحياة اذ تنزع لمعنى ، واذ يبدو هو حدا أقصى للتجربة الأرضية ·

وهنا يكون هاملت قد وصل مع جراحه الى ادراك هذا التناقض المحتوم في امكان تقييم العالم من جديد واستعادة حريته كاملة ، وهنا تصبح قمة التنافض ما بين النزوع للخلود ـ وينطوى تحته معطية الوعى بنزوعه كاملا كما نحدده ـ وبين فناء الانسان ٠٠ تصبح هذه القمة لتطور موقفه مع الموت استقطابا واضحا لكل التناقضات السابقة لتحقيق مطلب الحرية والقيم في مستوى نزوعنا للخلود ، خاصة اذ يواجهه بعدها مباشرة موت أوفيليا حين يأتون لدفنها في نفس المكان حيث يحادث الحفارين ، ويتجسه في معنى الموت منذ ذلك ليس ما يتسم به من نفى للحياة فحسب بل تتجسد في موتها حركة الشر في المسرحية كلها ، وكان ذلك يعني أن يستدير هاملت لحريته المرقة ويقبل النزال على أرضه النسبية وخلال الزمن الفساني ، والادانة غسس المؤكدة والشر المنسحب على الجميم دونما تحديد ٠٠ ولكن هذا القبول مع رحلته السابقة على النحو ما بدا الما هو طرح للتحدي ٠٠ وقبل ذلك تأكيه للانسان ازاء هذا التحدي من خلال رحلة هاملت كلها ، وتأكيد للبعد المصيرى في تجربته ومن قلب الاخفاق حتى في صورته الصارخة ـ الموت كفناء ونقيض كامل للخلود ـ الحياة كمعنى ــ وكعدم يعنبر نقيضاً للحرية والقيم في ارتباطهماً ، وذلك هو الجوهر الثوري في تجرية الانسان •

### هاملت « ب »

اذ نستكمل نظرتنا الى الشخصيات فى المسرحية فى حركتها المؤكدة لحركة الرؤيا وفى اطار الحدث بكل مستوياته ، فنن ما زلنا بازا ما أكدنا عن الانفصال بين البطل والباقين ، حيث يؤكد ذلك أزمة الواقع المرجع لكفة الضرورة وما يعنيه ذلك من عدم قابليته لتجربة الوعى الكاملة كما تعنيها التراجيديا .

وهنا نلاحظ أن الانفصال يتخذ شكلا ثلاثيا · تمثله في مسرحية هماملت»: هاملت ـ أوفيليا ـ ثم باقى الشخصيات جميعها فهامات هو الشقاق ، ومصدر الرؤيا وبؤرتها ، وهو بالتالي مرادف لتجاوز الواقع ، والآخرين جميعهم هم الواقع أو الالتصاق به ، دون قدرة على التجاوز كما يمثله هاملت ، وأما أوفيليا فهي ليست بالواقع وليست بتجاوزه ، انها

الوعى معزولا عن الواقع سواء فى صورة الالتصاق به أو فى صورة الشقاق معه ، ويمكن أن نقول انه ما بين أوفيليا وما بين الباقين يقطع هملت رحلته .

وهذا الشكل المؤكد لازمة الواقع ، نلمسه بشكل أو بآخر وان كنا بمثل هذا الوضوح ندركه أيضا في عطيل : عطيل ـ ديدمونه ـ باقى الشخصيات • وندركه في الملك لير : لير \_ كورديليا ـ باقى الشخصيات وما بين ديدمونه والباقين يقطع عطيل رحلته ، وما بين كورديليا وباقى الشخصيات يقطع لير رحلته •

وعلى هذا النحو يؤكد شكسبير هذا التفاوت ويحتضن واقعه ويحل مشكلة اعاقته للتجربة الكاملة ، مواجها بذلك وفى الوقت نفسه هذا الاختلال ما بين الانسان والضرورة كما تلوح بوادره قوية فى عصره ٠

بهذا المعنى نستكمل نظرتنا الى دور الشخصيات فى حركة الرؤيا ، حث نلاحظ مبدئيا انها تخدم الرؤيا بدقة وفى ارتباط وثيق بايقاعها دون أن يحد ذلك من كثافتها وذاتيتها وانطلاقها .

والافتراض الأساسى الذى أشرنا اليه فى التجربة اليونانية هو عدم الادانة بالنسبة للشخصيات جميعها ، الارتباط الأساسى لهم بالرؤيا النراجيدية ـ هذا الافتراض يتأكد تلقائيا لدى شكسبير بذلك الالتصاق بالأرض لكل الشخصيات عدا هاملت وأوفيليا ، وملامح تلك الحقيقة الخطيرة الدى ستتبلور مع الحركة الاجتماعية بأوضح ما طرح التاريخ ، وهى انهم نتاج نسيج ما فى الواقع •

اننا اذ نبدأ بالملك فلسنا نواجه صراحة بطبيعة شريرة ، اننا باذا طبيعة مستحبة ، ذات خلال أرضية مريحة ، بل ثمة نزوع في هذه الحدود الارضية الى الخير ، والذى هو نوع من الولاء للواقع بما يبدو عليه مظهره من صلابة ومنطق مقنع ، انه يبدأ المسرحية بحنو حقيقي على هاملت ورغبة تبدو صادقة في أن يكون له أبا ، وهو ما أكده برادلى \_ مدللا بوضوح \_ وذلك رغم انه سرق تاج أبيه وقتله واستولى على زوجته ، واذ لا يبدو في ذلك ثمة تنافر يحسه ، فهذا يؤكد التصاقه بالأرض وعدم استعداده للعتلق بين الأرض والسماء بافعاله كهاملت ، وعلى هذا فالسياسة وجه للحياة ، وعلى هذا فالخداع الذي يغلف الحياة يقبله كحقيقة ويسلم به كطبيعة ، وبذلك يمارس الخداع بتلقائية ، وهو رده دائما بازاء تأكيد به كطبيعة ، وبذلك يمارس الخداع بتلقائية ، وهو رده دائما بازاء تأكيد وهو يموت ، ففي اللحظة التي يموت فيها ينادي أصحابه « لا تتخلوا عن الدفاع عني ٠٠٠ فلست الا جريحا ، وهو يعرف أنه ميت فالسيف السام

الذي أعطاه لهاملت هو الذي اخترق أحشاء الآن ، ولكن هذا ما عودته الأرض \_ وهذه سنة عصره الذي يشبر اليها هاملت كثيرا ـ ليس الشر اذن مبيتا داخله بالمعنى الدقيق ، بل يستمده من نسيج ما حوله ٠٠ واننا لنجده ودودا ، بل يسعى لكرامته غير جبان ـ كما يؤكد أيضا برادلي حين يشبر الى موقفه بثبات امام الشعب الثائر حين قاده لايرتس ضده بعد عودته للبــــلاد ، ولكن ذلك في حــدود واقعية تماما تعنى شجاعة البرجوالاي وبشكل ما هي أيضا كرامة البرجوازي ٠ ثم هناك شيء مبهم ، انه يحب الملكة بحق ولا يبدو انها كانت وسيلة للحصول على التاج فقط ، يحبها حقا ، هدا ما يبدو ، ونراه يفزع في نهاية المسرحية ويكشف نفسه حين تهم بالشرب من الكأس المسمومة وفي هذه الحدود فنحن بازاء شخصية يحددها ما يسمح به الواقع من توافق ، وبهذا المعنى ، يمكن أن ندرك أنه ضعيف ، حين يبدو متثفلا من حنو واضح على هملت الى ريبة فيه الى فزع منه الى اسراع الى حماية نفسه دون أن يظهر حقدا شديدا أو غضبا شديدا أو تحديا يتجاوز مطلبه في السلامة • واذ يجعله شكسبير يخضم أمامنا لتأنيب الضمير ، فليس يعنى هذا توترا داخليا فعالا يجسد تناقضا، ولكنه يؤكد بالدرجة الأولى على الجانب السابق ، فنحن أمام هذا التأنيب نشعر باختفاء أي ملامح واضحة لارادة رجل واع وعيا كاملا لما يفعل متلبساً به من داخله ، وأن ما فعله تقف وراءه نفس التساؤلات ونفس الاحجام وتمتد منه ، وبشكل عام فهي علاقة عضوية ، وحيث يشارك في الشر في اطار هذا الغموض ، ففي ظل طبيعته هذه قتل الملك وسلب تاجه ولكنه ، وفي ظل طبيعته هذه يستمر في دفع حركة الشر في المسرحيــة دون أن يكون واضحا مدى ارادته في ذلك ٠٠ اللهم الا ما نراه من دوافع تأتيه من الخارج وذلك في اطار الايقاعات المتداخلة للشر ، الخداع ٠٠ التحول ٠٠ والفساد العام ٠

أما الملكة فيقول عنها برادلى « كانت ذات طبيعة شهوانية رخوة ، كما أنها كانت غبية جدا وسطحية ، وكانت تهوى أن تكون سعيدة ، تتلذذ بالشبه كالشاه » وانصافا لها كما يقول « كان يسرها أن ترى الآخرين سعداء كخراف تستدفى في الشبه » الذي نود أن نضيفه ، أن هذه نتيجة رسمت الواقع ، وليست جوهرا والا لكانت مسالة عدم ادانتها مقطوعا فيها ، وبالتالى لا تشارك في الأزمة ، ولكن ادائتها معلقة ومستحيلة ضمن الطبيعة العامة للتناقض .

انها ليست مدركة لحدود الخير والشر ادراكا واضحا ، فهى لا ترى ضيرا فى ان تزوجت بعد الملك من أخيه وفى وقت مبكر ، بل ما يبدو غريبا لها هو شدة حزن هاملت ، واستمرار هذا الحزن ، انها لا تدرك فى جلاء أن حقيقة العلاقة الشهوانية الخشنة بالملك الجديد تنطوى على

الكثير مما هو سيى الاحين يواجهها هاملت بذلك ويهزها \_ وللمرة الأولى هذه الهزة كما يبدو لنا وبصدق \_ ويعرض لها الموقف بمعيار لا يبدو أنه طرق لها ببال من قبل وتصيح ، لقد شطرت قلبي نصفين ، وتبدو أنها قد تعلذبت لهذا فعلا ، ولكنها بعد ذلك تظل عند هذه الحدود ، ولا يمضى وعيها أبعد مما كشف لها هاملت ٠ انها ملتصقة بالأرض وحين يحضر هاملت الشبح في حجرتها ويحادثه تصيح به « الى من تتحدث بهذا ، ويسألها هاملت هل هي لا ترى شيئا بالفعل ، تجيبه انها لا ترى شيئا البتة وكل ما هنالك تراه ١٠٠نها لا ترى الا ما تلمس ، وبقدر ما تلمس بقدر ما تجد القدرة على الحكم وفوق هذا كله وكما تدل جوانب كثيرة في المسرحية \_ أكدها كثيرون \_ لا تعلم باغتيال زوجها ، ولا تشك في أن الماك قاتله ، وأقرب شيء تلك الدهشية البالغة عندما يحدثها هاملت بعد قتله بولونيوس في حجرتها بان هناك ما هو أفظع من قتل بولونيوس وهو قتل ملك والتزوج من زوجة أخيه ، وتردد في دهشة ، قتل ملك ؟ ثم تتابع في دهشتها صارخة ٠٠٠٠٠ : « أي ذنب جنيت حتى تجرؤ على سلقى بالسنة حداد ، أنها لا تدرى أن حقيقة التصاقها بالأشياء والحس ، هو نتيجة لعدم قدرتها على التمييز الواضح لما هو سيى أو حسن أبعه من معطيات التجربة الملموسة وبقدر ما يحرك وعيها الغير ، وهي لا تدرك الا مؤخرا وعن طريق ملموس تمساما ـ حقيقة الموقف ـ لا تدرك ذلك الا بعدما تشرب السم ٠٠ وتعرف عندها أن الملك خائن وتهتف حين يردد الملك أنه اغماء من جراء رؤيتها للدماء \_ تهتف مؤكدة فقط على الدليل المادى لشيء لم تنطق به « كلا كلا انه الشراب ، انه الشراب يا عزيزى هاملت ، انه الشراب ، لقد شربت شرابا مسموما ، انها ليست شريرة ومن الصعب ادانتها وهي تشارك في نفس الايقاع ، تشارك في الشر دون ارادة واضحة وتنال نصبيا منه دون ذنب واضع ، فهي بشكل ما سبب في مقتل الماك وأكدت ما حدث بما تلاه من زواجها وانغماسها في الشهوة ، ثم شاركت في دفع حركة الشر ، سواء فيما فعلت بهملت أو غده ٠

انها شريكة بشكل عام ثم هى تنال نصيبا من العذاب ثم هى تموت، وكل ذلك فى اطار نفس الغموض وفى اطار ايقاعات الشر عن التحول والفساد من خلال صلتها بالموقف \_ وازاء ذلك لا ادانة ولا ذنب يحددهما معيار واضح .

وعلى هذا النحو يمكن النظر لباقى الشخصيات فى المسرحية كلها مرتبطين بالضرورة والواقع ، مع فسحة تنطلق بهم فى حركة الرؤيا وتدعهم عند مشارف التحدى الذى هو حفرضا حيواجه الجميع ، ولكن شكسبير يطرحه على الواقع خلال وعى فردى فى محاولته التراجيدية .

واذ نأتى لأوفيليا باعتبارها هــذا الوعى المعزول أو المنفى فنحن معها ، وبالمتل مع ديدمونة ، وبالمتل مع كورديليا ، نواجه بفيض من الشبجن الدافق ، اذ نراهم في أتون الشر ــ شجنا يصل الى درجه تهدد الحس الثورى للتراجيديا ، تهدده بالفعل لولا عظمة الخلق لدى شكسبير، وباعتبارها هــذا الوعى المعزول عن ضغط الواقع أو الشقاق معه ندرك دورها في الرويا .

البعض يتساءل في ريبة لماذا وقفت موقفها هذا من هاملت؟ لماذا وافقت أياما على صده ، ولماذا تجسست عليه لصالح أبيها والملك ، ثم لماذا كذبت عليه ؟ وبرادلي يدافع عنها اذ يرى أن خضوعها لأبيها وأخيها وهي في حالة قريبة من الطفولة ، وفي عصر يؤكد مثل هذا الخضوع ... هو سبب ذلك ، وخضوعها هذا في الاعتبار ولكن لا يبدو مرده بالدرجة الأولى الى الطفولة أو تقاليد عصرها بقدر ما يرجع الى طبيعتها الخاصة التي تتحدد بأنها نعم نهائية ، انها تحب أباها وتحب أخاها وتحب هاملت ٠٠ وهم يمثلون مجالا ضمن باقى موضوعات العالم ـ للنعم النهائية لديها ، وهي بذلك لا تعرف الرفض وبالتالي لا يمثل العالم بالنسبة لها ضغطا ولا تدخل معه في جدل ، وبتغير هاملت تدخل الغرابة الى العالم ٠٠ ومند هذه اللحظة تتجمع عوامل انهيارها وجنونها وهما ليسا سوى دهشة تفوق ايجابيتها التلقائية ، انها اذ تطيع أباها حينما يطلقها وراء هاملت على حد تعبيره ــ فهي لا تدرك انه يطلقها بمعنى هذه الكلمة وهي لا تخدم أرادته ، أنها تلبي هذه النعم ٠٠ أبوها ليس مخطئا كما أن العالم في حالة طبيعية ، وهاملت هو الذي تغير وخالف العالم فهي تلبي رغبة أبيها وفي الوقت نفسه رغبتها هي ، فذلك صالح هاملت ، وصالح هاملت وطاعة أبيها شيء واحد ، ولكن في الوقت نفسه كانت قد داخلتها الدهشة من الوقف السابق ، وبدأت تنعكس بشكل خغى على وعيها وذلك من موقف الصد لهملت الذي أمر به أبوها ، من هنا تتجمع دهشتها وهي لا تتخذ تلاحما جدليا مع الواقع ، انما مجرد دهشــة تتزايد نتيجة لرفض العــالم نعم النهائية منها ، وتتزايد حتى تشكل تناقضًا مع هذه الإيجابية ، وهنا يكون جنونها هو انسحاب من عالم لم تلتحم به من الداخل ٠٠ قالت نعم ورقضها العالم ، وحسب ٠٠

ان مشاركتها فى الشر على هذا النحو قائمة ، فبقولها نعم شاركت فى الشر ولكنها مشاركة ضئيلة ونصيبها منه فادح • وهى بنعم المرفوضة • ومشاركتها فى الشر تكشف بشكل أساسى فى المسرحية كلها عن عماء الشي فى حركته ، وتعكس بشكل أساسى التروى الذى لحق بهاملت ، فهى تبدو مقياسا للمسافة التى قطعها ، انها تعنى بشكل ما نفس منطلق هاملت ـ المطلب الأول قبل أن يلتحم الواقع • • انها البعد الأقصى المقابل

للآخرين والذى يتحرك خلاله هاملت ، فموقفها ثم جنونها وموتها في هذا الاطار الشبجى انما يكشف بالدرجة الأولى عن مدى ما لحق بهاملت في معركته وعن مدى عنفوان الشر واستعصائه بوجه عام .

ان مشهد جنونها ليعصف بالقلب ويجعل من لم يعش محنة هاملت بأبعادها الحقيقية عرضة لأن يحنق عليه حنقا شديدا ، ويشارك أخاها في نقمته عليه ، ولكنه في الحقيقة انما يعيد الينا هاملت في منطلقه الاساسي في وجه هاملت ما بعد المعركة ، وهي تكشف لنا عما لحق به في الوقت نفسه ، وأيضا هي تعرى هذا التواطؤ الغامض المتعدد الأطراف والذي هو محنة هملت وما أودي بها هي .

واذ نقول ان نعم نهائية حتى آخر لحظة فذلك أمر مؤكد وذلك أساسى في دورها ضمن ايقاع الرؤيا وحركتها ، ونقاؤها يتجلى ناصعا حتى اللحظات الأخيرة من موتها ، وكما يقول عنها لايرتس أخوها \_ بعدما يواجه ما حل بها \_ انه\_ا نقاء و ٠٠ لم ينل منه الفكر ، ولا الكرب ولا الانفعال ٠٠ ولا الجحيم نفسه » ٠

(0)

### هاملت « چ »

ونأتى لدور الشعر في خضوعه لرؤيا تبعا للافتراض الأساسي كما طرحته التجربة اليونانية ·

فئمة دراسات جبة تعرضت للشعر في مسرح شكسبير ، وما هو مهم بالدرجة الأولى فيها أنها تعتبر الشعر نافذة واسعة على عوالم شكسبير ، وهذا الى حد كبير حقيقي بيغض النظر عما نتحدث به نحن عن ايقاع الرؤيا \_ ولكن هذه الحقيقة في الوقت نفسه تتخذ انحرافا تساعد عليه المكانة الخاصة للشعر في المسرح الشعبي ، والتي التزم بها شكسبير معرضا لمخاطرها فدوره في المسرح الشعبي كما أشرنا كان دورا يتعدى حدوده ضمن باقي العناصر ، ذلك التقاه منه مع مبني المسرح وطريقة العرض ، ودوره في استثارة خيال المتفرج للتلاؤم مع ذلك \_ نعني أن هذا الوضع ساعد على التعرض للشعر في مسرح شكسبير على نحو يمنحه استقلالا خارج العمل \_ ولكن اذ نقول ان الشعر اتخذ نفس المكانة تقريبا في مسرح شكسبير على نحو يمنحه في مسرح شكسبير الا أنه يخضع تماما للبناه في مسرحه عموما وللرؤيا في مسرح شكسبير الا أنه يخضع تماما للبناه في مسرحه عموما وللرؤيا في تراجيدياته بوجه خاص ، ويجب النظر اليه على هذا الأساس دون أن

يتعارض ذلك مع اعتباره ذا أهمية خاصة في التعرف على عالم شكسبير ، فهو في الحقيقة التأكيد الحاسم لانتماء كافة العناصر لعالم واحد نسيج أفسه .

لهذا نحن نتناول الشعر من حيث اللغة في كل استعمالاتها بشكل عام ثم بمفهومه الخاص ـ الصورة وما تحيل اليه ·

لاحظ الناقد ( مينا درماك ، أن مسرحية هاملت تظللها حالة من الاستفهام كما أشرنا سابقا ، وعلى هذا فهو يشير الى أن المسرحية تبدأ بسيل من التساؤل يؤكد هذا منذ البداية ، ولكنا نريد أن نضيف شيئا ذلك أنه ليس مجرد تساؤل بل ثمة أساس هام في هذا التساؤل ذلك أنه يبدأ استفهاما ثم ينتقل الى ريبة تزداد حتى نجد أنفسنا مع من يتساءلون في المشهد الأول ـ ونحن على أبواب عالم مبهم شديد الابهام ، ومبدئيا فالمشبهد نفسه يتم في جو شهديد البرودة شهديد الظلام وفي منتصف الليل ، أنت برناردوا ؟ ، ، هل كانت دورة حراستك هادئة ؟ ، س من حل مكانك ؟ » « ماذا ؟ هل هوراشيو هناك ؟ » • « ماذا ؟ هل طهر هــذا الشيء هــذه الليلة أيضا ؟ ، ، ألا تراه يشبه الملك ؟ ٠٠ ما رأيك يا هوراشيو ؟ » « أليس هـذا الشيء أكثـر من كونه أضغاث أحلام ؟ ، ثم يستمر التساؤل على النحو التالى ، هل توافق أن تخبر الفتي هاملت بخبره ؟ ، ، « لقد سمعت أنه عندما يصبيح الديك تسرع الروح الهائمة الآثمة الى سمجنها ، ويزعم البعض أنه في عيد الميلاد يغني طائر الفجر هذا طوال الليل ، ، ، ويزعمون أنه عند ذلك لا تقوى روح على التطواف » ، « ان هذا ما سمعته أنا أيضا واني لأصدق بعضه » ، يتردد هذا خلال حديث آخر يديرونه عن أحوال غامضة تجرى في البلاد ، يعللها أحدهم ، ويؤخذ تعليله أيضا مأخذ الظن ٠٠ وتتخذ هذه الخاصية بعدها الحقيقي فيما تبع هذه البداية من أسئلة جمة تلقى في المسرحية تباعا ٠ فنلاحظ أنه مهما بلت من بساطتها ووضوح ما تسأل عنه ، تنطوى على أبعد من شكلها ، وذلك أنها بمجرد ما أن تلقى من خلال نسيج المسرحية ـ تبدو كانما سقطت في جب لا قرار له ، انها بالاحالة تسقط في هوة الغموض والحيرة التي يمتزج داخلها كل شيء في مدى غير محدود ٠

وامتدادا لهذا نجد جانبا هاما أيضا ٠٠ ذلك أن ما ليس بتساؤل فيما يختص بالشعر ، تحمل له طبيعة الشعر نفس هذا التساؤل ببعدء المترامى ترامى وعى هاملت ، وذلك ما نود أن نشير اليه وبأهمية تسبق أهمية التعرض التقليدى للصورة الشعرية ، فالجانب المميز للشعر في هذء الرؤيا قبل أى شيء آخر ، هو أن طبيعته تومض بالتساؤل ، تومض بالحيرة ٠٠ مثل ايقاع الرؤيا نفسها ٠

حين تدعو أم هاملت ولدها أن يخفف من حزنه يجيبها » انها ليست هباءتى الحالكة وحدها يا أمى ، ولا التنهدات ولا الدموع ولا غضون الغم فى المحيا بكافية للدلالة على حزنى ، فهذه ولا شك مظاهر لانها أفعال يستطيع المرء أن يمثلها ، أما أنا ، فبنفسى ما يعجز عنه كل مظهر ، وهذه ليست سوى زينة الحزن وملابسه » ولا يمكن أن يكون ما نشعر به هنا من هذه الكلمات مجرد أن حزنه شديد ، أو أنه أكثر حزنا من أمه ، ان ما يثيره فى نفوسنا بشكل خفى أو ظاهر هو ٠٠ ما طبيعة هذا الحزن ؟ ما حزنه نفسه ؟ وتأتى طبيعة الاحالة المسيطرة على كافة المقومات ، فنجد العبارة يكمن فيها احالة الى هاملت نفسه ، ماذا يعرف هو عن نفسه فى هذا الصدد ، ثم أين الحقيقة فيما يمتد بين مظهرين ٠٠ هو وأمه ، وتلك حبرته هو شخصيا وما يتبدى فى أعماق لغته ٠

وبعدها حين يواجه شبح أبيه ، يندفع ليقسم في نهاية حديث طويل لیاخذن بالثار ، ولکن حتی هنا فی حدیثه الذی هو تحفز لعمل ــ وهذا هو المفروض ـ نواجه بدهشة لا تحد ـ تتخلل هذا التحفز ، دهشة تحملها طبيعة اللغة نفسها ، انه يستعجله لينبئه عن حقيقة مقتله ، كي ما يطير و بأجنحة سريعة كخطرات الفكر أو سسنحات الآمال الغرامية • ولكنه بعدما يواجه الحقيقة ، فنحن بازاء كلمات عاصفة ، ولكن ما بها من حمى ليس مصدره لهيب الارادة ورغبة الانتقام قدر أنها الدهشة والفزع أمام الذي • يبتسم ويبتسم ويبتسم ٠٠ وهو وغد دني • كما يقول هنا وأمه وقه أصبحت المرأة أفسه ما تكون المرأة ٠٠ والرياء الذي لا مثيل له ٠٠ ان ما يلفحنا بعد المواجهة ليس لهيب الثار في كلماته ، وانما وهج الوعى المدموش المصدوم ، حيث نغادره وذاكرتنا تحمل أصداء دهشة وتساؤل عير محدد قبل أي شيء آخر ، واذ نراه بعد أن استقر التناقض داخله نراه يعنف نفسه تعنيفا قاسيا د ٠٠ ويحي من هزأة بليد ٠٠ ، ويقارن بين نفسه وبين الممثل الذي يبكي على لا شيء ، حيث هو يركن لهذيان حالم وعليه يقع عب، ثقيل • ويزداد تعنيفه في صور متتابعة عنيفة و أجبان أنا! من الذي أسمعه يسسخر منى ويقول لى يا ضحكه ، من ذا الذي اعترضني الآن في الطريق فنتف لحيتي ونفخها في وجهي ، من ذا الذي جذبني من أنفى ، من ذا الذي كذبني فرد أقوالي في حلقي حتى أعادها الى صميم رئتي ٠٠ ، وبالتأكيد لا أحد ٠٠ على الأقل في عالم المسرحية٠٠ يستطيع أن يوحى بقدرته على النيل من هاملت بأى شكل ، أننا نعرف كما يعرف هو نفسه ، أنه ليس بالجبان ولديه كما يقول الارادة والقوة والوسيلة ولكن التعنيف على هذا النحو وبتلك الصورة الغريبة والمستحيلة التصور بالنسبة لهاملت ٠٠ انما تعطى احساسا بتلك الحيرة التي يعبر عنها فيما يتبع ذلك بقوله « لست أدرى لماذا ما زلت حيا الأقول هذا الأمر

يجب فعله ، فالأمر يبدو أبعد من لوم نفسه انه احالة حادة الى حيرته وتعلقه وعمق تناقضه وابهام هذا التناقض وتلاحمه ·

وياتي بعدها حديثه « أكون أو لا أكون ، ، وفي هذا المونولوج يمنحنا شعورا حيا بالتحرك بين عالمين في تمزق ، فهو ينقل لنا عالم الحياة بوطاته أولا ثم يسلبه سطوته بعواجهته بحرية الموت ، « أتحمل الرجم وتلقى سهام الحظ الأنكد أم مكافحة صعاب لا حدود لها ؟ ولكن الموت حد دونها ، نوم نستقر به من آلام القلب وآلاف الخطوب ، ثم يجعل هذه الحرية مع الموت أمرا مشكوكا فيه ، وبهذا الشك في الموت يعود متسائلا دون مخرج عن وطأة الحياة والاستمرار مع الصبر على المذلات وبغى الباغى وتطاول المتكبر ، وشقاء الحب وابطساء العدل ووقاحة القادر والشر بلا ميزان ، ، كل ذلك ولا مخرج ، وليس الموت حرية ، وهنا يمنحنا احساسا خصبا بهذا التعلق الأليم لارادته حيث يبدو الموت والحياة كلاهما حصارا للانسان ، وهذا التعلق انما يحيل الى التساؤل الملح على هاملن الزاء تناقضه الذي لا يحل ،

وعندما ننظر الى التورية التى يكثر هاملت من استعمالها نجد انها بهذا المعنى ، تحمل الينا حيرته هو قبل أن تعرض أى حقيقة تقريرية ، فى حديثه مع أوفيليا يسالها « أأنت عفيفة ؟ » « ان كنت عفيفة وجميلة فحذار أن يكون لعفافك أدنى صلة بجمالك » ثم « اذهبى الى دير وترهبى ، علام تريدين أن تكونى منجبة للخطاة ! » ويسال « أين أبوك » فتجيبه أنه فى البيت ويقول « لنقفل عليه الأبواب جيدا حتى لا يمثل دور الأحمق فى خارج بيته » وهو يقول لأبيها « الحمل نعمة ، ولكن بما أن ابنتك قد تحمل اذن فانتبه يا صديق » ، كل ذلك فى ارتباط بباقى المقومات ، انما يؤكد عدم يقينه وحيرته وايقاع الشك اللامحدود بازاء أوفيليا ، . . كل شى ، . . . .

وحين يقول ـ وهذا بالنسبة للملك ٠٠ « ان جميع الذين تزوجوا سيعيشون باستثناء واحد ، فذلك اشكاله هـ و وليست التورية مجرد تهديد و وثبة تأكيد آخر في اللغة لهذا الجانب ، تلك مسألة التكرار التي أكده برادلي فيها ـ ولكن بمعنى مختلف رآه ـ فنعتقد أنها تؤدى الى نفس الدور ٠٠ نقل الوميض الداخلي الذي يتلظى به هاملت ، وميض الحيرة والنوتر بين عالمين فكما أشرنا مثل قوله « الذي يبتسم ويبتسم ويبتسم و وهو وغد دني • » وقوله « الهي ٠٠ الهي ٠٠ كم تبدو لى جميع مصطلحات هذا العالم مرهقة مبتذلة سطحية لا جدوى منها ٠٠ قبحا لها ٠٠ ثم قبحا » ومثلما يحدث هوراشيو عن تعاقب جناز والده وزفاف أمه الى كلود وس عن كثب وكيف أن طعام الجناز الساخن قدم في الزفاف باردا « اقتصاد عن كثب وكيف أن طعام الجناز الساخن قدم في الزفاف باردا « اقتصاد عن اقتصاد يا هوراشيو » ويتبع ذلك مع هوراشيو

بنكرارات مشابهة تؤكد استمرار التوتر بهذا المعنى ، ويجيب هاملت بولونيوس حين يسأله عما يقرأ « كلام ١٠ كلام ١٠ كلام » ويستاذنه بولونيوس فى الانصراف فيجيبه « انك لا تستطيع يا سيدى أن تأخذ منى أى شىء أكون أنا أكثر استعدادا للتنازل عنه ، اللهم الاحياتى ١٠ اللهم الاحياتى ويجيب أوفيليا حين تسأله « لعلك بخير يا سيدى بعد هذا الغيب الطويل » « أشكرك بكل تواضع ١٠ اننى بخير ١٠ اننى بخير ١٠ اننى بخير ١٠ اننى بخير ٥٠ اننى بخير ٥٠ اننى بخير ١٠ النى بخير ١٠ النه كل هذا الني بخير ١٠ النه الموالل ١٠ عمل ١٠ النه كل هذا النها يأتى مرتبطا بباقى المسالم المؤكدة بالدرجمة الأولى للحميرة ولعوامل الغموض والتمزق والالتباس والحصر ١٠

وبالنسبة لحركة الرؤيا في تأكيدها حسركة الشر ، فنحن نصبح قريبين أكثر من دور الشعر والصورة الشعرية بالمفهوم التقليدي .

وثمة محاولات هامة في هذا المجال أقربها لما نعتقده يبدو فيما عرضنا عن الناقدة سبيرجن المؤكدة لوجود ظاهرة المرض مخيمة على التراجيديا ، ويشير باحث آخر للصورة الشعرية لدى شكسبير ــ الى أن المرض والعدوى التى تجعل هذا المرض شاملا يعبر عنها في المسرحية بالسم ، واللغة زاخرة فعلا بهذا ، خلاصة الجذام الذي يخثر الدم اللطيف السليم ، ويحدثنا هاملت كثيرا عن عقله المروض ، والملكة تتحدث عن زوجها المريض، والملك يتحدث عن المرض الذي في والملك يتحدث عن المرض الذي في قلبه « وكل من في البلاد ، أفكارهم كدرة سسميكة مريضة « وجنون أوفيليا ، سم ناجم عن حزن عميق « وهاملت يتحدث عن الورم ، الذي ينفجر في الداخل ولا يكشف في الخارج عن السبب الذي أدى الى موت ينفجر في الداخل ولا يكشف في الخارج عن السبب الذي أدى الى موت الانسان ، والسم هو ما يحدث به الجميع بالفعل في النهاية .

وبحث مينا درماك عن هاملت يهدنا في هذا الشأن بها يدعم ما نؤكده عن خضوع الشعر في صوره وتركيبه للايقاع الأساسي فحركة الشركما أشرنا الى مظاهرها ، وخاصة فيها يتعلق بمظاهر الفساد في طبيعة الحياة من الخداع والالتباس والتحول في الارادة ، ومن الطبيعي أن يتردد جانب كبير من الصور المجسدة لمعنى الفساد العام على لسان هاملت بوجه خاص ، وذلك من قبيل حديثه عن الحديقة التي « استحالت الى بذور والأشياء النتنة والخشنة في الطبيعة هي التي تملأها وحدها ، ولكنا بشكل أساسي نلاحظ أن هذه الصور تعتمد على المقارنة ، ذلك من قبيل مقارنة هاملت نين أبيه والملك كلوديوس فيتحدث عن أبيه بقوله « خصلات شعره كخصلات شعر هيبريون ، وجبهته كجبهة جوبيتر نفسه ، وعيناه كعيني

مارس ، ووقفته كوقفة مركورى رسول الآلهة » ثم يقول عن كلوديوس الواقع الراهن – « ملك من مزق ورقع ٠٠ مهرج لا ملك ٠٠ أحال فراش هيبريون الى فراش قذر ينبعث منه العرق النتن » ومن هذه المقارنة تمتد المقارنة بين واقع الدانمارك كه في العصرين عسر الرجل الذي لم تشهد الدانمارك عهدا مجيدا مثلما شهدت معه ، والدانمارك القائمة الغارفة في الدنس والتي فقدت كل فضائل الحياة في عهد هر وضفدعة » وايضا ما نرزه يتردد على لسان أوفيليا عن هاملت ياتي بالمقارنة « اى عقل نبيل هذا الذي سقط ؟ ان له من النبل عينيه ١٠ الخ » وأيضا على لسان الملك المقتول في حديثه عن زوجته – وذلك يحيل الى الصورة كلها – الفضيلة والجمال وقد استحالت مسخا اختلت معه الطبيعة ، خانت حبا « كان من الرفعة بحيث مشي يدا بيد مع العهد الذي قطعته على نفسها له يوم الزواج، وفضلت أن تسقط من أجل صعلوك لا تقاس مواهبه الطبيعية بمواهبي والتأكيد على سقوط الملك رغم الفارق الضخم بين الرجلين يتخذ الحاحا يتبدى معه الاختلال والسقم والغرابة في الطبيعة بالفعل ولهذا فذلك يتعكس على الرؤيا في كلتيهما •

وأما تأكيد الاحساس بالخداع والالتباس فيما بين الظاهر والباطن فيشيع في اللغة باستمرار وباضطراد مع ما تستلزمه حركة الرؤيا و بعد في بحث مينا درماك الذي تشير الى ما يوضع ذلك و فهناك كما يلاحظ تأكيد على اثارة ريبتنا ازاء كل ما يتصل بالشكل وكل ما يتصل باللبس وهم ليسوا من تلك الصبغة التي تبديها ثيابهم وليسوا سوى متطلعين الى مطامع دنسة و نسمع بالذات من بولونيوس أن « الملابس كثيرا ما تنبى عن صاحبها « وذلك في حديث يؤكد فيه لابنه بشكل غير مباشر قيمة الزيف في تيسر الحياة و

وهاملت يشير من البداية « ليست عباءتي الحالكة يا أمي » والاستعمال الخاص والمتكرر لكلمة يبدو ربصا يمكن أن تشيره من نفس الريبة .. في سياقها .. « وبدا لى كأنه يرى طريقه بدون عينيه » « يبدو يا سيدتي ٠٠ أنا لا أعرف يبدو » وهذا قول هاملت « وبعد ذلك نجمع رأيينا الى بعضهما البعض ، لنحكم على ما يبدو عليه « ثم نفس الالتباس بالنسبة لكلمتي (أرى ورؤية ) ٠٠ فكما تقول الأم في حضرة الشبع « لا أرى شيئا البتة وكل ما هنالك أراه » وغرها ٠٠ ثم بهذا المعنى كلمة تتخذ ولها أمثلة ٠

واستطرادا لنفس التأكيد هناك استعمال لغوى يتصل بالرسم واللون « خد البغى المجمل بفن الطلاء ٠٠ والذى ليس أقبح عند الشيء الذى يجمله من أفعالى عند أكبر كلماتي طلاء » « لقد سمعت عن طلائكن أيضا ما يكفى ، لقد وهبكن الله وجها وأنتم تجهلن لكنه وجه آخر » وتلك أقوال هاملت في مواضع يخيم عليها نفس الاستعمالات اللغوية السابقة مؤكدة هذا للعني •

واذ تؤدى اللغة ـ بكل جوانبها ـ دورا فعالا في حركة الرؤيا بمثل ما نشير ، فيمكن أن نعود لنؤكد ثانية و أنه بقدر ما تسير موازية لحركة الرؤيا ودعم باقى المقومات في نسيج واحد بقدر ما تبدو في صورة مضللة بعيدة عن ذلك ، ونضيف الى السبب الذى ذكرناه عن مكانة الشعر في مسرح شكسبير امتدادا من المسرح الشعبي٠٠ نضيف أن صلتها بالشخصيات أيضا تساعد على هذا التضليل ٠٠ أن الشعر يقيم صلة خاصة مع كل شخصية مؤكدا على ذاتيتها وأبعادها الميزة ، وبدرجة توحى باستقلالها وأن كان ذلك تأكيدا لخضوعها للرؤيا ٠ فحسبما أشرنا عن كلوديوس فمن الطبيعي أن نسمعه يردد و ما ينبغي فعله يجب أن نفعله عندما نبغي، لأن نبغي هذه تتغير ويعتورها من النقص والتسويف بقدر ما هنالك من السن وأيد وصدف ، وعندها تصبح يجب هذه أشبه بآهة المتلاف ٠٠ التي تؤلم في الوقت الذي تروح فيه عن النفس ، وبقدر ما يبدو هذا تعبيرا عن كلوديوس وعن موقف الميز في ارتباطه بالأرض ٠٠ بقدر ما يسهم هذا اسهاما محكما في نسيج الرؤيا وقد أشرنا فيما سبق عن التبط هذا القول بمحنة هاملت وبأزمة الشر ٠٠

ومن الطبيعى كذلك أن نسبم بولونيوس وهو يتحدث عن « رداء الشيطان الذى يمكن أن نلبسه اياه ليكسبه حلاوة » فذلك ما يمكن أن نسبعه منه فعلا ومنه بالذات حسب طبيعته كما تبدو في علاقته بالملك وبالموقف ، وهو بذلك وفي الوقت نفسه يصبب في المجرى الأساسي للرؤيا ، وذلك بمثل ما يبدو فعله ملائما له حيث يقول له هاملت « وداعا أيها الغبى التعس الأحمق المتطفل ٠٠٠٠ حسبتك من هو خير منك ، تلق مصيرك الذي يثبت لك أن الافراط في التطفل ينطوى على بعض الخطر ، مقتله وقول هاملت له ملائمان له ، وهما أيضا ككلماته يؤديان دورا في النسيج العام ٠٠٠

فالتفرد في الشخصية ، موقفها الخاص وفكرها ولغتها الخاصة و ونهايتها الخاصة ... كل ذلك يسهم في الرؤيا بدقة ويخضع لمطلبها .

والجدير بالاشارة على نحو خاص صلة الشعر بأوفيليا ـ في هذه الحدود ـ فهو اذ يشارك مشاركة بالغة الأهمية في مشهد جنونها ، نراه يؤدى بذلك وبنفس القدر من الأهمية دوره للرؤيا وللمواجهة الأخبرة للتحدى الماساوى .

يقول كولردج عنها « بدت في مبدأ الأمر ممتدة مثل نتوه صغير من الأرض داخل بحيرة أو جدول ماء تغطيه زهور منثورة تنعكس في صمت على صفحة الماء الساكنة ، ولكنه بعد حين ينهاد أو ينفصل فيصبح جزيرة صغيرة سرعان ما تغوص بعد تطواف وجيز ٠٠ دون أن تحدث أى أثر لها في ماء البحيرة ، ٠

فاما من حيث انها مجرد نتوء فيمكن أن نفهم ذلك بالمعنى الذي أشرنا اليه عن توحدهما مع كل من عالم هاملت وعالم الآخرين ، واما أنها غاصت دونما أثر فذلك ما هو موضع احتمال ٠٠ والنظر الى حديثها الشعرى المعبر عن جنونها سرعان ما ينفى هذا ويضىء بوضوح ما يعنيه جنونها للموقف كله وما يتبع موتها وجنونها هذا أيضا • لقد أشرنا أنها بمثابة هاملت الذي لم يخض معركته مع الشر وهي بذلك البعد المواجه للآخرين ــ الذين يندفع هاملت نحو عالمهم ويختلط به ــ المنطلق الذي غادره ولم يعد يملك العودة اليه بعد التحامه بالشر ، ولذا فان جنونها اذ يعني حالة الانسحاب من عالم رفضها وهي على أبوابه تماما دون امتزاج به ـ رفضها اذ تقول نعم نهائية ـ فهذا الانسحاب انما يعنى استحالة عودة هاملت الى نقائه الأول ٠٠٠ فمن حديثها التالى نحس النغمة التي لا تنقطع للنعم النهاثية المحب ممتزجا بالعصافير وبالمعشة التي لا يمازجها أدني مقاومة وذلك ايقاع هاملت القديم يتردد كاشفا الموقف انه مع الجنون ثم مع الموت يعنى انسحابه نهائيا من عالمهم وهو يعنى كشف التواطؤ في حركة الشر ومدى ما ابتعد ذلك بهاملت عن منطلقه ٠٠ الشعر في صلته بجنونها نفسه وموتها ونصيبها الفادح الغريب من الشر ٠٠ كل ذلك تسيطر عليه نعم النهائية •

« كيف أتبين صديقك الصادق من الآخر المازق ٠٠ قد زان قبسته بأصداف البحر وعلق نعليه بعصاه » والموت كيف يبدو غير ما وصل البه حاملت في رحلته معه ٠٠ ؟

ه مات وانصرف ٠٠ مات وانصرف على رأسه عشب أخضر مدبج بالأزمار الرقيقة الندية ٠٠

بالدموع التى ذهبت معه الى القبر ، خالصة كندى الحب حملوه مكشوف الوجه فى النعش ترالا ترالالا ... وعلى ضريحه سالت دموع غزار ... ليتك زاهرة يا عصفورتى ... .

ليس الموت مزيج الشركما يبدو في الرحلة الأرضية بل نحن حيال دهشة الوعى الناصع ، ان ما تقوله بجنونها العذب الأليم وبوجودها كله ٠٠ هو ما قالته انتيجونا « انها خلقت لاحب ، في دهشة فقط دون تجاوز أنتيجونا الثورى ٠٠ فليس لديها سوى نعم ومن الغريب لها أن يكون هناك ما يحول دون هذا الحب ، هي غرابة خالصة فقط ، لا ترد الى نسيج التناقض الذي يعيشه الجميع فهي الذ لا تعرف عطاء عدا الحب ، فرغم هذا ولدهشتها بدرجة أدت الى انسحابها ـ لا تجد مرادفا له ٠

ان أوفيليا تمضى وتترك تركة ثقية من الحب ، لا تجد أحدا في الرؤيا بقادر على حملها ٠٠

(( هذا أكليل الجبل ومعناه كفكر ٠٠

ثم هذه زهرة الثالوث ومعناها تذكر ٠٠

هذه ثمار لك وقليل من كف مريم ٠٠

هذه زهرة اللؤلؤ لك

كان بودى أن أعطيك طاقة البنفسيج ولكنها ذبلت كلها حين عرفى أبى ؟

يقولون انه مات ميتة صالحة ٠٠ لان ذلك الفتي سرور قلبي )) ٠

ولكن هذه التركة تبدو خلفية حتمية للقائنا الأخير مع هاملت عندما يتكشف أمامه التحدى ويواجه الواقع حيث تبدو تشكيلا هرمونيا مع موقف هاملت الجريع جراحا نبيلة في معركة الانسان كما خاضها وكما كشف عنها في النهاية حيث هي معركة مقصود بها الانسان تماما ٠٠ وكما يمتزج نقاؤها الناصع على هذا النحو بالمواجهة الناقصة المحتمية ما التحدى مد فكذلك تمتزج كلماتها التالية كعزاء بجلال هاملت بعدما أدى دوره ٠٠

(( الى الله أصلى ٠٠ ليكن الله معكم )) وتلك آخر كلماتها للجميع ٠

\_\_\_\_\_ الفصل الغامس \_\_\_\_\_

#### ( \ )

## النفى التاريخي والحضاري ورحلة ابسن

ما تؤكده كل من التجربة اليونانية والتجربة الشكسبيرية أن التراجيديا رؤيا ثورية \_ رؤيا النبي الفنسان البديلة \_ تطرح الجوهر الثوري لوحبود الانسان ٠٠ ولكن شكسبير بدا ثائرا على نحبو يتجاوز الطبيعة الثورية للرؤيا ، وذلك يتمثل بالدرجة الأولى في محاولة التجاوز لهذا الواقع المختل وكما اتضع لنا في خلق التراجيديا لديه على النحو السيابق ، وعلى هذا يمكن أن نرى في معركة هاملت بحدتها تلك وخصسوصيتها وجهسا لصسدام وعي الانسسان مع هذا العصر فيما بدا من اختلال بين هذا المطلب والجدل مع الضرورة ٠٠٠٠ فشكسبير قد حاول أن يتجاوز مظاهر الشر على المستوى الاجتماعي المغلق كما بدأت تلوح في عصره ولكنه أكدها وهو لم يواجهنا بعالم من الطبيعي أن تتحقق فيه التجربة الكلية كما تعنيها التراجيديا \_ بمثل ما تحققت في أثينا \_ وانما واجهنا بعالم منقسم ٠٠ عالم لا تتضم فيه التجربة الانسانية في كليتها وفي مطلبها الا بمواجهة حادة بين الفرد والمجموع ، وكل هنهما على بعد شاسع من الآخر ٠٠ وثمة شيء فقد بالفعل ــ هو ما تعنيه المعاناة كما أوضحتها التجربة اليونانية أي بنفس التأكيد الحاسم الذي نلمسه في ثلاثية أوديب ، اننا نواجه بالتحدي كسا تواجهنا به التجربة اليونانية ولكن ما تعنيه المساناة انما يلقى به شكسبير ضمن الموقف المبهم الذي يواجههه ، وتلك نقطة هامة •

بهذا المعنى تبدو محاولة شكسبير ـ رغم واقعه المفتوح محاولة فردية تجاه عصر يتمخض عن مولد جديد يحس شكسبير أنه يرفضه .

واذا كنا قد لمسنا في مسرحية هاملت تلك الحيرة التي تعطى لتوريته صبغة انفعالية كثيفة ــ فنحن نستطيع أن نلمس ما هو أبعد من ذلك في مسرحية الملك لـير حيث نسمع نبرة عالية للغاية من الغضب ، غضب هائل نحس به يعصف بأعماق شكسبير ، حيث تكمن في الرؤيا صرخة موجهة ضد تواطؤ رهيب حيال الانسان ٠٠٠ تواطؤ من كافة القوى ، تواطؤ طلل هذه المسرحية بحالة من اليأس مريرة وجعل منها صرخة من أفوى الصرخات المكنة على أبواب عصر مجهول تبدو ملامحه تهديدا للانسان من الداخل ، تهديدا بحالة من الطبس لا تبقى ولا تنر ٠

ولم يكن شكسبير متشائما في هذا ولا فيما عرض علينا في هاملت أو غيرها ٠٠ كان يملك وعي النبي الفنان لأن المستقبل أكده ٠

يقول الباحث (ميشيليه) ان عصر النهضة كان عصر « اكتشاف الانسان والعالم ، وهو نفس الفرض الذى أشرنا الى أن الحضارة العربية حملته اليهم ـ ولكن وكما أشرنا لم يصاحب هذا الكشف العلاقة الجدلية بين هذين الكشفين ـ كانت كفة العالم ـ ممثلا للضرورة أرجع ٠٠ ومالبت أن أصبحت الكفة الوحيدة في ميزان غريب ٠

فما تلا ذلك هو أن حركة التغيير الاجتماعي بدأت تتبلور ثم تشكل سيطرة كاملة على كافة مقومات الحياة ، ويبدو الفكر والفن بالتالي وجها لها • وعلى هذا فالمسرح بعد محاولة شكسبير لم يكن غير ذلك ، وهي بشكل ما نفس الفترة التي تلت المحاولة اليونانية وحيث تظهر طبقة وتنمو وتسيطر على مجرى الحياة وتظهر حركة في المسرح تمثلها وتؤكد سيطرتها • ولكن ثمة فارق هام هو أن انكار الانسان بعدما كان متضمنا في سيطرة حركة المجتمع والتاريخ ، يؤدى الموقف الجديد في تطوره الي ظهور هذا الانكار بشكل مباشر الى جانب صورته الحقيقية المثلة في مقومات الوضع الحضاري الاخير •

فمع نهو الطبقة المتوسطة وتبعا لمطالبها وامتدادها والمثل التى تخدم تطورها بشكل عام ، كانت الثورة العلمية ومع هذه الثورة العلمية تجسد هـذا الانكار في اكتشافاتها وما توحى به من دلالات تؤكد معنى النفى والانكار للانسان كحقيقة ومصير واذ نرى أن هذا الانكار ياتى في الوقت الذى شكلت الحضارة لنفسها معه وبشكل كامل ، مقومات كافية ملغية للانسان بالفعل وليس بالاستدلال ـ ملتقيا هذا النفى الحضارى بالنفى التاريخى ـ فنحن نجد أن رد الفعل يقوم في وجه الالغاء الصورى وليس أمام الالغاء الحقيقى الكامن في مقومات الحضارة والتاريخ ، وان كان رد الفعل \_ رغم عجزه \_ مؤكدا للانسان م ونحن هنا نصل الى الموقف كما عرضنا له في المقدمة التي سبقت الملاحظات ،

THE WAY

تبعا لهذا نجد أن المسرح بعد شكسبير ظل مرتبطا بحركة الواقع ومجرد تعبير طبقى في الغالب وحين نعود الى الفترة التي تبعت الاردهار اليوناني نعني المسرح لدى الرومان ثم في العصور الوسطى فنحن نجد خضوعا مشابها لسيطرة الواقع ٠٠ وبذكر هنا تشابها بين المسرح الروماني والمسرح فيما تبع شكسبير لدى ألاردى نيكول في بحث له دون دلاله محدد ولنن موضوعيته تؤكد هذا الارتباط من حيث ان المسرح صورة لتفاعل الانسان مع العالم بالسلب أو الايجاب ٠٠ ويحضرنا هنا تساؤل لاريك بنتلي: لماذا لم تظهر الدراما كفن رفيع الاعلى نحو متقطع على حين أن للموسيقي في عالمنا الحديث تاريخا متصل الحلقات وكذلك الشأن لألوان من الأدب كالقصة وحتى الشعر الغنائي ٠٠ لماذا نجد المسرح ابنا حائرا ؟ ، • وفي اطار ما أوضحنا حتى الان فان ذلك تبعا لمولد المسرح أساس حيث يتحتم عليه أن يكون معبرا عن طبيعة التفاعل بين الانسان والعالم في تنوعه المصاحب لحركة التاريخ ، مؤكدا هذا التفاعل في مواجهة جريئة ٠٠وذلك كما يبدو في المسرح اليوناني ومسرح شكسبير ومؤكدا أيضا له في خضوعه كما يبدو في المسرح الروماني ومسرح العصبور الوسطى ، وكافة الحركات التي تبعت شكسبير سواء أكانت الكلاسيكية أو الرومانسية ٠٠٠ فالكلاسيكية الجديدة انما كانت تعبر بوضوح عن قيم ساكنة وماهيات الطبقة السائدة في فترتها ٠٠ هذا وان كانت الحركة الرومانسية في المسرح تدخل ضمن حركة التمرد في وجه الاستغراق وتمثل سلبا أو ايجابا محددا لهذا لم تخلق مسرحا لانها لم تؤكد الا تمردا معلقا دون نسيج الواقع ، وذلك خلال الشعر مستقلا بالنسبة لما يعنيه المسرح حقيقة • هذا مع ادراك أن هذا الشكل المعلق للتجربة الرومانسية انما كان في النهاية ضمن حركة تخدم الواقع ٠٠٠ فالحركة الرومانسية وكما بلغت ذروتها في ألمانيا كان لها أثر واضم غيما آل اليه الواقع الألماني بتعقده وكوارثه وارتباطه بمقومات الحضارة المسادية •

ان المسرح مع موقف رد الفعل الذي أشرنا اليه أمام الثورة العلمية منجده قد بدأ يتخذ ضمن هذا المد العاجز موقفا أكد أزمة الانسان وازمة التراجيديا وارتباط أزمة الانسان بأزمة التراجيديا وارتباط أزمة الانسان بأزمة التراجيديا والمداء المبيت في وجه في جوهرها النور بعدما غادرنا شكسبير وقد أدرك العداء المبيت في وجه عصره وعصرنا للانسان ، وتحققت مخاوفه وأحكمت الحلقة حول الانسان بعضارة نسيجها مفاهيم سكونية تطبق على مطلب الانسان في تجربة حقيقية لوجوده وترفضه بذلك جوهرا ومصيرا ، ملتقية بالنفى التاريخي حقيقية لوجوده وترفضه بذلك جوهرا ومصيرا ، ملتقية بالنفى التاريخي و كان ذلك يعنى أن التجربة التراجيدية ووجهت بنفس الالغساء ونفس العساء

من هنا وحتى الآن فنحن نزعم بأن ابسن فى محاولته كما سنعرض لها يكشف عن جوهسر الموقف وأبعاده كلها وبدرجة تنسحب على كل المحاولات فى المسرح الأوروبى الحديث والمعاصر ٠٠٠٠ ان محاولة ابسن هى قصة فشل طويلة أمام الأزمتين ٠٠ وهى بذلك قصة المسرح الحديث والمعاصر ١٠٠ ان ابسن فى رحلته الطويلة المعقدة يكشف بدرجة كبيرة من الوضوح عن الأزمتين معا ١٠٠ أزمة الانسان وأزمة التراجيديا ٠ وحلقة مغلقة انتهى اليها الموقف ويكشف بهذا عن اخفاقه هو ، والى جانب هذا كله يؤكد أصالة الوعى الانساني وتجاوزه كل عداء وأصالة الجوهر التراجيدي المؤكد لثوريته ٠

ونحن مضطرون شأن ما حاولنا سابقا أن نطرح جانبا كل المفاهيم الشائعة عن مسرحه لنمضى في التحقق من رؤية مختلفة دون بلبلة .

**(Y)** 

# بداية ابسن من حرية الشباعر العقيمة

ان ابسن يبدأ من منطلقين · · ممارسة الشعر والتتلمذ على كيركيجارد وذلك يعنى شيئا هاما · ·

ان الشعر في الموقف الحضاري السكوني انما يعنى في الحقيقة صورة للازدواج الفردي الذي أشرنا اليه في المقدمة ٠٠ مفارقة الواقع في الوقت الذي يكون فيه المرء غارقا فيه خاضعا لمقوماته ٠ انه بذلك تجربة شوق عقيم لا يخلص الفرد من تشكيل الواقع لتفاعله معه فالشاعر بدءا من حقيقة أنه يعيد للكلمات قدرتها على الكشف المباشر ويعود بها الى مهدها ومهمتها ضمن مهمة كيفيات الفن ٠ فهو يحقق حالة من التحرر ولكنها عقيمة سواء له أو للآخرين ، حيث ان فاعليته ـ في صلته بالواقع والآخرين ـ تحكمها طبيعة الموقف التاريخي والحضاري ٠٠ يحكمها المستوى الاجتماعي والنفسي السكوني المؤكد له في تجربة الفرد وتبقى تجربة الفرد وتبقى

والوجودية المعاصرة باعتبارها تبلورا لحركة رد الفعل \_ وباعتبارها محاولة للارتداد الى الوعى فى فاعليته الأولى كانت أقرب الى الاحساس بما يحيط بالشعر فى الموقف الراهن ١٠ فيقول كيركيجارد عن الشاعر انه رجل شقى يخفى فى قلبه صنوفا من العذاب الدفين وان كانت

شفتاه قد شكلتا بطريقة تجعل الآهات والصيحات التي تفلت منه تبدو كالانغام الموسيقية العذبة · مصيره أشبه بمصير أولئك الأشقياء الذين يلتظون بالعذاب في القصور القديمة من نار بطيئة دون أن يقوى صياحهم على بلوغ آذان الطاغية لترسل فيها الرعب ، فقد كانت ترن في مسامعه كانغام موسيقية عهذبة · اصارحكم بانني افضل أن أكون خنزيرا في سهول اميجار \_ مفهوما من بقية القطيع على أن أكون شاعرا غير مفهوم من بقية الناس » ·

وفي هذه الحدود يشير هيدجر في بحث له عن الشعر استنادا الى هيدرلن يشير الى أن الشعراء كالمعزولين في صحراء الحياة عن الآخرين •

ويقول هيسبر عن الشعر كما يصل هيلدلن الى ماهيته \_ انه صورة لزمن الشدائد « لانه يقع بين ضربين من النقصان وضربين من السلب · · فقدان الأرباب الذين فروا ، وانتظارا لرب الذي سيجي · ·

ومن محاولات هيلدرلن في تأكيد ماهية الشعر من خلال شعره نفسه مرثية « الخبز والنبيذ » وتبدأ بحديثه الى الشاعر بقوله :

« ولكن أيها الصديق لقد جئنا متأخرين ٠٠

صحيح أن الأرباب يجيئون ٠٠

ولكن فوق رؤوسنا في عالم آخر ٠٠ ، ٠

ليصل في النهاية الى قوله :

د ٠٠ فالى أن يحين وقت يشب فيه من المهد الحديدى أبطال تكون لهم كما فى الزمان الغابر قلوب قوية كقلوب الأرباب ثم: يجيئون تسبقهم الوعود والبروق ٠٠

الى أن يحين ذلك اليوم ٠٠ كثيرا ما يخيل الى ٠٠ أن النوم خير لنا من أن نكون هكذا بغير زمان أفاظل على هذه الحالة ؟ وماذا أعمل في الانتظار ؟ وماذا أقول ؟

نست أدرى ، وأسأل نفسى :

ما جدوى الشعراء في زمن الباساء والضراء ؟ ، ٠٠

ثم نجد سارتر ينتهى فى تعريف الشعر الى أنه اخفاق · وهذا حقيقى بشكل ما اذا ما ربطناه بحالة الازدواج بين التمرد العقيم والانغماس فى تفاعل مفروض مع مقومات عصرنا ·

هذا بالنسبة للشعر ٠٠ وبالنسبة لكيركيجارد فنحن بازاء محاولة للارتساد الى الوعى في أبعاده الأولية ... وهو منطلق الوجودية المعاصرة كما نشير \_ جاءت ضمن حركة رد الفعل اذاء الالغاء المباشر للانسان ، وقد اتخذت خطوطا للمفهوم التراجيدي بالفعل ولكنها لم تتعد الخطوط لابها محاولة شاعر في النهاية وأزمته تدخل ضمن أزمة ابسن كما سيتضم الله لم يكن يدرك طبيعة الأزمة وأن كان بشكل ما يحس الأمر في حدود الطبيعة السكونية للموقف « فليشك الآخرون من أن عصرنا عصر فاسد أما أنا فأشتكي أنه عصر جدير بالاحتقار لانه يخلو من كل عاطفة ١٠ ان أفكار الناس نحيلة هزيلة كالعرائس المزوقة والدوافع التي تنبض بها قلوبهم أضعف من أن ترتكب الاثم ، وتتضم الخطوط التراجيدية لفكر، في قوله « ما هو ادن ذلك الشيء الذي أميره في كتابي ( اما ٠٠ أو ) أهو الخبر أو الشر ؟ كلا ٠٠ انني أحملكم الى حيث يكون الاختبار ذا أهمية بالنسبة لكم ٠ على هـذا يتوقف كل شيء فلو أننا استطعنا الوقوف بالانسان في مفترق الطرق ، حيث لا مفر أمامه من الاختيار ، لكان اختيار ، صائبًا ، ، « وانني في ( اما ٠٠ أو ) لا أحدد موضع الاختيار بين الخبر والشر وانما أحدد الاختيار بين الخير والشر أو انعدام قيام مثل هذا البديل ه

أن يرتبط ابسن بهذه الخطوط في شعره وتشكل تمردا داخليا ما يتولد شعر ٠٠ فهذا لا شيء يحول دونه ، بالنظر الى موقف الشاعر كما حددناه ، ولكن في الوقت نفسه نجد أن ارتباطه بخطوط كيركيجارد هذه يؤكد استعداده أن يتجه للمسرح ، بل يحتمه ٠

ولننظس الى قصيدة له هى قصيدته ( فى البرية ) كما تعرضها الباحثة ميوريل براد بروك \_ وذلك لطولها :

تستهل القصيدة بمغازلة في ظل التل في احدى أمسيات الصيف • • الفتاة تستعطف والأغنيات تمرح ، والعاشق يكسب الجولة رأيت فيها العنوبة والخوف •

### وأحسست ببدنها الفتى يرتجف

ومع الصباح يهم الفتى الى التلال لصيد غزلان الرنه ويلتقى فى طريقه بأمه فى الميدان الناصع فى الوادى السحيق ، ويطلب من الفتاة أن تجهز نفسها للعرس ، ثم يستلقى بين عيدان الخلنج فوق التل يفكر فى فتاته فى حبه لها ، متمنيا أن يكون الطريق أمامها شاقا لكى يمهده لها متحديا الاله ذاته فى فرض الرعاية عليها وفجأة يظهر رجل غريب صياد من

الجنوب ، ذو عينين كبحيرات الجبال فتملك العاشق خوف غريب وان أحس بالغريزة ان هناك شيئا يربط بينه وبين الصياد • ويدعوه الصياد الى قمم الجبال للعمل بدلا من الانسياق للأحلام •

وهكذا يمكث الفتى بالجبال طوال الصيف ، حتى اذا ما حل الخريف أحس بمقت تجاه الوادى فيعد العدة لاحضار أمه وعروسه للعيش فى الجبال عند قدوم الربيع وتراوده الرغبة فى مشاهدتهما ، ولكن بعد فوات الأوان اذ يكون الجليد قد غمر جميع المسالك ، ويدرك الفتى أنه لم يعد في طوقه أن يتقبل العيش فى الوادى .

ويدور الجزء التالى فى ضوء نجوم الشتاء ، وقد ألف العاشق حياة الوحدة وان كان لدى سماع أجراس الميلاد تنتابه لواعج الحنين مرة أخرى · وهنا يظهر الصياد الغريب ويلتقط الأفكار اذ تصدر عنه · وفى هذه اللحظة يبدو وهج صاعد من قرابين أمه وقد اشتعلت فيها النار ويشير الصياد فى فتور الى جمال النيران مقترحا أفضل الزوايا لمشاهدة المنظر ، ثم يختفى تاركا الابن وقد تجمعت فى عروقه الدماه واحتوته النيران وان أحس رغما عنه بجمال المنظر ·

وفى الجزء الأخير يحل الصيف ٠٠ ويرقد العاشق فى دفء أعواد الخلنج \_ وتلك حالة من الحنين للوادى \_ حيث يرى عن بعد بأعمان الوادى موكب عرس يتحرك بين الأشجار ١٠ انها عروسه تزف الى رجل آخر غيره وتكون اللطمة الأخيرة لحنينه ويكتشف العاشق أن قلبه قد خرج من المحنة أخيرا وقد تحرر انه قادر على تقبل حياته المحطمة كمادة للتأمل، وانه ليرنو الى السعادة بنفس قلمت من فولاذ من فوق خط الحياة الجليدى ثم يظهر الصياد الغريب ونجده قد أصبح الآن حرا طليقا ٠ ويعترف العاشق على الرغم من أن قلبه قد تحجر وحياته قد تحطمت فهو يستطيع الآن أن يتحمل الحياة فى القمم العالية :

و الآن صرت من فولاذ ٠٠ أتبع النداء

الى ضياء القمة والوهم ٠٠

حياتي السفلي قد انتهت

وفى أعلى البرية الله والحرية

بينما يتخبط الأشقياء من تحت في الحياة ، ٠٠

ونحن بازاء نفس الخطوط ٠٠ الاختيار بالمعاناة ومفارقة الماضي وهو الواقع ـ نحو الحرية ٠

وهى وان كانت فى حدود الاختيار كما يحدد كيركيجارد \_ الاختيار بين الجمالى والاخلاقى \_ الا أنها توضح بشكل أهم استقرار معنى التناقض المعتوح أمام الحرية الانسانية ، فى وعى ابسن بما يحسه من اقتراب ملموس فى الوقت نفسه من الرؤيا المسيحية \_ تركة الماضى الممثلة فى فكرة الخطيئة الأولى والتى يتحتم تجاوزها كما يبدو ذلك فى فكرة الخصيلاس .

وتلك هي الملامع التراجيدية التي منحت وعي ابسن صبغته الثورية بشكل مبدئي منذ البداية وحتى النهاية ٠٠ التناقض بين اخفاق تمثله تركة قائمة ونزوع للمفارقة ٠ هذه الخطوط كما تؤكد ارتباطه بكيركيجارد في المضمون التراجيدي فهي تشير الى أنه في طريقه الى المسرح ٠

ونسأل بعد هذا ٠٠ ما الذي يعنيه ذلك بشكل مبدئي ؟

ما عناه ذلك بالنسبة للتجربة اليونانية أن الشعر مضى الى تجربة تراجيدية كاملة فى مواجهة الواقع ، نعنى أن مولد التراجيديا فى أثينا كان انتقالا حتميا من الشعر الى الدراما فى تجربة كاملة استطاعت تبعا لما أشرنا أن تواجه الواقع والفكر الساكنين ٠٠٠ أما هنا فالأمر مختلف ، ان ابسن يبدأ من الشعر حيث الشعر معزول وتمرد عقيم فى واقع معاد ٠٠ ولذا فهو يتلقى من خلال تمرد عقيم خطوطا أو مضمونا تراجيديا بازاء وضع معاد باحكام لأى جانب ثورى مثلما هو معاد لطرح أى فاعلية ثورية على الشعر ٠

ان ابسن بولوجه الى المسرح بهذه الخطوط التراجيدية يواجه ضرورة الالتحام بعصره فى صلته الحتمية به وبالآخرين ، وأن يصل الى مواضعات حقيقية تصل ما بين محاولته تحقيق تجربة تراجيدية وواقع عصره هذا · وذلك يعنى بالتأكيد التخلى عن موقف الشاعر فى احتمائه بحريته العقيمة ازاه عصره · ·

انطلاقا من هذا المضمون التراجيدى يمضى ابسن فى رحلة طويلة لاجل أن يصل الى تحقيق فعلى للتراجيديا ٠٠ محققا مثلا متواصلا ٠ حيث يتأكد لنا اخفاق محتوم ، تتضح معه أزمة التراجيديا متصلة أوثق الاتصال بالنفى التاريخي والحضاري للانسان ٠

## الاخفاق الأول « تأكيد اخفاق الشباعر »

يؤكد ابسن أن نظام تتابع أعماله مهم في حد ذاته ، وتلك حقيقة بالفة الأهمية بالفعل ·

منذ أن بدأ ابسن محاولته في المسرح مع ممارسته للشعر وحتى وحل الى ألمانيا بعيدا عن النرويج غاضبا ونحن نرى تجسيدا لتلك الحتمية التي نشير اليها ، ضرورة التخلي عن موقف الشاعر •

مسرحية «ملهاة الحب» نموذج للمحاولات في هذه الفترة · موضوعها حول الشاب الشاعر ( فالك ) الثائر على الأوضاع في المجتمع والمناوئ للتقاليد ، يجعله الحب العميق الذي يربطه بفتاته سوانهيلد يأبي أن يزوى في متاهات الحياة اليومية · ولذلك يدع فتاته في رعاية عجوز حكيم ويمضى الى الجبال بعدما يهز فكره الحب والزواج كما يراها المجتمع حوله ، هزا عنيفا ويهزأ بالجميع · · ومع ذهاب ( فالك ) تلقى الفتاة بخاتمه في الخليج \_ لتكسبه من جديد مع مشرق الأبدية كما تقول \_ بعدما وصلا الى نفس الايمان ·

ونحن اذاء نفس المضمون بل ونفس الموضوع فى قصيدته السابقة ( فى البرية ) وقبل ذلك نحن باذاء حرية الشاعر التى يمنحها لنفسه ولا يعرفها المسرح •

عندما بدأ شكسبير طريقه الى المسرح لم يكن من المستغرب أن نراه ناشئا يجرب ويخطو فى تؤدة وبتهكم ولهو كما يبدو فى ملاهيه الأولى ولكن كان يسنده فى الوقت نفسه مواضعات تصله بالواقع حوله مواضعات المسرح الشعبى وتمضى به ، أما ابسن فليس يجسرب وليس يلتزم بمواضعات محددة للدراما ثم ليس يدرك أى مواضعات تصله بالواقع واقعه \_ وكل ذلك مرادف لكونه ما زال الشاعر الذى لا يدرى حقيقة مشكلته حينما يهبط على خشبة المسرح بقصيدة درامية يخول لنفسه فيها حريته الخاصة كشاعر ، ويلبس الملامح التراجيدية التى استقرت ففى وعيه هدفان من الخارج ،

ولذا ووجه برفض من الواقع له · انه لا يفهم فحسب بل يواجه بعاصفة شديدة من الجميع باعتبار المسرحية تعريضا بالزواج والدين ونجد

أن مسرحيته لم تعرض لانها لم تجد من يجرؤ على اخراجها وانتقمت الكنيسة لنفسها بأن تدخلت لاحباط الالتماس الذى قدمه لكى يتعاطى من خزينة الدولة مرتبا شهريا باعتباره شاعرا .

والحقيقة أن الأزمة أزمته هو قبل أن تتضع له أزمة الواقع حوله ، والشيء المهم بالدرجة الأولى أن هذا المضمون التراجيدي لا تقف خلفه معالاة من ابسن ولا يحمل أي حياة حيال حقيقة الواقع ·

وان الأمر يبدو شوقا شعريا ألبسه ابسن قضية ظل لفترة يتشبث بها وهو القومية النرويجية وقد نستطيع أن نربط بينها وبين منطلقه التراجيدي هذا باعتبارنا اياها دعوة للتخلي عما هو بال من الماضي وتجاوزه نحو ما هو أفضل ، ولكنها لم تكن الا رداء خارجيا لرؤياه ولم يكن يدرى حقيقة ما تنطوى عليه هذه القومية من ارتباط بواقع معقد يتربص به دون أن يدرى حتى الآن ٠٠ كل ما كان يشغله بعد ارتباطه بثوريته أن يكون بهذا شاعر النرويج القومي في طموح مجرد يعبر عنه في قوله:

سوف أبتنى لنفسى قصرا من السحاب

جناح وجناحان يظهرانه الى الوجود ، وجناح صغير

سوف يتألق مصراعه عبر السحاب

وسيأوى الجناح الكبير منشدا خالدا

ويفتح أصغرهما بابه على مصراعيه لاستقبال غادة حسناه ٠٠٠

ولذلك لم يكن الصدام يعنى أن يتجه بالدرجة الأولى الى حقيقة ما كتب قدر أن يتجه بالنقمة الى الواقع حوله وينتهز فرصة امتناع النرويج عن مشاركة الدانمارك فى صد الهجوم البروسى عليها ليكيل السخرية للنرويج ، فى الوقت الذى يكشف فيه عن تناقضه ، اذ يهرب من التطوع فى الجيش الدانماركى مثلما تطوع الكثيرون من أصدقائه بدءوى أنه يحارب باسلحته الخاصة ويردد على نحو يدعو للسخرية منه ولتآكيد احساسنا بقوله بحقيقة موقفه :

« ليسعدنى أن أغرق لكم سفينة النجاة » « اننا نبحر وفي حمولتنا جثة ميت »

وهو بهذا كله بعيد عن حقيقة الواقع وحركته والنسيج الحضارى المعادى ، وعلى هذا النحو يخرج الى المسرح كشاعر فحسب غافلا عن ارتباط محتوم لابد له منه ٠٠ بالواقع ٠٠ اننا نراه يشخص اخفاقه على

نحو خاطى، فى خطاب لصديق له « أما الشخص الوحيد الذى أعجب بالمسرحية فكان زوجتى ، انها الطابع الذى يتمناه كل رجل مثقف فهى غير منطقية ، ولكنها ذات ملكات شاعرية قوية ، وعقل واسع طليق ، ونفور شديد من كل أمر تافه وهذا لم يفهمه أحد من مواطنى ، وأنا لم أشأ أن أجعل منهم كهان اعتراف لى ولذا حكموا على بالقطيعة ، كانوا جسيعا ضدى » •

وبهذا الاغفال ، وبازمة الشاعر يكتب براند وبيرجنت ـ الى جانب المطالبين بالعرش ، مؤكدا استمرار عزلته فى هذا التصور لامكانية الشاعر المعزولة ، انه يتكلم عن براند بقوله « لقد عرضت فيها لذلك ارتباط محتوم وعلى أى نحو بهذا الواقع وتتطلب منه تجاوز موقف الشاعر كان يدرك ما يعنيه هذا تماما بالنسبة للواقع » ، انها كانت تعبيرا عن أزمته كشاعر ـ حيث تعزله حريته العقيمة عن المسرح ـ وهو كان يحسها على أنها أزمته ككاتب مسرحى غير مفهوم ، ومن هنا استمر الالتباس · اننا نراه فى هذه القصيدة الدرامية يكتب باحساس الشاعر وقد تبدى له ما ينطوى عليه موقفه من اخفاق ولذا فنحن ندرك الى جانب تصوره لها وجها للاخفاق المحتوم للشاعر فى عصرنا ، فالشاعر يمكن أن نراه بيرجنت الذى لم يستطع أن يكون نفسـه · وهو بيراند الذى خاض بيرجنت الذى لم يستطع أن يكون نفسـه · وهو بيراند الذى خاض علاقته بالعالم ·

واننا نجد حديثا لابسن عن بيراند له دلالته تماما بالنسبة لهذه النقطة ، واقترابه على نحو خاطف من خطورة موقفه « ان بيراند هو أنا في أحسن حالاتي ٠٠ وفي أثناء كتابتي لمسرحية بيراند كنت أضع زجاجة داخلها عقرب ، وكانت هذه الحشرة تمرض من حين الى آخر فكنت أعطيها قطعة من الفاكهة الطرية فكانت تنقض عليها انقضاضا عنيفا وتفرغ فيها سما ، وبهذا تبرأ من علتها مرة أخرى ٠٠ أليس يحدث شيء من هذا القبيل بالنسبة لنا معشر الشعراء ؟ » وبالفعل كانت تجربة شاعر يمارس معاناته التلقائية ، وهدفه الأساسي أن يبرأ منها دون مواجهة لحقيقة ذلك، وانه ينفي أن تكون بيراند ممثلة لتجربة كيركيجارد \_ حين ردد البعض وانه ينفي أن تكون بيراند ممثلة لتجربة كيركيجارد أيضا والتجربة ذلك \_ وانما تمثله هو فقط ٠٠ والحق أنه هو وكيركيجارد أيضا والتجربة المغلقة للشاعر كما يتحتم عليه أن يتخلص منها ، هو ما تعنيه هذه المحاولة ٠

لم يكن واضحا اذن لابسن أن صدامه بأهل بلده ، ليس مجرد رفض عدائى أن يكون شاعرهم القومى ، وانما مصدره هو انفصاله عن عصره الذى يربطه واياهم بنسيج عليه أن يتبينه ، ليتيسر له بالتالى التخلص من عزلة الشاعر داخل تجربته العقيمة .

وفهمه لهذا النسيج هو طريقه الحقيقي الى المسرح ، ومعرفة أى مواضعات يحملها للمسرح ، وأى مواضعات لخطوطه التراجيدية ، ان كان بالامكان استخلاص تجربة مجسدة لها في لقائه هذا · أزمته مع المسرح هي أزمته مع الواقع ، فكما أنهم لم يرفضوه لانه يواجههم بحقائق يهربون منها أو يقصرون عنها كما تصور ـ وانما لانه لا يدرك أزمة الشاعر مع الواقع الراهن ـ فعلى هذا النحو لم يدرك أن تجربة الشاعر في عصره هي تجربة خارج الواقع وعقيمة بالتالى ، وان تجربة المسرح مبدئيا هي ارتباط محتوم وعلى أى نحو بهذا الواقع وتتطلب منه تجاوز موقف الشاعر نحو مواجهة الواقع الذي ينطوى على استعباد ما ·

ولم يأت التقاء ابسن بجوهر الواقع من خلال واقع النرويج الخاص وانما بدأ التقاؤه بمواجهة لأصداء الواقع الحضارى العام وخارج النرويج، أم انتهى الى الالتقاء بالواقع مكثفا في نطاق المجتمع النرويجي ٠

فمع مغادرته النرويج تاركا اياها نحو ألمانيا ، يقرر التخلى عن فكره القومية المسيطرة عليه \_ وذلك ضمن ثورته على النرويج \_ ومع تخليه عن هذه الفكرة يبدو كأنها تهيأ ليحس ويدرك ما حوله · وكان أن أدرك وأحس ما يكفى ليمنحه اقترابا كبيرا من طبيعة العصر الكامنة · وصمت فترة خاض فيها هذا اللقاء ثم كتب مسرحية « الامبراطور والجليلى » ·

يقول ابسن عن تلك المسرحية انها « أول عمل كتبته وأنا خاضع لتأثير العقلية الألمانية ٠٠ وكانت نظرتي الى الحياة ما برحت نظرة رجل قومي من أهالي اسكندناوه ٠٠ ولقد كنت في ألمانيا خلال الحرب (حرب ١٨٧٠ ) وخلال التطور الذي ترتب عليها ٠٠ وأثر ذلك كله على نفسي بطرق شتى ، وكان لهذا التأثير قوة محولة وكانت نظريتي في التاريخ والحياة الانسانية حتى ذلك الحين نظرية قومية ، ولكنها اتسعت الآن وصارت نظرية عنصرية ٠٠ ولهذا أستطيع أن أكتب مسرحية ( الامبراطور والجليلي ) والي جانب هذا التأثر من ابسن بالواقع الألماني ـ وهو تأثر محزن وكان هذا الواقع أحد التجسيدات المباشرة للواقع الحضارى -فنحن نجده يلتقى بأسوأ ما في التيارات السائدة والمتصلة بمقومات الواقع ، انه يأخذ عن نيتشبه جانبه المتواطئ مع الواقع ، والمؤكد لهذه العنصرية ، ويأخذ عن شوبنهور الجانب المظلم في فكره ــ دون دلالته العامة - نعنى النغمة العبثية في فكر شوبنهور والمثلة في حديثه عن الارادة العمياء التي تدوس كل شيء وتسلب الجدوى والمعنى من الحياة الانسانية بما يؤكد بوجه خاص على مشكلة القيم ـ ولا نغفل أن ذلك ضمن ادراكه للنفى المباشر من قبل الدلالات العلمية للانسان كما واجهت الجميع في فترته وما سبقها وذلك مرتبط تماما بنتيجة هذا اللقاء • في الوقت نفسه يصطدم هذا بتأثير كيركيجارد الثورى في وعيه وتحريكه لفاعليته دون تحديد بتلك الملامع التراجيدية التي لا تسندها معاناة ، ولذا نراه يكشف عن كفر بهذا الدين الشخصى الباطنى الذى كان يدعو اليه كيركيجارد ، ولكنه يظل متشبثا فقط بالمنطلق الثورى خلال اضطرابه الغريب \_ المنطلق الذى أمده به كيركيجارد . .

وتأتى مسرحية ( الامبراطور والجليلى ) تعبيرا عن هذا اللقاء العنيف بتيارات الواقع في اشارة غير واضحة لسطوته التي لم يخض ابسن معركته معها بعد ، وان ذلك يبدو خلال الاضطراب المصاحب لهذا كله ، نتيجة حتمية للصدام .

فى هذه المسرحية يتجاوز ابسن موقف الشاعر دون أن يحقق لقائه بالواقع والمسرح ٠٠ ذلك لانه انتقل منموقف الشاعر الى موقف المفكر مفكر يكشف عن اضطرابه الشديد فى لقائه بتلك التيارات ، ومبعث الاضطراب عو تمسكه فى الوقت نفسه بالاطار الثورى التراجيدى المناقض لكل الجوانب السكونية والمعادية مما تجاوب معه ابسن فى هذه التارات ٠

نحن اذا، خيال مفكر يخوض معركة واسعة يطرحها علينا بتعقدها واضطرابها فلسنا باذا، عمل فنى والأمر يمكن أن نوجزه فى أننا اذا، انتقالة فكرية كان يحتاجها ابسن حيث كان قبلها شاعرا وعليه بعدها أن يتخذ سمات رجل المسرح ٠٠ كانت فى الحقيقة مرحلة انتقال للتخلى عن الشاعر ومواجهة عصره باختياره المسرح ٠٠

وان هذا الى جانب ثوريته تناقض لن يحل أبدا كما سنرى ٠

ونستعرض المسرحية كما يلخصها بفهم ألاردى نيكول لنحس مباشرة هذا الاضطراب الفكرى الذى تجيش به ، والذى يتضع بوجه خاص من تعاطف شديد مع جوليان ثم انتهائه الى الخروج عن الواقع التاريخى بالفعل ليدفعه ، وذلك انسا يكشف عن أزمت هر شخصيا فى الالتقاء الخاضع لتيارات عصره وفي الوقت الذى يحمل فيه ملامع تراجيدية مناقضة فى النظر للتجربة الانسانية ، وعليه أن يكتشف مصير هذه الملامع فيما بعد لقائه بنسيج الواقع العقلى .

« نعرض لنا ابسن فى البداية شخصية بطل المسرحية الأمير جوليان ، الذى كان يعيش أثناء حكم الامبراطور يميل الى المسيحية ، والأمير الشاب ذكى بهى الطلعة فخور بمهارته فى الجدل والمناظرة يعشق الجمال

والحياة وفي الوقت ذاته تميل به روحه الكبيرة الى التبرم بالمعرفة التى حصل عليها ويسعى وكله شغف وتوق الى معلم اثر معلم محاولا دائما أبدا أن يسبر أغوار الفكر الانساني ويدلف الى مجاهله ، وينتهى به الأمر الى مقابلة الصوفى ماكسيموس الذى يستحضر أرواحا وراء غياهب الزمن ، ويعرض على ناظريه صورة للامبراطورية الثالثة .

ويفسر ماكسيموس هذا قائلا :

ماكسيموس: هناك ثلاث امبراطوريات ٠

جوليان: ئسلات؟

ماكسيموس: أولا هناك الامبراطورية التى تأسست على شهرة المعرفة ثم هنساك الامبراطورية التى اعتمدت على شهرة الصليب ·

جوليان: والثالثة ؟

ماكسيموس: أما الثالثة فهى المبراطورية السر العظيم ، المبراطورية سوف تعتمد على شجرة المعرفة وشجرة الصليب معا ، لانها تكرههما وتحبهما سويا ولانها تستمد حياتها من شجرة آدم ومن الصليب .

وعندما صار جوليان امبراطورا سعى الى تدعيم حكم يسوده التسامح الفريب، ورغم هذا فقد دفع الى ارتكاب سلسلة من الاضطهادات منها ما هو حقيقى ومنها ما هو وهمى من طرد موظفى القصر لكونهم ثلة فاسدة نفعية من واتهم بمهاجمته للكنيسة بينما سلك المتعصبون الذين يتوقون للاستشهاد مسلكا استدعى منه تدابير صارمة واذا تتبعنا مسلك جوليان فى الجزء الأخير من المسرحية وجدناه رجلا يسعى كالمحموم لاخماد روح لا تغلب، وينتهى الأمر بأن يحطم نفسه فى سبيل ذلك وتغشاه نوبة من الجنون أثناء حملة مشئومة الى بلاد فارس ويتسلط على ذهنه التفكير فى المسيح أينما ذهب وأيما فعل وبعد أن يغرر به جاسوس فارسى يصدر أوامره باحراق الاسطول الامبراطورى ، وعندما يتصاعد لهب النيران ينفجر صائحا فى نشدوة المنتصر « من نعم ان الأسطول يحترق اوهناك شى يحترق غير هذا الأسطول ، ففى هذه النار المندلعة يحترق هذا الجليل ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك امبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك امبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك امبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك امبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك المبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى رماد ويحترق معه كذلك المبراطور الدنيا ولكن من هذا الرماد ويتحول الى واحد ، فى شخص واحد ، فى شخص واحد ،

وتزداد الظلمة التي غشيت نفسه عمقا بعد عمق فتصمت أصوات الآلهة الذين استشارهم ماكسيموس من أجله ٠٠ وينتهى أمره بأن يقتله صديق صباه أجاثون ويموت على علم بأن المسيح قد انتصر وأن حلمه عن الجمال الوثنى والمتعة الوثنية قد خدعه ، وفي الوقت نفسه ، نشعر بأنه في فشله كان أداة لقوة أكبر من قوة المسيح أو قوة الآلهة الوثنين القسدماه :

ماكسيموس: لقد ضل سعيه كفابيل ٠٠ لقد ضل السبيل كيهوذا ان الهكم مسرف أيها الجليليون ١٠ انه يفنى أرواحا عديدة ألم تكن حينذاك بل الآن كذلك الرجل المضل ــ انك ضحية على مذبح الضرورة ؟ ما قيمة الحياة ؟ انها لهو وهراء ، حتى ما نريده ندفع اليه قسرا١٠٠يه أيها الحبيب ، ان كل الدلائل خدعتنى ، وكانت كل التنبؤات ذات حدين ، فرأيت فيك الوسيط بين الامبراطوريتين ان الامبراطورية الثالثة آتية . وتسترد روح الانسان تراثها ــ وحين ذاك نقدم اليك قرابين الغفران ١٠٠ (يخرج) .

باسيل: لقد برق في خاطرى كنور وهاج كبير بأنه هنا يرقد جوليان أداة الله النبيلة المحطمة •

ان ابسن في الحقيقة يصل الى نقطة حاسمة بمواجهته عالم الرومان بعالم المسيح ثم بتلك المزاوجة في الحديث عن الامبراطورية الثالثة ٠٠ يبدو هذا نظرة جدلية مباشرة للتجربة الانسانية ، ولكن الأمر في الحقيقة ليس يؤدي الى تأكيد شيء من هذا بل يجرنا الى سخرية ، فمن خلال تصدوره لرحلة جوليان ، التي تكشف عن اضطراب وتعقد تفكيره هو ما يصل الى الكفر بطبيعة جوليان كما رسمها وتعاطف معها في البداية ، ويلقى بها في أتون قوة غاشمة ليست بأحد القوتين الحقيقيتين ، قوة تجعل الأمر التباسا ، ويبدو الموقف تحيط به أكذوبة لا يتبينها ، أن ذلك كان يعنى اهتزازه هو شخصيا بازاء تجاوبه مع الواقع الحضاري من أحد وجوهه المضللة له والمؤكدة للواقع .. هذا التجاوب الذي صدر أساسا عن أزمة طموحه في بلده متجاوبة معه بما يتضمنه من خلفية أساسية تنفي الانسان ، وهو ما يصطلم باستعداده الثوري كما تمثله تجربة الشاعر المعزولة ، ولذا فليس التناقض هنا تراجيديا ، ذلك لانه اتخذ اطارا عدمياً لا يتضم معه تجاوز ما ، ولكن حالة ــ احباط واضطراب · فموقفه مزيج من التواطؤ والرفض ، تواطؤ مع هذه التيارات وما يحيط بها من عدا، للانسان ورفض يمثله استعداد وعيه ، وهو مزيج يصل به الى ضباب شديد واحساس بالاحباط واننا نرى ابسن يردد في هذه الفترة وهو بالمانيا تلك الكلمات الموحية بذلك :

« هناك لحظات يخيل الى فيها أن تاريخ العالم بأسره أشبه بحطام سفينة وأن الشيء الهام الوحيد هو أن ينجو الانسان بنفسه » ٠

لقد أطاح الصدام هنا بتجربة الشاعر ــ الشوق الحر العقيم وعزلته المحتومة ــ والذي كان قد عرضها للصدام اطارها الثورى الذي مضى به الى المسرح فلفظ الواقع تجربة الشاعر في المسرح ودفع به ليطل على عصره حيث يسلبه حرية الشاعر بوجه عبوس مختلط اللون ·

وهذا ما حدث ، فقد توقف ابسن بعدها فترة طويلة ـ أربع سنوات أخرى صامتا ـ وقد أدرك أن عليه أن يودع الشاعر وأن يمسك باستعداده الثورى مجردا ويستجمع نفسه متجها الى الواقع حوله ولكن متخطيا هذه الصورة المخيبة التى تبدت في لقائه بالواقع على مستوى الفكر المجرد حيث قذف به إلى الضباب .

ويبدأ بالفعل في تأكيد رغبة واضحة في الابتعاد عن السعر حيث يقول خلال هذه الفترة « الشعر بالغ الضرر بالفن الدرامي وليس من المنتظر أن يستخدم الشعر في مسرحيات المستقبل اذ من المؤكد \_ على أرجح تقدير \_ ألا تتلاءم أهداف الأدب المسرحي في المستقبل مع الشعر \_ ولهذا كتب عليه أن ينتهي ويزول » وهو لا يتحدث عن الشعر بما نعنيه ، ولكن قوله ذلك على أية حال متصل بالأزمة في معايشتها المبهمة .

ان ابسن يبدأ من المعطيات المباشرة للواقع حوله يحدق بها في وضوح وبموضوعية ثم يخوض معها تجربة وعيه الخاصة بمضمونها التراجيدي ، وذلك يعنى أن يحقق مع هذا الواقع بنسيجه الذي يسعى ليتبينه تجربة ثورية تتجاوزه ، وهي لو تحققت بالفعل ونجع في ذلك فليست سوى التراجيديا .

فماذا تم فى هذا اللقاء الذى تبدأ معه معركة ابسن الحقيقية مع أزمة الانسان وأزمة التراجيديا ؟

### الاخفاق الثاني « صدام مباشر »

بدأت المحاولة بمسرحية (أعمدة المجتمع) .

وقبل أن نبدأ في متابعة ذلك نود أن نشير أولا الى أن ثمة محاولة نظرية بدأت بها أزمة المسرح عموما كما سنصل اليها ، ومهدت لابسن في الوصول الى هذه النتيجة ، تلك هي محاولة الكاتب الألماني « هبل ، ، وتتلخص نظريته على النحو التالى وكما عرض لها في كتاب صغير لباحث دعم هذه المحاولة مع هبل وهو «هرمان هنتر» - كتابه ( الدراما الحديثة ) والذي قرأه ابسن وهو في ألمانيا في مرحلة بحثه ، ومنها يبدو أنها كانت عاملا هاما في مواجهته التالية للواقع « ٠٠ تتأصل الجذور الأخلاقية لزماننا في النزعات الناشبة في داخل شخصياتنا وفي أسرار حياة الأسرة التي تزلزلت من الأساس وكذلك تتأصل في تربة أوضاعنا الاجتمساعية المتفجرة تفجر البراكين « ولكن حيث يوجه الصراع الأخلاقي العميق يوجه القدر ، هائلا جبارا وحيث يوجد القدر الجبار في داخل النفس توجد التراجيديا البحتة ، واذن فنحن نجد حوالي عام ١٨٥٠ طرازا من التراجيديا متطورا بعض الشيء ، وهذا الطراز متزيا بزي الحياة الحديثة ، ويشمر بذلك الى محاولات هبل في المسرح وهي لا تكشف في الحقيقة عن الأزمة وان كانت مع نظريته قد مهدت لاحدى مراحل تجربة ابسن الطويلة التي ستكشيف لنا بشكل متكامل عن الموقف ، وكانت في الوقت نفسه تصفية للحركة الرومانسية في المسرح ، بوصفها تمردا يلتقى بشكل ما مع تجربة ابسن الشاعر ويتحتم تصفيتها في مجال المسرح تبعا لأنها تمرد من خارج الموقف ، والمسرح - كما نؤكد - مرتبط بالواقع سلبا أو ايجابا ، ولذا فكما أشرنا لم يكن للحركة الرومانسية مسرح حقيقي ، ويمكن أن نرى أن ابسن في مرحلته الأولى \_ أزمة الشاعر \_ يلخص موقف الحركة الرومانسية في المسرح ٠

### ونعود الى بداية المحاولة لدى ابسن ( أعمدة المجتمع ) ٠٠

( بيرنك ) بطل المسرحية نموذج واضح تماما للطبقة البورجوازية يخضع تماما لكل ما يشكل هذه الطبقة من الظروف المعاصرة ، وكل ما يفرضه عليها الواقع ، واقعها وحركة الواقع العام ـ من التزام وهو يسير على درب هذه الطبقة بشكل طبيعي ، وذلك ما يمكن أن نلمس له تأكيدا واضحا من ابسن ، ان بيرنك تاجر وصاحب أعسال واسعة ، ويشرف على شركة النقل البحرى ، وله ترسانة لاصلاح السغن ، وتبدأ

المسرحية في منزله بحديث بين عامل مسن واع في ترسانته وهو (أوق ) وبين رئيس الكتبة (كراب) ندرك معه منذ البداية التصاقا شديدا بحركة المجتمع ٠٠ يدور بينهما الحوار التالى :

كراب: أمرنى بيرنك أن أخبرك بالآتى: عليك أن تمتنع عن أحاديتنك للعمال في أيام السبت .

اون: أيجب على ذلك ؟ لقد كنت أظن أنه يمكننى أن أستفيد بوقت فيسراغى .

كراب: لا يمكنك أن تستفيد بوقت فراغك في تعطيل العمال عن العمل ، فأنت يوم السبت الماضي كنت تحدث العملات عن الضرر الذي يصيبهم اذا ما نحن استخدمنا الآلات والأسماليب، الجديدة في صناعة السفن ، فما الذي دفعك الى هذا ؟

أون: اننى أفعله لمصلحة المجتمع .

كراب: غريب هذا ١٠٠ ان الرئيس المستر برنك يقول انك تهدم المجتمع ؟

أون: ان مجتمعي يا سيدي كراب ، يختلف عن مجتمع مستر يونك اون : ان مجتمع مستر يونك العمال يجب على ٠٠٠٠٠

كراب: انت أولا وقبل كل شيء رئيس حوض سفن عند السيد بوتك وواجبك \_ أولا وقبل كل شيء \_ هو أن يكون ولاؤك تحو المجتمع المعروف باسم السيد برنك وشركاه ٠٠ فمن هسذا المجتمع نأكل العيش ٠٠ » ٠

ومن البداية آيضا نرى اشارة واضحة تماما للمجتمع البورجوازى بكل قيمه وكل ما يميزه ويؤكد سيطرته • ففى نفس المكان الذى يتحدث فيه الرجلان بمنزل برنك ، تجتمع زوجة برنك مع حشد من نساء طبقتها يكون جمعية خيرية لتقويم المجتمع والأخذ بيد الساقطات ، ونلمح ما تعتيه ممارسة هذا الخير من ممارسة لنوع من الرفاهية في هذه الطبقة وناكيد لفيم تدعم سيطرتها ، يشير ابسن الى هذا خلال مجلسهم بتلقائية واضحة و

ونرى أيضا بينهم نموذجا واضحا يوضح يقظة ابسن الشهيئة لما تخلفه السيطرة البورجوازية ومناخها ، أن بينهم معلما يمثل المثقف الغني يتساق على أخلاقيات هذه الطبقة لينتمى اليها ، أنه يقص عليهم قصلة أخلاقية ثم يخوض حديثا أخلاقيا يكاد يبدو كاريكاتوريا عن مجتمعهم

الموقق بازاء العالم الخارجي الكبير الفاسد ، ثم حديثا أخلاقيا عن أسرة برمث ومنزله « الصالح الطاهر حيث الحياة تبدو في أجمل مظاهرها يسودها التوافق والانسجام » •

وبمثل هذا الوضوح نواجه برنك عندما يظهر للمرة الأولى أمامنا وهو يصحبة شركائه من الرأسماليين ، نلمس تماما ما يربطهم ازاء المجتمع حولهم ، ونسمع أحدهم يردد بالفعل : اما أن نقف صفا واحدا أو تصيع معا .

تحن في الحقيقة نكاد نكون بازاء تشريع موضوعي تماما للأرضية الاجتماعية وقوانينها ، حيث يجرى موضوع المسرحية مستمدا من قوانينها مده بالفعل • وتأتى القصة • •

إن برنك هذا كان يعشق ممثلة شابة في شبابه وعندما جاءت له الزيجة الملائمة لمكانته والمدعمة لتطويرها ، كان عليه أن يزيح هذه المثلة من ماضيه تماما ، واذ يذهب لتصفية موقفه معها ، يفاجأ بزوجها فيقفز من النافذة وتحدث الفضيحة التي يتحمل تبعتها صديق له ، ويوضح ايسن هنا أن الواقع حالة من الضياع الاجتماعي محيطة بصديقه هذا ﴿ يُومَانُ ﴾ جعلته يحمل هذه التبعة عن صديقه امتدادا لتحديه المجتمع • ويخادر صديقه البلاد الى أمريكا ، وتلحق به أخته التي كانت تحب برنك ونصدم بزواجه و واذ يحتاج برنك الى مال أمه دون أن تنال أخته (برتا) تصييها كاملا منه ، فهو ينسب الى ( يوهان ) بعد سفره ، أنه سرق مال أمه \_ وقد كان يدير أعمالها • سرقه قبل سفره الى أمريكا • يفعل ذلك كله وهو مؤمن تماما بضرورته ضرورة تفرضها عليه طبيعة علاقته معجتمعه ومكانه في السلم الاجتماعي والذي هو المجال الوحيسد الحقيقي في المجتمع لتحقيق ذاته ، وتأكيده لهذه القيم في الحقيقة هو تأكيد لقيم البناء الاجتماعي الذي يضمه ، والذي يؤكد سيطرة طبقته والصمورة هلاوجية للانسجام التي يشير اليها المعلم هو مطالب طبقته ومطلب التنظيم إثلاجتماعي في هذه المرحلة لمجتمعه • والعفونة التي تلمسها منذ البداية في النسوة \_ وهن من ساعدننا في الحقيقة من البداية على تكشف الأمر ـ هـذه العفونة هي عماد هذا الانسجام ، وعلى هـذا فليس برنك في حديثه التالي يؤكد قيمه الحاصة فقط ، فحين يرفض مشروعا للسكك الحديدية ، ثم يقبله تبعا لتغيير مواقع المصلحة لديه ولدى الرأسماليين في المدينة فنجد المعلم والذي يفهم ولكنه يتجه تبعا لهدفه الى التأكيد المستمر على أخلاقياتهم الموضوعية تحصينا لموقف برنك وليس مهاجمته له سانجده يسئاله وهو يعرف الاجابة مقدما ـ عما يتبع الارتباط بالعالم الخارجي ، عن طريق السكة الحديدية ، من تهديد لقيمهم وفضائل مجتمعهم المتسق

فيجيبه و لتطمئن قلبا يا مستر رولانه ، فان بلدنا الصغير المجمله يعتمه اليوم والحمد الله ما على أساس متين من الاخلاق ، ولقد أسهمنا كلنا في تطهيره ان صبح همذا التعبير ، وسنستمر في هذا العمل كل في ميمانه الخاص ، فأنت يا مستر رولاند تواصل عملك الخير في المدرسة وبين الاسرة ، أما نحن رجال العمل ، فسنرفع من شأن المجتمع بنشر الرخاء في أوسبع نطاق ، أما سيداتنا ، فعليهن جميعا أن يسرن الي عملهن بلا اضطراب ما أعمالهن الخيرية ما وأن يصبحن في الوقت نفسه بردا وسلاما على أقسرب الرجال لهن ٠٠ و ويتحمد عن البيت الكريم ٠٠ والأصدقاء المخلصين ٠٠ ودائرة الاحباء الصغيرة ، وحيث تبدو خلف هذا صورته المخلصين ٠٠ ودائرة الاحباء الصغيرة ، وحيث تبدو خلف هذا صورته المغيقية ، فنحن نحس ما يعنيه ذلك للبناء الاجتماعي كله ٠٠

وفجأة تأتى باخرة من بواخره تحمل ( يوهان ) وأخته هو ( لونا ) من أمريكا ، ويضطرب برنك ، ففي هذه اللحظة بالذات هو محتاج تهاما الى الثقة التى اكتسبها طوال خمسة عشر عاما لدى مواطنيه ، يحتاجها لتدعيم مشروع السكك الحديدية الذى جازف لأجله واشترى الأراضى التى يقع فيها ليستغلها على أوسع نطاق عند اتمام المشروع ، ويعبر لزوجته عن جزعه بطريقة ملتوية ، اذ يظهر خوفا من أن يثار الموضوع القديم باعتبار يوهان مرتكبه مما يؤثر بالتالى على موقفه ، وهو بالطبع انما يخشى أن يفضيح يوهان أمره عندما يدرك ما أثاره ضده من سرقة أمه بعد سفره وكما تصرف في الماضي يتصرف الآن بنفس العقلية ونفس القيم تأكيدا لنفس المناخ • • ولكن يوهان يكتشف حقيقة تصرفه في الماضي وأيضا الموقف الراهن ، وحيث يصل به الأمر الى تحدى يوهان أن يدينه أن استطاع عندما ينكشف تماما ، واذ يثور يوهان ويعلن أنه ذاهب الى أمريكا ليصفي ما يملك هناك ويعود كي يضع الامور نصابها ، يأمر برنك بأن تخرج السفينة التي ستقله الى عرض البحر دون أن يتم اصسلاحها أملا في أن تغرق بيوهان ويتخلص هو من الموقف بشكل نهائي •

الى هنا وتحن بازاء نقل صادق لمنساخ اجتماعى حضارى يخضسع الجميع فيه لعلاقات وقيم مفروضة ومحتومة بحكم الضرورة قبل أى شىء آخر ٠

ولكنا نجد بعد ذلك قفزة غريبة · أن برنك تأتيه يقطية تقذف بالنظر الموضوعي السابق طوال المسرحية كلها في عرض البحر مع يوهان، كيف ذلك ؟

انه اذ يعرف ان ابنه الصغير قد فر الى السفينة التى خرجت بيوهان وينتظر سماع خبر غرقها ، اذ يفاجاً بهذا وينهار ، واذ تعود بالصبى أمه وقد أدركت السفينة قبلما تبحر ، وأعلن عن تأجيل ابحارها ، نراه حينئذ

نرى برنك وقد هاجت به أشواق روحية حادة ، جعلت منه برنك آخر . وافغا على الملاحين تحضر المدينة لتعلن ولاءها له وتنصيبه رائدا وعميدا لمجتمعهم ساليقلب الأمر هجوما على نفسه وكشفا لماضيه وتبرئة لمن ظلمهم وأساء اليهم ويدع للجميع الحكم على مكانته وثروته .

اننا بازاء شيء يختلف عن كل ما قدمه لنا من نظرة واعية موضوعية، الأمر لا يحتمل الا أن ننسى كل ما سبق وأن نعتبر الأمر غيبوبة لا أخلاقية أفاق منها الرجل بعد موقف مسحون ولكن هذا غريب بالطبع السن بذلك يؤكد الواقع ووطأته وحركته ثم ينفيه في لحظة قد تحتمل احساسا ما يسبه ما يريد ولكنها لا تتضمن أى امتداد موضوعى ، يدخل ضمن الحركة الخارجية المحيطة بالفرد والتي تشكل تفاعله ومن الغريب أن يردد برنك في النهاية بعد خطبته الاخلاقية الطويلة حديثه عن النساء ملك كنتن أيتها النسوة الصادقات المخلصات الى جانبي فسنحقق كل خير لقد عرفت ذلك أيضا في هذه الأيام الأخيرة ان النساء هن عمد المجتمع » الغريب أن ترى ذلك في نهاية المسرحية وهي تبدأ بكشسف العفونه الحتمية في مجتمع البورجوازية الكبيرة ،

ومن الغريب أن ينتهى موقف العامل « أون ، بذلك الاندفاع والعاطفية السطحية تجاه برنك في الموقف الأخير ، وهو من أكد لنا منذ البداية طبيعة العلاقة الموضوعية التي تربطه ببسرنك ومضيره وأخلاقه وحريته التي عرضها ابسن خاضعة خضوعا محتوما لسيطرة برنك • ذلك أن برنك يهدده بالفصل اذا لم يوافق على خروج السفينة المقلة ليوهان باصلاح ملفق ، واذ يتهدد رزقه وعائلته ومكانته في بلده وبين العمال ، يوافق على مشاركة برنك في هذه الجريمة • ولم نكن نقبل أن يتصرف ابسن معه بغير ذلك فعلا • أن وعيه الواضع الحاد كما يداهمنا به من البداية يلغيه ابسن ضمن القفزة الأخلاقية الغريبة •

ان هذه اليقطة الاخلاقية التي أغرق فيها ابسن برنك والعمل كله ببنائه الذي سبقها ، هو شيء لا يمنحه الواقع في سيطرته الا اذا كان امتدادا لضرورة من ضروراته والمناخ الحضاري الذي أكد هذه الضرورات ، ووعى برنك الذي انعكست معه حركة الواقع لا يسمع بهذا · ان ابسن في الحقيقة أراد أن يحقق التجاوز لهذا الواقع كما أدركه بوضوح كي تتم بذلك تجربة الوعى الثورية كما تلع عليه · وذلك في نطاق الحدود التي نلمسها منذ البداية وهي التناقض بين الماضي وتركته ومحاولة تجاوزه · انه عندما أدرك الواقع بكل هذه الموضوعية فهو قد وضعه في هذا الاطار ، انه نموذج لطبقة وتجسيد لقيم عصر في آن واحد ولكن ابسن يضع هذا الادراك في خدمة رؤيته التراجيدية · · برنك انما يطارده ماضيا عليه الادراك في خدمة رؤيته التراجيدية · · برنك انما يطارده ماضيا عليه

أن يتجاوزه ويتم ذلك بالمعاناة ثم الحلاص ولكن الحقيقة أن كل امكانية برنك هو هذا الماضي وصلت به ، أما المعاناة وأما تجاوزه فشيء آخر ، حارج الحلقة المحكمة التي تحيط ببرنك ، أن فاعلية برنك محصورة في اطار اجتماعي حضاري يحصر فاعلية الانسان في الضرورة ، ولكن ابسن يأتي في النهاية دونما مصدر من مقومات الوضع الانساني والفرد فيه كما أدرك وكما صور ليفترض بتلك النبرة الأخلاقية الخارجية بيفترض فاعلية حقيقية للانسان وقدرة على التجاوز الحر ، كل ما في الأمر أن هذا الافتراض كامن في التشكيل الثوري لوعي ابسن فقط ، وما يفترضه الفعل الانساني الحق ولكنه لا يدرك أن هذا الافتراض في مواجهة الواقع المعاصر غير قائم ، وأن فاعلية الانسان تأتيه من الحارج ، فلا غرو أن تبدو النبرة الاخلاقية مع برنك أمرا غريبا لحسنا المعاصر .

ان ابسن يواجهنا بالواقع في صدورته المباشرة بصدق وفي الوقت نفسه ... يحقق فشلا في الاتصال بهذا الواقع خلال ثوريته وهذا الاخفاق هو أخفاق الثائر الفنان في آن واحد ١ اننا بازاء فشل فني ، يشبه التجربة الدينية الكاملة عندما تنفسخ وترتق بالمضمون الأخلاقي أنه يحقق هنا مواضعات بالفعل ولكن أي مواضعات تلك التي تجمع بين مقومات الواقع ونبرة أخلاقية مجردة ومفروضة على الخلق ؟ نحن هنا نجد أن صنعة سكريب وما يسمى بالحبكة ، هو شيء طبيعي جدا لمحاولة لا تمثل تجربة حية متكاملة ، ولا تمثل معاناة حقيقية لمضمونها الكلى ، اننا وبشكل حتمي أمام مسرحية محكمة الصنع ، لا يحكمها قوانين داخلية كما تابعنا في تجربة اليونان ولا كما في تجربة شكسبير ليس ثمة قوانين داخلية تؤكد الصدق والمعاناة والتكامل بل قوانين خارجية أو شكلية تبدو فيما نسميه الحبكة ، محاولة مجردة للجميع بين شيء حقيقي وشيء غير حقيقي ٠

واننا اذ نرى الجهد الواعى الواضع من بداية المسرحية كى نصل الى المازق لنصل بالتالى الى تلك النتيجة ، اذ نرى ذلك ونقرنه بالتدفق الباطنى والعالم ذى النسيج الواحد الذى حاولنا أن نشير الى عظمته لدى شكسبير واليونان ، اذ ذاك سندرك أى هوة تواجه ابسن بمثل ما ناسى عندما ندرك أى حلقة مغلقة تحيط ببرنك دون أن يسلم بها ابسن .

اننا يمكن أن ننتظر فاعلية ما من شخصيات ضائعة اجتماعية كما رسمها مثل يوهان واخته لونا ، وفاعليتهما ملموسة تلقائيا من البداية وفي مجرد حضورهم يزداد احساسنا بحقيقة مجتمع برنك وكان من الطبيعي أن تجد حركة بالنسبة لهم في وجه الحصار الاجتماعي لهم ولكن دون أن يتعدوها الى مضمون وجودى •

واذا تحرينا الدقة أكثر فنحن بازاء العامل « أون » وموقفه ، حيث يمكننا أن ندرك مصدرا حقيقيا للفاعلية ، رغم أننا نجد حريته وضميره محصورين في هذه المرحلة للوضع الاجتماعي الذي يخدم برنك ، ولكنه بموقفهمن البداية يعنى أنه داخل الحلقة المغلقة وأيضا تتمثل فيه اجتماعيا فقط امكانية التجاوز الوحيدة في المسرحية ، فالمسرحية كما عرضت للواقع لا تستطيع أن تدعى فاعلية الا في الحدود الاجتماعية ، نفس الحدود الاجتماعية المغلقة أي أن الصدق الوحيد لتحقيق تجاوز هو في الارتباط بالتغير الاجتماعي أما ذاك التجاوز نحو مفهوم وجودى يقوم على فاعلية حرة للانسان بازاء الواقع فأمر غير متيسر لبرنك ، كما هو غير متيسر لأحد في المسرحية تبعا لسيطرة المستوى الاجتماعي على وجود الفرد وفاعليته في حدوده التاريخية الحضارية • اننا اذ نجه المواضعات الشكلية التي تجمع بين معطيات الواقع الاجتماعي وتجاوز مفروض من الخارج وهي الحبكة الفرنسية كما دعمها سكريب ومحاولته نتيجة حتمية لمحاولة التوصل في المسرح الى مرادف للحركة الخارجية الممثلة لسيطرة الواقع والضرورة ، ونلاحظ أن ابسن له صلة بهذا التكنيك في محاولاته السابقة ولكن ما تعنيه هذه الصلة يتضع هنا تماما مع بداية هذه المرحلة عند ابسن فلن نجد أيضًا بين الشخصيات والحدث واللغة أي رباط داخلي يجمعها معا داخل محاولة ابسن الثورية ، انها جميعا تؤكد بتضاربها هذا الانفصال بين المستويين اللذين يحاول أن يجمع بينهما ابسن دونما سند من الواقع ٠

واذ نعسود الى الاطار التراجيسهى الذى ينطلق منه ابسن وهو تركة الماضى وتجاوزها بالمعاناه نحو الحلاص فذلك شى، بعيد التجسيد ان ما أمامنا بركة راكدة هى هسذا السسكون وبهذا المعنى فليست ثمة معاناة وبالتالى ليس هناك تجاوز للواقع وأما هذا الاطار الجدلى فهو حبكة سكريب فقط ، وهى تتوسل بكل مقومات العمل لتعطينا من الحارج حركة ، ومعاناة وتجاوزا زائفين رغم الاسقاط الواعى لسيطرة الواقع خلال ذلك ،

واذ ننتقل لمثال آخر في نفس النطاق وهي مسرحية د بيت الدمية ، فنحن بازاء نفس الاسقاط الواعي لحركة الواقع ونفس الاخفاق في مواجهة ذلك بالتجاوز الثوري على المستوى الوجودي كما تمثله التراجيديا • ان رقعة مفهوم الواقع هنا تتحدد في طبيعة العلاقات الاجتماعية وتحولها مع حركة الواقع وقوانينها •

ان نورا تضطر أن تزور توقيع أبيها على شيك كى تستدين وتنقذ زوجها \_ تورفالد \_ عندما يتحتم سفره للاستشفاء، وذلك دون أن تعله، ثم يحدث أن الشخص الذى أقرضها المال \_ كروجشتاد \_ تسبيء حالته عندما تهجره امرأة كانت صديقة لنبورا \_ لندا \_ وتتزوج رجلا آخر

غنيا ، ويسىء كروجشتاد \_ التصرف في كل شيء وفي عمله حتى يتقرر فصله بامر من زوجها ـ تورفالد ـ نفسه · عندها يلجأ ـ كروجشتاد ـ لنورا كى تصملح الأمر ، ولكن زوجها يرفض تدخلها ، ويهددهما كروجشتاد \_ بأن يبلغ عن شيكها المزور ويبلغ زوجها اذا لم تبلغه هي بالحقيقة فيضطر الى اعادته ومساعدته على الترقى ، وفي هذا الوقت تكون قد عادت الى البلدة صديقتها القديمة « لندا » وفتاة « كروجشتاد » في الماضي تعود بعد ما مات زوجها ولم يخلف لها مالا ولا أطفالا • وهي تبحث عن عمل · توصى نورا زوجها وتكشف أنها ستحل محل كروجشتاد في عمله الذي طرد منه • وتلجأ نورا لصديقتها ـ لندا هذه ـ وتستطيع لندا أن تقنع كروجشتاد ـ بأن ينسحب من هذا الموقف ولكن بعدما يصل خطاب منه ينتظر و تورفاله ، في صندوق منزله وتوافق لندا أن يدع الخطاب حتى تحرر العسلاقة بين نورا وزوجها من هــذه الكذبة ويعلماها وبعدها يتخلى كروجشتاد عن موقفه ولكن ما أن يصل الخطاب الى تورفالد حتى يثور ثورة يظهر فيها جزعه الواضح على نفسه وموقفهوما تعنيه فعلة نورا لرجولته ومكانته أمام المجتمع وما أن يصل الخطاب التالي ومعه الكمبيالة حتى يهدأ فزعه تماما ، ويحاول أن يعيد علاقته بها على ماكانت ولكنا نجد نورا جديدة تماما متحررة تحررا كاملا من كل شيء ٠ انه يحدثها عن ضرورة متابعة ماضيهما الجميل بعد ما غفر لها فتشكره أن غفر لها وتنصرف من الحجرة ٠٠ فيسألها « ماذا تفعلين عندك ؟ » تجيبه » أخلم ثوب الدمية » وتبدأ في حديث طويل عن حقيقة حبه وماذا يعنى بأنها دمية « انتقلت من يد ابى الى يدك ووجدتك تنظم الكون من زاويتك الخاصة فتبعتك في الطريق المرسوم • • أو تظاهرت بأنني أتبعك • • لست أدري أيهما ، والآن عندما أعود بذهني الى الوراء يخيل الى أنني لم أكن أزيد عن عابرة سبيل كل همها أن تسد مطالب يومها كانت وظيفتي كما أردتها لي أن أسليك ٠٠ أنت وأبي جنيتما على ٠ والذنب ذنبكما اذا لم أصنع من حياتي شبيئًا ذا قيمة ثم تقرر أنها لابد أن تبدأ من جديد وترفض كل شيء وما يقوله الناس وما يقدمه الناس وكل واجباتها المقدسة تجاه أولادها ومنزلها ومجتمعها ٠٠ تريد أن تولى وجهها نحو نفسها ٠٠ واريد أن أزن الأشياء بوحي من فكرى أنا لا من فكر الغير ٠٠٠ وأن أرقى الى مرتبة الفهم والادراك والسؤال الآن ٠٠ هل من المكن أن تصل نورا الى هذا ؟

انه يضعنا بازاء نفس الاساس التراجيدى له « تجاوز تركة الماضي بكل قصورها وذلك بالمعاناة نحو التحرر أو الحلاص » ونحن بازاء تركة الماض تطارد الانسان في رحلة على المستوى الملموس تماما في موضوع ابسن دائما • فهل حقق فعلا هذا الاساس التراجيدي • وهل مفهدوم الماض والمعاناة والتحدر هنا يحمل نفس المعنى الكامن في التجربية النراجيدية ؟

مع التحول الصناعي للمجتمع وبداية تحول العلاقة بين الرجل والمرأة وانتقالها من التبعية الاقتصادية الى المساركة في الكسب اتخذ مخاض ذلك مظهر ألم تعانيه المرأة في عالم يسيطر عليه الرجل على نحو غير ملائم ، وذلك تمهيدا لهذا الانتقال الذي لاحت بشائره مع المجتمع الصناعي ، وتصوير هذا الألم وجد صدى في المجال الروائي في أعمال مثل « أنا كارنينا » و « مدام بوفاري » حيث كانت هذه الأعمال تصويرا موضوعيا للعلاقة بين الرجل والمرأة وارهاصا بالتحول كما أشار الكثيرون الى ذلك ، والمجتمع النرويجي في فترة ابسن كان بعكس معظم دول أوروبا ما زال يعاني بدايه هذا التحول فجاءت محاولة ابسن بعد هذه المحاولات السابقة ، وعلى أساس من هذا نجد لقاء ابسن مع الواقع في هذه الرقعة لقاء حقيقيا وفي هذه الحدود تماما وبوضوح .

وان تورفالد ونورا زوجان يجمع بينهما علاقة هي امتداد لمجتمع ما قبل التحول الصناعي ، المرأة تمثل جانبا من ملكية الرجل ·

ان نورا هي بلبلته الصنغيرة وأرنبته الصغيرة ومذرته الصنغيرة وصغيرته دائما، وشيء هش بالغ الضعف يحتاج الى حمايته في كل وقت « أحميك هنا كما أحمى يمامة مصادة أنقذتها من مخالب صقر ، وضعفها هو دائما الشيء الطبيعي والذي يرضيه أن اضطرابها في مواقف كشيرة لأجله هو هذا الضعف والحب له وانفعالالها انفعالا شديدا ودائما تجاه انفعال أقل حدة دائما منه هو نفس الشيء وعندما ترقص حتى ترتعد أمامه فهو تأكيد لقوله لها حينها « أنت أيها الشيء الصغير الذي لا حول له ولا قوة » وبالاضافة إلى ذلك فهو يثار من احتمال أن يبدو أمام الناس متعلقا بها خارج هذه الحدود ويرفض تدخلها في عمله حين تريد التأثير عليه لأجل خارج هذه الحدود ويرفض تدخلها في عمله حين تريد التأثير عليه لأجل وتغلغل هذا الاحساس في كيانه ،

ولكن هل الاحساس بالتبعية لدى نورا على هذا النحو من التغلغل في كيانها مثل زوجها ، وكما تبدو مثلا الزوجة في الحياة العائلية الفيكتورية المثلة بوضوح لهذه التبعية ٠

ان الأمر يختلف تماما مع نورا ان داخلها توترا من البداية ندركه بالنسبة لهذه العلاقة وهو ما يعنى تخلخل هذه العلاقة أيضا من الناحية الموضوعية ، وكما نقول ان تمسك الزوج بهذه العلاقة واحساسه البالغ بها هو سبب في بلوغ الأزمة كما وصلت بنا المسرحية اليها ، فان موقف نورا هو من البداية مصدر الموقف كله ٠

انها تدرك بوعي لا يخلو من الألم أبدا أن سيطرتها على علاقتهما معا هي سيطرة مهددة ، انها تخبر لندا بسر القرض وكيف كان من الضروري. أن تخفى عن تورفالد ذلك لأنه « بما له من اعستداد بكرامته واعتسزاز برجولته لابد أن يحس بتصدع مؤلم في كبريائه ، اذا تبين له أنه يدين بشيء ما ، وعندئذ تنهار العلاقة التي تربط بيننا من أساسها وتنقب حياتنا الزوجيسة السعيدة الى شيء آخر لا يمت بصلة الى هذا الحاضر المشرق ، ولهذا ففي حديثها معه تلجأ لنوع من التحايل وتحاول في خفوت أن تنسل برغباتها وراء ارادته وهي حين تخبر لندا أنها ستسطيع اقناعه بأن يجد لها عملا ، تقول : « اطمئني ٠٠ اتركي لي الأمسر ٠٠ سأطرق الموضوع بلباقة وأتودد اليه بما يسره ، انها لا تنساق ولكنها تتحاشى بوعى الاصطدام بارادته متشبئة بسلاحها الوحيد الهش ، وبطريقة تبدو نفعية ومريرة ٠ انها تخبر لندا عما تأمله في المستقبل بخاطرتها بهذا القرض حين يأتي وقت تخبره فيه بالحقيقة « في يوم من الأيام ٠٠ بعد عدد من السنين عندما يذوي جمالي ـ لا تسخري مني ـ أعني عندما يفتر حبه لي ، وأفقد بعض ما لي من تأثير عليه ، فيضيع رنين الضحكات ، ويتبدد سيحر الثياب ويتلاشى وقع الكلميات عندئذ تظهر فائدة ادخار شيء کهذا ، •

وهى تحلم خسلال أزمتها بمخرج بنفس سلاحها الهش د ما أكثر المرات التى تعقبه فيها الطروف معى • وعندها كنت أختل بنفسى في هذه الغرفة وأحلم بأن عجوزا فانيا تدله في حبى • ثم أدركه الموت • ولما فتحت وصيته طالعوا فيها بخط واضع كالشمس كلمات الشيخ الراحل: أترك لمدام نورا هيلمر التى سلبتنى بجمالها الأخاذ كل ممتلكاتى من بعدى على أن تدفع لها قيمتها بالنقد فورا » ونلاحظ أن الحلم مرتبط بشخصية قائمة في المسرحية تؤكد نفس الشي» •

ومع احساسها هذا نجد الاحساس الآخر الذي حدا بها الى المخاطرة وهي أن تملك سلاحا غير سلاحها المتهدل الهش ·

ونجدها تحزن عندما تحدثها لندا عن قلة خبرتها:

نورا: قلة خبرتي أنا ؟

لندا: « مبتسمة » عزيزتي ، تدبير شئون البيت وما شابه ذلك من المعضلات لا يعد شيئا يذكر ، انك طفلة يا نورا ·

نورا: « تنتصب بهامتها وتذرع أرض الغرفة » لا يحق لك أن تتخذى منى موقف العظمة ·

الندا: حقا ؟

نورا: انت كالآخرين كلكم ترون أننى لا أقوى على مواجهة أى أمر جـــدى ، •

وبحماسة شديدة تبدأ في الحديث عن عملها لتسديد أقساط القرض فتقول « كنت أجد لذة كبرى في العمل والكسب وكأنني لا أختلف عن الرجال وبنفس الحماسة تتحدث كثيرا عن انقاذها لحياة تورفالد ١٠٠ السر الذي أستمد منه احساسي بالفخر والرضي » ٠

اذن وعلى هذا النحو ندرك صورة طبيعية لحركة التغيير في المجتمع وندرك أن الأمر ليس كشفا جديدا لنورا ١٠٠ ان تمرد نورا هو أمر كامن منذ البداية وذو صبغة اجتماعية محددة ، وهي تعيش منذ البداية حالة التحول ، واختلال العلاقة في طريق هذا التحول وذلك بعكس تورفالد، فهو فقط من يكتشف بشكل حاد ومتأخر هذا الاختلال وعلى هذا فتجاوز هذا الخلل في مقومات هذه العلاقة المحددة اجتماعيا انما يتم على نفس المستوى الاجتماعي ، ويكون امتدادا لنفس التوتر الذي تعيشه نورا منذ البدية انها لم تكتشف زوجها أبدا في النهاية لتكتشف بالتالي أنها كانت دمية وأنها يجب أن تتخلص من نورا السابقة كما تتخلص من الماضي كله يجعلها كذلك قسرا ليصل من ذلك الى مواجهة تراجيدية بالمعنى الذي يجعلها كذلك قسرا ليصل من ذلك الى مواجهة تراجيدية بالمعنى الذي نصا مختلفا فهو في نفس الوقت يطرح علينا وتلقائيا ــ التحول الحقيقي فرضا مختلفا فهو في نفس الوقت يطرح علينا وتلقائيا ــ التحول الحقيقي الوحيد والمكن في هذا الاطار ٠

انه يطرح علينا من البداية وبنفس الموضيوعية الملازمة لموقف المزوجين منذ البداية \_ يطرح علينا الامتداد الحقيقى للأزمة على المستوى الاجتماعى في نفس المسرحية ٠٠ ذلك يتمثل في لندا صديقة نورا \_ لندا المراة العاملة وموقفها في المسرحية ٠

ان لندا كما ندرك بوضوح كامل هي من استطاعت أن تقف موقفا البجابيا من الأزمة أولا ثم من المجتمع وتحدد لنا العلاقة الجديدة بين الرجل والمرأة حيث تنتفى التبعية •

فكما أن التغيير على المستوى الاجتماعى فى ( أعمدة المجتمع ) هو الامكانية الوحيدة للتجاوز ، ومن معطيات المسرحية نفسها ممثلة فى الطبقة العاملة وموقف ( أون ) وهو ما لم يتع له امتدادا تبعا للتجاوز المفروض ، فان لندا هى امتداد اتخذ مجراه بوضوح أكثر الى جانب التجاوز الزائف كما تمثله نورا .

اننا بعكس ما نسمع بين نورة وتورفالد نسمع حوارا بين لندا وكروجشتاد بعدما استطاعت لندا أن تثنيه عن عزمه تحت ظروف راحات نجمعهما ، وتعطى لحبه وعلاقته بها مضمونا جديدا ١٠٠ اننا نسمع الرجل والمرأة هنا يرددان بصدق نغمة الضرورة ـ التى تتردد بشكل ملتو فى علاقة نورا بنورهالد ـ حيث يقفا ندين فى مواجهتها ، وحيث تتحدد علاصنهما على نحو مبدئى بها ١٠٠ كلاهما سند للآخر دونما تبعية ، ولندا تظنب منه بوضوح أن يتزوجا لصالحهما ، ولندا هى من تبدأ باخباره أن قوة اثنين فى مهب الانواء أجدى من قوة كل بمفرده ه ٠٠

وموقف لندا يضى، بطبيعة العلاقة بين نورا وتورفالد وبموقفها تدفغ بعيدا والى حد ما تواطؤ عالم الرجال ضد صديقتها وبموقفها أيضا يتكسف الادعاء في موقف نورا الأخير ، الذي لا ينبع من توترها ووعيها السابق له طوال المسرحية هذا الادعاء الذي يلقى به ابسن من الخارج على وعيها الذي لا يمكن انتزاعه بعيدا عن التحام سبق .

ان برنك يلتحم بحركة الواقع ولا يملك تجاوزها ، وبالتالي لا يمثل تجربة داخلية متفاعلة تفاعلا حقيقيا مع هذا الواقع ، حتى يتيسر لنا رؤية ابسن كما افترضها في هذا العمل وكل أعماله \_ تجاوز لماض نحو تحرر الارادة والوعى ، برنك حركة في الخارج ، سيطرة كاملة للضرورة على فاعلية الانسان ، انه يشارك في حركة الواقع حسب تطورها ويمثل مرحلة قائمة وامتداد هــذه الحركة لا يملك هو أن يصل اليه متخطيا موقفه الاجتماعي ، هناك الشخصيات الضائعة اجتماعيا والتي يمكن أن نلمس منها فاعلية ما ، وهناك بوجه خاص العامل (أون) المثل الحقيقي لامتداد حركة الواقع هذه ، وعلى نفس المستوى الاجتماعي الذي لا يصل الى التحرر الداخلي الحقيقي الذي منحه ابسن لبرنك ، على هـذا فنورا وجه آخر لبرنك ٠٠ ملتحمة بالواقع ومرحلة فيه ، ولا يمكن أن يؤدي بها هذا التلاحم تجاوزه تهاما ، لتصل الى تلك الحرية وتشرف بنا على تفتح داخلي مكنمل متحرر من ربقة أي ضرورة ، انها كما أشرنا تعيش توترها في اتصال مباشر بنفس العناصر التي خلقت أزمتها ولا يحيل ذلك الى أبعد من هذا التوتر المحدد كما نلمسه والذي تعيه الى حد كبير ، ولهذا فهي مثل برنك ٠٠ أزمة مغلقة تمثل مرحلة ما ، وما بعدها هو المرأة الجديدة ٠٠ لنيدا ٠٠

اذن فنورا أيضا مجرد واقع ، ليست تمثل ماضيا ومعاناة وتجاوزا فهذا ما تفترضه النهاية التي توسل ابسن بصنعه سكريب لكي يحققها وان كان ذلك بدرجة أقل من (أعمدة المجتمع) وذلك لان تناقضة بابراز شخصية لندا ابرازا واضحا جعل العمل أقرب الى الصدق من (أعمدة

المجتمع ) ـ ولكنا على أية حال حيال محاولة لتجسيد معاناة من الخارج ، يتحقق معها رفض الماضى ومواجهة جديدة مفتوحة ، محاولة لا تجد معها وبشكل مؤكد تجربة داخلية فى اكتمال حقيقى أو معاناة حقيقية من ابسن نفسه لهذا المضمون التراجيدى .

واذن فابسن وهو مرتبط بثوريته ومضمونه التراجيدى ، يمضى بعد الدفعة المشار اليها ـ نحو حركة الواقع فيجد أن رؤياه استحالت الى نبرة أخلاقية حيث أن كل ما يرصده فى الواقع هو حركة خارجية تسوق الانسان الى حيث تريد وتعزل فاعليته داخل مطلبها وبذلك يصبح تجاوزه هذا هو بمثابة افتراض تعسفى يسقطه ابسن على رصده للواقع وهو بهذا لا يجد وحدة حقيقية بين رؤياه والواقع ، بل تنافرا ويجسد هذا الاخفاق فنيا تلك الوحدة الشكلية التى تجمع بين رؤياه ومعطيات الواقع فنى الحبكة التى تلتهم فى النهاية قوة ابسن فى رصد الواقع وفى الحس المرهف الذى أخذ يتزايد فى استعماله للغة وتحديد ملامع شخصياته بنفس الارهاف \_ يبتلع هذا وغيره الحبكة المحيطة بكل عناصر العمل كى تصل الى المجتمع شكليا بين رؤيا تراجيدية ووضع ساكن .

(0)

## ثورة ابسن على اخفاقه

ويبدو أن هذا ما أحسه ابسن بشكل أو بآخر فبعد هذين العملين نجد ثورة تشبه ثورته في ( الامبراطور والجليلي ) تلك الثورة تمثلها مسرحية ( البطة البرية ) ·

اننا نحس هذا العمل ثورة واضحة على اخفاقه السابق في محاولة تجسيد رؤياه بالمعنى الذى نشير اليه ، فثمة احساس واضح لديه بابتعاده عن الفاعلية الحقيقية للانسان واحساس بأن رصد حركته الحيوية أفلتت منه فيما سبق ـ هذا ان كانت ـ انه يثور على النبرة الأخلاقية المجردة بازاء واقع مستغلق ذى جبروت ، يحيط بالانسان ، انه يثور على تلك الوحدة الخارجية التى تجمع بين مضمون تراجيدى وواقع ساكن ـ كما يثور على تلك الوحدة الخارجية فنيا ـ وكما كانت تجمع بينهما في بنساء ـ يثور على حبكة سكريب ، ولكن هنا كله مثل ثورته في بنساء ـ يثور والجليلى ) يكشف عن أزمته دون أن يقترب اقترابا واضحا من حقيقة الموقف انها أقرب الى نفس الفزع والضيق الموجودين في

( الامبراطور والجليلى ) بحيث يظهر لنا وبحرارة ما يعانيه ابسن من استعصاء الواقع عليه سدواء في البت فيما يحكمه أو في امكان موقف الثائر منه ، وهي تلك الصلة المفقودة بين الواقع ورؤياه التراجيدية .

وهو رغم هذا يبدأ من نفس الأساس ١٠٠ الماضى الذى يطارد الانسان ويحتم المعاناة لتجاوزه ، ولكن التناول هنا تطفو عليه وتتخلله سخرية مريرة حادة وشك فى فكرة الماضى وفكرة المعاناة والتجاوز على نحو ما طرحها فى الأعمال السابقة ، وبوجه خاص فنحن نستعيد مع هذه المسرحية وبسخرية بالغة ـ ذاك البريق الذى يلمح به كلا من برنك ونورا فى نهاية كل من المسرحيتين السابقتين وقد انطفأ ١٠٠٠ ولا يمكننا أن ننثر أن الأشباح » التى سبقت « البطة البرية » كانت بمثابة جسر بين هذه المرحلة السابقة وتلك الثورة فى « البطة البرية » ٠٠

ان مسرحية و الأشباح » والتي تلت « بيت الدمية » اذ تمثل امتدادا لنفس المواجهة للواقع الاجتماعي وفي الوقت نفسه تمهيدا خفيا لثورته في « البطة البرية » ، فهي في الوقت نفسه أو لذلك \_ خطوة نحو عالم داخلي حقيقي في الخلق ·

ان مسز « آلفینج » التی حرمت ممن تحب وتزوجت رجلا لا یلائمها ثم حاولت أن تتستر علیه فی حیاته أمام المجتمع عندما بدا ما هو علیه من انحلال ـ نراها تستمر فی محاولة التستر بعد موته والاشادة بذكرا عما تبتنیه باسمه من مؤسسات ، ولكن الماضی یبعث أمامها فی صورة مرض وراثی أخذه ابنها عن فساد أبیه وتنتهی المسرحیة وابنها یغوص فی ظلام اللاعقل ویمد یده الیها لتعینه و لا نعرف ان كانت خلصته من الحیاة ،

اننا ازاء ادانة اجتماعية بشكل مبدئى \_ ولكنا فى الحقيقة ومن خلال توصل ابسن الى استخدام خاص للغة والشخصية بل وللديكور على نحو يتخطى سكريب بمراحل \_ فى موضوعية حبكته \_ نحو أبعاد داخلية للحدث \_ من خلال ذلك نصل الى شىء أكثر من مجرد ادانة المجتمع أو ما شابه مما ينتقل الى هذه المسرحية من تفسير الأعمال السابقة لها .

اننا نلمس بشكل خفى احساسا غير محدد بوطأة الضرورة ٠٠ وطئ على كافة المستويات وكما تحيط بالانسان فى هذا المناخ ، وعلى نحو يعود بنا الى صورة الحيوانات المعذبة المغللة كما تتردد فى شعر ابسن قديما ٠ وكما سنعود الى هذه الصورة فى نهاية رحلته ، عندما نبعث نحن الموتى ، ٠

ان ما نحسه من خلال العمل كله أن الابن د أوزفاله ، ليس شابا تعس الحظ ورث المرض على ماضى أبيه ، بل نحن اذاء طاقة من الرغبة في الحياة والبحر والنور ، رغبة تمثلها باريس التي غادرها وجاء ليختنق بين فيوردات النرويج ومجتمعها الصغير السقيم بتقاليده ، وذلك كما اختنق أبوه من قبل وانحل وترك له تركة تشده الى نفس المصير ٠٠ انه يعرف المشاعر القوية تماما ٠٠ الشروق والغناء والخلق ـ هو فنان ــ وأبوه كان يعرف نفس المشاعر وأمه التي قضي المجتمع عليها ساهمت بدورها في القضاء على أبيه ، والقس ماندرز التي تلجأ اليه لحماية والدها ومساعدتها \_ وهو ما كانت تحبه في الماضي \_ هو جزء من هذا الواقع وهذا الماضي الذي قضى عليها ودفعها للقضاء على زوجها ، هو أحد الأشباح الني تطل على المسرحية بمثل ما أنها قد انضمت الى تلك الأشباح وشكلت مع الراعى والأب وكل مقومات المجتمع والوراثة والطبيعة كما تطل من ديكور المسرحية ـ شكلها كلها تواطؤا ضد القدرة على الحياة التي تسقط مم أوزفالد » في ظلمة لانهائية · وفي الحقيقة ليس الأمر مجرد الوراثة أو المجتمع وانما نغمة من الحتمية تتسلل خلال الاطارات الأخرى الأكثر وضوحا وكلمات الأم مسز آلفينج التالية ليست تمثل الأمر تماما ولكنها تقترب من تلك النغمة التي تسللت من وجدان ابسن الى الخلق في هذه المسرحية ودون هذه المباشرة التي تتحدث بها الأم ٠٠ ، انني أميل الي الاعتقاد بأننا أشباح ، كلنا أشباح أيها الراعي ماندرز ٠٠ فليس ما ناخذه عن آبائنا وأمهاتنا هو الذي يتحرك معنا فحسب هناك كافة أنواع الآراء القديمة البائدة وكل أنواع المعتقدات العتيقة البالية وما شابه ذلك من أشياء ١٠٠ انها لا تحيا داخلنا ولكنها تبقى معنا دائما ولا نستطيع أن نتخلص منها أبدا ٠٠ وما على الا ان أتناول ورقة وأقرأها فكأنها أشاهد حينئذ أشباحا تتسلل بين السطور ولابد أن مناك أشباحا في كل مكان من العالم • ولابد أنها ترقد كثيفة كالرمال ، هذا ما أشعر به ونحن جميعا نخشى الضياء ـ في تعاسة وخزى ٠٠ كلنا بلا استثناء ، ٠

ان المسرحية لا تستطيع أن تفر من الامتداد للمحاولة الواعية في مواجهة حركة الواقع ومحاولة التجاوز المخففة ولكنها في الوقت نفسه جاءت محققة لانتصار ما ، ذلك هو درجة كبيرة من الوحدة الداخلية التي لم تحقق تراجيديا في الوقت الذي جسدت معه احساس ابسن بوطأة الواقع على نحو أن لم يعقه امتداد النبرة الأخلاقية السابقة لتحققت رؤية متكاملة للاحبساط .

بهذا التههيد ـ في قدر كبير من الصدق والتحرر الفني من سكريب، يحقق ابسن ثورته في ( البطة البرية ) وبشكلها المضطرب •

اننا فى هذه المسرحية نكاد نجد كل أبطال مسرحياته السابقة يلقى بهم ابسن فى لقاء عنيف حر ويدعهم يرتطمون ليكشفون عن صدع كبير فى روحه .

اننا نجد برنك (أعمدة المجتمع) ، ولكن بشكله الصادق الحقيقى الذى لا يملك تجاوزه انه (فرليه) الأب ، رجل الأعمال والصناعة حياته تستند الى نفس ما استندت اليه حياة برنك ، وفيما يتصل بالمسرحية فهو قد أودى بصديق له (أكدال) الأب - إلى السجن في مخالفة يرتكبها لمصلحته ، ثم انه يدفع بعشيقة له كانت تعمل مدبرة منزله - في مرض زوجته - يدفع بها عندما تحمل الى ابن صديقه هذا (هيلمر) ويزوجها منه ويوفر له عملا ومنزلا ليتخلص من الموقف .

اننا نجده فى المسرحية فى حدود وضعه تماما ، يعرف أنه خاض معركة حتمية ويعرف حدودها ، ثم الأهم من ذلك يدرك حالة من الاخفاف المحتوم محيطة به ٠٠ ويشارك بدءا من هنا فى حيرتنا حيال العمل كله٠٠ وابنه ( جريجرز ) هو شخصية ( د٠ ستوكمان ) فى ( عدو الشعب ) ولكن على نحو آخر ، اننا لا نواجه به ثائرا دون التعرف على أساس ذاتى لموقفه بل نبدأ بمعرفة أنه يحس باضطهاد أبيه له ونعرف أن يتميز بالقبع الشديد فى وجهه وجسده ، وهو يعود بعد محاولة قام بها فى مكان عمله بمصانع أبيه يدعو الفقراء فى أكواخهم الى نداء المثل الأعلى ويقابل من الفقر والفقراء بالسخرية ـ يعود ليعرف قصة هذه الأسرة ٠

ان جریجرز هذا یؤمن بأن هیلمر الابن \_ و کان صدیقا له \_ رجل غیر عادی ویأخذ علی عاتقه أن یحرر صدیقه من هذه الکذبة ویطاعه علی الحقیقة ویکون ذلك بدایة لانتشاله وأبیه العجوز \_ اکدال الاب \_ من وهدة السقطة التی لم تقم لهم قائمة بعدها والتی تسبب أبوه فیها ٠٠هذا عو افتراضه والمنطلق الذی یبدد معه ابسن تعاطفه مع د٠ ستوکمان ٠

ونواجه في شخصية الزوجة « جينا » والتي كانت عشيقة الأب فرليه والتي تتحاشى أن تواجه زوجها باختلال الأرضية التي يقفون عليها والتي تمثل بشخصها التحاما حقيقيا بالواقع ١٠ اننا نواجه فيها بنورا ، ولكن ذلك بشكل مختلف بمثل ما نجد صورة برنك وقد اتخذت شكلا مختلفا هو الأب فرليه الرأسمالي ١٠ انها نورا مضافا اليها لندا ( بيت الدمية ) وفي الوقت نفسه مسز الفينج ( الأشباح ) وهما في حالة التحام محتوم بالضرورة ٠

ثم نجد الأب اكدال وابنه هيلمر (الزوج) ثم ابنته الصغيرة (هيدفيج) - وهى الابنة غير الشرعية لفرليه - نجدهم يمثلون حلقة داخلية يحيط بهذا الباقون لنسمع أصداء متداخلة ومتضاربه تخلق من العمل دراما عظيمة مضطربة ١٠٠ انهم يمثلون عالما خلق بطريقة فذة عنده تتحلل المناقشات المنطقية وينسحب الشك على كل شيء بمثل ما يتبدد البريق الأخلاقى المفاجىء لدى برنك ونورا بعدما يعودان سويا في شخصيتى فرليه والزوجة جينا وكما يحيط الاحباط والسخرية الرفض والغضب منا لموقف جريجرز هنا ــ ونودع معه ثقة ابسن وتعاطفه مع بطل (عدو الشعب) كما يمثله جريجرز هنا ــ وكما يمثله ابسن الأخلاقي نفسه في أعماله السابقة ٠

اننا في الفصل الأول بمنزل فرليه وحيث عاد جريجرز نرى صدامهما ولكنا قبل ذلك نحس في حركة الأب وعيا يحيط بعقم الحياة حوله واخفاقه وما يتسم به انتظاره للعمى بشكل محتوم ـ ما يتسم به ذلك من تأكيد لوعيه هذا ٠٠ ونرى مس سوربي مدبرة منزله الجديدة في موقفها العقلي الصارم الشديد اليقظة والذي يجعل من الحياة حرفة خشينة ٠٠ حيث اننا نحس من البداية بموقفها منه على نحو غير واضح \_ يتضح فيما يتبع \_ حين تقبل وتحتضن اخفاقه دون تعاطف وانما بوعى سابق لديها باخفاق الحياة نفسها نتيجة ماض شديد الحدة • وحوله تبدو الطبقة الراقية مصدرا أشد لشعوره هذا ويتردد على لسانه كثرا حديث عن الوحدة ٠ ازاء ذلك حينما يصلطهم بجريجرز وندرك جرمه فنحن لا نتعاطف مع جريجرز ـ برغم منطقه الأخلاقي ـ ذلك لاننا لا نحس جرم فرليه بوضوح بل نحس أكثر بياسه وضيقه بالحياة من جهة أخرى فلا يبدو لفرليه في ثورة ابنه هذه وضميره الا امتداد لاضطراب عقل أمه ـ التي سببت له قدرا من العـذاب ـ انه يرى فيه مصـدرا للشقاء كما كانت أمه وكما تردد جينا بعد ذلك من أنه مصدر شقاء لكل من يتصل به وكلاهما صادق على الأقل في الاحساس بالحصر الذي يبدو عنه مثل مذا الكلام •

واننا لنواجه بالحيرة فعلا منذ البداية مع موقف جريجرز من أبيه فهو يشير الى جسرم حقيقى وماض غاية فى التلوث وما الى ذلك ولكننا لا نستطيع أن نحس معه بما يتحدث عنه ولا أن نتعاطف مع ادانته لأبيه ونتبلبل تماما حين نرى الأب يكشف عن تشبثه بمس سوربى كى تقف معه فى وحدته وفى أيامه الأخيرة التى ينتظر معها العمى ويطلب من ابنه أن يدعه يتزوج بها دون أن يثير ضجيجا عن أمه تلك التى يحمل اعتقادا جازما بأن أباه مبعث لمرضها وموتها ـ وتلك النقطة يجعلها ابسن معلقة ولا يحسم بها ٠

اننا نصل الى نهاية طبيعية لبرنك وسط مجتمعه وفى الوقت نفسه نراه خارج الحركة التى كان يخدمها ان الضرورة كما كان يخدم حركتها فى المجتمع تبدو محيطة به وذلك ينتزعه أمامنا من وضعه الطبقى وتواطؤه

ليبدو الانسان في حالة الاخفاق الأساسية المنسحبة على الجميع و شمة احساس بالافلاس الداخلى احساس واضع وجدب فيما حوله الى جانب حتمية أخرى تحيق به وهى العمى الذى ينتظره ـ كل ذلك يجعل ادانته أمرا محيرا لنا ، ويكاد يكون مشاركة منا في حالة من التواطؤ تشبه ذلك التواطؤ الخفى المحيط بأوزوالد في ( الأشباح ) ولذا فحين نرى جريجرز بعد ذلك يدين أباه ثم يعلن أنه تبين رسالته في الحياة فنحن نشعر بحيرتنا تتأكد الى جانب زيادة الريبة في موقف جريجرز و ثم يتأكد لنا المعنى الواسع للتواطؤ فيما يتبع و

ونفاجاً في منزل أسرة اكدال بظاهر كاريكاتورى الى حد كبير ولكنه ليس كذلك ، أن هذا الفصل كما تقول ناقدة يكاد يكون ملهاة مستقلة ـ ملهاة على أسرة اكدال ـ ولكننا في الحقيقة داخل هذا الاطار الكاريكاتوري ازاء نسيج محير ، بل نحن في الحقيقة ازاء نفس الحيرة التي واجهتنا مع هاملت ، حين سألنا ما نصيب الحقيقة في ادعاء هاملت الجنون ما هي حدود التمثيل أو الانفعال الحقيقي في موقفه • الجميع يعيشون عالما وهميا في هذا المنزل وفي ذات الوقت يطل علينا دون تحديد عالم الحقيقة من خلال هذا العالم وكما تطل أشباح مسز الفينج ، ونتذكر هنا عبارتها « نحن ا جميعا نمشى في الضياء في تعاسة وخزى • ذلك أننا مشدودون جميعا الى أشباح كثيفة كالرمال في كل مكان من العالم ، والأشباح تلوح من الفصل الأول في منزل فرليه ، ولم يكن هذا الفصل بأكمله تمهيدا لقصة مع أسرة اكدال ، وما كان هذا يرضى سكريب بمقاييس الحبكة ، وانما يمثل هذا الفصل تمهيدا هاما • أن الأشباح تبدأ في الاطلال علينا في حاضر فرليه ٠٠ ثم اذا بها تنطلق بلا حدود في هذا المنزل العجيب ــ منزل اكدال ــ لندرك فعلا أن الخوف من الضياء شيء أكيد ولكنا لا نملك تحديده خلال معايشة الوهم اذ ثمة امتزاج كامل •

ان الأب اكدال يصنع غابة وهمية في قاعة المنزل بعدة شجرات عيد الميلاد وبضعة أرانب يطاردها ببندقية كما كان يطارد الدببة قديما يمارس هذا في استغراق ولمدة خمسة عشر عاما ونحن حين نراه يمارس دلك أمامنا ندرك أنه يجد استمتاعا حقيقيا ويشرك الجميع في ذلك ولكننا نراه يعرف أيضا أن هناك الغابة الحقيقية ولا ندرك مدى صلة هذا الادراك بغاباته الوهمية ونراه يقبل مشاركة الجميع في المنزل لوهمه وأيضا نشعر أنه يدرك وجود نوع من التواطؤ بينه وبينهم وعندما يحدثه جريجرز عن ضرورة أن يستعيد حياته القديمة الحقيقية يدعه وينظر لابنه مبتسما في هدوء قائلا (ليست الحياة هنا سيئة الى هذا الحد أبدا) ومثل هذه اللمسة الغريبة تشير الى صلته بكل من في المنزل وذلك الغموض ومثل هذه اللمسة الغريبة تشير الى صلته بكل من في المنزل وذلك الغموض

الذي يدعنا عند امتزاج عالمي الوهم والحقيقة وهيلمر الابن يعيش وهم اختراعه العظيم الذي سيعيد كل شيء الى نصابه ويعيد لأبيه كرامته ونراه يعايش هذا الوهم، ويعيش انفعالات حقيقية معه ولكنا ندرك وعيه بحقيقة الوهم في تفسخه وهروبه الى عالم أبيه تارة والى استرخاء بهيمي تارة أخرى، دون أن ندرك أنه يلفظ هذا الوهم في مثل تلك الحالات بل يبدو دلك في الوقت نفسه تأكيدا للوهم ونوعا من رفض الواقع الراهن والزوجة جينا يبدو موقفها أكثر غرابة انها تعي الأمور وتعرف أنه ثمة خدعة يجب أن تظل في طي الكتمان، ومع ذلك فنحن نجد حيرة شديدة في موقفها من زوجها وعالم اكدال وتبدو كأنها تؤمن بوهم زوجها وتبدو وكأنها تستمر في خداع قديم وتبدو كأنها جمدت وفقدت أي قدرة على تفاعل حي بكل ما يجرى و

وأما الصغيرة هيدفيج فهى مفتاح عالم المسرحية كما تتكشف مع موقف جريجرز ومبدئيا فان هيدفنج هى امتداد المصير المحتوم الى عالم الوهم و وما يعنيه ذلك من دمار و دمار يكشف فى ذات الوقت تواطؤا مشتركا بين عالمى الوهم والحقيقة ، انها امتداد عالم فرليه فى عالم أسرة اكدال وتأكيد تواطؤهما معا على المشاركة فى حقيقة لا فرار منها هى نسيج عار للعالم و انها ابنة فرليه وأخنت عنه مرض عينيه وفى طريقها لعمى محتوم ، وأسرة اكدال من جهة أخرى تدخل بها الى عالمها \_ عالم الوهم \_ ولكنها لا تعيشه مثلهم ، بل تعيشه كحقيقة كاملة وذلك يشكل خطورة ، فمصيرها مرتبط بعالم فرليه المحدد \_ العمى المحتوم \_ ووجودها مرتبط بعالم أسرة اكدال ارتباطها بالبطة البرية فى التحام حقيقى وحدها التي الوحيدة التي تعيش حياة حقيقية ولكن ذلك من خلال الاخفاق المحيق بالجميع ، ولذلك فحين يطل عالم فرليه فى أسرة اكدال فهى وحدها التي يكون نصيبها الدمار كاملا فهى الوحيدة التي لم تشارك باى نصيب من التواطؤ مع عالم الضرورة سوا كسا يمثله عالم فرليه أو اكدال والمتوطهم جميعا وموتها تأكيد لذلك ولسقوطهم جميعا و

ان جريجرز يأتي ليعيد نور الحقيقية الى عالمهم كما يقول وينتشلهم ولكنه يكشف أن هذا التارجع بين الوهم والحقيقة ما هو الا وطأة الأشباح وطأة الضرورة على كافة مستوياتها وكما يجسدها فشل كامل في التوصل الى قيم خارج مطلب الضرورة أو مجرد طرحها عليها والم هيلمر ينفعل مع اكتشافه لحقيقة حياته ولكن انفعاله ليس لبشاعتها بل لانه شد اليها وابتعد به ذلك عن وهمه وفي هذا ضياع كل أمل في الاستمرار وابتعد به ذلك عن وهمه وفي هذا ضياع كل أمل في الاستمرار النها اله لا شيء والعالم لا يسنده شيء حوله والعالم مثله والحقيقة فيه خارج الانسان وامرأته تدرك تماما أن ما يحكم عالمهم شيء آخر غير المثار الأعلى وتعرف أيضا أي نتبجة يمكن أن يصلوا اليها جميعا و عندما يسعى بعض

المعتوهين للترويع للمثل العليا ، كما تقول · وهيلمر يرفض الحقيقة في واقع الأمر وليس ذلك بوعي وانما كما يجسد ذلك استمرار تفسخه ورجوعه الى المنزل على نفس النحو الكاريكاتورى بعد عزمه على مغادرته مناطقيقة لا تعنى شيئا ما دامت كل قيمة لهم مفقودة تماما ·

اننا نتلقى عالم اكدال امتدادا من عالم فرليه ، وعالم فرليه لم يجسد لنا فقط الضرورة على المستوى الاجتماعي المحدد بل على مستوى اخفاق كامل يكشف عنه مناخ بأكمله ، واذا يتصرف فرليه تبعا لقيم عالم الضرورة وفي وضوح ويدرك أيضا طبيعة اخفاقه عن وعي بهذه القيم فأسرة اكدال لا تملك العملة التي تيسر لها قيم عالم الضرورة ولذلك فبديلها هو هذا التأرجح الغريب بين عالمين وهناك لحظات من خلال هذا التأرجح تكون حقيقية وتكشف عن العراء الحقيقي ، فمثلا نجد هيلمر يعلم أن هيدفينج مهددة بالعمى ، ومع ذلك عندما يسعى للهرب من عمل الرتوش لصوره فهو يتصرف بانحلال لكي يهرب الى عالم أبيه ٠٠ « لن تستطيع أن تمد مجرى جديدا للبطة البرية الى حوض الماء ٠٠ ولكن ما العمل وقد كتب على أن أجلس هنا ٠٠

هيدفينج: دع لي الفرشة يا أبي ، أنا أجيد الرتوش •

هيلمر : كلام فارغ ٠٠ هذا العمل يؤذي عينيك ٠

هيدفينج: لا أبدا · · ناولني الفرشة ·

هيلمر: « ناهضا » لن يستغرق الأمر أكثر من دقيقة أو دقيقتين على أية حال ·

هيدفينج: هه ٠٠ وأى ضرر فى هذا (تتناول الفرشاة) الى العمل (تجلس) فلأبدأ بهذه الصورة ٠

هيلمو: ولكن اياك أن تؤذي عينيك ٠٠ أتسمعين ؟ أنا غير مسئول فأنت التي طلبت ذلك بنفسك ٠٠٠ مفهوم ٠٠٠

هيدفينج: نعم ٠٠ نعم ٠٠ مفهوم ٠

هيلمر: أنت بارعة يا هيدفينج. ٠٠ دقيقة أو دقيقتين لا أكثر ٠٠ وأيضا عندما يكتشف أنه فقدها مع محاولة جريجرز وأنها أبنة فرليه وليست أبنته ، نجده يتصرف بوحشية بالغة ودون أى اعتبار عدا اعتبار واحد ، وهو أنها كانت سندا له في عالمه الوهمي ، تشارك أمها في تأكيده حوله وحول أبيه ٠٠٠ ومن هذا القبيل موقفه من أبيه في منزل فرليه ، وموقفه حين عودته من الحقل ٠٠ لمحات تكشف عن خواء خلقي كامل فعالم أسرة أكدال تأكيد لاخفاق القيم بالمعنى المفتوح في عالم الضرورة ٠

وشخصية الدكتور ( رلنج ) اذ يدفع بها ابسن في وجه جريجرز ونداؤه للمثل الأعلى ، ونعرف أنه ساعد على دفع هيلمر الى عالم الوهم كما ساعد صديقا آخر له نجده يردد عبارة « الأكاذيب كبديل للمثل ، ولكن ذلك ليس صحيحا فالوهم هنا ليس مجرد كذبة ، وانما هو في ارتباطه بوطأة الواقع الارتباط المحتوم الذي هو مبعثه والذي يطل من خلاله والذي يؤدى الى تصدعه أيضا ، وذلك الارتباط هو ارتباط عضوى يكشف عن هزيمة الانسان ، والشخصيات جميعا بوضعها المحير تكشف عن هذا الالتحام وفي الوقت نفسه تؤكد جميعها بذلك تواطؤا محتوما مع الضرورة ، فالزوجة جينا ليست كمسز آلفينج متواطئة مع الأشباح في مطاردتها لها دون أن تعرف ، بل نحن نلمع في نسيجها المحير ادراكها أن ثبة تواطؤا محتوما وأن تلاحمها مع الواقع حولها على هذا النحو هو حالة من الخلاص والتواطؤ معا ، كما أن فرليه يدرك تواطؤه ونصيبه المحتوم معا ، وجريجرز كدكتور رلنج كلاهما يحاول شيئا بالنسبة للواقع ولكنهما في النهاية متواطئان في تدعيم سيطرة الضرورة وكشفها ، وتواطؤ الجميع يتجسد في النهاية في موت هيدفينج ،

واذ ندرك السخرية الشديدة بصنعة سكريب في الفصل الأول الذي يبدو كأنه منفصل عن تدفق الفصول التالية له ، وهو في الحقيقة تمهيد باطني رائع ، ندرك ثورته على باقي مظاهر حبكة سسكريب في العمل بكامله ٠٠ فالحقيقة تتكشف من البداية والعقدة والتأزم بالمعنى التقليدي غير موجودين وفصل بأكمله يأتي بعد اكتمال الموقف ، ولكن مع ذلك تبقى أثار شكلية من سكريب \_ والنظر الى هذا الخليط الجرى من الكاريكاتور والميلودراما والافجاع الذي يتخلل الشخصيات والحدث واللغة يكشف عن جيشان غير محكوم تماما وان كان يعكس في النهاية معاناة حقيقية لدى ابسن واسقاطا داخليا حقيقيا ، وفي ذات الوقت انعكاسا غير محدد لاحساس بوطأة الضرورة على عالم الانسان وان كان المنطلق هو المستوى الاجتماعي للوضع الانساني ، الا انها اتخذت في وجدانه صدى متراميا يجعل ذلك عاملا ضمن عدة عوامل تكاد تكون متكافئة لخلق عمل عظيم ٠

والبطة البرية التى نظل نسمع عنها منذ ولوجنا باب منزل هذه الأسرة جاءت فى الحقيقة ارتكازا فنيا للتدفق الداخلى فى هذه المسرحية بمثل ما أن هيدفينج مفتاح عالم المسرحية · ان الأب اكدال يتحدث عن مصير البط البرى عندما يصاب ويهوى الى القاع قائلا « هذا ما يحدث دائما للبط البرى ٠٠ يستقر فى القاع ٠٠ فى أعمق مكان يمكنه أن يصل دائما للبط مناقيره بالأعشاب وكل ما تجده من عفن ٠٠ وبذلك لا تظهر على السطح بعد هذا أبدا » ٠

جريجرز: ولكن بطتك البرية ظهسرت على السلطح مسرة أخرى يا ملازم اكدال ·

اكدال : « كان الأبيك كلب ذكى ٠٠ غاص وراء البطة وعاد بها سالما ، ٠

وبعدها نسمع جريجرز يقول انه يريد أن يكون كلبا ذكيا • يعنى ذلك الذي ينتشل البطة البرية من الأعماق ، ولكنه نسى شيئا ، نسى مصيرها بعدما تعود من الأعماق جريحة ، فقدت القدرة تماما على التحليق وعلى حياتها الحقيقية ، نسى أنها تعيش الآن في عالم مصنوع وأن عالمها الحقيقي مستحيل • لم يعد أمامها الا عالم بديل وهمي ، أشجار متربة وساعة حائط توقفت فيها حركة الزمن وأثاث متهالك وكل ما تضمه غرفة الكرار ٠ والحقيقة أن عالم المسرحية هو عالم البطة البرية بطبيعته المزدوجة ، عالم الأعماق التي تتشبث فيها بالعشب والعفن حتى لا تطفو وعالم الكرار الوهمى الذي ليس لهما غيره عندما تطفو وتعود الى العالم ثانية • في حديث جريجرز الى هيدفينج عن البطة البرية نجدها تخبره بشىء « كلما انبلجت لى حقيقة ما يجرى في هذه القاعة \_ فيما يشبه اللمح الخاطف خيل الى أن أفضل تسمية تطلق على القاعة وما فيها هي أغوار البحر وهو خاطر سخيف كما ترى ، والحقيقة أن قاعة جدها والمنزل بأكمله هو قاع المحيط وأيضا غرفة الكرار التي تحوى البطة البرية وقليلا من الماء تعبث به • وكما أن خروجها الى السماء والبحر لم يعد في الامكان وليس لها الا ذلك فكذلك خروج آل اكدال من وهمهم والتسليم بقيم هي في الحقيقة كاذبة ـ وليست في صفهم ، وانما هي وجه لعالم الضرورة كما يعيشه بوضوح فرليه دون حاجة للهروب ــ هو خروج غير ممكن ، وفي محاولة انتزاع البطة البرية بوضعها ذلك ... من منزلهم يدفع أمامنا بهيدفينج في الموقف ليتكشف لنا تواطؤ بواسطتهم جميعا وبواسطة قوى المجتمسم والوراثة والافسلاس الداخل الكامل ويتجمع ليحيط بهيدفينج ـ الحياة الحقيقية الوحيدة ـ فالصفيرة ميدفينج تفضل الانتحار في النهاية دون أن تقتل البطة البرية حين يطلب جريجرز منها ذلك كخطوة نحو التحرر للمنزل باكمله أما البطة البرية بالنسبة لهيدفينج فليست عالم اكدال كمسا يعيشونه بين الوهم والحقيقة والتواطؤ بل أصبحت حقيقية مثل هذا العالم الذي دخلته ومن الغريب أننا نجدها تقبل أن تكون لفيطة حينما تشك في ذلك من مسالك هيلمر معها بعد معرفته الحقيقة وترى أن ذلك لا يؤثر على عالمهم ( أعتقد أن حبه لى ما كان ليتغير بل لعله كان يزداد لقد جاءتنا البطة البرية هي الأخرى كهدية ، ومع ذلك فانه أحبها أشد الحب ) أن معايشتها حقيقية لعالم أكدال بما يكفى لصد أي تهديد يأتي من الخارج ولكن ويا للأسف فهي ليست تحتضن عالم أكدال

فقط ، انها مصيريا تحتضن عالم الحقيقة وارتباطها من جهة أخرى بالبطة البرية هو ارتباط بالواقع المحتوم بمثل ارتباطها بالعمى الذى ينتظرها ، ومثلما أن اخفى اللجميع مرتبط تماما بعالم البطة البرية المزدوج ـ وربما عالم البطة البرية هو عالم الانسان المفروض عليه وقد نفى عن عالم الحقيقى ، المسرحية تعطى الطباعا شديدا بذلك كما أنها بتعقيدها الشديد تعطى الطباعات أخرى بنفس الشدة ولكن فى نفس النطاق وذلك يرجع لابها حققت أبعادا داخلية دون أن تؤدى الى رؤيا مكتملة ـ والارتباط يأتى بهذا المزيج من الكاريكاتور والملهاة والميلودراما والشجن والافجاع وذلك يحقق عالما داخليا عكس محاولاته السابقة (١) وفى الوقت نفسه يؤكد اضطراب ابسن ازاء قضية الانسان والتراجيديا .

فكما أحس ابسن ملامع الاخفاق في أصداء الحضارة كما تكشف ( الامبراطور والجليل ) فهو هنا يحس بوطأة اخفاق وتواطؤ شديدين يحيطان بالواقع ويخنقان ثوريته عند مشارفه ويهزآن بمحاولته تجاوز هذا الواقع بواسطة مضمونه التراجيدي .

ويبدو أن مما زاد من فزعه ما بدا من اجماع يمثله تلامذته ومن جعلوا من أنفسهم أتباعا له والمجتمع بشكل عام ــ اجماع على ربطه بصورة المصلح الاجتماعي ، والكاتب الأخلاقي لعصره كان يدرك بالتأكيد مدى ما في ذلك من سخرية .

وكما توقف بعد الامبراطور والجليلي واستدار للواقع كي يتلمس وقعف بعد البطة البرية وولى ظهره للواقع في حركته التي أغرقته وأغرقت رؤياه التراجيدية وحاول تجاوزه بالاتجاه الى داخل الفرد في حالة تحرره من وطأته مدا ما يبدو أنه افترضه أن تتحقق فاعلية ما اذا ما استطاع أن يفلت بالفرد من وطأة الواقع وتحرر فاعليته انه يكتب (بيت آل روزمر) و (امرأة من البحر) و (هيدا جابلر) وفي هذا النطاق ، ولكنه ينتهي ثانية في (هيدا جابلر) الى حيث يدرك أنه وباختصار داخل نفس الحلقة المغلقة ،

(7)

## اخفاق أخير

ان ابسن قد حاول أن يخرج بهيدا جابلر عن دائرة طبقتها ويخرج بها عن دائرة استمدادها الطبيعى لدور المرأة والأم ثم يرصد عالمها ولكنه يعود بها الى عالم الضرورة \_

الجميع لا تصبع عدا حالة من عدم التكيف - حالة مرضية ٠ بانتزاعها من طبقتها وانتزاعها من استعدادها الطبقى كما يتوقعه منها حيث يؤكد الحقيقة التي تلازم حركة هذه الضرورة بكل مستوياتها وهي أن الانسان معزول معها في المظهر النفسي بمفهومه الميكانيكي الذي يجعل من وجسود الانسسان حالة من التكيف أو عدم التكيف • فهيدا جابلر ليست من الطبقة البورجوازية بل انها هبطت السلم الاجتماعي حتى وصلت الى هذه الطبقة اثر سلطان زال عنها بموت والدها ونحاها عن طبقتها ، وهي طرحت ذلك وراء طهرها واقتحمت الحياة لتحقق ذاتها بعيدا عن هذا الاطار المحدد ، وأيضا بعيدا عن الدور التقليدي للمرأة والأم ، ولكن تظهر ازمتها في أن الواقع لن يستوعب محاولتها لتأكيد ذاتها خارج هذه الارتباطات ويصبح الأمر كما تقول لصديق لها و ما أكاد أمسك شيئا حتى تلحقه الزراية وتركبه الخسسة كانما هي لعنة ، ان محاولاتها جميعا تأتى لها بنتائج عكسية ، أرادت الزواج برجل اعتقست أنها يمكن أن تصنع من بلادته شيئا ذا قيمة فلم تصل الى شيء أبعد من تأكيد تفاهته بصورة لا تطاق • أرادت أن يموت حبيبها القديم ميتة لائقة بعلاقتهما بالمسدس الذي أعارته له فمات ميتة النذل في منزل مومس بعد مشاجرة انتهت بها ليلته معها ، أرادت أن تصنع من عالم الرجال حولها شيئًا تريده ولكنها لا تستطيع ، زوجها بدأ يفر من سيطرتها وحبيبها مات بوضاعة وصديقها العجوز يحوم حولها ويهددها ٠ أما ما تكتشفه في نفسها بعد ذلك فهو نفس ما تكتشفه في الواقع حولها ١٠ المعقم ١٠٠ ان الواقع بصورته المحددة في اطار الضرورة اذ لا يستوعب ارادتها في تحقيق ذاتها خارج هذه الاطارات فهو يتكشف لها كما يتكشف لنا نعن عقيما بالغمل ، فكل من حولها في المسرحية بالفعل يكشفون بواسطة موقفها منهم عن خواه الواقع وفقره الشديد ، أن زوجها باحث لا يسام البحث بدافع عدا أنه تافه ولا حل له الا في الانكباب ، إن تفاهته لرعبة كما يصورها ابسن والأشد افزاعا أن يكون له مكانه المرموق ٠٠ ثم اذ ننظر لملاقة هيدا بحبيبها الذى يملك شيئا حقيقيا ويعانى من الفشل والاضطراب يتأكد مدى عقم الواقع ويعرض لنا ابسن كافة الشخصيات حولها ما بين الكاريكاتير المؤلم وبين الجفاف والحدة في ملامحها ، لنرى مثلا عمة زوجها تحيط تفاهة ابن أخيها بحنان أبله لا يحده شيء وتضحية ليس لها مقابل ، ذلك لان ليس لديها كعانس شيء تصنعه ، والقاضي براك صديقها لا تستطيع أن تمتد بصداقتهما فيما وراء رغبته فيها ، وعلاقة حبيبها بمسز الفستيد، تبدو علاقة مضحكة من طرف واحد، لي يقبلها لوفبورج حبيبها والكاتب الضائم ، الا لضياعه •

واذن يبدو هذا العقم نتيجة لأن الواقع منفية فيه الفاعلية الانسانية الحقة في الوضع الانساني على المستوى الاجتماعي ، وبالتالي فهي لا يمكن أن تتسم لما يخرج عن نطاق هذا المستوى ويخرج عن مطلب الضرورة ٠ فنرى الواقع يعظم معاولات هيدا جابلر لتحقيق ذاتها على هذا النحو ، وهو يعود بها الى الحقيقة الوحيدة القائمة العقم ... ولذا ، فالدمار يتجسد في شخصها بالدرجة الأولى كفاعلية حرة مرفوضة ، دمار يؤكد العقم ، عقبها هي شخصيا وعقم الواقع حولها ، والمسلس كما يطل في المسرحية كلها يبدو مع أوراق العنب التي تريد لوفبورج أن يزين بها رأسه ، تبدو ذاك الحنين المقهور الى الخصوبة وهذا ما لاحظه بوضوح الدكتور على الراعي \_ والذي يرتد دمارا حتى يقضى عليها نفسها بعدما كشفت عقم الواقع والجميع بعدما انسحب الدمار على الشيء الوحيد الذي كانت تؤمن بحقيقته ـ نعنى لوفبورج حبيبها الموهوب ، ومخطوطه الذى تحرقه -ويلاحظ أن انتحارها جاء مع تضييق الخناق عليها بشكل نهائى من اللجتمع حين تعلم أنه في النهاية يطاردها بمواضعاته ، ولكن ذلك ليس جوهرا في انتحارها وانما ذلك يأتي نهاية لرحلة الكشف ، نهاية حتمية لوعيها بالافلاس الشبديد

لقد استحالت ارادة الحياة لديها في تحررها الذي أتيع لها الى ارادة فناء وذلك يفسر في نطاق صلتها بالآخرين والمجسوع بكل ما يحكم حياتهم ، يفسر بأنه حالة نفسية مرضية ، حالة عدم تكيف وهي بالنسبة لهم كذلك بالفعل ـ حالة عدم تكيف ـ فكل الذوات ازاء الواقع ، تعزل فاعليتها في المظهر النفسي الميكانيكي ، التكيف وعدم التكيف وذلك بالقياس الى مطلب الواقم الموضوعي وحتمياته و تأتى هذه المحاولة بعد محاولتين سابقتين « آل روزمر » و « امرأة من البحر » ، ففيهما مواجهة فردية يحاول معها أن يعزل تأثير الواقع عن فاعلية الفرد بشكلها المجتمعي، فنحن في بيت روزمر نواجة بالسياسة ومشكلات المجتمع المحلى ، ولكن ابسن يسمى ليخلق موقفا خاصا تماما بين روزمر وربيكا ، ينتزع كل منهما الآخر من تأثير ماضيه ويتجاوزان بالتالي المواضعات حولهما ليلتحما مما ويخوضا تجربة ارادة ترفض الماضي كله وتتقبل الموت دليلا على حربتها • وفي ( امرأة من البحر ) يحاول ابسن أن ينتزع امرأة من تجربة ا الحياة اليومية وارتباطاتها المنزلية ليضعها أمام تجربة اختيار تستعيد معها حريتها التي كانت مطموسة في واقعها • ولكن تاتي هيما جابلر لتشمر الي أن ذلك ليس أمرا مستقرا في رأس ابسن ووجدانه ، تأتي هيدا ردا على المحاولتين السابقتين لها مؤكدة أن الفراد من سطوة الواقع هو تأكيد اكثر له ٠

واذن قما اعتبره ابسن قرارا من سطوة الواقع لا حقيقة له • وهذا التنازل في هيدا جابلر هو نفس الامتداد لسطوة الواقع واحساس ابسن

بتلك السطوة قد استمر ، واستمر أساسا كاحساس بتلك الهوة بين رصيد الحركة الانسانيه في مطلبها المتعالى وبين واقع يأبي عليه ذلك ويسقط برؤياه في هوة الرمز والتجريد الاخلاقي والفدري وهو ما يلح عليه احساس برفضه واذا اعتبرنا أن البطة البرية رد على محاولاته السابقة وهيدا جابلر رد على المحاولتين السابقتين لها فنحن تلاحظ أنه يربط بينهما شيء واضبح آخر وهو رفض ابسن التأثير الفاجع وأن يخرج بهما من اطار النهاية التراجيدية ، بما يؤكد ارتباط أزمة التراجيديا والخلق بأزمة الانسان ويؤكد حقيقة تمرده على نفسه ـ ومحاوله التأثير الفاجع بجدها والضحة في غبر ذلك من أعمال سواء خلال العمل كله أو ما يسمى بالتنوير ، ولكن ذلك بالطبع كان تحقيقا غير حقيقى ويعتمد على مجرد التكنيك وليس لمقومات داخليه ـ والدكتور على الراعي يلاحظ أن ابسن يحاول أن يبتعد بهيدا جابل عن التأثير الفاجع ويؤكد ذلك بنهايتها وذلك حقيقى تماما وأيضا في البطة البرية نجد الجانب المفاجع ممتزجا تماما بالخبيط الضخم الذي تطفو عليه السخرية أساسا ونجد أنها تنتهي بعد موت هیدفینج المؤلم بعبارات غریبة من الأم ثم حوار فکری ... ینطوی على تهكم شديد من ابسن ـ بين جريجرز ودكتور رلنج • وهذا مؤكد ، فرغم المكاسب الفنية التي حققها ابسن رغم ارتباطه بصنعة سكريب ـ فهو يدرك تماما بعده عن التجربة الكاملة كما تمثلها التراجيديا ، بمثل احساسه بابتعاده عن المطلب الانساني الحقيقي ٠

المواقع أن أبسن الى هذا الحد كان قد وصل الى درجة يمكن أن يقرر معها بأن االواقع قد عزله ، عزله عن فهم معين له ، وصورة لم يعد يملك الفراد منها أن لم يكن تشويهها من جانبه في نظر الناس ـ أصبح ابسن هو الرجل الذي أقام صرح الواقعية الحديثة ، وابسن الأخلاقي وابسن المصلح الإجتماعي وذلك من واقع أعماله السابقة وأيضا عدم ادراك طبيعة معاناته ومكانته التي وصل اليها في بلده والعالم - ولنلاحظ أن الوصول الى حده المكانة كان مرتبطا من البداية بتخليه عن التساءر والارتباط برجل المسرح ومطلبه ، أى مرتبط بمشكلة المسرح والمواضعات والارتباط المحتوم لذلك بالواقع مد هذا العزل يبدو أن ابسن أحس به ، وأحس بأنه أصبح شيئا محددا من قبل الواقع ، مثلما يحدد الواقع كل شيء ويفرض سيطرته على الفاعلية الانسانية • وكان هذا الاحساس نقطة الانطلاق ليمضي في مزيج من التجاهل والهرب والرغبة في الصدق بشكل نهائي ، يمضى ويولى ظهره لوقفته الطويلة عند الواقع ومجريات العصر ، ويولى ظهره ويستدير الى نفسه فقط ويحدق داخلها بتصميم نافذ وياس ، ويحقق بهذا فقط رؤيا مكتملة ولكنها ليست رؤيا تراجيدية قبل رؤيا تؤكد الأزمة ١٠ رؤيا ساكنة لا تراجيدية ٠

## المحاولة الأخيرة ومولد الرؤيا اللا تراجيدية (الرؤيا العدمية)

(البناء العظيم) و (جون جابرييل بوركمان) و (عندما نبعث نحن الموتى) ثلاث مسرحيات حقق بها ابسن رؤيا فنية مكتملة وأيضا أكد بها كما أكد سابقا أزمة التراجيديا وأزمة الانسان وأيضا قوله و لقد أخفقت البشرية كلها ، كانت رؤيا الاخفاق وادانة زماننا ـ يقول مؤرخ الدراما أريك كاهلر كلمات موحية عن ابسن وربما كان يعنى بها ابسن في أعساله كلها وفي كافة محاولاتها ، ولكن اذا ما أردنا أن نتصبور ارتباطها بأعماله كلها فذلك على أساس ما يشير اليه ابسن بعبارته التي أوردناها سابقا ، من أن نظام تتابع أعماله مهم في حد ذاته ـ يقول ذلك المؤرخ للدراما و لقد نسج من اضطرابات ضمير القرن التاسع عشر سحابة المؤرخ للدراما و لقد نسج من اضطرابات ضمير القرن التاسع عشر سحابة رهيبة ما تزال تخيم فوق المشهد ، وتلك عبارة حاسمة الى أقصى حد كما سنشير اليها ،

الواضع أن ابسن توصل في رحلته السابقة الى نتائج ايجابية بشأن المقومات الفنية وتخطى الوحدة الشكلية لأجل التوصل الى وحدة داخلية للعمل • فكما أشرنا للبطة البرية نجد هذا العالم الباطني رغم المزيج المختلط والتوتر الواضع في عملية الخلق • وسبق ذلك في الأشباح تبلور خلق ايقاع خاص مسيطرا اللغة وكذلك اخضاع الجو المحيط بالمسرحية لمطلبه • الديكور والطبيعة النرويجية التي تطل دائما في مسرحياته ثم الاطار المحيط بالشخصيات منذ البداية ثم الشخصيات نفسها •

فكما نلمس منذ مسرحية الأشباح ميلا الى تأكيد ايقاع عام للمسرحية فنحن نلحظ ذلك فى البطة البرية أكثر جلاء وأما الحدث فنحن نلحظ أيضا منذ مسرحية الأشباح تلك المسحة الأسطورية التى استطاع ابسن أن يضفيها عليه بالتآزر مع باقى المقومات ، وتوفر أغلب هذه المقومات نلحظه فى الأعمال التى تمثل تمردا على نفسه (كالبطة البرية) و (هيدا جابلر) ولذا تخضع للتوتر أما فى الأعمال الأخرى فنحن نجد تحققا

جزئيا لهذه المقومات يسهم بشكل ما في تأكيد التناقض ما بين الواقع وتجاوزه ، أما في همذه الأعمال الأخيرة واذ يكون الفنان في الوضع الوحيد الذي يتيح له الصدق ، فنجده يضع يده على كل ما حققه من مكاسب في الخلق وينظمها في خلق متكامل ، خلق رؤيا ، والمنطق كما أسلفنا في التجارب السابقة له هو تأكيد ايقاع الرؤيا باللغة والحدث والشخصية والجو المحيط من ديكور وتأثير للطبيعة \_ وذلك كجانب بديل في مشكلة المواضعات \_ لقم جعل من اللغة ارتكازا أساسيا لايقاع الرؤيا ، ولم تكن شعرا ولكنه استعاد طاقته الشعرية معها ومنحها روح الشعر في بعث الكلمات ، وجعلها تسهم في اثراء كل شخصية يذاتها في الوقت الذي تخدم بذلك الرؤيا ، نفس المهمة المزدوجة للغة في التجارب التراجيدية السابقة ،

أما الشخصيات والحدث فقبل أى شىء ناحظ معها كيف طرد ابسن سكريب نهائيا ، ليس ثمة عقدة وليس ثمة حركة للحدث والشخصية بذلك المفهوم السكريبي والمؤكد خلال أعمال ابسن السابقة بتفاوت ، ولكن أيضا ليس ثمة حركة أبعد غورا كما يمكن أن يقال بل كل ما هنالك حركة دائرية حول حقيقة تكاد تكون محددة سافا وذلك يرجع لطبيعة ألرؤيا التراجيدية والرؤيا غير التراجيدية ، وعموما فنحن أذاء تركيز وروح شعرية أقرب إلى التجربة اليونانية ،

والشيء الذي استخدمه ابسن ببراعة وقدرة هو اخضاع الديكور بل والاكسسوار بكل دقائقه وملابس الشخصية وإيماءاتها وحركتها على المسرح كل ذلك أخضع للرؤيا بمثل ما أخضعت الطبيعة للمشاركة القعالة والمحكمة بدقة في تجسيد الرؤيا وفي الحقيقة هذه النقطة من العوامل التي ضمنت ارتباط هذه المسرحيات الأخيرة بالمسرح الى حد ما وكانت تتضمن مواجهة أخيرة في حدودها المكنة ، لمشكلة المواضعات كما سيتضح ذلك لدى بيكيت ولك لان ما حدث بالنسبة لهذه الأعمال الأخيرة أنها قوبلت بوجوم واستغراب ممن حوله ، وما حدث أيضا أن ابسن لم يمتد الى حركة المسرح الا في جانبيه الخاضعين لحركة الواقع فهما مع ارتباطهما بالمواضعات الشكلية لدى سكريب كانا المسرح الذي يملك الالتقاء بالواقع، فاعتراف الواقع بابسن واحتضانه والاقتداء به لم يحدث بشكله الحقيقي فاعتراف الواقع بابسن واحتضانه والاقتداء به لم يحدث بشكله الحقيقي المرح الا بوصف ابسن الرجل الذي خلق المسرح الملائم للعصر ، المسرح الواقعي، أم يحتذوا الا بالمسارين اللذين شكلا بالفعل حركة واسعة في المسرح المديث من بعده المسار الاجتماعي والمسار السيكولوجي واعماله المثلة المعديث من بعده المسار الاجتماعي والمسار السيكولوجي واعماله المثلة المؤلة والمثلة بالنسبة له اخفاقه وسقوطه في اسار الواقع .

ودليلا على دوره في هسده الفترة ، وذلك ما انتقل الينا أيضا في مصر مع

تعرفنا على ابسن وما زال يتأكد ، أما أعماله الأخيرة هذه فأخذت على أنها نوع من الارهاق الروحى قد أصابه وهناك من قدرها باعتبارها عودة لمرحلته الأولى الشعرية تخلو من الدراما ومن ارتباطه كرائد للمسرح الحديث والحقيقة أن رفض الواقع لهذه الأعمال الأخيرة تأكيد للأزمة و

ان رؤياه الأساسية كما تحوم حول رحلته كلها هي تحدى القصور والعجز في الواقع الراهن ـ للانسان بازاء نزوعه الى متعال ومطلق مجهول ولكن نجدنا هنا بازاء سقوط ما بين هذين البعدين · انها معاناة ابسن لازمة الواقع في معاداته للانسان بمثل معاداته لمحاولة ابسن الثورية من أجل تجاوزه · فابسن بمعركته السابقة كما أشرنا أحاط بوعيه أحباط اليم · وعيه الذي انقسم بين الاستغراق في الواقع ولفترة طويلة والمقاومة الخفية لهذا الاستغراق والمؤكدة له كما لاحظنا في ( الأشباح ) و ( البطة البرية ) و ( هيدا جابلر ) والتي تستحيل في هذه المسرحيات الى وعي بالادانة لنفسه كفنان مخفق وكانسان مخفق وهي في حقيقتها ادانة للواقع والتي تعنى في الوقت نفسه أن يكون وعي الفنان بثوريته حقيقة قائمة والتي تعنى في الوقت نفسه أن يكون وعي الفنان بثوريته حقيقة قائمة وليست أخفاقا لا فكال منه وهي بالنسبة لابسن رفض أصلي لاي مواجهة حرة وفعالة للتحديات الانسانية وقيام جدل حر بين الانسان والواقع ، وتلك تطرح فيه قضية الحرية والقيم والغاية بشكلها المصيري والمفتوح ، وتلك التجربة التراجيدية كما ينزع اليها ابسن منة بداية رحلته ،

ان ( جون جابرييل بوركمان ) مثال ليست تعنى الأحباط الذى منى به الانسان في تخليه عن الحياة بجوهرها والسقوط في معطيات علم ميت بل هي في الجقيقة ابسن في اخفاقه كانسان وكفنان فهو من خلالهما ظل بعيدا عن تيار الوجود الانساني في تجاوزه الذي لم يتحقق منه قط ، وهو بهذا المعنى تأكيد لما تتسم به حركة الواقع من احباط ينأى بنا عن مطلب عسير خفي يتلاشى ويفلت دوما تحت وطأة هذا الواقع ،

ان البرودة التى تخيم على عالم « جون جابرييل بوركمان » منذ أول وهلة نلتقى فيها بالمسرحية حتى يغتال الجو الثلجى هذا الرجل فى نهاية المسرحية هى تلك الوحدة العقيمة المعزول فيها أبطال المسرحية جميعهم ، هى تلك الوحدة العقيمية التى ترك فيها الانسان بازاء عالم الضرورة وذلك العجز الذى يحيط ( بجون جابرييل بوركمان ) ويحيط بكل من حوله سواء أن يقدموا له شيئا أو أن يقدموا لأنفسهم هو نفس العجز الذى تربع على ادادة الانسان ، كما يبدو لابسن خلال واقع ذى جبروت يحيط بحرية الانسان ومطلبه فى القيم ومعنى حياته أجمعها ، وتلك المقاومة الأسيغة الخادعة التى يدرك ( جون جابرييل بوركمان )

مؤخرا عدم جدواها ، وأنه لا مهرب له الا بالموت ، هو نفس ها يبدو لابسن حقيقة ناصعة ازاء واقع لم يدك هو أيضا الا مؤخرا أنه يحول بينه تماما وبين ارادته الانسانية الحرة ومطلبها المتعالى · حيث يبدو أن تجربة الانسان وقد زيفت وأن المطلب أرضه غير تلك الأرض ، أرض غريبة معزولة نائية بديلها الموت في عاصفة ثلجية في الأعالى · اننا بازاء انعكاس لادراك جاء متأخرا بأن حركة الواقع القائم متسلطة ومعادية أصلا لحركة الانسان لاغية لها مبدلة إياها بحركة الضرورة فالفنسان والانسان في شخصية كل من المهندس سولنس ( البناء العظيم ) و ( جون جابرييل بوركمان ) وروبيك ، عندما نبعث نحن الموتى » هو الانسان معزولا عن تجربة الوجود نفسها ومعزولا عما تنطوى عليه من ثورية ومفارقة وذلك جماع حياة ابسن بوجهيها ·

بهذا المعنى يصبح المعوق للمفارقة فى اتجاه المطلق ليس ضمن الفاعلية الوجودية ، نعنى أنه ليس تحديا كامنا فى حركة الوجود الانسانى نفسها ... فذلك تمثله التراجيديا ... وانما المعوق هنا ، معوق للفاعلية نفسها ٠٠ معوق للحركة أصلا ٠ مؤكد للسكون فى تجربة الانسان ، نغى الفاعلية الداخلية برمتها ٠ وهنا النقطة الهامة فالرؤيا بهذا المعنى طرح منها البعد المسيرى ، طرح منها جهوهر التحدى ومنبعه ، وافتراضه الضرورى لمفارقة الراهن وقصوره ازاه جدل مستمر مع العالم الذى تطرح فيه باستمرار قضية القيم والحرية والمعنى ٠ لقد طرحت الحركة من الوجود الانسانى برمتها ٠

ولذلك فنحن ننتهى في تلك المسرحيات الأخيرة الى تأكيد عدى ان أبطاله الثلاثة تجسد لنا الرؤيا معهم ، ان الفن الذي ينزل كل منهم له عن حياته لا شيء والحياة التي لا يرى لها عمقا لا شيء وانه لم يتحقق للانسان شيء على الاطلاق وكما يقول « سولنس » في ( البناء العظيم ) ه أن يبنى المرء بيوتا للكائنات الانسانية عمل لا يساوى شيئا يا هيلدا ، أجل لانني أرى أن ذلك حق والبشرية ليست في حاجة الى استعمال هذا النوع من البيوت كما أنها ليست في حاجة أيضا الى السعادة على الاطلاق، وأنا أيضا ، كان ينبغى ألا أكون في حاجة الى مثل هذا البيت حتى ولو وأنا أيضا ، كان ينبغى ألا أكون في حاجة الى مثل هذا البيت حتى ولو على استطاعتي أن أملك مثله ، اذن ٠٠ فهذه هي النتيجة ٠٠ كل شيء على ما أعتقد ، لم يشيد ٠٠ لم يشيد شيء أساسي على الاطلاق ، ولم يضح بشيء في سبيل البناء ٠٠ لا شيء ٠٠ لا شيء في اي مكان ، ٠٠

وفي هذا الحديث التالى « لروبيك » و « ايرينا » ( عندما نبعث نحن الموتى ) نلمس الى جانب ذلك اشارة واضحة الى مصدر هذا التاكيد العدمي ، خضوع الفنان والانسان لعسالم الضرورة ونذكر كيف ان

وبوركمان، مشل وسولنس، مشل وروبيك، كان طريق الفنان لدى كل منهم مع عالم الضرورة وخيانة للحياة الحقيقية ولذلك فهى تنتهى الى أنها خيانة للفن أيضا وليس ذلك الا تواطؤا مرغمون عليه ومحتوما ، وبمثابة خضوع لقيم الضرورة ولنسمع الى هذا الحواد بين و روبيك ، و و مايا ، و

روبيك: حين أفرع هذه الرائعة التي أبدعتها ٠٠٠ ذلك أن « يوم البعث « اسم التمثمال » دائعة من الروائع أو لعلها كانت كذلك في البداية ٠٠ كلا ١٠ انها ما زالت كذلك ١٠ انها موف تكون دائعة وينبغي أن تكون ٢٠ ينبغي أن تكون ٠٠ ينبغي أن تكون ٠٠ ينبغي أن تكون ٠٠ ينبغي أن تكون ٠٠

هايا : ولمساذا ١٠٠ ان العالم أجمع يعلم ذلك يا روبيك ·

روبيك : العالم أجمع لا يعرف شيئا ٠٠ ولا يفهم شيئا ٠

مايا : ومع ذلك فانهم يستطيعون أن يخمنوا أن فيها شيئا ما -

روبیك : اجل ۰۰ شیئا لم یكن فیها قط ۰۰ شیئا لم یراود افكاری مطلقا ۰۰ شیئا یستطیعون آن ینتشوه به ۰۰ ( مزمجرا ) ولا جدوی علی الاطلاق من آن یسمی الانسان باحثا عن « توم » و « دیك » و « هارتی » ۰۰ أو عن « المالم أجمع » ۰۰۰۰۰

ثم يصل روبيك الى أن يتكلم عن حقيقة رائعته كما أصبح يراها في الحقيقة الآن بكل ما وراها ــ وليذكرنا بتلك الصورة القديمة والتي تتردد قبلا في أشعاره عن الحيوانات المغللة المشدودة الى الأرض ٠٠

ووبيك: ثبة شيء غامض ١٠٠ شيء مستتر وراء هذه اللوحات جميعا
١٠٠ شيء خفي لا يستطيع أحد أن يراه ١٠٠ أنا وحدى الذي
أستطيع أن أراه وهذا أمر يسليني بما يعجز عنه الوصف
فأنا أقدم لهم ظاهريا تماثيل شديدة الشبه بهم كما يسمونها،
حتى انهم جميعا يقفون أمامها مشدوهين فاغرى الأفواه من
الدهشة ١٠٠ ولكنهم في قوارة نفوسهم كلهم محترمون ١٠٠
مزهوون بوجوههم التي تشبه وجوه الخيل ١٠٠ لهم خياشيم
الحمير الملجمة ، وجماجم الكلاب المنحلة الدنيئة ذات الآذان
المتهدلة وزلاليم الخنازير الدهنية والجباه الوحشية للخراف
ذات القرون ١٠٠ وهذه التماثيل الفنية ذات الوجهين هي التي
يطلب الى العظماء أن أصنعها ... ويبذلون لى فيها أموالا وقيرة ...
تكاد تعادل ثقلها ذهبا ١٠٠ و ٠

ويمكن أن تربط هذا برحلته مع الخلق بالفعل وأعساله السابقة ودون تعسف مع تلك التماثيل شديدة الشبه بهم والتي يبذلون له العطاء في صنعها والتي يرى في أعماقها وجوه حيوانات ـ يمكن أن تعنى مرادفا لنمسرح المتواطئ مع الواقع والذي دعمه خلال رحلته ودال مكانته به كاتب مجدد ومصلح اجتماعي والمناسبة المحدد ومصلح اجتماعي والمناسبة المحدد ومصلح اجتماعي والمناسبة المحدد ومصلح المتماعي والمناسبة المحدد والمسلم المناسبة المناسب

وفى هذا العمل الأخير ، عندما نبعث نحن الموتى ، كان الانعكاس المباشر لازمته أكثر وضوحا · والتأكيد العدمى للرؤيا يتأكد فى التجسيد بتلك الحلفة المغلقة من اللعاناة وبانتفاء الحركة والبحدل · الرؤيا تبدأ من الاخفاق وتنتهى عنده ، فهى محددة سلفا · فى نهاية ( جون جابرييل بوركان ) تقف الأختان أمام جثة بوركمان وتقول احداهما : رجل ميت وخيالان · هذا ما فعلته البرودة بنا · ونحن نواجه منذ البداية بالرجل الميت والخيالين كما نواجههما فى نهاية المسرحية ونواجه من البداية بالبرودة تطل علينا من كل شىء فى العمل ونحس بالحصار الكامل مطبقا على الجميع دون منفذ لأى خلاص ، نحسه أيضا من اللحظة الأولى ، والندم العقيم ، والتعلق بكل ما يبدو لنا أكيدا غير ذى جدوى ، كل ما هنالك أننا العقيم ، والتعلق بكل ما يبدو لنا أكيدا غير ذى جدوى ، كل ما هنالك أننا من المنزعية أفى حركة دائزية لتتكشف لنا رؤيا مسبقة ، ولسنا فأران ثلك الحركة الجدلية كما تتبعناها فى ( آل آتريوس ) و ( هاملت ) · . ذلك أن التناقض هنا ساكن ما بين الاستان والعالم ·

وقد يمكن أن نحدد الأمر الآن بأن المشكلة لم تكن محاولة تحقق المتراجيديا وانما هي أنها مَرْفُوضة أصلاء تبعا لرفض الفاعلية الانسانية وعزلها عن جدلها مع العالم و نحن في الحقيقة بازاء دلالة ذات أهمية بالغة مع تلك العتيجة التي وصل أليها ابسن ذلك أن التجربة التراجيدية اه تمثل حركة الوعى الانساني في العالم \_ باعتبار الوعى الانساني امكانية ثورية القيت في قلب هذا العالم - باعتبار التجربة التراجيدية كما الرضحنا من البنداية تجسيدا كاملا لهذه الحقيقة ، فهي تتخطى مشكلة يضعنا العقل باذائها من خارج التجربة الحية كما أشرنا في المقدمة . وهي أن العالم خال من المعنى أصلا وبالتالي تستحيل القيم ، وبالتالي تغدو الارادة الانسانية عيمًا ، وقضية الحرية أكذوبة \_ وذلك ما تحاول الفلسفة أن تخفيه وتجد له حلا وهو ما يعود بنا الى الحديث عن اخفاقها وما يعنيه الفن هنا ، كما عرضنا في مقدمتنا عن الفن وتجربة الوجود • فالحياة خالية من المعنى أصلا وبشكل نقى بازاء العقل كما نقول ـ مثلما تبدو رحلة أوديب من بدايتها الحقيقية بعد تكشف الرؤيا لنا ١٠ كائنا منبوذا عاجزا وحده في العراء ٠٠ ومن هذا المنطلق تبدأ رحلة أوديب الحقيقية والمستمرة بالفعل كما يبدو لنا هو بعد اخفاقه الأول ٠٠ وكذلك تبدأ التجربة الانسانية في جوهرها بمعطياتها الثلاث - القيم والحرية والمعنى - تبدأ من العدم ٠٠ ويبرز حينها الوجه الأسطورى لتجربة الانسان حيث يتخطى العدم بالجدل المفتوح أبدا ٠٠٠ ويوم ينغلق هذا الجدل يسقط ثانية في مواجهة المازق ٠٠ العدم واللامعنى ٠ وعلى هذا يترتب ذلك كله٠

ان الوعى وكما تجسد التجربة التراجيدية يتخطى ذلك ، فالتراجيديا تطرح أمامنا الجدل في حركة الوجود الانساني ــ الجدل المفتوح أبدا حيث تتجسد معطيات الحرية والقيم والمعنى ، وتطرح بشكل جدل في قلب الوجود الانساني ، ويتبدى البعد المصيرى معها في حركتها نحو متعال مجهول ، ازاء ذلك لا تحاصرها حقيقة العدم واللامعنى وانما تحلها بالفعل ــ بالموقف التراجيدي المحتوم تأكيدا على هذا الجدل المفتوح ، وعلى هذا فعند تنحية البعد التراجيدي من تجربة الوجود ، أي الجدل بما يحمله من بعد مصيرى حيوى ، أنما يسلبنا القدرة على مواجهة أحباط العقل ونسقط في أسار العدمية وتسقط معنا القيم والحرية والمعنى ، فالفاء التراجيديا الذي يعكس الغاء الفاعلية الإنسانية الحرة ــ ما مو الا رجوع بنا في مواجهة هذا العراء ، اللامعنى ،

ولقد كانت بالفعل تلك الخلفية العدمية في رؤيا ابسن الأخيرة خلفية اساسية لكل محاولات الرؤيا التي تبعته ٠٠ فكما سيتأكد أحاطت هذه الخلفية العدمية بكل المحاولات التي استطاعت تحقيق رؤيا مكتملة ٠

فكما أخفقت محاولة ابسن فى اقامة رؤيا تراجيدية تبعا لهذا التحدى من قبل النفى الحضارى والتاريخى فى وجه الانسان والتجرية التراجيدية فان الأزمة تمتد ومع تأصل جذورها تأتى محاولات أكثر مباشرة لتجسيد رؤيا حقيقية ٠٠ ولكنها رؤيا بلا بعد تراجيدى ، لانها فى هذا الاطار العدمى الذى انتهى اليه ابسن ٠

ونلاحظ مبدئيا أن مواضعات الخلق التي انتهى اليها ابسن خرجت من حلبة المسرح ـ ولولا ربطه ورؤياه بمواضعات العرض كالديكور وتأثير الطبيعة ورسم الحركة الكاملة ـ وقطع الاكسسوار لما كان لها أثر على المسرح اطللقا ، فما امتد من محساولته الى المسرح هو ما ارتبط فيه بمواضعات سكريب الشكلية وما ارتبط بالمستوى النفسي والمستوى الاجتماعي المحددين للانسسان في الواقع ٠٠ ونلاحظ بالفعل أن ابسن بتطويره لتكنيك سكريب وربطه بمسرحه الاجتماعي والنفسي خلق للمسرح الحديث مواضعاته الممثلة للواقع أو المتواطئة معه ، وهو في الوقت نفسه قد قطع على نفسه خط الرجعة حين حقق محاولته الأخيرة التي طاشت بعيدا عن هذه المواضعات وكان لابد للمسرح أن يلفظها في الوقت نفسه بعيدا عن هذه المواضعات وكان لابد للمسرح أن يلفظها في الوقت نفسه بعيدا عن هذه المواضعات وكان لابد للمسرح أن يلفظها في الوقت نفسه الذي كان عقبة بانتاجه القديم ذاك في وجه محاولات تجسيه وؤيا تبعته ٠

وكما أن محاولته الأولى خلقت للمسرح الحديث مواضعاته وكان لها امتداد عريض يسهل تتيمه فان محاولاته الأخيرة كان لها أيضا امتداد في الاتجاء الآخر وفي محاولات قليلة وامتدادها أساسا يستند الى هذا التأكيد العسمى ولكن الاختلاف يأتي من ناحية مواضعات الخلق ، اذ أن ذلك اتخذ شكلا مختلفا حيث ابتغت هذه المحاولات أن تدخل الى المسرح ٠٠٠

ولكن مع ملاحظة أن جوهر البخلق اعتبد على نفس الافتراض الواضع في بناء ابسن • • أى ليست الحركة البعدلية بكل المقومات ، وانما الحركة الدائرية • • نعنى تلك الحركة التي تمضى في تكثيف رؤيا ساكنة • وهما عباد هذه المعاولات بوضوح كما سنرى •

ونشير الى عند المحاولات المؤكدة للأزمة ، منابعين الاشارة الى باقى ابعاد الموقف امتدادا لابسن في اتجامين ـ وفي اطار حلقة واحدة مغلقة -

الفصل السادس	
--------------	--

« الحلقة الغلقة »

## امتداد الرؤيا اللاتراجيدية - الرؤيا الملهاة (تشيكوف - سترندبرج - بيكيت )

الامتداد الواقع للرؤيا ، اللاتراجيدية ، يتبثل في ثلاث محاولات أساسية قام بها كل من (تشيكوف) و (سترندبرج) و (بيكيت) .

ومحاولة تشيكوف تبدأ من هذا المنطلق في الخلق الفنى كما أشرنا ، نعنى الحركة الدائرية المكتفة · وتحقيق ذلك يتم بدءا من الغساء الحدث والموضوع بالمفهوم التقليدى ، حيث يبدو العمل بلا حدث وبلا موضوع محدد وليس هناك سوى تراكم ، تراكم دائرى أو تراكم في اتصال دائرى يبضى بنا نحو بناء وجدانى حاد هو الرؤيا ·

وسترندبرج يتخد اسلوبا يشبه اسلوب الخلق في الموسيقي الكلاسيكية فهو يحدد منذ البداية مادة الرؤيا الأساسية ـ والرؤيا هنا كما أشرنا محددة سلفا ـ ناسجا حولها وبنفس الحركة الدائرية ترديدا وجدانيا يزداد كثافة أو بمعنى آخر يتخذ من البدايات مادة يتم تشكيلها خلال العمل بكامله وهو تشكيل يتجه نحو الامتلاء الكامل بأبعاد الرؤيا ثم تأتى محاولة بيكيت لتنطلق أيضها من نفس افتراض ابسن للرؤيا اللاتراجيدية ، وليحقق ببنائه الذي توصل اليه التقاء خطيرا بازمة المسرح تبعا لفارق هام بينه وبين محساولات كل من تشيكوف وسترندبرج و ونلاحظ أن مناك محاولات أخرى لدى غيرهم ولكنها امتداد لنفس المحاولة مثلها أن بيكيت امتداد لتشيكوف وسترندبرج ومثلها أنهم جبيها امتداد للرؤيا اللاتراجيدية لدى ابسن مع اعتبار أن الفارق بينهم يلقى ضوفا طي الأزمة ،

تشيكوف يقوم بمحاولة تجسيد رؤياه بدا من العقبة التي دعبها ابسن ، نعنى ذلك التواطؤ الذي تمثله الواقعية وما يمتد منها في اطار ما حدده ابسن عن المستوى النفسى والاجتمساعى في المسرح الواقعي ، فتصفية المذهب الرومانسي جاهت على يد هبل ينظرياته التي سساعدت ابسن على تدعيم الاتجاه ، ثم نجد في روسيا محاولة سبقت ابسن وشاركت أيضا في تدعيم هذا الاتجاه ... تلبية لنفس حركة الواقع ... وهي محاولة (ستروفسكي ... وتورجنيف) التي أكدت أمام ابسن ارتباط هذا

الاتجاه بالواقع واحتضان المسرح له · اذن وعلى نحو يشبه تلك الصفقة بين شميكسبير والمسرح الشعبى تمت صفقة مشابهة بين تشميكوف ومواضعات الواقعية ليصل الى تجربته الخاصة في الوقت نفسه الذي تبدو فيه صلته الواضحة بهذه المواضعات ·

ان تشيكوف يتناول الواقع ، بل انه يتناول بوضوح حركة التاريخ في احدى منعطفاتها الحادة · · وهو من جهة أخرى يتناول مواضعات الحياة اليومية · وهما قطبان في مقومات الاحباط المحيطة بالمجتمع · فبالنسبة لحركة التاريخ يتمثل ذلك في ولوجه الى عالم تلك الطبقة المنهارة والذي يجسد بحبس عميق تصدعا روحيا هائلا من خلالها تصدعا محيقا بجوهر الكيان الانساني \_ متخطيا التصدع الموضوعي الاجتماعي الذي يمثله انهيار تلك الطبقة البورجوازية على أنقاضها أو لنقل انه يحيل من هذا الأساس الموضوعي الى رؤياه الأشمل ·

وبالطبع في ذلك ما يغرى بالقول انه يصور واقعا منهارا لطبقة ما وذلك لانه يجسد رؤياه من خلال احباط الواقع ومقوماته فعلا كما يمكن أن نقول عن طبيعة الاحالة المكنة بين الاحباط الموضوعي لطبقة وصلة ذلك بالاحباط الحقيقي للانسان فهو اذ يتناول حركة التاريخ تبدو لنا متصلة بشكل ما باحباط عنام يحيط بالانسان أمام حركة تفوق مطلبه الأصلى ومي في النهاية الرؤيا الساكنة التي لا تحدثنا عن واقع ينهار وآخر تلوح بشائره فذلك الما يدخل ضمن موضوعات المسرح الاجتماعي النفسي ومهمته ١٠ النا مع تشيكوف أمام رؤيا تعرض لنا اختناق الفاعلية، والتحديات الحقة التي عليها أن تتحرك بنا ولكنها تستحيل مع تواطؤ محيق بها – تستحيل الى نغصة الخفاق كثيفة لا يخفي التفاؤل الحزين الاستسلام الغدمي وراها

وفي هذا الاطاهاة يتناول المواضعات في الحياة اليومية دونبا حدث فنحن أمام مجموعة تناعيات من المواقف والسلوك والكلمات تتراكم تراكما دائريا و ونحن اذا ضرورة غريبة هي أن تقرأ وترى كل مسرحياته بشكل حتى اننا اذاء ترديد متكرر لشخصيات ومواقف وافعال وكلمات في مسرحياته ككل وتلك اللغة ذات الايقاع الفلا المستعصى على التحديد والتي تسبيم في الدخول بنا مع باتى المقومات الى ذلك الضباب الذي ينسبج الرؤيا ويخلصها في الوقت نفسه من مخاطر الأصداء الاجتماعية والمستوى النفسي لعدابات شخصياته وهو ما نمضي خلاله نحو الانطباع الشامل لتلك الرؤيا الاسيانة التي لا يزيدها التفاؤل الساخر الحادع الحزين الا شحوبا وياه وناه تنتهى كما نؤكد الى الحواء وبدرجة من الانفعال الصادق النقى دون ادني ضحيج أو طنطنة ولا جدال في أن هذا الرجل أكثر من أي قنان نعرفه و

تبدو عملية الخلق لديه صدى مباشرا حارا لمعاناته الخالصة وما يؤكد ذلك فى البداية هو ذلك الشكل الغريب الذى حققه ثم ذلك الصدى الروحى المترامى الذى يتركه وهو فى النهاية صدى يفيض بالأسى والسكون والتعرض لأعماله هو مسألة لم تجد بعد من يتصدى لها دون أن تشبه محاولته تلك كما يقول أحد النقاد : تعزيق فقرة موسيقية فى صلب النصوص الموسيقية التى كنبها بتهوفن ١٠ ولذلك فقد كان الأقسرب الى الصدق دائما بالنسبة لتشيكوف حتى الآن هو النقد الانطباعى لكن ذلك لا يحول دون أن نشير الى أن تلك الافتراضات الأساسية عن الرؤيا اللاتراجيدية متحققة فى محاولته ٠ فهى محاولة تفترض أساسا أن الرؤيا ساكنة ويبدأ ايقاع مملامع الرؤيا الكلية فى الظهور منيذ البداية والمعاناة ساكنة مفترضة سلف ، وعندما يكون السؤال أشد جوهرية من الاجابة حيث هو عماد الفاعلية الانسانية فى لحظتها ١٠ فهو هنا لا قيمة له بازاء الاجابة المستحيلة ـ والأسئلة كثيرة للغاية فى مسرحيات تشيكوف ـ السؤال متوقف ١٠ ويغدو عبثا أمام العدم المحيق بالارادة ١٠

بشكل عام فماساة أبطاله ليس مردها الى مواجهة فى أعماق وجودهم تجد مجرى مفتوحا أو جدلا مع العالم وانما مردها الى حركة خارجية معاكسة تهزأ بهم ١٠ الحياة المعاصرة بكل بشائر العداء ، وحركة التاريخ، وروسيا الجديدة ونفى الارادة والحرية فى مدخل أيام مريبة كحدس عام ونمة دلالات اتخذت صورة مباشرة رغم ارتباطها الأكيد بالنسيج الرقيق لرؤياه وذلك حديثه عن الطبيعة التى تقهر والغابات التى تزول ١٠ ثم العلقات التى تذبل وتشخ ثم العذاب العقيم بين الفرد والآخرين ثم الاحساس بالنفى ، النفى داخل الذات ، النفى داخل الريف الروسى ، النفى داخل الرباهى ، ويذوب فى نغمة والواحد المتماسك ولكنه يصب فى البناء الرحب المترامى ، ويذوب فى نغمة والواحد المتماسك فى رهافة والذى يؤدى بنا الى احساس حقيقى بما يضمره عصرنا من عداء فى رهافة والذى يؤدى بنا الى احساس حقيقى بما يضمره عصرنا من عداء للانسان ١٠ وبالعراء ٠

ولكن سترندبرج يخوض الأزمة في أوجها وهو لذلك واطبعته المخاصة يحاصر في ذاتيته وكان بذلك متناولا للأزمة من جانبها المواجه لتشيكوف في فتشيكوف تناول رؤياه من خلال حركة الواقع والآخر حسد رؤياه من خلال الأزمة المزدوجة للتمرد الفردي ازاء هذا الواقه وتناول سترندبرج يحتمل شيئا من التفصيل يلقى أضواه هامة والأمر بالنسبة لسترندبرج هو تجسيد رؤيا من خلال أزمة التمرد الفردي كما أشرنا اليها في المقدمة ، التأزم الفردي المزدوج الذي يعيش الاستغراق ويتمرد عليه في الوقت نفسه فالنظر الى وضعه الحاص من البداية \_ وكما يرد عنه في بحث « لاريك بنتلي » يبدو معه كيف أن رؤياه لابد أن تكون تجسيدا لهذا التأزم الفردي المزدوج الذي نشير اليه « لقد شب سترندبرج تجسيدا لهذا التأزم الفردي المزدوج الذي نشير اليه « لقد شب سترندبرج

في بيت متدين ، ولكنه ثار كغيرة من أبناء عصره على الورع العائلي المعتاد تحت تأثير تعاليم دافيد استراوس وأرنست رينان ، وانضم الى جماعة الآخرين بمذهب الوضعية الذي أسسه أوجست كونت الفيلسوف الفرنسي الرياسي المادي ، وتفلب سترندبرج بعد ذلك في أحضان شتى النزعات الفكرية التي شاعت في تلك الفترة من الزمن ان لم يكن قد تقلب فيها الفكرية التي شاعت في تلك الفترة من الزمن ان لم يكن قد تقلب فيها البطولة الى نزعة فاشستية تحتقر العامة من الناس الى نزعة ملحة البطولة الى نزعة فاشستية تحتقر العامة من الناس الى نزعة ملحة للاشتغال بالبحوث العلمية البحتة ، الى الجنون الى نزعة أدبية كاثوليكية على مذهب هوسمان وأخيرا الى نزعة من الناعات المتسامية المركبة التي تجمع بين العالم وبين الباحث عن أسرار الغيب تحت لواء «سويدنبورج» وتجمع بين العالم وبين الباحث عن أسرار الغيب تحت لواء «سويدنبورج» و

لقد عاش ستر بليدي سور الأبيكية الروجوه التصالحية الحديثة وسائر وجوه الانهزامية الحديثة سياسية أو معارضة للسياسة وسواه كانت دينيسة أو غير دينيسة ، وكان لاكتشاف المؤرخ الفيلسوف المادى الانجليزى و بكل ، بمثابة اكتشاف كارل ماركس على يد جيل متأخر عنه ، وكان اكتشافه لسويدنبورج بمثابة اكتشاف « كيركيجارد ، على يد جيل متأخر عنه أيضا وكما هو واضح بالطبع فليس ذلك له صلة بما يمكن أن نسميه تطورا ما ، بل نحن بازاء تأكيد لتناقض ناشب في أعماق هذا الفنان ، وهو التناقض بين التمرد على الواقع وفي الوقت نفسه الاستغراق فيه والتواطؤ معه بشكل حتمى ، وذلك ما يجمع لديه بين شبيه كيركيجارد وشبيه لماركس كل في أقصى تطرفه ، وما يجمع بين بين شبيه كيركيجارد وشبيه لماركس كل في أقصى تطرفه ، وما يجمع بين كل تلك الملزءات المتناقضة ،

وعلى ذلك فان مجموعة انتاجه الضخم يتكشف جانبا منها عن تواطؤ مع الواقع الحضارى بكل مقوماته المعادية ـ ومن أبرز جوانب التواطؤ لديه مؤازرته للنزعة الفاشية بشكل عنيف ـ وجانب آخر من اعماله يكشف عن التمرد وأزمة القيم المطروحة كلية من المرقف حيث نحس لديه بالجرع الواضح في تلمسها مع غضب الضياع والاحساس بالالتباس الشديد في كل ما يجرى حول الفرد • وهو أذ يعيش هذا التأزم المزدوج على نحو يبدو فيه نموذجا واضحا له فأنه ينتهى مع تمزقه إلى المحقيقة المؤكدة عن عقم هذا التأزم ، وسقوط جانبى التواطؤ والتمرد في حركة الواقع المحتوم ، ولذا يصل إلى نفس الرؤيا السدمية في أعمال معينة ليست بالكثيرة ، ويتركز ذلك في ألمرحلة التي يعرفونها بمسرحيات للحلام ففيها هذا التجسيد لرؤيا محددة من البداية متكاملة غير تراجيدية وفيها يحقق البناء على نحو ما أشرنا مادة الرؤيا محددة من البداية وتتم تشكيلها خلل العمل بكامله في حركة دائرية تحقق حالة من الامتلاء بأبعاد الرؤيا كاملة •

ومسرحية (سوناتا والأشباح) هي ابرز مثال في مجموعة مسرحية الأحلام ان مادة المسرحية الأولية هي حالة من الخيانة المتبادلة بين مجموعة أزواج وينسج الحلم الذي ابتدعه وكما يصف هو حيث الشخوص تنقسم وتتكاثر وتختفي وتتجمد وتبهت وتتضح معالمها ولكن شعورا واحدا يسيطر عليها جميعا شعور الحالم ، وفي هذا اللاوجود لأسرار ، أو متناقضات أو قوانين أو نوازع الضمير كما أنه لا يوجد هنا ادانة أو اعفاء ، بهذا النسيج تتسع حالة الخيانة المتبادلة باضطراد وتصل في اتساعها وتعقدها الى درجة كابوس مطبق تتحلل معه كل القيم وتسقط الحياة في وهدة كاملة من اللا أخلاق والوحشية وافتقاد الهدف والجدوى على الاطلاق المناها وتعقدها المناها وتعقدها المناها والحدوى على اللا

فالخيانة المتبادلة بين الجميع تتخذ في النهاية صورة جرم عمام يشترك فيه الجميع ومن خلال أسلوب الحلم هذا تنتفي كما يقول هو التناقضات والقوانين ونوازع الضمير والادانة والاعفاء ، مؤكدا بهذا النسيج على السقوط الكامل ، وانتفاء الحركة • والاجماع في الجرم على هذا النحو هو حالة تجمد ، وحالة تواطؤ على الغاء المتناقضات والضمير والادانة . ان الأمر باختصار هو نفس التأكيد العدمي •

وثمة صورة رئيسية في هذه المسرحية وتتكرر دائما في مسرحيات الرؤيا لديه وفي غيرها · صورة الدائن والمدين ، وطبيعة العلاقة بينهما · ان هذه العلاقة تقوم على غير أساس · على وهم · وهي تؤدى الى اشتراك كليهما في الاثم والتسليم بذلك تقول احدى الشخصيات في ( سوناتا الأشباح ) لهومل الشخصية الرئيسية : « أنت قتلت القنصل ، خنقته بالديون ، وهانت الآن ماض في سرقة التلميذ بايهامك لياه أن لك دينا على أبيه الذي لم يقترض منك مليما في حياته » وكما توضع المسرحية كان ذلك باعثا للاندفاع في اثم مشترك من كليهما وهومل هذا بدوره يكون الطرف المدين في علاقة أخرى حيث تبدو أمامنا حلقة مغلقة مثلما أن التهم التي يوجهها كل منهم للآخر يتكشف لنا أنهم اقترفوها جميعا ·

وقد يرى البعض أن هذه العلاقة صدى للوضع الطبقى ، وذلك قد يكون صحيحا ولكن بطريقة جزئية يحتويها هضمون أشمل ، مضمون يواجه حركة الضرورة التى تمثل حركة التاريخ الاجتماعى كلها وجها لها ، فهذه العلاقة كما يصورها بين الخدم فى منزل هومل والأسرة بالذات تؤكد أنه تخطى هذا المعنى الجزئى ليؤكد العلاقة المتبادلة بين الطالم والمطلوم ، والاستراك فى اثم واحسد هو السقوط فى اسار حالة مطبقة ترادف الاستغراق واذن فحين يعنى ذلك شيئا بالنسبة للواقع الطبقى فهو لايصور العلاقة الحائرة فيه بل ما توحى به تلك العلاقة من سقوط الطرفين فى وهدة لا انسانية هى معركة الضرورة نفسها ، وتلك هى الرؤيا العدمية

حين تحيط لموقف التاريخي ١٠ ان الطاهية تصرخ في أهل المنزل ١٠ انكم تستنزفون حيويتنا ونحن نعاملكم بالمثل » واحدى سيدات المنزل تقول عن الطاهية « انها تحتسى القهوة وتجود لنا بالتفل ، تأخذ اللب وتترك لنا القشور ١٠ ان بينها وبين أسرة هومل من الوحوش الآدمية صلة قرابة ونسب وثيقة ١٠ انها تأكلنا » وذلك في النهاية مرتبط باستعداد عام لدى الجميع لكل ما هو غير انساني ونعني بذلك انتفاء جرمهم المشترك ، الذي يطرحه مطلبنا في الحرية والقيم ١٠ وذلك هو جرمهم المشترك ، وخلال هذا النسيج المؤدي الى عالم ساقط ، نلتقي بكافة المتناقضات التي عاشها سترندبرج وعاش معها الازمة المزدوجة للفرد حيال الاستغراق عاشها سترندبرج وعاش معها الازمة المزدوجة للفرد حيال الاستغراق الراهن نلتقي بها وقد اصطدم بعضها بالبعض من الخارج في عملية تصفية تتنهي الى نفي الادانة والاعفاء لحيوان في الشرك لكن لا صلة له بنفي الادانة والاعفاء المتحمين في عملية الوجود لدى (أورست) مثلا ، الفارق هنا هو الفارق بن السلب والايجاب ٠

وأما محاولاته الأخيرة في غير مسرحيات الأحلام فنجد فيها محاولة تؤكد دلالة هامة ـ بدأت ملامحها لمدى ابسن في رؤاه العدمية وهي أن الرؤيا أصبحت في متناول الملهاة \_ أي باعتبارها رؤيا لاتراجيدية ، عدمية ٠

والواقع أن هذه الحقيقة الهامة امتدت من ابسن الى تشيكوف وتأكدت لدى سترندبرج لتصل بعد ذلك في جلاء كامل الى بيكيت ، ثم يونيسكو وغيره ، لنجد أمامنا الرؤيا الملهاة ٠٠ الرؤيا العدمية في هذه الحالة ٠

فمسرحيته ( هناك جرائم وجرائم ) ملهاة تجسد رؤيا عدمية حيث اصبح التناقض الموجب ـ الجدل ـ تناقضا سالبا مجرد مفارقة •

والمسرحية رغم اطارها الواقعى تتخذ نفس بناء سترندبرج فى مسرحيات الأحلام ، فهى تتخذ مادة أساسية تشكلها خلال العمل بكامله وتحقق كثافة تضطرد لرؤيا ما خلالها ، والمادة الأساسية هى شك من جانب رجل وامرأة فى أنهما تسببا فى موت طفل ويتخذ هذا الشك حالة اتساع وتعقد تصل بنا فى النهاية الى رؤيا سترندبرج ، فالرجل هجر زوجته من أجل هذه المرأة ولكن طفله من زوجته يبدو عقبة ، وفى لحظة يتمنى كلاهما \_ الرجل والمرأة \_ أن يموت الطفل ، ويموت الطفل فعلا ، ويريان فى تمنيهما نوعا من المساركة فى موته وتمضى المسرحية بازمة الشك هذه حيث تتعقد وتتشعب الأزمة ليتكشف خلال ذلك أزمة الفرد الذي يخلق ضميرا من واقع معلق متحلل حيث يتم ذلك على نحو كيشوتى الذي يخلق ضميرا من واقع معلق متحلل حيث يتم ذلك على نحو كيشوتى الذي يخلق ضميرا من واقع معلق متحلل حيث يتم ذلك على نحو كيشوتى

التراجيدي ، بخلق تجاوز خلال الواقع الاجتماعي ومناخ النفي المغلق فهي على نحو ما أيضا محاولة كيشوتية ، وهو ما يميز التبرد الفردي عموها ــ المهم أن مصدر المفارقة والملهاة لا يتأتي أساساً من هنا فاستمرار كليهما في هذا الوهم وتعلقهما بأمل أن يصلا الى حقيقة أن الطفل مات قبل لحظة تمنيهما تلك لموته ، باستمرارهما وتعلقهما ذلك يقرران الانتحار معا أو الانصراف الى دنيا الزهد ولكن اذ يزمعان يأتي الى الرجل ــ والرجل كاتب مسرحي ناشئ ـ يأتيه من يخبره أن عملا له قد شق طريقه الى المسرح ونجحت مسرحيته ، وتمثل مع اقبال الناس ، وعند ذلك يعتذر لراعي الكنيسة الذي كان يزمع الاعتراف له وطلب الدخول به الى عالم الزهد \_ يعتذر للراعي عن لقاء اليوم الى لقاء آخر ٠٠ وينطلق ٠ ويتأكد لنا بذلك ما تكشف لنا قبلا في عبث وزيف معاناته وموقفه وحيث يبدو الاخفاق والخواء الأخلاقي معطية سابقة في نسيج الوضع وليس من باعث للفرد على الانتحار أو الانسحاب أيا كان الا في حالة رفض الوضع الانساني له من الخارج على المستوى الاجتماعي ٠

وسترندبرج يضى النا بتلك المفارقة الأخيرة الازدواج في كل ما سبق نعنى وضع حقيقة حريته وحقيقة القيم بين قوسين ، خارج ارتباطه المعقد بالواقع الذي تختفي معه ملامح أو أي قيمة وينصهر الأفراد جميعا في أتونه المسيطر ، وحيث أصبح الجرم الذي نسبه الى نفسه لفظا مبهما في ذاته وداخلا ملحمة أشد غموضا وهي الواقع الذي يمكن أن يكون مجموعة من الجرائم ، ولكن دون معنى لذلك ودون تحديد لموقف الفرد من ذلك ،

وثمة عبارة هامة لنفس مؤرخ الدراما ( كاهلر ) يتحدث فيها عن سترندبرج وتبدو مرتبطة بشكل مباشر بما يواجهنا به من مفهوم الملهاة في هذه المسرحية وغيرها و لقد أذاب المشاكل الأخلاقية في الوحل الراكد المتعفن لحياة مفروضة قسرا حتى تعذر تحديد الجرم وحتى فقدت العلاقات الفردية والخصائص قيمتها الفردية وتشعبت في مسالك مختلفة وسط ضباب التدهور والانحطاط النفسى العام المخيم الى البشرية ٠٠٠ ٠٠

ومع هذا الوضع تحل بدلا من التناقض الجدلى · مجرد المفارقة · واذا كان ابسن ثم تشيكوف قد فتحا الطريق للملهاة نحو الرؤيا على نحو خافت فقد طرح سترندبرج هذه الحقيقة بوضوح أكثر كما نشير وأتى بيكيت في محساولته ليدعم بشكل قاطع ارتباط الملهاة بالرؤيا العدمية ·

ومحاولة بيكيت اذ تأتى امتدادا لمحاولتهما في الرؤيا اللاتراجيدية فهي تأتى باختلاف هام ·

ان محاولة بيكيت تلخل ضمن حركة تمرد تبعت الحربين ، وكانت تُمرداً مبهما أزاء الاستغراق في مقومات الضرورة ولذا اتخد التمرد بكل أشكاله في الفن والأدب صورة الفلات من المواضعات الموضوعية كمماولة لارتداد داخلي اذا إحساس الضياع ، وأمام سيطرة القوى الخارجية وحركة الواقع - هذا الاحساس الذي لا يأتي بجديد ، ولكنه يبرز كحقيقة مع وطأة الاحباط الذي تؤكده الحربان بكل ملابساتهما ونحن نجد أنه حتى التصوير الذي ارتبط أكثر من غيره بعناصر العالم الموضوعية ، نجده يسارك في نفس التمرد بتلك التيارات الجديدة المتعددة التي ظهرت تباعاً • • خلال هذا توفر لبيكيت أن يحقق رؤيا تفلت من عناصر الاستغراق كما يمثلها الواقع التاريخي والفردي ولكن دون أن تفلت رؤياه هذه من طبيعة الموقف ، وانما تؤكده \_ تؤكد الازمة ، فالموقف التاريخي الملح ، وداك الالتحام العضوى لأزمة الفرد بحركة الواقع المعاصر التحاما لا مفر منه ٠٠ احاطت كلها بمحاولة ( تشبيكوف ) ثم بمحاولة ( سترندبرج ) كما أحاطت سابقا ( بابسن ) ، ولكن بيكيت هنا وفي غمرة التمرد يتوفر له تحقيق شكل مرادف للأسطورة في مهمتها القديمة ـ ان تخليص الرؤية من ربقة الموضوعية والارتباط بكل من الفكر والواقع في شكلهما المباشر ، ونحن في النهاية أمام نفس رؤيا ( تشيكوف ) و ( سترندبرج ) ٠٠ توقف الحركة وحصار فاعلية الانسان ولكن بشكل مباشر دون الالتحام بما أدى الى ذلك سيواء الموقف التاريخي أو صيورة التأزم الفردي ٠ وعلى أية حال فالمحساولة على هذا النحو تحيط بها مخاطر ، فبغض النظر عن الدفعة الأولى التي تلقاها تشبيكوف وهي انتفاء الحدث ، فهناك أصداء لما تميزت به الطبيعة من حدة وأصداء من المسرحية الصوفية الايرلندية وآثار من مسرح اليوم وشيعره ، ثم نجد انه تبعا للافتراض الأساسى للرؤيا تبدو محاولة بيكيت مهددة بالوقوع في هوة الرمزية التقليدية من جهة والتجريد واستقلال الفكر من جهة أخرى ، كل هذا يهدد قيام الرؤيا مكتملة في الاطار الذي سعى اليه بيكيت ولكنه استطاع أن يتخطى ذلك وحقق شكلا خاصاً للرؤيا فهو لم يقع في الرمزية بمفهومها الشائع أو البلاغي ، وتتابع التداعي لا يعطي فرصة لاستقلال الرمز ثم اللك المستويات التي تحيل الرؤيا نجدها تقطع خط الرجعة على أي رمز جزئى ٠٠ ونفس الشيء بالنسبة للتجريد خاصة في وجود اشخاص حقيقيين بائسين بؤسا حقيقيا معانين معاناة حقيقة رغم الاطار المرسومين داخله ٠

والفكر بشكل أكيد فى خدمة تجسيد المعاناة الساكنة فى اطأر نفس التراكم الدائرى ، ومن خلال حشد من الكلمات والأفعال وما تعطيه من انطباعات تتحرك كلها بالتراكم لتزيد كثافة الرؤيا. •

وهو نخضوع كافة المقومات لايقاع الرؤيا فقمة جانب على درجة بالغة من الاهمية حققه بيكيت وهو دخول الأداء ومقومات العرض السرحى كمامل جوهرى تماما في تجسيد الرؤيا فالأداء في مسرحيات بيكيت قد جعل له ثقل الكلمات، وبناء الرؤيا يعتمد اعتمادا كاملا على الأداء ومقومات العرض و

وذلك تقطة تمشل حسما واقترابا لبيكيت من التكامل المحكم في التجربة الدينية الجمعية ومن تجربة التراجيديا اليونانية ، وتواجه بحسم بالنسبة للموقف تارجح المحاولة بين النص والعرض وسقوطها جميعا وذلك حين ندرك السيطرة البعيدة التى أصبحت للأداء وعناصر العرض على المسرحية حيث أصبحت مقومات العرض ذات استقلال خاص دون التقائها بمطلب أساسي للمسرحية وتلك نقطة اعتبرها البعض أساس مشكلة المسرح الحديث وقاموا ازامها بمحاولة فاشلة ليؤكدوا أن المشكلة ترتد أصلا الى حلقة مفقودة في المسرح الحديث بين النص والمسرح كعرض، ومسترندبرج وكذلك تشيكوف لا تجسد رؤاهما التجسيد الأكيد على المسرح لخضوعهما لنفس الضغط من المواضعات الشكلية في العرض والمستمدة من فكرة المسرح الواقعي بعكس ما نجده لدى بيكيت نتيجة لحسمه على هذا النحو في تلك المشكلة التي تتضح خطورتها في المحاولات الأخرى مسيطر تماما بجعلها في صلب النص المكتوب وتوفر ذلك يرجع للفرار الكامل الذي أتبح له من وطأة الواقع على المسرح الحديث .

وان جوهر الرؤيا اللاتراجيدية يتضع تماما لدى بيكيت رغم طرحه في محاولات كل من ابسن وتشيكوف وسترندبرج ـ فكما أن الجدل هو جوهر الرؤيا اللاتراجيدية • وهر الرؤيا اللاتراجيدية •

فالتناقض موجود ومؤكد بشكل مباشر تماما ولكنه كحالة من الشقاق المجمد بين الانسان والعالم فليس هناك حركة ، كل المتناقضات ساكنة ، تؤكد نوعا من الاستحالة تؤدى بالتالى الى ادراك واسع للخواه فلمداية من اختلاف الشخصيات ٠٠ استراجون ، وفلاديمير ٠٠ هام وكلوف اختلافا أكيدا فكل منهما بعد ذلك في مكانه ولا يلتقى خلافهما في التحام جدلى ، تتولد معه بالتالى حركة نحو شيء ما ثم الأفعال بوضعها الخاص لدى بيكيت متناقضة بوضوح شديد ودون أن تلتقى وعلى نحو يؤكد خلوها من أى فاعلية ، والكلمات في نفس الاطار ، تؤدى الى انطباعات متناقضة بنفس الوضوح دون أن يلتحم هذا التناقض ـ كلها معزولة في داخلها ومع تراكم هذه التناقضات المغلقة تستقر وؤيا يكمن فيها استحالة واضحة وضوحا فيه مقتلها جميعا ، وحيث يكون الأكثر وضوحا من المتناقض هو

جموده وعزلته مثل ذاك الانتظار في ( انتظار جودر ) • الانتظار المطلق للاشيء ، انتظار لا يبدو خلفه شيء ولا أمامه ، ساكن يحيط به خواء وعجز، انسابي كامل ، ولا يختلف هذا الانتظار عن رؤيا الفنساء الكامل في لعبة النهاية •

تلك المحاولات الثلاث لكل من تشيكوف وسترندبرج وبيكيت تمثل المتدادا لرؤيا ابسن اللاتراجيدية ، والمتدادا للأزمة وتأكيدا لأصالتها ·

وفى الوقت نفسه نجد الامتداد الآخر لاخفاق ابسن نعنى محاولاته الاجتماعية والنفسية وتطويره معها لتكنيك الحبكة الفرنسية نجدها قد اتخذت ما ندعوه بالمسرح الواقعى ، وهو ما يمثل الخلفية الاساسية كما تلى ذلك · حيث جرت محاولات مضادة له ، ولم تحقق شيئا · وبذلك فان ابسن بهذين الامتدادين هو بؤرة الموقف · ان المسرح الواقعى يمشل استجابة لحركة الواقع ومن الناحية الفنية المواضعات المكنة للمسرح فى مثل هذا الواقع · ويلاحظ أن الطبيعة كما دعمها زولا ليست سوى وجه آخر للواقعية يؤكد من ناحية أخرى ربط الانسان بعجلة الضرورة ، (الواقعية هى الربط بالضرورة على المستوى الاجتماعي والطبيعة ربط على المستوى الميكانيكي عامة في الرتباط أساسي بتيارات على النفس وفكرتها عن التكيف · · ) ·

ومحاولة ابسن كما تبدو في الأشباح والبطة البرية بوجه خاص الحاطت بالضرورة بكافة المستويات وأزمة الفرد معها والتفرقة بينهما ليست بذات بال بالنسبة للدلالة الحقيقية لهما معا .

وأما المحاولات التى قامت عدا ذلك فقامت فى وجه الواقعية وتبدو تشخيصا مخطئا للموقف وتأكيدا للأزمة مثلما يبدو المسرح الواقعى تأكيدا له ٠٠ انها تبدو فى مجملها تأرجحا بين الامتداد المزدوج لابسن وقيامها تبعا للاحساس بافتقاد أى تجربة داخلية فى المسرح واحساس بما ينطوى عليه المسرح الواقعى من تواطؤ ضد الانسان فى أزمته وليس ذلك بارادة تحقيق رؤيا ، أو بامتلاك وضوح حقيقى عموما وهى من ناحية أخرى يمكن اعتبارها امتدادا لحركة رد الفعل التى بدأت منذ مواجهة النفى المباشر من الدلالات العلمية للانسان ، وكما سنرى حين نتتبع ذلك فنحن لن نخرج من الدائرة التى رسمها اخفاق ابسن انها جميعا تحاول العودة بالمسرح الى التجربة الداخلية بشكل عام وبغض النظر عن فهم واضع بالمسرح الى التجربة الداخلية بشكل عام وبغض النظر عن فهم واضع لعنى التكامل فى اطار معنى الفن عموما أو التراجيديا بوجه خاص لعنى التكامل فى اطار معنى الفن عموما أو التراجيديا بوجه خاص ولكنها محاصرة تماما ٠٠

#### معاولات معاصرة

قبل أن تتم تصفية المحاولة الرومانسية في المسرح ، ويبدأ على يد هيبل وضوح مطلب الواقع الذي شارك ابسن رغما عنه في تدعيمه – تأتي محاولة في مواجهة فشل الحركة الرومانسية – فشلها في خلق تجربة حقيقية في المسرح – تلك المحاولة الموسيقية لفاجنر ويقول أوتو لودفيج – الذي ساعد هيبل في محاولته و الفارق الرئيس بين شكسبير وشللر هو أنه ، في شكسبير التطور الداخل أهم شيء وأما العنصسر التراجيدي الخارجي أي الحركة أو الحدث ، فيكون لتيجة لازمة تنبعث من التطور الداخل واظهارا رمزيا لها ، وأما عند شللر فيكون الأمر هو العكس ، وازاء مثل هذه الهجمات يأتي فاجنر ليقول انه بالدراما الموسييقة سوف يتحقق للمسرح « التآلف الأسمى الموحد الذي لا يتجزأ » وأن مرد الاخفاق في الرومانسية والتجسيد الشكلي هو عجز الشعر بذاته ولكن فاجنر ينتهي في حقيقة الأمر الي حيث يمكن أن يوجه اليه أوتو لودفيج نفس كلماته السابقة ولكن بالمفهوم الحقيقي للإخفاق في حالته ، وهو ما يمكن أن يوجهه لكافة المحاولات التي ادعت قدرتها على اعادة الوحدة ما يمكن أن يوجهه لكافة المحاولات التي ادعت قدرتها على اعادة الوحدة الداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والداخلية للمسرح والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والمياه والمياه والمية والمياه والمياه والمية والمية والمية والمية والتي أحسوا بافتقادها ودعم ذلك مع سيطرة الواقعية والمية والمي

واذ یأتی نیتشه مؤیدا صدیقه بحدیثه فی « مولد التراجیدیا من روح الموسیقی » فنحن نجده فی النهایة یهاجمه هجوما شدیدا » • یعتبر فاجنر موسیقیا فی نظر الرسامین ، ویعتبر شاعرا فی نظر الموسیقیین » ویعتبر فنانا بوجه عام فی نظر المثلین » واذا کان فاجنر یعنی أن یصل مع هذه الفنون ال جوهر واحد ، فنیتشه یری آنه أفقدها جمیعا همذه الجوهر • آنه فی الحقیقة یستند الی ما أشرنا الیه سابقا من ارتباط الکیفیات المختلفة للفن بجوهر واحد ولکن بمفهوم خاص به ، فهو یقول آن آلحان بیتهوفن تحمل فی طیاتها من واقع الحقائق مثل ما کانت تحمل آشباخ بیتهوفن تحمل الموسیقی الی السیطرة علی عالم الصوت وعلی عالم الضوء معا استطاع آن یجعل من العالمین وحدة کاملة غیر مجزأة » وهوا بذلك یری آنه بمحاولته تلك یسمی لهدفه السیطرة ویحقق بیتهوفن بذلك یری آنه بمحاولته تلك یسمی لهدفه التی یری ضرورة توفرها بلمسرح •

ولكن ما الذي حققه ازاء الواقع بالمفعل ؟ •

لم يحقق ذلك ١٠ انه قد يكون حقق أعمالا ضخمة كما يشرح ذلك بافاضة لنا اريك بنتلى وغيره بالاضافة الى نيتشه ، ولكن أعماله الضخمة تلك لا تمثل هذه الوحدة بل تمثل شيئا آخر هو فترته ونفس الوحدة الشكلية التى كانت للرومانسية ٠٠

ان ما حققه هو استعمال تكنيك سكريب الخارجي والمحكم كما كان يستعمله ابسن في اوليات حياته الفنية ، يستعمله فاجنر في معالجة أساطير جرمانية ساحرة وفي جو أكثر سحرا تقدم فيه الصيغ الموسيقية الجديدة بدورها الجبار مع الشكل الدرامي الذي أضفاه فاجنر عليها ، يبخل الى جانبها عوامل أخرى باهرة بما في ذلك قاعة العرض المظلمة والتجويف الغائر من أرض القاعة للأوركسترا المختفية تماما عن الأنظار والأمر كما نرى ينطوى على شيء من الشعودة ، وهو في النهاية يمثل صيغة ملحمية تخدم فكرته القومية ، وذلك يعنى تأكيد قول نيتشبه السابق عن مصاولته ، حيث لا يتحقق عالم ووحدة داخلية بذلك المزج بين عدة كيفيات للفن ، ولا يتأكد الجوهر الذي تجتمع حوله هذه الفنون وذلك بحيل الى مشكلة الفنون في ارتباطها بالأزمة دغم عدم توضيحنا ذلك ، يحيل الى مشكلة الفنون في ارتباطها بالأزمة دغم عدم توضيحنا ذلك ، ممارسة الطقوس المسيحية ، دور خارجي يخفي افتقاد الارتباط الداخلي ولا يجسد لحركته ايقاعا داخليا ،

وفكرته في القومية في حد ذاتها ملحمية ، وامتدادها هو النزعة العنصرية التي تمثل صدى من أقوى أصداء التواطؤ مع المناخ الحضارى المعادى للاسان ـ وذلك في الحار ما أدته الرومانسية برمتها في ألمانيا من تمهيد وتدعيم المحتبين في الواقع الإلماني ـ واذ تدخل الكهرباء الى المسرح تصبح فكرة فاجتر عن عالمه المسرحي أكثر أغراء الإحاسيس مشابهة وانظلاقا من أمل مشابه الأمان فاجتر من وانظلاقا من مسرحيات الحلم السترند برج تقوم المحاولة التعبيرية كما تمثلها المدرسة الالمانية ومحاولة ابرج الحمام القديم لا في فرنسا ، وذلك لتجسيد العالم الداخل للفرد اعتمادا على مقومات العرض من موسيقي واضاءة وديكور حيث تتخذ نفس المحرية اللي توخاط فاجنر في شكل الاسطورة المبهرج وحرية الأداء والنص المشكل أساسي الى بعانب سترند بن الاسطورة المبهرج وحرية الأداء والنص بشكل أساسي الى بعانب سترند بن وعلى هذا فنسيج الحلم دون منهجه الذي استطاع تحقيق رؤيا ساكنة أوعلى هذا فنسيج الحلم دون منهجه بعادي نحو ما تناولوه قطعا للصلة بين الفرد وأصل أزمته ، نعني أنها اضطرابها الا صلتها بحركة الواقع وسطوته ، ولولا الاعتماد الشديد على اضطرابها الا صلتها بحركة الواقع وسطوته ، ولولا الاعتماد الشديد على

الإخراج ومقومات العرض والتي ظهر معها ودعيها مخرجون مبدعون مثل و أدولف آبيا ع و ربنهارت ع لما كان لهذا الذهب مجرد هذا الامتداد المقصير ، وكما يسقط فأجنر بفنه في فكرة ملحمية يسقط هذا الاتجاء في الاضطراب الداخل للتأزم الفردى في حالة فصله عن حركة الواقع فصلا تاما ، وبذا يفقد دلالته تماما ، وبالتالي عدم تحقق رؤيا مكتملة تستمه ايفاعها الاكيد من جدل حقيقي .

ومع التطرف في الأداء ووسائل العدوض كافة واتخاذها تضخما مائلا في المسرح مع الاخفاق في خلق شيء حقيقي ومع الاحساس بامتداد ثائرها الذي جاء من أمثال هذه المحاولات لفاجنر والتعبيريين، ثم مخرجين أمثال آبيا وادوارد كريج ممن يدعون الى سيادته عناصر العرض بمثل أو على نحو أكثر من الكلمة ـ تقوم ازاء ذلك في وجه المسرح الواقعي أيضا محاولة تشخيص خاطيء، تلك هي المحاولة التي قامت في ايرلندا بزعامة ميتس ، وآخرين وهي تقول بأن ثمة ازمة يعاني منها المسرح المعاصر ومي طغيان آلية المسرح ومقومات العرض على جوهر العمل واستقلالها ، ومن جهة أخرى ما تؤدي اليه اللغة في المسرح الواقعي من افساح الفرصة لذلك وكان في الاعتبار بالتأكيد أن الاحساس بهذا مرده الى النظر للمسرح كتجربة داخلية متكاملة .

ولقد افترضوا أن التخلص من هذه السيطرة لمقومات العرض والتخلص من لغة المسرح الواقعي ، وافساح المجال للكلمة والشعر في سيادة على باقى المقومات يعنى العودة بالمسرح الى تجربة متكاملة (١) بولكنهم اذ يحققون بالفعل السيادة للكلمة والشعر فهم يحققون نوعا آخر من السيطرة لقد جعلوا الشعر يحمل العبء الانفعالي والفكرى للمسرحية واكن ذلك بتعد طاغ على باقى المقدومات ، بحيث جساء الامسر حالة من الاستقلال تفصله عن التفاعل مع باقى المقومات ولا تحقق وحدة ما ، وجذا بالدرجة الأولى بالنسبة للنص حيث لا توازن حتى بمقياس الوحسة الخارجية المقومات ،

واذ نجد أن ثمة نزوعا صوفيا وراء هذه المحاولة في مجموعها ندرك أننا أمام محاولة هروبية بالنسبة للوضع الانساني برمته واليوت في هذه المحاولة نراه يتقهقر ثانية للشعر الغنائي حيث أحس بأن التجاء للمسرح بعد مرحلة غنائية غامضة هو التجاء لم يحقق الهدف منه ، وهو نجسيد أقسرب الى الواقع لرؤواه ، باعتبار أنه يمكن أن يوفر بشعره لمواضعات المسرح ، فاعلية تخدم معتقداته ورؤاه ، والمتعلق تصوره لها أساسا بعلاقته بالتحرية الشعرية أصلا ، نقول انه يتقهقر بعدما يحس أن تناول المسالة فيه خطأ ما ،

والمحاولة السابقة لتلك والتي يمثلها مترلنك ، اتخذت من الرمن والشعر محاولة لتجاوز حصار المسرح الواقعي وكان يهدف بذلك كما يقول الى التوصل الى جوهر الحيساة عن طريق الايحاد، ولكنها محاولة تيدو كبحاولة الاعتماد على مقومات العرض المسرحي وحدها لخلق تكامل حقيقي ، وهذا يرتبط تهاما باخفاق المحاولة السابقة • والذي يجب ان مُلاحِمه بوضوح في اخفاق مثل هذه المحاولة ماثل أمامنا بحدة في بداية رحلة ابسن ، حيث نجد أيضا هذا الجانب ، اخفاق ابسن المساشر في مواجهة انفصال صادر عن أزمة الشعرية وحرية الشاعر ويبدو أيضا ان المسرحيات الرمزية ومسرحيات الأفكار كما ندعوها تقرر مصيرها خلال وحلة ابسن • وبدت حقيقة وضعها من الأزمة بمثل ما بدا من احتمال الالتباس في فهم الأزمة ما بين المسرح كادب والمسرح كعرض مسرحي ٠٠٠ ذلك منذ أزمة ابسن مع المسرح ومواضعاته وتدعيمه غير المقصود لها ثم لفظ محاولته الأخيرة تبعا لما حققه هذا التدعيم السابق للمسرح الواقعي " ثم ما يدت عليه محاولة سترندبرج حيث تهددها نفس المواضعات التي لفظت رؤى أبسن الأخبرة ، ثم الحسم الأخير والامكان الوحيد لمسكلة المواضعات كما توصل اليها بيكيت ، وهو قيامها في قلب العمل المسرحي وليس تركها للافتراض الذي طرحه الواقع على المسرح ٠٠ وحين تكون رؤيا فهي الرؤيا العدمية ، التكامل الوحيد المكن في هذا الموقف الساكن ·

والتعارض بين المحاولات المواجهة لمتيار الواقعية والطبيعة التعارض مينها وبين العرض المسرحي بمقوماته ، يبدو صدى واضحا للتمزق الذي تعانيه محاولات الوعى المخفقة خلال المخضم ، وكلها في النهاية ارتباطات جزئية وتخضع لمد وجزر شديدين ، وطوق الانقاذ هو في الارتباط بالواقع كما يمثله المسرح أو المسرح كممثل للواقع وهذا الموقف قد يؤدى الى مكاسب فنية ، ولكنها ليست ذات قيمة حقيقية للمشكلة ، بل تصب في التواطؤ الأساسي مع الواقع فمحاولة كمحاولة آنوي حين يلجأ للأسطورة ويسعى من خلال هذا الشكل في اطار واقعى الى تحقيق سياق موحد للتجربة كما يقول ، حيث يتحدث مثلا عن مسرحية « انتيجونا ، بقوله « ليس شكل المسرحية مسألة اختيار أسلوبي مجرد ، ولكنه وثوق بما هو آت حتما ، نوع من السياق ذي الفعالية المرهفة لتجربة الاختيار الخاصة، والتي يجسدها الحدث ، فحدة الشكل هي نفسها حدة انفعالات ابتجون ٠٠ الغ ، حين نسمع هذا نعتقد أننا قريبون من جوهر الحلق كما نحدد وأكن ما يحققه هو أن تكون التجربة صورة متسقة فعلا ولكن للواقع ، ونجد أننا أمام تعاطف سلبي مع الواقع والتقاء أو اقرار بنسيجه الساكن المحيط ، انه يردد من خلال حركة الواقع عن اخفاقنا الكامل وعن حماقة أى محاولة للوقوف في وجه حركة الأمور في العالم والتصاقنا الشديد بالأرض ، ويؤكد أن عالمنا هو عالم الدفاع عن النفس وليس اكثر من ذلك · فهو يحقق نوعا من الكشف ولكن دون أن يتجاوز به نسيج الواقع · وتبعا لهذا التأكيد المباشر يستمد هذا السياق الموحد من المستوى النفسى والاجتماعي للفرد ويصب فيه على مستوى محاوله الغالبية في هذا المجال، نعنى الذين يوهموننا أنهم يعرون لنا الواقع والعصر ويفترضون أنها تعرية تورية ، ولكنها تعرية متواطئة ·

والحقيقة أن مثل هذه المحاولات لا يمكن أن تتوفر لها أصالة خاصة بها الا في حالة أن تقف وراءها المفارقة الأساسية في أزمة الفرد ــ تمرده على الواقع وانغماسه فيه ــ فمع وجود هذه المفارقة لا يكون هذا التأكيد المباشر الخاضع بل الدلالة التي تصبح رؤيا لاتراجيدية أذا ما توافر لها التكامل ، وأذن فنحن ننتهي أيضا عند أبسن حتى بيكيت •

ان الأمر يبدو مجرد تنويعات على الفشل وتنويعات على التواطؤ وقد نجد أعمالا تحمل نوعا من الرفض ، ولكنه رفض يفتقد في النهاية معنى ثوريا حقيقيا ، اذ يتحتم على الرفض في النهاية أن يكون مجرد تأكيد للاحباط • فثمة محاولات فردية تعتمد على تلقائية مباشرة في الانفعال بالموقف كالمحاولة العظيمة لبراندللو ومحاولة أونيل وميللر ووليامز في المسرح الأمريكي وبعض التجارب المميزة للكتاب الآخرين ومحاولات شابة ظهرت أخيرا في أكثر من مكان ، هذه الأعمال تحمل كثافة وجدائية ملحوظة وانفعالا شديدا بما يحيط بالانسان ولكنها لا تستطيع في النهاية أن تفيم حدلا ولا تستطيع بالتالى أن تجسد المكانية تجاوز الموقف الراهن، الصدقة والناجحة لدى الناس لا تصبح تراجيديا وانبا مجرد المتداد لنفس الرؤيا المدمية ، ولكن ليست كرؤى لها تكاملها كما حققها ابسن ثم الرؤيا العدمية ، ولكن ليست كرؤى لها تكاملها كما حققها ابسن ثم تشيكوف وسترندبرج وبيكيت ، أما حين تحاول هذه الأعمال أن تخلق تحاوزا للانسان في قلب الموقف الاجتماعي والتاريخي فهي تتعدى حدود الصدق ولا تجد تجاوبا على أقل تقدير ،

وبلاحظ أن هذه الأعمال ذات القدرة على الانفعال الحقيقى تستمه حانبا كبيرا من قدرتها مما قدمته الوجودية الفرنسية فى المسرح بشكل خاص والمحاولات الفرنسية الحية بشكل عام ، والنظر الى محاولات المدرسة الوحدودية فى المسرح والمتأثرة فنيا بشكل أساسى بالكتاب المحدثين والمعاصرين فى المسرح الفرنسى ، النظر اليها يؤكد نفس الأمر ،

فهى لم تؤد الى اقامة تجاوز للموقف وجدل بالمعنى التراجيدى ، ان صدقها أيضا لا يتحقق الا في حالة تجسيد الاحباط ،

فبالنظر الى « العادلون ، لكامى ، « والأفواه اللامجدية » لسيمون دى بوفواد ، حيث يتفاولان تقريبا موضوعا واحدا وعلى نحو واحد نجد افتراضهما للتجاوز واقامة جدل بين الانسان والعالم من خلال الموفف التاريخي دون أن يتحقق ذلك ، انها تكاد تكون في اطار نفس محور الكترا (سوفكليس) وهاملت (شكسير) ، « العدالة كمحور يطرح حوله المطلب الأساسي ، الحرية والقيم والمعنى ، ولكن لا يتيسر طرحها هنا من خلال الانسنان في لقائه الحر بالعالم ، انها تطرح خلال التناقض المجمد من خلال الانسنان في لقائه الحر بالعالم ، انها تطرح خلال التناقض المجمد الموقف التاريخي بحتمياته والموقف العاجز للانسان ، لتظل في النهاية الخلفية العبثية ، ان الاختلاف يأتي في نوع من القبول لهذه الحتمية دون التحام جدلي بها نعني العجز أمام الوجه الصلب للضرورة على كل المستويات في دنيانا ،

ان ما يمنع (كالييف) بطل « العادلون » من قتل الدوق لا يقوم على دافع أساسى فى قلب الموقف وانما يبدو أقرب الى الدافع الرومانسى الذى يطل على الضرورة دونما تأثير • فكالييف لا يملك أن يثير القضية كما يثيرها هاملت مثلا س فى ارتباط جوهرى يضع ازاءه وجوده كاملا ، ولهذا فان كالييف فى النهاية يولى ظهره للقضية كلها ويموت مسندا رأسه الى الجدار العدمى ، بعدما قبل الموقف حتى آخره وكأنه ليس من هذا العالم تماما •

و ( الأفواه اللامجدية ) تحمل نفس التأكيد ، اذ أنها أيضا تصور نغى الأنسان مع مطلبه تحت وطأة الموقف التاريخي بجبروته ، وما يحدث هو أنها تطرح علينا تتاقضا بين نزوع الانسان والموقف التاريخي المقفل تناقضا يبدو كوجهتي نظر تعرضان في مواجهة بعضهما البعض وليس كتناقض ملتحم .

واذ نشير الى ( الشيطان والرحمن ) لسارتر باعتبارها أيضا تفترض التجاوز بالجدل فنحن نلتقى بنفس الاستحالة ، ان مفهوم الاختيار لدى مارتر يمكن أن يعتبره محورا للجدل المفتوح بين الانسان والعالم ، وهو في الحقيقة افتراض مرفوض من الجدل التاريخي ــ وحين نتحرى الصدق خلال المسرحية ، فلن نجده بالمعنى الحقيقي ويتأكد رفضه ازاء النفيين التاريخي والحضارى ،

ان « جويتز » في رحلته لتحقيق اختبار معين انها يسقط في الزيف ليعود ثانية الى العدم الأصلى فحسب ، ولا يحقق الاختيار بالتالى ما يفترضه من جدل يتخطى هذا العدم ، وان اخفاق جويتز في تحقيق تلاحم مثمر مع العالم يأتي بتأثير من سيطرة حركة الواقع ـ حالة الواقع الاجتماعي وانتمائه الطبقي واحساسه به منذ البداية ازاء ما يدور بحيث يبدو أنه

بلعب دورا مضحكا يكشف عن اخفياق الفرد لا أكثر في تحقيق مفهوم لحريته أمام حتمياته خارجه ويلاحظ بالفعل أن سارتر كان قد بدأ يضع اعتبارا حقيقيا لوطأة الواقع الاجتماعي ويحتمل كما يرى بعض النقاذ أنه كان يعكس واقع فرنسا الاجتماعي في هذه الفترة .

نعود لنؤكد أن المدرسة الغرنسية عبوماً بما فيها سارتر وكامى عمم أنوى وكوكتو وغيرهم ممن خلقوا تيارا حيا نابضا في المسرح المعاصر لن يحققوا صدقا الا في حالة تجسيد الاحباط وحينها فقط نحس نبرة صدق جلية وعالية ونحس بتجاوبنا مع صدقهم ، وهم في هذه الحالة ليسوا الا امتدادا لابسن في مرحلته الأخيرة ـ الرؤيا الساكلة .

وربما مما يزيد احساسنا بانغلاق الموقف بالنهبة لتأكيد الاحباط أن المحاولة الوحيدة والمكنة لخلق وؤيا وتكامل حقيقيين وأقصى امتداد لرزيا ابسن اللاتراجيدية \_ ونعنى بذلك محاولة بيكيت \_ تواجه اخفاقا محتوما يزيد من احكام الحلقة ، ذلك أن (في انتظان جودو) هي التجسيد الكامل لكل ما قامت عليه محاولة بيكيت ، وما تلى ذلك من أعمال بدا واضحا أنها تؤكد الامتداد لتلك المحاولة بوليس إغام بيكيت سوى حالة من التكرار وعليه أن يتوقف أو يدع خلق رؤيا متكاملة ويلجأ لخلق أخر ، ويلاحظ أن يونيسكو حاول أن يتجاوز هنو المحقيقة ، وذلك بعنل تخليه عن محاولة رؤيا ، وهو قد بدأ يتجه بالفعل الى المستوى الاجتماعي ويحاصر فيه ويتبع أحاسيس وتاويلات متعلوة في اطاره ، وهذه الحقيقة عن الرؤيا اللاتراجيدية واضحة لهى استئى ، فينسر خياته الثلائي الأخيرة عن الرؤيا اللاتراجيدية واضحة لهى استئى ، فينسر خياته الثلاث الأخيرة عن الرؤيا اللاتراجيدية واضحة لهى استئى ، فينسر خياته الثلاث الأخيرة تكاد تكون مسرحية واحدة متكررة ،

## William Company of the original of the company of t

## بريغت \_ الفاعلية الوحيية المغلقة

هنا وفي اقصى الموقف لا نجد أي حالة وحيدة ممكنة ، يمكن معها أن تتحقق للمسرح الأوروبي فاعلية حقة أمام حصار الواقع والتي هي في الوقت نفسه تأكيد لانغلاق الموقف كلة ، وتأكيد امتداد مختلف وتلك المحاولة الوحيدة نجد بدورها أيضا لدى ابسن ، فمثل ذلك فيما اقترب منه في مرحلته التي كتب فيها (أعمدة المجتمع) و (بيت الدمية) ، فخلال اخفاقه في هذين العملين بالذات في أن يقيم جدلا حرا وتجاوزا من معطيات الموقف الاجتماعي ، اقترب بنا من حقيقة أن الفاعلية الوحيدة المكنة هي الارتباط بحركة المجتمع والتاريخ ، وان كان محتما بالنسبة لابسن أن يتناسي ذلك ويقفز في الهواء اثر مطلبه التراجيدي .

اننا هنا نشير الى المحاولة التى قامت لتسعف شلل المسرح الأوروبى وليس جوهر الأزمة ولتكشف ما يعنيه وقوف الاشتراكية بجاب الانسان وتناقضها فى الوقت نفسه على نحو يبدو محورا لمرحلة كاملة من أجل بداية انسانية حديدة نعنى بذلك محاولة بريخت التى تمشل الامكانية الوحيدة لفاعلية حقيقية ، وهى فى نهاية الأمر امكانية مغلقة ،

ان بریخت مبدئیا هو ثوری بالمعنی الذی تعنیه الاشتراکیة اذا التاریخ الاجتماعی کله فهو موقف یمثل تمردا فی وجه الضرورة وموقف لابد منه مثل التحول الاشتراکی نفسه و لکن ذلك یتم بمقومات الضرورة ومقومات الاستغراق وفی اطار جدلی مغلق تماما مثلما تمضی حرکة التاریخ نحو الاشتراکیة لشجب الضرورة ولکن بنفس نسیج النفی والعداء الکامنین فی الموقف الحاضر به من الجدل المغلق کما تبرزه المارکسیة و کما أشرنا ولذا فمحاولة بریخه فی وصف الانسان وفی الوقت نفسه یلوح معها التناقض الذی تحمله الاشتراکیة بتواطؤها مع النفی

ان بریخت ینطلق بناء علی حقیقة یدرکها فی هذا الاطار فکما اشرنا السرح خلال التاریخ صورة لجدل الانسان مع العالم بالسلب کالمسرح الرومانسی والمسرح الدینی للعصور الوسطی او بالایجاب کالمسرح الیونانی والمسرح الشکسبیری فی عصر النهضة ۱۰ فان المسرح الحدیث والمعاصر صورة للسلب علی نحو ما تتبعنا ، وبریخت یحس بهذه الحقیقة علی نحو خاص وینسحب باحساسه هذا علی المسرح کله دون اعتبار لحرکته فی شمولها ، ومن هنا یبدو عداؤه اصلا مع التراجیدیا وبشکل ضروری کما سیتضح ، حیث انه حصر نفسه فی الدور التاریخی وبشکل صارم ،

فعلى أساس أن المسرح لا يحقق فاعلية ما بالنسبة للانسان \_ وهو الحساس صحيح حين نعنى المسرح الحديث أو المعاصر أو مسرح البورجوازية كما يحدد \_ على أساس هذا فقد وضع هدفا أمام عينيه وهو خلق مسرح له فاعلية بالنسبة لمسكلة الإنسان والذي هي في نظره كماركسي كشف حركة التاريخ ودفع الانسان في اتجاهها المؤدى الى الاشتراكية والبداية لديه اذن هي التقاء بالحركة الحتمية للتاريخ ، دون أن يتخطي حدود التزامه هذا ، اذ أن هذا بالنسبة لمحاولته ولخدمة تغير محدد هو أمر لازم تماما ، وهو بذلك مرتبط بالحركة الاشتراكية فيما تعنيه من تغير من خلال مقومات النفي نفسها ٠٠ واذن فالمحتم على هذه الثورية في النهاية أن تكون مغلقة ، وبالتسالى تمشيل حالة تواطؤ من سيطرة الضرورة وتأكيد النفي ٠

وبهذا الارتباط ينسحب بريخت بنظريته في المسرح على الوجود الانساني ككل مثلما تنسحب الماركسية برؤيتها الاجتماعية على تجربة الوجود الانساني كلها متخذا بذلك موقفا مطلوبا من هذا الجانب ولكنه مغلق ، حيث يجعل من الانسان بعدا في العملية التاريخية ، وعلى هذا فما يهمه هو ابراز هذه العلاقة التاريخية بين الانسان والواقع ، وبالتحديد فمهمته كما يرى هو أن يضع الانسان في مسرحه في الظروف التي تحيط به وتحدد فاعليته وتحمل عناصر تغييره وتغيير مجتمعه ، وذلك رغم جدواه للتغيير الاجتماعي المحتوم ، ولكن ذلك في النهاية تأكيد للواقع ضمن سلسلة سيطرة الضرورة في وجه الفاعلية الانسانية بمطلبها الأولى ٠٠ وبذا يصبح بالتالي تعبيرا في ذاته عن الفاهيم السكونية ، ان موقف بريخت رغم ما يمثله من فاعلية وما يعكسه عن الاشتراكية باعتبارها اللطمة الهائلة المواجهة الى الضرورة في سيطرتها على الانسان٠ فهو يدع التناقض الذي تحمله هذه المرحلة ٠

وحين ندع هذا الأساس الى عالم الخلق لديه يبدأ التناقض المشار اليه في الاتضاح أكثر ٠

ان بریخت ثار علی المسرح البورجوازی وعلی عجزه أن یقدم عونا للانسان فی محنته مع الواقع والضرورة و لكن نظریته فی الخلق المسرحی وبالشكل الذی توصل الیه لما یجب أن یكون علیه المسرح ، یكشف عن تناقض الفن اساسا مع هذا الدور ، ویشیر ذلك بالتالی الی امتداد محتوم لابد منه لیتحقق هذا التناقض الآخر الذی تطرحه المرحلة الاشتراكیة لیعود ملتقیا بالمفهوم التراجیدی ۰۰ هذا المفهوم تلفظه نظریة بریخت أساسا ۰

ان شكل المسرح فيما سبق على نحو ما يحدد يؤدى الى امتصاص فاعلية للمتفرج بعملية غسيل يتم بعلها التصالح بينه وبين واقعه بحيت تنوب قدرته على ادراك التغيير المشل فى التوتر الذى يمتص ليعود ضائعا وبلا نتيجة يحدد منهجه فى تحقيق مهمة المسرح ، عن طريق تحطيم التماثل بين المتفرج والشخصية وذلك كمنهج عكسى لمسرح البورجوازية للتماثل بين المتفرج والشخصية وذلك كمنهج عكسى لمسرح المفرته فى التعبير والتى تعتمد على أنه اذا ما بدا العالم غريبا أيقظنا فى المتفرج الرغبة فى تغييره فى معطيات واضحة وذلك يعنى أنه يسعى الى مقومات الرغبة فى تغييره فى معطيات واضحة وذلك يعنى أنه يسعى الى مقومات أن يكون لهذا شأن بما نسميه تجربة الوعى الكاملة فى الفن عموما ، أو مجرد الفاعلية الحقة للعنصر الوجهانى ، سواه هذا بالنسبة للانسان فى مجرد الفاعلية الحقة للعنصر الوجهانى ، سواه هذا بالنسبة للانسان فى من جانب المسرحى أو الانسان المشاهد ، فهو يستبدل ما يراه تعسفا عاطفيا من جانب المسرح الفردى والبورجوازى بتعسف عقلى محدد لا يخضع

للجدل المفتوح بالمعنى الحقيقى وانما يخضع لجدل مغلق تحكمه معركة الضرورة رغم أنه يمثل انعكاسا لما تعمله هذه المعركة من شجب سيطرتها.

وموقف بریخت من المسرح لا یمثل نوعا من الالتباس اذن كالمحاولات السابقة بل یعتبر تأكیدا للنفی ذاته ولیس تأكیدا لوجود أزمة بحث فی المسرح ولكن ذلك على نحو مزدوج كما نشیر .

والتناقض هنا بن تجربة بريخت والتجربة التراجيدية يبدو حاسما كالمقصود دون كل التجارب الناتجة عن اللبس ٠٠ التناقض قاطع هنا بازاء جانبين • الفن كتجربة نحو مطلب الانسان في الحرية والقيم والمعنى ثم بالنسبة للافتراضات الأساسية في التراجيديا ، وكلاهما يستند الى الجدل المفتوح بعكس الجدل المغلق المحتم عند بريخت الارتباط به تبعا للالتزام الاجتماعي ، ولذا فبالنسبة له كفنان كان لابد عند تحقيق نظريته أن يبدو متناقضا مع نفسه • ويقول الناقد سقايان ان بريخت قاد معركة خاسرة حين أراد أن يمنع المشاركة في الشعور ولكن ليس هذا بالتحديد موضع تناقضه مع نفسه ازاء جوهر الفن ، انه قاد معركة خاسرة بالنسبة لجوعر الفن فعلا لانه كان في جانب اللفن عند العمل والتجربة بعكس افتراضاته ، فافتراضه قدرة البعد الفكرى المجرد على اقامة جدل حى فعال لدى الارادة يتناسى الجوهر الأساسى للتجربة الفنية عموما ولتجربة المسرح والتراجيدية بالطبع ، حيث يكون البعد الفكرى مظهرا لحركة شاملة وضمن عوامل تحقق بها التجربة فاعليتها لله هله الافتراض يخفق في تحقيقه عمليا بمعناه النظرى هذا ، وتكشف تجاربه أنه كان أقرب بالتالي الى جوهر الفن ٠٠ انه يفترض نوعاً من المساركة في الشعور يحاول أن يقطعها باستمرار ٠٠ ونوعا من التكامل في عدة عناصر يسعى لتفتيتها أيضًا من أجل سيادة البعد الفكرى ٠٠ ولكنه رغم ذلك يجد نفسه في النهاية يشرك مع الفكر في سيطرته فاعلية وجدانية تصل في أحيان كثيرة الى نفس المستوى ـ ولكن دون التحام متكامل بالطبع \_ ولذا فنحن في النهاية ننظر الأسس نظريته الناتجة عن وعيه الخاص ... ننظر اليها من جانبها النطرى ، وفي هذه الحدود فقط ندرك هذا الحسم في التناقض بين نظريته والجوهر والأسس التراجيدية ٠٠

وهذا التناقض في الحقيقة يحيل الى طبيعة الامتداد المحتوم لتجربته ٠٠ فنظريا وكما تبدو تجربة بيكيت اسقاطا تماما الوعى بالموقف الانساني الراهن ، فنظرية بريخت تجسيد لتأكيد رفض الواقع للجدل المفتوح ـ الجوهر التراجيدي والثوري لتجربة الانسان ـ وهو في النهاية يبدو كرجل يتحرى الصراحة التامة بكل قسوتها لكي يجلي الموقف ـ وهو جلاء يتضمن تأكيدا ٠ ان الجدل في التراجيديا هو يجلي الموقف ـ وهو جلاء يتضمن تأكيدا ٠ ان الجدل في التراجيديا هو

جدل الوعى بمطلبه المفتوح ـ الحرية والقيم والمعنى ـ ويستند الى المعاناة وينطوى ضمنه على المعلاقة بقوى الضرورة ، أما لدى بريخت فالجدل هو بعدل الانسان مع قوى الضرورة من جانب واحد ، حيث يبدو الانسان فى هذا الجدل مجرد ماهية محددة ، وبعدا موضوعيا فى العملية التاريخية المحتومة ، والجدل فى التجربة التراجيدية يتم حسب الطلب الحقيقى للانسان أى جدلا مفتوحا لا يرتمى فى مطلق ولا يلتزم بالبت العقلى حيث ال البديل عن ذلك هو النزوع المستمر فى قلب التجربة وعكس هذا ، فلدى بريخت نجد الجدل المغلق على مستوى الضرورة فهو محدد سواء بمعنى البت العقلى فى الموقف التاريخي أو فى التصور العام للعملية التاريخية التى تشمل الوضع الانساني وتحدد ، والأمر الجوهرى فى التراجيديا هو الاستناد الى المعاناة والنزوع لتحقيق التجاوز حيال التحديات التى تواجه الانسان بعكس ما نرى أيضا لدى بريخت وهو الاستناد الى قضية مجردة تنبع من التجريد التاريخي .

واذ يبدو من المحتم أن الموقف التاريخي ومرحلته الراهنة تفرض علينا أن نأخف في الاعتبار محاولة بريخت بجدية كاملة ٠٠ فان ذلك يحتم أن تمتد محاولة بريخت على نحو ما ١٠ نحو احتضان هذا التناقض ١٠ أي الوقوف بجانب حركة التاريخ ومعركة الاشتراكية وفي الوقت نفسه الوقوف بجانب الانسان في معركة نفيه التاريخي والحضاري ٠٠ ذلك في وقت واحد وبتناقض هذين المطلبين ٠٠ وتلك هي المعضلة فعلا ٠٠

#### ( ( )

## كيف ومتى يفك الحصار

الى هنا نعود الى عبارة كاهلر « لقد نسج ابسن من اصطراعات ضمير القرن التاسع عشر سحابة رهيبة ما زالت تخيم فوق المشهد ، نعود اليها لندرك مدى صدقها ازاء ما نزعم عن ابسن فى صلته بالتيارات التى تبعته ٠٠ لقد كان بالفعل وعلى نحو ما رأينا بؤرة الأزمة حتى النهاية ولقد أكد أزمة التراجيديا المرتبطة بأزمة دنيانا المعاصرة ولم تخرج كل المحاولات الأوروبية خارج الحلقة التى طرح معها كل ملامح الموقف وكل ملامح الفشل ، وعلى هذا النحو يبدو المسرح الأوروبي تجسيدا لحالة الحصار القائمة ويحمل تأكيدا بأن ثمة ذروة لتراكم الاحباط بهذين الانعكاسين ١٠ الجانب الذي انتهى الى الرؤيا العدمية المؤكدة للاستغراق والنفى والجانب الذي تمثله محاولة بريخت أخيرا وما يعنيه امتداد هذه المحاولة من معضلة ،

كما أكدنا من الواضع أن حركة الضرورة في عصرنا تختلف عن المراحل السابقة وما تمثله مثلا الحركة الرومانية في رفعها لواء الضرورة وما تمثله من الافلاس توضحه كلمات الامبراطور ماركوس والتي تبدو متطابقة مع كلمات مشابهة لمفكر معاصر هو هن جن ويلز وقد عرضنا لكليهما نمثل هذا الافلاس لا يعني افلاسا مشابها لفترتنا اذ أننا أمام حصيلة لكل الفترات السابقة وتبعا لما تحمله المرحلة الاشتراكية من تناقض يضع الذات الانسانية أمام أقصى مراحل النفي مع حركة الضرورة في مدها الأخير نن وكما انتهينا الى محاولة بريخت وما تؤكده من امتداد محتوم لابد منه لكي يتضمن هذا التناقض أي احتضان مطلب الانسان محتوم لابد منه لكي يتضمن هذا التناقض أي احتضان مطلب الانسان محتوم لابد منه لكي يتضمن هذا التناقض أي احتضان مطلب الانسان مرحلته الأخيرة التي تؤكد وتنفي الانسان في آن واحد ن

اذ يبدو ذلك واضحا لنا فليس الأمر في النهاية سهل التصور٠٠٠٠ اننا قد نحدد المسألة على هذا النحو ٠٠ وهو أن الحركة الاستراكية حين يصل مدها الى أوروبا معقل الاستغراق فسوف تشجب هذا الاستغراق والخلفية العدمية له كما تمثلها الحلقة المغلقة في المسرح الأوروبي على نحو ما تتبعنا ، وأيضا حين تصل التجارب الاشتراكية المغلقة الى تجاور مرحلتها الحالية ليبرز التناقض المطروح حيث تصبح في هذه الحالة أمام المرحلة التي نشير اليها ٠٠ ولكن ذلك تصور قاصر ٠٠٠

ان مطلب الانسان الأولى والذى هو ذو طابع دينى ، والذى يؤكد ثورية الوجود والوعى الانسانيين فى العالم أصلا ٠٠ هذا المطلب هو أمر مطروح بشكل أو بآخر فى التراث الغربى ، وبهذه المعانى كلها ٠٠ والاحساس باندحار الذات الانسانية حيال عالم التاريخ ماثل بشكل ما فى التراث الغربى ولكن بشكل سلبى ٠

وبوجه عام فاذا اعتبرنا أن استعادة الجدل المفتوح أساسا للتجربة الانسانية في مرحلة مقبلة حتما ـ اذا اعتبرنا أن ذلك يجد سندا نظريا في التراث الغربي فان هناك أمرين:

أولهما ان هذا الجانب في التراث الغربي يحيط به في احكام احباط العقل ويطارد الاحباط كل المحاولات في هذا السبيل هذلك من خالال حصار عالم التاريخ ومقومات الحضارة القائمة حيث يبدو معها جبروت العقل في مجاله الحقيقي الوحيد الفيزياء والتكنولوجيا بتقدمها المضطرد وكل المحاولات لتجاوز احباط العقل بالنسبة لمطلب الانسان في القيم والحرية والمعنى نجده يرتبط حتما بالازدواج في التمرد الفردي كما أشرنا ، وبالتالي تحيط كل هذه المحاولات حالة كيشوتية فكل المحاولات

لاخضاع التجربة الانسانية لمطلب دينى مفتوح \_ مبهم بالطبع وبعيدا عن المعنى التراجيدى المحدد الذى أفلت من ابسن \_ كل هذه المحاولات كما تبدو مثلا لدى ديستوفسكى أو كيركيجارد أو غيرهما تتخذ طابعا كيشوتيا، مثلما يحيط هذا الطابع بتلك الملاحظات نفسها .

والجانب الآخر والأهم هو أن التراث الغربى حين يملك سندا لمرحلة من الجدل المفتوح ، فعلى الغرب أولا أن يحتضن الاشتراكية العلمية ليدخل بجدلها المغلق الى مرحلة جدل مفتوح ، وذلك يبدو أمرا بعيد التحقيق في حدود ما نرى ،

ومن جهة أخرى فالتجارب الاشتراكية المغلقة القائمة ، لم تملك بعد ــ ولفترة طويلة ، التوتر اللازم لتجاوز مرحلتها الراهنة ·

٠٠ واذن فالبداية تبدو في متناول واقع مختلف ٠٠ واقع يملك مساحة عريضة جدا من التوتر الذي يضم كافة المتناقضات وبدرجة كافية للمضى نحو هذه المبادرة ٠

اننا نعنى بذلك كل واقع يشبه واقعنا نحن ـ واقع العالم الثالث كما يسمونه ١٠٠ تلك الشعوب التي عانت من الاضطهاد والثبات الداخلي المرتبط به طويلا ١٠٠ فهى اذ تأخذ من الحركة الاشتراكية منطلقا للتمرد على الواقع الموضوعي فهي تطرح على هذه الحركة بالتحامها العنيف مع عداء العصر كله ـ تطرح عليها ملامع جديدة تتضمن مطلبا شموليا ، تطرح ذلك في معاركها الخاصة والتي يتجسد معها على كافة المستويات التناقض الذي أصبح ماثلا في كل محاولات الخلاص ١٠٠

وان هذا المطلب الشمولى الذى نطرحه على الحركة الاشتراكية يمثل حاليا تناقضا فرعيا مع المطلب التاريخي ، مطلب التحول الاشتراكي والذى يفرض نفسه حاليا باعتباره الحركة الأساسية مثل مطلب التنمية والتقدم التكنولوجي لهذه الشعوب ٠٠ ولكن ليمضى هذا المطلب خلال ذلك نحو طرح نفسه كتناقض أساسي وعلى الجميع ٠

وأمامنا مثل للايحاء بهذه الحقيقة ٠٠ هو واقعنا نحن ، حيث يلوح من خلاله بالفعل ما يوحى بهذه المبادرة وان يكن بشكل غير واضح ، وهو ما يعنى بالتالى أن تلوح ملامح المعنى الثورى الأصيل للتجربة الانسانية ، وبالتالى هذا الامتداد الذي يمثل معضلة بالنسبة للمسرح الأوروبي ٠

الفصل السابع —

« نعن وبداية جديدة غامضة »

## مصر والسكون

ان علاقة مصر بالطبيعة والتاريخ خلقت منذ البداية ولفترة طويلة موقفا يتسم بالسكون الداخلي والخارجي معا ، وذلك هو نفس ما يحيط بفترة العصور الوسطى •

وقد أشرنا الى أن ما يمثل جانب السكون الداخلى فى العصور الوسطى هو المضمون المسيحى فى صورته السالبة وما يمثل السكون الخارجى فيها هو الوضع الاجتماعى المجمد بكل تناقضاته على هذا النحو نجد فى مصر الارتباط بالأرض والدورات الزراعية ، ثم الخضوع للغير ومعاناة الاضطهاد فى سلسلة طويلة من السيطرة الأجنبية التى ساعد عليها أساسا ما يلاحظ من عدم وجود موانع طبيعية فى ظل خصائص مميزة لطبيعة أرضنا مما يسهل السيطرة على البلاد ، كل هذا أدى فى مصر الى الوجود الداخلى اتسم بالسكون واللافاعلية ، مثلما اتسم موقفنا الخارجى من التاريخ بالخضوع ٥٠ فليس ثمة جدل مع التاريخ ، الخضوع هو الموقف الوحيسة منهما فى صورة لا تتغير فى جوهرها ٠

وكما أكد المضمون المسيحى فى صورته السالبة تجميد الوضع الاجتماعى فى العصور الوسطى فكذلك أكد المضمون الداخلى الساكن الخضوع للطبيعة والغير مثلما دعماه أصلا فى مصر .

والتاريخ اذ يؤكد حقيقة السكون في حركة الواقع المصرى فكذلك يؤكد كل من الفن والدين حقيقة السكون الداخلي ٠٠ فالفن والدين في مصر القديمة يبدوان اشارة واضحة منذ البداية لهذا المضمون ويمكن من دراسة كل من فنون التصوير والمعمار وباقي مظاهر الحضارة المصرية ، ثم جوهر الديانة المصرية وفكرتهم في الخلود ٠٠ يمكن التوصيل الي مضمون ساكن تحيط به المطلقات من كل صوب ، وكل ما يميز عظمة الحضارة المصرية وتاريخها يستند الى افتقاد الجدل ٠

وللدكتور لويس عوض نظرة هامة ضمنها بحثا في المسرح المصرى حيث انه يبدأ هذه الدراسة بالتفرقة بين المجتمع الزراعي ومجتمع المدينة، تفرقة يحظى فيها المجتمع الزراعي بنظرة تلتقي بما نشير اليه عن هذه

السكونية على المستويين الخارجى والداخلى وافتقاد القدرة الجدلية للتفاعل مع العالم • وذلك هو ما ينطبق على المجتمع المصرى فى هذه الفترة باعتباره مجنمعا زراعيا • ومن هنا نجده يلقى نظرة سليمة على طبيعة كل من الفن والدين فى مصر القديمة والمسرح فى صلته بهما • • •

فتبعا لتلك السكونية نجد أنه كانت هناك في مصر القديمة بذور تراجيدية في ديانتها استحالت الى شكل ملحمي والملحمية في الحقيقة هي التناقض مع الجدل التراجيدي المفتوح جوهريا والدكتور لويس يضع تفرقة هنا بين الدراما والملحمة تؤكد ربطنا له بمفاهيمنا هذه ـ تفرقة تلتقي في النهاية مع جوهر الأمر منذ البداية • فهو يرى الدراما في وجود التناقض الملتحم ـ الجدلي ـ بعكس الملحمة التي تمثل تناقضا من الخارج يحيط به مطلق مسبق بالتالي وبذلك ينتفي التناقض والحركة بمعناهما الجدلي ويسقط بها ذلك في سكون المطلقات •

ويتضح هذا من خــلال أسطورة أوزيريس بصــورتها الأصلية ثم صورتها التي شاعت في الواقع المصرى العام فأوزيريس بطل الأسطورةُ يكون بطلا تراجيديا حين يحمل في داخله بذور الشر والخير معا في صراع ملتحم ومعقد ، ولكن ذلك يتحول الى ملحمية حين يصبح الصراع صراعا بين الهين ٠٠ اله للشر واله للخير ، حيث ينتهى ذلك بانتصار اله الخير٠٠ وتلك الملحمية هي نفي للجدل بمعناه الكامل وتأكيد لوضع مفاق سكوني، والحقيقة أن الأمر يتضبح أكثر اذا ما قارناه بموقف المسيحية في العصور الوسطى • فالمسيحية رؤيا تراجيديا كما أشرنا سابقا وجوهرها التراجيدي هو الصليب مثلما أن أسطورة أوزيريس في صورتها الأصلية تراجيديا وجوهرها الاله المزق ٠٠ ولكن الرؤيا المسيحية تستحيل الى سكونية من خـ لال واقع العصـور الوسطى حيث الخضوع على المستوى الاجتماعي ومع نفس مقومات المجتمع الزراعي • فالمضمون التراجيدي في المسيحية سوهو الصليب \_ يستحيل الى مضمون ساكن · حيث تحل فكرة الخلاص وتعطى الجوهر الأصلى ـ الصلب بمعناه الشامل ـ وذلك هو نفس ما انتهت اليه أسطورة أوزيريس ٠٠ حيث تحل فكرة انتصار الاله الخير أوزيريس - اله الخبر المطلق - بديلا عن فكرة الآله المزق •

و نلاحظ أن المضمون التراجيدى الأسطورة أوزيريس كان متحققا في الممارسة المصرية داخل المعبد لفئة الكهنة أما الأسطورة في ارتباطها بالواقع المصرى فقد اتخذت هذه الملحمية ملتقية بذلك مع الواقع الاجتماعي التاريخي .

وان نفس ما حال دون قيام مسرح تراجيدى فى العصور الوسطى رغم المضمون المسيحى التراجيدى ـ هو ما حال دون قيام مسرح تراجيدى

مصرى نتيجة لافتقاد الأساس التراجيدى حيث لا تناقض جعلى أصلا . انما تناقض ساكن ومجمد • فجعل الانسان مع العالم متوقف تماما بجانبيه المكنين ، نعنى كجعل حر كما تمثله التجربة اليونانية أو الاسلامية ، أو جعل متواطىء مع الضرورة كما يمثله الرومان والتجربة العاصرة •

وتتبع الأمر فيما تلى الحضارة المصرية القديمة يؤكد نفس الشيء حيث نفس المقومات ما زالت قائمة ، الخضوع للطبيعة وللتاريخ ، فحينما تجيء المسيحية الى مصر ، تجد التقاء سريعا بها من جانب المصريين وتتخذ نفس مضمونها وعلاقاتها مع واقع العصور الوسطى بالتقريب في الواقع المصرى لوجود التشابه المسار اليه ، ويأبى المصريون ما حاوله الرومان من فرض فهم خاص للمسيحية ،

وحين يأتى الاسلام مع استمرار نفس المقومات ، فان رؤيته الثورية فى مواجهة اخفاق التجربتين الرومانية والمسيحية ـ رؤيته التى تفترض مواجهة العالم على المستويين الداخلى والخارجى ـ لا تلتحم بهذا المعنى مع الواقع المصرى ، ذلك لانه حتى يتم التفاعل مع الاسلام تكون النكسة قد لحقت بالمضمون المشورى ولحقت به حركة التاريخ وارتبطت التجربة الاسلامية بعجلة الضرورة على نحو ما أشرنا ، ومن ثم نجد ارتباط مصر بالتجربة الاسلامية حين تحقق جاء من جانب انحطاط المفهوم الداخلى واتخاذه صورة شبيهة بنفس السكونية فى التجربة المسيحية ، يعنى الارتباط بها من الجانب القدرى ، والميتافيزيقى دون أساس وما يتبعه من انحراف مفاهيم التجربة الأصلية فى هذا الاتجاه وتحول الجانب الحى من انحراف مفاهيم غيبية مما يؤكد نفس الخضوع المستمر ،

(Y)

### بداية الجدل

اذن فلفترة طويلة استمر الواقع المصرى مرتبطا بالخضوع للطبيعة وللتاريخ ومرتبطا بالتالى بمضمون داخلى ساكن ٠٠ ومثلما كان هسذا مشابها لم يميز العصور الوسطى فان حالة الانتقال من العصور الوسطى الى عصر النهضة تشبه فى مقوماتها حالة الانتقال فى المجتمع المصرى على المستويين ــ الواقع الموضوعى والوجود الداخلى مع فارق هام وثورى فى جانبنا ٠

وبداية التحول جاءت أصلا من التحرر من وطأة الطبيعة وتبعتها محاولة التحرر من الموقف السلبي اذاء التاريخ ·

ونعتقد أن البداية يمكن الاحساس بها بوضوح بدءا من الحملة الفرنسية وما تبعها ، وبخاصة ما يختص بمحاولة خلق مصر الحديثة في عهد محمد على ، حيث بدأ الواقع المصرى في التخلص من سيطرة الطبيعة نعنى ارتباطه المحكم بالزراعية ، وتبدأ في الظهور فئات جديدة تشكل فاعلية لم يكن ينطوى عليها الواقع المصرى ، ومن هنا تبدأ المحاولة الأخرى للتخلص من السلبية ازاء التاريخ ومن الخصوع لسيطرة الغير وبداية البحث عن الذات في سلسلة طويلة من الكفاح .

ومع بداية التحرر من سيطرة الطبيعة والبحث عن الذات يبدأ جدل مصر مع العالم ، ويعنى ذلك كما تكشف قصة عصر النهضة على نحو ما أشرنا \_ وذلك ما دعانا سابقا أن نوليها شيئا من التفصيل \_ ذلك يعنى ارتباط تغير الوضع الخارجي بالمضمون الداخلى ، فمثلما كان من المحتم أن يتغير المضسمون المسيحى الساكن الذي يدعمه اللاهوت في العصور الوسطى مع تغير الواقع وتحرك التناقضات المجمدة في الواقع في آن واحد كما رأينا ، فالحضارة العربية حملت الى العصور الوسطى مدخلا للبديلين في آن واحد بما نقلته من التراث الانساني للاغريق وذلك في مواجهة اللاهوت محور السبكون الداخلي وبما أحدثه عنفوان الحركة الاسلامية التاريخية ونبرة القوة بها ممثلة لمد قوى الضرورة في فترتها ما أحدثه ذلك من تحريك للواقع الأوروبي وخلق احساس بالتحدي أدى الى قلقلة ثبات هذا الواقع .

على هذا النحو نجد المرادف لهذين البديلين في مواجهة الخارج والداخل في الواقع المصرى ·

فبالنسبة للجانب الداخلى ، نجد دعوة قوية لاحياء الاسلام بمفهومه الحقيقى الذى نتخلص معه من المفهوم الغيبى وكل قيم الانحطاط المسائدة لتدهور الواقع ، وهذه الدعوة كانت تنطوى بالفعل على ادراك ما ، لمضمون الاسلام الثورى في مواجهة أزمة الانسان مع الضرورة في العالم بطرحه قضيتى الانسان والواقع في آن واحد ، وهذه الدعوة تمتد خلال محاولات الأفغاني ومحمد عبده ، وبالنسبة للجانب الخارجي فنجد في الوقت نفسه بداية الاحساس باليقظة والتحدي تجاه الحركة الاستعمارية وبداية امتداد مبدأ القوة في حركته المعاصرة ، وتجسد هذا في اللحاولة التي تمت في عهد محمد على لخلق مصر الحديثة والتي يقف وراءها ما تشربه الوعي اللصرى في لقائه بالحملة الفرنسية ، ويلاحظ أنه كانت تبدأ في التشكل حينها فئات جديدة لمجتمع المدينة ، حملت استمرار هذا

المد بغض النظر عن انتكاسه تبعا لسياسة محمد على وانتكاساته التالية وتجسدت الدعوة في هذا السبيل بدءا من رفاعة الطهطاوي وتقدمت بعده باطراد ·

ولكن سرعان ما يتكشف أن مواجهة التحدى الحضارى والأخذ بأسباب القوة وتشكيل الواقع بما يلائم الوضع الحضارى عموما ـ انما ينطوى على لطمة لقضية الداخل والمطلب الشمولى ، وبدرجة تأتى على محاولة بعث التجربة الاسلامية بمفهومها الثورى وهنا نصل الى حقيقة هامة تمثل مفترق طريق بيننا وبين عصر النهضة ٠٠ فحين تحول اكتشاف الانسان والعالم الذى بدأ به عصر النهضة الى مجرد اكتشاف العالم فحسب ونفى الانسان خلال ذلك فان هذا تم على نحو لا تقوم معه أزمة فاصلة ، وانما تم على مراحل وخلال حركة استوعب فيها الواقع قضية الانسان ، وامتصها وتمكنت سيطرة الضرورة من الوضع الانسانى بعدها خلال الدلالات العلمية بعدما تأكد فعليا فى الواقع ، فلم يصنع شيئا أكثر من اطلاق حركة الواقع فى اطار فكرة تبنى ما يقدمه العالم بحيث بدا كل شيء طبيعيا ،

أما اعادة اكتشاف الانسان والعالم بالنسبة لنا فقد ووجهت بتأزم منذ البداية • فبعث جوهر التجربة الاسلامية باعتباره كشفنا الثورى الذى يعيد المبادرة للانسان داخله وازاء قوى العالم الخارجى ـ كان يصاحبه ثقاؤنا الضرورى بتيارات الحضارة الموصلة للتغيير • والتى تنطوى على حصيلة الموقف الحضارى المعادى بدءا من نفى الانسان وشجب المطلب الشمولى بالتالى وللوهلة الأولى •

واذن فالفارق واضع ، عصر النهضة واجه المطلبين معا ولم يتعارضا وسارا ، ولم يتكشف النفى ولم يتبلور الاستغراق فى الضرورة الاخلال تمهيد فى نسيج الواقع نفسه • أما نحن فالمطلب المزدوج يتناقض بعداه منذ اللحظة الأولى ، حيث نواجه نفى أحد المطلبين فى قلب التيارات المؤدية للمطلب الآخر • ومن هنا تضع قضية اكتشاف الانسان خلال اكتشاف العالم كما حدث فيما بعد عصر النهضة •

وتستمر الأزمة في الوقت الذي يستمر فيه تلاقينا بتيارات الحضارة ونسيجها وكافة عوامل الاستغراق ومن هنا اتخذ موقفنا سمة خاصة خلال صلة محتومة بالموقف الحضاري في كلتبه .

وربما يمكننا القول تبعا لهذا ان ما يميز تجربتنا من حيث قيام التازم بين المطلب الداخلي المجمد لفترة طويلة والذي يمثل حالة من النفي الذاتي المستمر ٠٠ والمطلب الخارجي الذي كان من المفروض أن يواكبه

\_ قيام هذا التأزم ربما يعكس بشكل مبكر بالنسبة للموقف العضادى \_ ما تحمله المرحلة الاشتراكية له ، بكونها تشجب الضرورة فى مركزها الاساسى \_ النظام الاجتماعى \_ وترتبط بها فى الوقت نفسه وبعوامل الاستفراق وما يؤدى اليه تناقضها هذا من طرح المطلب الداخلي خلال حركتها أى أن موقفنا يملك أصلا استعدادا للالتقاء بهذه الحقيقة ، وهى أن الاشتراكية تحمل شجب الاستغراق وبذور ما بعد الاشتراكية .

ولنحقق لأنفسنا احساسا ما بهذه الحقيقة الشائكة التي لا يتوفر حاليا تناولها بوضوح كاف للنحقق احساسا أوليا بها نلجأ الى تجربة حية لفنان مصرى توفر له أن يعكس في أعماله بحس مباشر الى حد كبير طبيعة موقفنا على هذا النحو ، وليومي، بشكل غير محدد الى تلك الحقيقة بدا من ارتباط واضح بالاشتراكية .

تلك هي تجربة نجيب محفوظ الروائية برغم أنه ثمة محاولات جادة للتعرف على تجربة نجيب محفوظ ، الا أن تجربة نجيب محفوظ ما تزال في حاجة الى جهد كبير في التعرف تبعا لما نعتقده من ارتباطها بأصالة بالغة بأزمة الواقع المصرى • والمحاولة التالية لا تستطيع الا أن تكون في حدود ضيقة تماما كما سيتضع •

#### (4)

# تجربة نجيب محفوظ نحو مفهوم الشورة الأبدية

(أ ـ الثلاثية: تبلور أزمة هاملت المصرى)

كما نقول ان مدخل ازمتنا هو مدخل عصر النهضة فربما يمكن أن نقول بدون تعسف ان ممثل الأزمة لدى فنان له حس النبى فى واقعنا يمكن أن يكون هاملت المصرى ــ ولكنه أكثر تعقيدا من جهة وأقل من جهة أخرى عن هاملت شكسبير ، وأيضا أبعد فى ثوريته وأكثر امتدادا مع الانسان فى وجه التحديات على نحو ما وصلت اليه ١٠٠ انه على أية حال هاملت لم يكن ليتوفر على هذا النحو لشكسبير لان أزمته مفتوحة بشكل فذ ١٠٠ اذ يملك بعدا ثوريا لم يتوفر لهاملت شكسبير بل يحمل المضمون فذ ١٠٠ اذ يملك بعدا ثوريا لم يتوفر لهاملت شكسبير بل يحمل المضمون الثورى كاملا ، والذى كان يتيحه الموقف التاريخي وما تبعه الدى هاملت شكسبير مو مدخل مفتوح نحو النفى رغم اكتمال التجربة التراجيدية ، أما هاملت هنا فهو هاملت ما بعد النفى رغم افتقاد

التجربة التراجيدية الكاملة لان مطلبها هنا عسير ، ومحور لمرحلة ذات انفتاح هائل ·

ان شخصيته الرئيسية في كافة أعماله على وجه التقريب هي هاملت مصرى \_ على النحو الخاص الذي سنؤكده \_ تتحدد ملامحه ومعاناته على مراحل تمثلها أعماله كلها • ان نجيب محفوظ بعدما يكتب عدة أعمال عن فترة الثلاثينات والأربعينات يعود ليكتب عن أزمة جيل ما بعد ثورة ١٩١٩ في ثلاثيته العظيمة ، وذلك هو التوقيت الحقيقي لتبلور الأزمة اليذانا بمولد هاملت المصرى غير كامل الملامح واستمرار وجوده ومعاناته بشكل يواكب حركة التاريخ فيما تلى ذلك •

يقول نجيب محفوظ عن الشخصية الرئيسية في الثلاثية ( كمال عبد الجواد ) « ان أزمة كمال العقلية في الثلاثية كانت أزمة جيلنا كله » · فما هي أزمة كمال ؟

ان ما حدث بعد طرح الأزمة هو ما يحدد ذلك • فقد انتقل الاحساس بالتحدى الحضاري الذي أشرنا اليه الى تجسده الموضوعي ٠٠ وهو الاحساس بالأزمة داخل المجتمع نفسه ، أزمة الاحتلال وبدرجة أقل ـ أخذت تتزايد تدريجيا ـ الاحساس بالأزمة الطبقيـة ٠٠ ومع هـذا الاحساس تتدعم التيارات الرئيسية المؤثرة في بوادر الاشتراكية العلمية في اطارها المادي ، نظرية التطور وكافة دلالات الثورة العلمية ، ومنهج الشبك العقلى ، وكافة التيارات الحديثة في علم النفس وعلم الاجتماع ، وباقى العلوم الحديثة المرتبطة بمقومات النفى في النهاية ٠٠ هذه التيارات اذا كانت تدعم الاحساس بالتحدي وضرورة التغيير فهي في الوقت نفسه تكشف عن خذلانها للمطلب الداخلي ، وتلقى في وجهه بتلك الحقيقة عن نفى الانسان وسقوط مطلبه الأساسى ، مطلبه الذي طرحه الواقع المصري على نفسه بعد تاريخ كامل من النقى الذاتى وهنا يكون صدى الصدام وعلى هذا المستوى هو أزمة الشك اللانهائي في كل شيء ، والعجز بالتالي عن اتخاذ موقف محسوم ، وطالما أن هذا يعني غياب المعيار وعدم الاستعداد لتقبل المعيار النسبي ٠٠ وذلك هو مدخل أزمة هاملت ، وأزمة كمال عبد الجواد ، أزمة جيل نجيب محفوظ بكامله • ان كمال عبد الجواد يعيش الأزمة الطبقية وتلفحه من خلال الازدواج في عالم أسرته ، أسرته كنموذج لتمزق البورجوازية الصغرة في هذه المرحلة ، واعتبارها على المستنوى الطبقى بؤرة للأزمة الأساسية كما يمثلها كمال ٠٠ وأيضا يعيش الارمة الطبقية من خلال حبه لبنت آل شداد الأرستقراطية والتي اكتشف من تجربته معها أن حبه هذا خاضع تماما للوضع الطبقى ومحنته معه انما هى نتاج للأزمة الطبقية بشكل أساسى ثم هو يعيش الأزمة الوطنية بعمق منذ اللحظة التى أدرك فيها ما يعنيه موت أخيه فهمى •

ولكنه في النهاية لا يتخذ موقفا من هذا ولا موقفا من نفسه ٠٠ ان معايشته لازمة الواقع هذه تصبح مدخلا لأزمة مترامية مثلما كان مقتل والد هاملت مدخل أزمته الشاملة ، في الوقت نفسه الذي يعتبر في هذا المدخل أحد بعدى الازمة الأساسية ـ بعدى التناقض ١ انه في الوقت الذي يكتشف فيه فساد الواقع يكشف وعيه شكا لانهائيا في كل شيء بما يجمد قضية تغيير الواقع ٠

ان كمال عبد الجواد في حقيقة الأمر يبدو مرادفا للسقوط المحتوم لهذا الاتساق الكامل مع العالم في اطار سكوتي والذي كان يعيشه الواقع المصرى كله لا يتبدى بجلاء الفراغ الآسن الذي ينتظر حسما شموليا حيال هذا الاتساق الذي تبدد مع محاولة تغيير الواقع فكمال يكتشف ذلك الغياب من خلال نفس التيارات التي تدعم حاجة الواقع المصرى للتغيير ومقاومة ما به من شر من نفس هذه التيارات ومن الواقع الذي يعايشه ويعايش فيه بوادر النسيج الحضاري المعادى التي تتسلل في تكوينه تدريجيا و

ان الاحساس الملحمى بالدين يتجسد لدى كمال الصبى فى أكثر من شىء مثل تعلقه بالحسين ، وذلك يمثل جانبا من الاتساق الساكن بين كمال الصبى وعالمه ويكمل ذلك الأب الذى يتخذ صورة القدرة المطلقة ، ثم ملحمية رؤياه للجمال وللخير ولباقى مظاهر الحياة والتقاليد حوله ، ولكن كمال الشاب اليافع هو من يجسد بجلاء هذه الملحمية القابعة فى النسيج المصرى ، يجسد ذلك من خلال ثلاث صلات أساسية ٠٠ صلته بأبيه وصلته بعايدة وصلته بسعد زغلول ٠٠ فى كل من هذه يتجسد الارتباط الملحمى لمصر الماضى ٠ وصلته بأبيه ينطوى تحتها الاحساس الملحمى بالدين ، ولذا فنجد أن أزمته مع الدين ارتبطت تماما بأبيه ٠٠ وقد حدث نوع من الصدام بغجيعته فى الحسين حين اكتشف أنه ليس موجودا بالمقام ، ثم حين اكتشف أنه لم يسعف أمه حين أخطأت ولكن الأب يستوعب القضية كلها ثانية ٠ هذه صلات تمثل حالة اتساق مع العالم وهو نفس الاتساق الذى كان يحفظ للواقع المصرى سكونيته مثلما كان وحفظ للعصور الوسطى سكونيتها ٠

وتأتى الهزة لتشجب هـذا الاتساق من أساسه · تبدأ الهزة من عايدة · انه يكتشف من خلال الموقف معها الوجه الطبقى البشع المسيطر على الواقع · ان الأزمة الطبقية الموجودة في الواقع المصرى هي ما ينسج

هذا الموقف وهى ما يحرك عايدة لتجعل منه وسيلة للوصول الى الزواج الملائم لها وهنا يتردد صدى تصدع كلى عند بوادر هذا الصدام ، حيث يلوح العالم بأكلمه آيلا للسقوط ونسمع كمال عبد الجواد يردد فى نبرة تذكرنا كثيرا بهاملت فى مراحل الصدام الأولى و ولنعترف بعد هذا كله بأن الملل يطوق الكائنات وأن السعادة ربما كانت وراء الموت وبأن قاطرة الحياة تسير وأن محطة الموت فى الطريق على أى حال ، نفس الحنين الى الموت حتى النهاية مثلما ارتبط ذلك بهاملت ولكن مع اختلاف حسب بالموت حتى النهاية مثلما ارتبط ذلك بهاملت ولكن مع اختلاف حسب تطورها فهنا حنين فيه مبادلة يتساوى فيها الموت بالحياة ، تأكيدا لمعنى مستوى الشقاق الذى سيخوضه كمال عبد الجواد ، وذلك يوحى بالبعد التراجيدى الذى بدأ يلوح داخل الواقع المصرى ٠٠ شقاق على مستوى الموقف الكلى الذى لا يرضى بالتجزئة أو المهادنة ، ويستمر مع تعقد الموقف الكلى الذى لا يرضى بالتجزئة أو المهادنة ، ويستمر مع تعقد

ثم تأتى صدمته في علاقته بأبيه حين يكشف له أخسوه ياسين عن التناقض في شخصية أبيهم ، ذلك بعدما يخوض معركة تدميه تماما ما بين حسه الديني الملحمي وبين دلالات العلم ، وضراوة الصراع مرتبطة بأبيه ٠ ان حسه الديني يتركز في حقيقة الأمر في أبيه ، وهو مصدر معاناته الحقيقية وحين تتحطم الصورة المطلقة لهذه العلاقة يتصدع كل شيء في ملحميته الدينية ٠ وحينما كتب مقالته عن دارون ووصلت أباه بات يتساءل و انك تحمل على لانك لم تدر بعنذابي ، لو لم أكن قد اعتدت العذاب وألفته لأدركني الموت بتلك الليلة ، ، ولكن ما أن يتكشف وجه التناقض في الأب ذي الطابع الالهي ، حتى ينهار البناء الديني الملحمي ويردد بسخرية مرة « فليتك لم تضق علينا بصداقتك ، ولكن لست وحدك الذي تغيرت فكرته ١٠٠ الله نفسه لم يعد الله الذي عبدته قديما ، ٠ ثم يهتف بسقوطه في أعماق نفسه • ثم نحن نراه يردد اثر ذلك • والايمان بالله هو الذي جعل من الموت قضاء وحكمة يبعثان على الحيرة ، وهو ليس في الحقيقة الا نوعا من العبث ، وهنا نجد خطوة كبيرة في ربط الموت بقضية المعنى • الحنين الأول للموت كان يجعل من الموت تأكيدا لمعني الحياة أما ارتباطه هنا بالمعنى فهو بداية تأكيد العبث .

ويأتى موقف سعد المخلص ليوجه اليه لطمة شديدة ، حيث ان كهال يحس احساسا غريبا بعد نكسة سنة ١٩١٩ ، يحس خيانة ما ، ويسال مصر « هل تخلت عن رجلها الأمين » وذلك صدى لعلاقته وعلاقة مصر اللحمية بسعد • كان سعد مخلصا وكان تجسيدا واضحا لهذه الملحمية

لدى الشعب المصرى كله ، والتي استطاع أن يشير اليها الحكيم في عودة الروح ، أيضا ـ ارتباط الشعب بمعبود مخلص ـ كانت كل امكاناته التفاؤلية تتجه الى سعد .

انهارت هذه الصلات الثلاث عماد الاتساق الملحمى مع العالم ويصيح كمال « لا دين ولا عايدة ولا أمل ٠٠ فليكن الموت » ٠

لقد سقط العالم بأكمله ولم تبق الا نفحة من الشك المطلق ، ه هل ثمة حقيقى وغير حقيقى ، ما علاقة الواقع بما فى رؤوسنا ، ما قيمة التساريخ ؟ ما العسلاقة بين عايدة المعبودة وعايدة الحبلى ؟ أنا نفسى ما أنا ؟ » .

ولكن هنا وفي الوقت نفسه الذي يحدث فيه هذا السقوط يتكشف الشر في الواقع عاتيا ويلح مطلب التغيير ؟ في الوقت الذي تؤدى فيه عايدة الى هذه الأزمة فهي تكشف أزمة الواقع في الوقت نفسه ، الطبقية بكل دلالالتها الأليمة ، مثلما تكشف التيارات التي حطمت بالحس الملحمي الديني وكافة الارتباطات المطلقة \_ تكشف عن مطلب تغيير الواقع في آن واحد \_ مثلما يكشف اخفاق الأمل في سعد عن أزمة الحرية على مستوى الواقع • ذلك الى حد كبير يشبه مطلب الثار الذي واجه هاملت في الوقت الذي سقط فيه بنيان العالم في هوة اللامعيار ، وشلت ارادته في النص التساؤل يثار هنا •

ماذا يعنى التغيير فى الواقع والارتطسام أودى بمسلامح كل شىء ولا معيار ؟ لا سبيل الى التغيير الا بأن يعاد بناء العالم كاملا وأن ينفذ النور الى ظلمة ابتلعت كل شىء بشكل مطبق فالمطلب الداخلي هنا يتعارض مع مطلب الواقع ، المطلب الداخلي هبط فى هاوية الشك دونما قرار حيث يتعمق ذلك كله كلما توغلنا معه ، وازاء هذا يبدو كل فعل وكل حقيقة موضع تساؤل وحيرة شديدين والشر مبهم والخير لا ملامح له ولا فاصل ولا ادانة ،

ان كمال يصرخ متمنيا « أن تزول الأبوة والأمومة ، ويطلب وطنا بلا تاريخ ، وحياة بلا ماض ، وعلما يعيش فيه الانسان حرا بلا اكراه » ولكن هذا مستحيل استحالة حريته في وجود هذا التناقض وهي صرخة تؤكد قيام الأزمة وارتباطه المحتوم بالواقع وقضية تغييره ٠٠ في الوقت الذي شلت فيه قدرته على التغيير ٠

الموقف يتلخص اذن في أن كمال عبد الجواد سقطت ارادته في اسار الشك المطلق وسيطر عليه الاحساس برفض الحياة كحقيقة حيث

تجرد العالم من مقومات وجود الانسان فيه ، حتى ان الدنيا كما يردد و أصبحت كلفظة قديمة اندثر معناها » وبالتالى تتجمه مشاركته فى تغيير الواقع حين أصبح يحس تبعا لما سبق وعلى حد قوله « بتأنيب الضمير لفعل الخبر كالذي يشعر به لوقوع في الشر » •

ولكنا نعود لنؤكد على هذه النقطة الهامة وهي أن هذا الرفض بعيد تماما عن الرفض العدمي ، يتم من داخل الذات في عزلتها خلال الاستغراق حيث لا تواجه خلال الواقع بضرورة تنتشل قضية الحرية والقيم والمعنى من وهدة العدم الأساسية لتحيطها بجدلية المفهوم التراجيدي ٠٠ أما هنا فالرفض مختلف ، انه الرفض الذي تحيط به الماساوية ذلك الذي يواجه ضرورة تغيير الواقع مع المطلب الشمولي ، وبالتالي أن يعيش أزمة الحرية والقيم والمعنى في اطارها الأصيل ، توتر لا حل له من الواقع الناقص والمعيار المستحيل ٠٠ مازق التجربة الانسانية أصلا ٠

والرفض اذن لم يخرج عن الاطار الماساوى ، رفض من خلال الارتباط بأزمة الواقع وما يقف أمامها من استعصاء الرؤية ٠٠ رفض متأزم ليست نهايته العجز فى اتخاذ موقف على الاطلاق أمام الشر ، وانما يحتم التجاوز، وكما سنتتبع فى تكملة رحلة هاملت المصرى فيما تلى ذلك من أعمال نجيب محفوظ ومع اكتمال ملامح الموقف المصرى فليست الثلاثية الجانب الأول سواه فى رحلة هاملت ٠ جانب الرفض المتأزم ٠

فى مقال كتبه نجيب محفوظ سنة ١٩٣٠ يقول ان « الانسان بطبعه وبحكم العاطفة الدينية التى تملأ جوانب نفسه يتشوق دائما لمعتقد يسلم اليه نفسه وايمانه ولهذا نجده يعتنق المذاهب الاجتماعية والآراء السياسية ويبذل من نفسه ما كان يبذله سلفه القديم فى سبيل الله أو القيصر » ·

وهذا تعبير فيه تبسيط لمطلب الأزمة ١٠ أن تتسع قضية الواقع لتشمل المطلب الداخلي أو لتحل شموليا قضية الحرية والقيم والمعنى مثلما كان مطلب هاملت أن يكون قتل كلوديوس منطويا على حل مشكلة الشر كاملة ، ويعنى ذلك أن يحقق حريته كاملة ومعيارا للوجود والمعنى، وبين شر الواقع والمطلب المستحيل يعيش هاملت الموقف المأساوى المحتوم في التجربة الانسانية ، وكما يعرض شكسبير لشخصية كشخصية هوراشيو حيث تطل على المسرحية من خارجها أو تطل خارج عالم هاملت تجسيدا لفكرة مجردة عن امتزاج الدم برجاحة العقل دونما تمزق ، حيث يواجه الواقع دون تأزم ٠٠٠ على ضوء ذلك فالشيء الملاحظ أن نجيب محفوظ يعرض الى جانب كمال عبد الجواد اشخاصا ملتزمين تجاه الواقع معطلبه الوطني والاجتماعي ولكن أيضا كفكرة مجردة تبدو خارج عالم الأزمة بمطلبه الوطني والاجتماعي ولكن أيضا كفكرة مجردة تبدو خارج عالم الأزمة

فى ملامحها الكاملة وتأكيدا فى ذات الوقت لهذه الأزمة ولأصالتها وأيضا يتم ذلك على نحو يؤكد انتماء الكاتب نفسه لكمال عبد الجواد وما يمثله لجيله • ان مثل هذه الشخصيات الأخرى تعرض دون أبعاد داخلية وأقرب الى التجريد بالفعل •

واذ نجد نجيب محفوظ يؤكد بوجه خاص على الالتزام بالاشتراكية العلمية فذلك تعاطف حقيقى معها وكشف تلقائى لحتميتها بل وتأكيد لها وتمهيد لبلورة الدور المزدوج لها في الأعمال التالية للثلاثية وشخصية أحمد ابن أخت كمال والملتزم اشتراكيا جاء خلقه كمحاولة تجاوز كمال لنفسه فهو أقرب الى تجسيد نزوع كمال وهو بذلك تمهيد للمرحلة التالية في رحلة هاملت المصرى مرحلة الالتحام بالواقع في ارتباط بالحركة الاشتراكية كما يمثل ذلك الأعمال التالية للثلاثية ولكن يسبق ذلك مرحلة التخبط مع ازدياد الحدة في أزمة الواقع و فلاعمال التي سبقت الثلاثية تبدو كعرض للازمة الاجتماعية ولكنها في الحقيقة تجسيد لمرحلة حرجة من الأزمة الواقع وتعقده ، واتخاذ أزمة الواقع تحت ضغطها الى واتخاذ أزمة الواقع على المستوين الاجتماعي والسياسي وعلى المستوين الداخلي والضياع على المستوين الاجتماعي والسياسي وعلى المستوين الداخلي والضياع على المستوين الاجتماعي والسياسي وعلى المستوي الداخلي والضياع على المستوين الاجتماعي والسياسي وعلى المستوين الداخلي والضياع على المستوين الاجتماعي والسياسي وعلى المستوين الداخلي والسيامي والسيامي والمسيامي والسيامي والمستوين الداخل والسيامي والمستوين الداخل والسيامي والمسيامي والمستوين الاجتماعي والسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمستوين الاجتماعي والسيامي والمسيامي والمسيامي والسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمستوين الاجتماعي والسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمسيامي والمستوين الاجتماعي والسيامي والمستوين المستوين الاجتماعي والسيامي والمستوين الاجتماعية والمسيد والمستوين الاجتماعية والمستوين الاجتماعية والمستوين الوقوع تحت ضعيا والمستوين الاجتماعي والسيام والسيام والمستوين الاجتماعي والسيام والمستوين الاجتماعية والمستوين الاجتماعي والسيام والمستوين الاجتماعي والسيام والمستوين الاجتماعي والمستوين الاجتماعي والمستوين الاجتماعي والمستوين الاجتماع والمستوين الاجتماعي والمسيام والمستوين و

بدأت تلك المرحلة بفترة ما بين الحربين وما صاحبها من ضرورة ممثلة في تواطؤ الطبقة المتوسطة مع الاقطاع والرأسمالية النامية ضد الطبقات الدنيا • • ومعركة الأحزاب بما تمثله من سقوط شديد ، وبوجه خاص بالنسبة لحزب الوفد كامل ٠٠ ثم أصداء مبدأ القوة المخيم ، تمثله حركات فاشية الاتجاه كحزب مصر الفتاة والاخوان المسلمين ثم المحاولة المعزولة للانتماء الماركسي • انها المرحلة التي يحيط فيها الواقع بكل تعقده هاملت ، حيث يختلط عليه العقل والجنون والرفض والقبول ، وحيث هددت حريته بفظاظة وهددت قضية القيم بالطمس تساما خسلال التعقد في حسركة الشر المحيطة به • وباعتبار الابهام والغموض بؤرة المعمعة ، تكون هذه المرحلة عنسه هاملت مرادفة لهذه المرحلة عنسه نجيب محفوظ ٠٠ حيث تبدو ملامح كمال عبد الجواد في هذه الأعمال السابقة على الثلاثية ـ مختلطة ، ولا فرصة لمثل رفضه المأزوم • أن الواقع يبدأ في ممارسة ضغط شديد من جانبه واذ لا ينقى الرفص المتازم تأكيد الذات بن يكون ضد حل مشكلة تأكيد الذات المرتبطة بمطلب الحرية والقيم ، فحيث يستحيل هذا الرفض أمام الضغط الشديد للواقع ٠٠ يقع مطلب تأكيد الذات في تخبط كبير ٠٠ ولكن الحلقة المغلقة هنا هي أن مطلب تأكيد الذات وبتأثير ضغط الواقع ـ مرتبط أصلا بمشكلة الحرية والقيم ٠٠٠ ومع الأزمة فليس سبوى انكارها أو تزييفها أو استبدالها بقيسم الضرورة والموقف الاجتماعي ٠٠ وذلك هو محور هذه الأعمال ٠ فأما محاولة الانكار الكامل فيمثلها ( محجوب ) فى (القاهرة الجديدة) لقد عانى كالكثيرين الضغط الرهيب للواقع وتعقده وتبعا لذلك رأى أن تأكيد ذاته خلال هذا الخضم هو أمر ممكن فى حالة غياب هذه القضايا غيابا كاملا ، ويمارس شعاره الذى كان يردده فعليا ولكن تبعا لأصالة الازمة فهذا لا يؤدى فى النهاية الا الى احباطه على مستوى الواقع داخليا •

والاحباط يحيط ببطل « بداية ونهاية » على المستويين أيضا ، حين قبل أن يزيف مطلبه ويستبدله بقيم يقبلها من التحدى الاجتماعى ٠

و (أحمد عاكف) في (خان الخليلي) يواجه نفس الاحباط نتيجة لعملية تزييف أخرى لتأكيد الذات مرضيا فرارا من المواجهة المحتومة . والمتضمنة في النهاية كما تدل هذه الأعمال على قيام الأزمة •

وما يلى ذلك هو مرحلة الالتحام الذى يجلى الأزمة بالنسبة لنا في صلتنا بالموقف الحضارى كله · مرحلة ارتباطنا بالاشتراكية ·

## ب ـ اولاد حارتنا (رؤية من اعلى)

ان نجیب محفوظ یصمت لفترة طویلة لیتکلم بعدها وقد بدا أنه تأکد من کون الأزمة أبعد من مجرد أزمة جیله فقط ، انما هی أزمة الواقع المصری فی صلته بازمة شاملة تمتد لتنسحب علی الوضع الانسانی کله •

انه يبدأ بتناول المسألة على مستوى شمامل وعلى درجة ما من التجمريد، ثم يعود بعد ذلك ليجسدها خلال واقعنا الخاص بما يميزه وما يحمله من مبادرة ·

ففى المحاولة الأولى (أولاد حارتنا) يبدو للوهلة الأولى أن العمل يحاول مواجهة ملحمية الواقع المصرى الدينية ، بغرض ربط الحركات الدينية بالمضمون الاجتماعى •• ولكنه فيما نرى انما يجرى تتبعا له مغزاه ، يتضع بالنسبة للمرحلة الأخيرة في النظام الاجتماعى ـ المرحلة الاشتراكية •

وربما يبدو الأمر كما سنتناوله مستندا الى رؤية مسبقة قبل استناده الى العمل نفسه ، ونحن لا ننكر أن الأمور بمثل هذه المفاهيم ليست محددة لدى فكر نجيب محفوظ ولكن العمل ينطوى فى النهاية على جوهر أساسى هو فيما نعتقد جوهر هذه المفاهيم وتلك التفاصيل وبغض النظر عن امكانية مناقشتها فى ذاتها ،

ان نجيب محفوظ يبدأ من رحلة الانسان مع الضرورة باعتبارها نقيضا للحرية الانسانية وبعدا في الجدل نحو مطلب الانسان المفتوح وان ملامم ايقاع المشكلة الاجتماعية يظهر منذ البداية « هذا بيت جدنا ، جميعنها من صلبه ، ونحن مستحقو أوقافه • فلمهاذا نجسوع ؟ وكيف نضام ؟ ، وهو في الوقت نفسه يبدأ من نفس نبرة الشبك اللامحدودة ٠٠ « أليس من المحزن أن يكون لنا هذا الجد دون أن نراه ويرانا أليس من الغريب أن يختفي هو في هذا البيت الكبير المغلق ، وأن نعيش في التراب ٠٠ ولن نظفر بما يبل الصدر أو يريح العقل ، فهو اعتمادا على القصة الدينية منذ البداية وعلى هذا النحو يؤكد على البعد الميتافيزيقي في لقاء الانسان بالعالم والجوهر المأساوى في هذا اللقاء مع نغمة الضرورة في الوقت نفسه والتي لم تتحدد سيطرتها المغلقة بعد • وادراك ذلك يمكن أن يتم على أكثر من مستوى امتدادا لقصة طرد آدم (أدهم) « لماذا كان غضبك كالنار تحرق بلا رحمة ، لماذا كان كبرياؤك أحب اليك من لحمك ودمك ٠٠ وكيف تنعم بالحياة الرغيدة وأنت تعلم أننا نداس بالأقدام كالحشرات ٠٠ والعفو واللين والتسامح ما شأنها في بيتك الكبير أيها الحسار ، ٠

وليس هذا المطلق في الحقيقة سوى الحرية اللامحدودة التي تسقط في علاقة مع هذا العالم ، وينجسد جدليا أيضا من خلال الضرورة أن أدهم يكتشف هذا السقوط الذي يحتم الجدل منقذ الوجود الانساني ومنقذه من العدم « · · كنت في الحديقة أعيش لا عمل لى الا أن أنظر الى السماء أو أنفخ في الناي أما اليوم فلست الا حيوانا أدفع العربة أمامي ليل نهار في سبيل شيء حقير نأكله مساء ليلفظه جسمي صباحا · العمل من أجل القوت · · لعنة اللعنات » · وتجيب حواه « أميمة » ، « ربما كان العمل لهذة ولكنها لعنة لا تزول الا بالعمل » ودبك كشف للجدلية المساحبة حتما لهذا السقوط في العالم · والتي يطرح معها مطلب الحرية والقيم وان هذا ايماء للعلاقة المفتوحة للانسان بالعالم · وهي تصدر أساسا عن ذلك النزوع الذي تسبب أصلا في طرد آدم وحواه من الفردوس كما نتبع ميثولوجيا في بداية القصة ·

ثم يأتى ظهور النظام الاجتماعى وما يؤدى اليه من تأثير على هذه العلاقة التى يمكن أن نراها حتى الآن علاقة مفتوحة وغم أن الجبلاوى ( المطاق ) وعد أدهم بأن الموقف سيكون لذريته الا أن أحد النظار استأثر بعد فترة بالريم ثم استأجر أحد الفتوات مقابل اثرائه ، وذلك لكى يحميه ويخضع الباقين ومن يومها اتخذت الحارة صورة مختلفة « بيت ناظر الوقف على رأس الصف الأيمن من المساكن وبيت الفترة على رأس الصف الأيمر قبالته ، « أما أهل الحارة عامة فمنهم البائع الجوال ومنهم صاحب

الدكان أو القهوة • وكثيرون يتسولون ، وثمة تجارة مشتركة يعمل فيها كل قادر على تجارة المخدرات وبخاصة الحشيش • • ، بداية تحدد النظام الاجتماعي بطبقيته • وبظهوره اتخذ صراع الانسان مع الضرورة شكلا مختلفا \_ وهو ما يتفق مع الافتراض الأساسي الذي عرضنا له في حديثنا عن تجربة الوجود \_ هذا الشكل بدت فيه الغلبة للضرورة على امتداد التاريخ الاجتماعي •

وربما يبدو فيما يتبع ذلك أن الأمر محاولة من نجيب محفوظ لتتبع التطور الاجتماعي من خلال الحركات الدينية الكبرى ٠٠ ولكن هذا خطأ فيما نرى ٠٠ فالحركات الدينية الكبرى لا تمثل التطور الاجتماعي في التاريخ ولا توازيه اطلاقا ٠

ان نجيب محفوظ يحقق شيئا آخر فيما يبدو ، وهو تتبع هذا الجدل الشامل بين الانسان والعامل في تأثره بل في خضوعه للنظام الاجتماعي في تطوره ، وذلك باعتباره مرجحا لكفة الضرورة خلال التاريخ . . . ليصل بعد ذلك الى مواجهة حاسمة لهذه السيطرة وطرح تساؤل هام .

انه يتناول الحركات الدينية باعتبارها محاولة لاستعادة المبادرة من حركة الضرورة واعادتها للانسان باعتبار هذه الحركات الدينية تطرح رؤيا شمولية في مواجهة مطلب الحرية والقيم والمعنى ٠٠ محاولة نتجت بالفعل بتأثير من السيطرة الواضحة للضرورة على هذا المطلب ممثلا ذلك بالدرجة الأولى في النظام الاجتماعي وما يتضمنه من طبقية ومقومات تشكل فاعلية الانسان ومطلبه في الحرية والقيم ضمن ماهيات مسبقة ومغلقة ٠

وربما تسمح لنا هذه النقطة بالعودة الى ما اشرنا اليه سابقا .

فغى حدود ما أشرنا عن الحركتين المسيحية والاسلامية نجد أن المسيحية قامت ازاء المد الهائل لسيطرة الضرورة وربط الحضارة الرومانية بعجلتها بما فى ذلك المرحلة العبودية فى خط التطور الاجتماعى ــ ازاء ذلك قامت المسيحية كرد فعل بنفس القوة لاستعادة المبادرة للانسان ــ الانسان كفاعلية منفية ــ ونلاحظ تبعا لهذا أن الحلقة اليهودية من الحركات الثلاث يمكن اعتبارها تمثل مدخلا لهذا المد الذى وصلت اليه الحركة الرومانية ــ ربطا للميثولوجيا بالتاريخ ــ فمحاولة جبل « موسى » كانت مبدئيا ازاء الظلم الاجتماعى والاضطهاد ، واتخذت فرديا فى البداية اللجوء للقوة والانحياز لفئة معينة ، واذ حققت نتائجها فى ظل مثل هــذا الارتباط المستمد من الواقع تاتى الرؤية الشمولية فى النهاية للتحول فيما بعد الله عنصرية « شعب الله المختار » وكافة التعاليم اليهودية المتسمة بتأكيد متطرف للقانون الطبيعى والقوة ، النها تمثل انتكاسة خطيرة لمنطلقها اصلا

بالنسبة لدور الحركة الدينية في وجه التاريخ بشكل عام · انها حركة دينية سقطت في اسمار القانون الطبيعي متناقضة تماما مع منطلقها ومهمتها ·

واذن تأتى المسيحية أمام أقصى حدود سيطرة الضرورة ممثلة فى المحركة الرومانية \_ وتبعا للتناول الميثولوجي مواجهة للحلقة السابقة ، ويمكن ذلك تاريخيا بالنسبة لليهود \_ يأتى ردها بنفس التطرف لاستعادة المبادرة يمثلها في القصة رفاعة ومبدؤه في التغيير الروحي \_ اخراج العفاريت من الأجساد •

ولكن ما يحدث هو أن النظام الاجتماعي ما زال محوره الطبقي يعطي الغلبة للضرورة · فالمسيحية كرد فعل على هــذا النحو لا تواجه الأزمة الاجتماعية وتجد نفسها مدعمة للوضع الطبقى الجديد الذى لم تساعد على الانتقال اليه بقدر ما أدت الى ذلك عوامل أخرى ، والملاحظ أن ثورات العبيد ضد الرومان قامت يقودها وثنيون ولم يدخل فيها العبيد المسيحيون ممثلين للمسيحية • المسيحية تأتى اذن مدعمة للمرحلة الاقطاعية ومساندة للسكونية المزدوجة في العصور الوسطى كما أشرنا • وتأتى الحلقة الاسلامية لتؤكد نفس هذا الفهم ٠٠ استعادة المبادرة من حركة الضرورة٠ فمد حركة الضرورة كما أشرنا بدا فيما وصل اليه وضع الرومان والفرس فيما يحيط بالجزيرة العربية ثم ما بدا من احباط السيحية ازاء الوضع الاجتماعي فهي تواجه تطرف كل من حركة الضرورة والرد الداخلي عليها تمثله المسيحية على هذا فالحركة الاسلامية تقوم لتواجه سيطرة الضرورة وأزمة الواقع وتطرح في ذات الوقت المطلب الداخلي ، بمفهومها المزدوج عن الداخل والخارج معا ، باحكام القانون الطبيعي للبقاء لأبعاد داخلية وتأتى بذلك شخصية قاسم ( محمد ) مختلفة عن شخصيتي جبل ورفاعة ٠ متجاوزة محاولتها وكنتاج جدلى ٠٠ ويقول قاسم « لن نطهر حارتنا إلا بالقوة ولن نحقق شروط الوقف الا بالقوة ولن يسود العدل والرحمة والسلام الا بالقوة ، ونسمع هنا حديثا مختلفا عما سبق عن الجبلاوى « طعن في السن وخفت خشيته كهذه الشمس المائلة تحو الأفق أين أنت؟ ولم تبد وكأنك لم تعد أنت ؟ ، ولكن حركة التاريخ المستندة الى النظام الاجتماعي في حدود تطوره ما زالت تعطى الغلبة للضرورة • وربما يمكننا أن نعود هنا أيضا الى ما أشرنا اليه من أن المحاولة تحد عند نتائم موقوتة، ولا تلبث الطبقات التي نحاها الاسلام عن مركز السيادة أن تنقض على الحكم وتمضى بالحركة الاسلامية في ركب حركة التاريخ ، وتكون الحضارة العربية مدخلا لحركة مد هائلة للضرورة تمثلها الحضارة الأوروبية وعصرنا ٠ وهنا يأتى نجيب محفوظ للمواجهة الأخيرة للضرورة وهى فى الحقيقة مواجهة من جانب واحد وليست تمثل مطلب الحركات الدينية وكان من الضرورى أن تكون على هذا النحو \_ نعنى المواجهة الموضوعية العلمية التى تيسرت تلقائيا وبالضرورة تمثلها الاشتراكية العلمية .

والاشتراكية العلمية ليست امتدادا للحركات الدينية أو تحقيقا لما أخفقت في تحقيقه ، وانما هي الرد الحاسم المفرد على الضرورة لانها تشبجب جذريا الطبقية التي أعطت النظام الاجتماعي فرصة أن يكون بؤرة سيطرة الضرورة على كافة المستويات خلال التاريخ ·

وهى لا تحقق بذلك ما تعنيه الحركات الدينية وانما تكشف مصدر اخفاقها ازاء الضرورة وسقوط محاولتها الدائبة لاعادة المبادرة الى الانسان ٠٠ انها تنحى المعوق الذى استمر خلال التاريخ ينسج هذا الخناق الرهيب حول الانسان ويعزله عن جدله الحر مع العالم ٠

ان (عرفة) الممثل لهذه المرحلة ، يختلف عن جبل ورفاعة وقاسم في نقطة هامة تماما ، وهو أنه لم يلتق بالجبلاوى في الخلاء قبل أن يبدأ كفاحه انه يأتي الحارة ولا يعرف أحد له أبا ٠٠ ليس نتاجا للمطلب الذي يقف خلف محاولات الأنبيا، ولا يصدر بالتالي عن رؤيا ، وما يصل اليه رغم صدقه وفاعليته الحاسمة والمؤكدة يظل حقيقة قاصرة لا ينقذها الا الارتماء في ميتافيزيقية كالتي انتهت اليها الماركسية ٠

ان هذه المواجهة الموضوعية الحاسمة لمشكلة النظام الاجتماعي لا تحتاج الى سند من المطلق بل انها تعرى المطلق في الرؤيا الدينية في مواجهة الضرورة ١٠٠ ان عرفة يشك في أنه قتل الجبلاوي ، ومع ذلك يأتيه أن الجبلاوي مات موتا طبيعيا ثم تأتى هنا دلالة هامة ١٠٠ ان الجبلاوي يرسل الى عرفة وهو يموت انه راض عنه ، والدلالة هنا مزدوجة ٠

ذلك أن الاشتراكية في الحقيقة تعنى تحرير الانسان من سطوة الضرورة في اطارها الاجتماعي ولكن ليس « لنمضى العمر في فراغ وغناء » و فان ذلك حلم جميل ولكنه مضحك » كما يقول عرفة ، حلم يتنافى في حقيقة الأمسر مع جوهر الانسان وامكاناته الأساسية ، الجدل الحروالمفتوح مع العالم ، والذي بدأ بتأكيده نجيب محفوظ في القصة ، ان الاشتراكية تحرر الانسان من سيطرة الضرورة في انغلاقها ليعود الى ممارسة جدله الحر « ويصنع الأعاجيب » على حد قول عرفة ، وبذلك فان هذا التغيير يحمل بالضرورة العودة الى النزوع الى المطلق ولذا فاننا نرى الجبلاوي يبارك عرفة ، حيث ان الجبلاوي في الوقت نفسه قد مات نرى الجبلاوي يبارك عرفة ، حيث ان الجبلاوي في الوقت نفسه قد مات الحرادة واطعة من نجيب محفوظ تؤكد فهمنا ذاك ، اننا

اذن فى هذه الحالة أمام تأكيد قيام الجدل الذى يأبى بأصالة هذا المطلق ويرفض أى تحديد له ، رغم النزوع المستمر نحوه ــ وذلك ما يعنى موت الجبلاوى ومباركته لعرفة أيضا ، وذلك يبدو كعرض مجرد لما تعنيه المرحلة الاشتراكية ـ وعلى نحو ما نستطيع نحن خاصة رؤيته ،

وتبقى نقطة غامضة وهى كيف يقوم الجدل الحر ثانية فى قلب أو اثر هذا الحسم فى وجه الضرورة اننا لا نجد ايماء بما نثيره من أن الاشتراكية تحمل بتناقضها بذور ما بعدها •

ان هذا ربما يتضع ايحاء به حين نرى نجيب محفوظ يعود الى واقمنا الخاص ، لنلمس فى هذه الحالة القضية التى يلوح معها معنى الجدل الحر المأساوى ، والذى يظل غامضا فى قلب الحركة الاشتراكية ، وبشكل خاص حيث يتمخض واقعنا عن ايماء به فى اطار من التعقيد والغموض الشديدين .

## ج ـ اللص والكلاب

## ( ملامح غامضة نحو مفهوم الثورة الأبدية )

ان نجيب محفوظ يعود في ( اللص والكلاب ) لواقعنا · بما يميزه من انفلات في الاستغراق المحكم والاطار السكوني تبعا لقيام المطلب الشمولي في قلب مطلب التغيير في الواقع ، وسبقه بالتالي للموقف الحاضر وكشف بذور المرحلة الجديدة ، مع ارتباطه بنسيجه ومظاهر نفي الانسان فيه ·

انه اذ يتناول الموقف في مرحلة ارتباطنا بالاشتراكية ، فذلك يعنى تخطى الرفض المأزوم ، والالتفاف المبهم للواقع حول الفرد لنواجه التحاما تنجلي معه الأزمة في أبعادها كاملة امتدادا من كمال عبد الجواد ، وفي اتصالها بالعصر ومقومات النفي ، وما ينشأ عن ارتباطها بالاشتراكية من دلالة تنعكس على ذلك كله .

ان سعيد مهران بطل « اللص والكلاب » مثل رؤوف علوان أستاذه ارتبط وجوده بالقضية الاجتماعية بحيث جعل من الاشتراكية القضية الكاملة والحل الذي يستوعب أزمتنا كلها بالتالى ـ وهو بذلك نفس الارتباط الملحمي في الواقع المصرى وهو نفس بداية كمال عبد الجواد ، ولكن ذلك يمضى كما سنرى نحو اضافة تعنى الثورة التي طرح مفهومها كمال عبد الجواد في نهاية الثلاثية بشكل مبهم ارتباطا بالاشتراكية ،

وأن تستوعب الاشتراكية أزمتنا كلها فهو ما بدا أملا منذ تبلور الأزمة عند كمال \_ وعلى هذا النحو استطاع سعيد مهران أن ينشأ على صورة رؤوف علوان وأن يعمق ارتباطه ملحميا بالقضية ، وكلاهما في الحقينة يؤكد هذه الملحمية لدى الآخر خلال ارتباطهما الأول ٠٠ اننا نرى رؤوف علوان يتحدث عن سعيد الى أبيه فيقول « انظر في عينيه سيكون ممن يقوضون الأركان ، « • • وكان الزمن ممن يستمعون لك • • الشبعب • • السرقة ١٠ النار المقدسة ١٠ الثروة والجوع ١٠ العدالة المذهلة ، ونحن نتأكد أن ضرورة الالتحام بالواقع جعل الانتماء يتخذ هذه الصبغة ، حين ندرك أن ثمة علاقة وثيقة منذ البداية ما بين الشيخ الجنيدي الصوفي والتزام سمعيد ، فالشبيخ الجنيدي يحرك الحس الملحمي لدى سمعيد الصببي ، ويأتي رؤوف علوان ليكون بديلا له على مستوى القضية الاجتماعية ، وهذا ما ندركه في كيفية تصور سعيد لرؤوف علوان حين تعرف به « الطالب الشائر ، الثورة في شكل طالب ، وصوتك القوى يتراسى الى عند حجرة أبى في حوش العمارة ، يوقظ النفس عن طريق الأذن ، عن الأمرا والباشوات يتكلم ، وبقوة السحر استحال السادة نُصوصًا ٠٠ وصنورتك لا تنسى وأنت تمشى وسط أقرانك في طريق المدبرية بالجلاليب الفضفاضة ، وتمصون القصب ، وصوتك يرتع حتى يغطى الحقل وتسجد النخلة \_ تلك الروعة التي لم أجد لها نظيرا ولا عند الشيخ الجنيدي ، ٠

علاقة سعيد بالقضية الاجتماعية علاقة ملحمية بديلة عن علاقته بالشيخ وعندما يخرج سعيد من السجن يفاجاً بأن رؤوف علوان ارتبط بمرحلة الانتقال على نحو يبدو تخليا عن مبادئه ٥٠ وما يجب أن نؤكده مبدئيا أن ارتباط رؤوف علوان بهذه المرحلة ومهادنته لمن كان يحاربهم ، ليس خيانة لمبادئه بالتحديد ، وانما واقعنا يتسم بخصوصية اعطت موقف اليساريين لدينا جميعهم طابعا مختلفا عن كل اليساريين غيرهم ، وجعلتهم في موقف مريب بالنسبة لليساريين التقليديين ٠ وان تلك الخصوصية تفترض في النهاية شجبا للارتباط الملحمي بالقضية الاجتماعية ولا جدال أن حالة الاحباط هي ما يحيط برؤوف علوان قبل أي شيء آخر ولكنها ليست الخيانة كما سيردد سعيد مهران باستمرار ١٠٠ ان رؤوف علوان ليس سوى وجه سلبي لأزمة سعيد مهران ٠ ذلك مثلما كانا وجها واحدا للالتزام فهما مع تكشف الأزمة وجه واحد أيضا ولكن أحدهما ذو صبغة سلبية والآخر أتيع له أن يحمل نبرة الثورة بمعني مترام وبشكل يتعدى حدود التغيير الاجتماعي الملع ٠

بداية رحلة سعيد مهران القاسية والقصيرة تأتى من مدخل يبدو بعيدا عن قضيته الأساسية التي كان يتحدد من خلالها كل شيء \_ القضية

الاجتماعية ـ وليست عن طريق رؤوف علوان حين يرميه بالخيانة لمبادى، هذه القضية ١٠ يبدو مدخل أزمته عن طريق علاقته بالآخرين خيانتهم وانكارهم له ١٠ خيانة تبدو نوعا من الخلل ١٠ بداية نحو تكشف فساد عام ١٠ زوجته وصديقه عليش وابنته ٠ وهذا ما يعكس على خيانة رؤوف علوان ـ رغم تصوره هولها وبعدها ودلالتها الواسعة ٠

بعد لقائه بعليش وابنته يلتقى برؤوف على نحو غريب انه في الحقيقة لا يجد انسانا يهرب من صورته القديمة ٠ ان ما يبدو من رؤوف علوان يعكس احساسا بالافلاس قبل أى شيء وما يبدو من خيانته أمر لا يمكن احتماله بالنسبة لسعيد بعكس احتماله لخيانة عليش وزوجته \_ رغم التأثير المتبادل للخيانتين \_ وذلك لانه مع رؤوف علوان يصطدم بجوهر حياته السابقة ، بل ويظل وجوده في حالة من البكارة ، ليكتشف العالم من جديد • يعود هاملت وكمال عبد الجواد ، ولكن على نحو أكثر اكتمالا ١٠٠ انه يملك في هذه الحالة اطلالة نافذة على ملامح عداء شديد في قلب مطلب التغيير القديم ٠٠ يكتشف أن ثمة نفيا كاملا للانسان ـ وهو هذا النفى المصرى ملتقيا مع النفى الحضارى التاريخي ـ وأن ثمة عراء يمتد على مرمى البصر لا أثر فيه له ـ نفى وتواطؤ من الجميع ومن كل شيء ذلك وفي الوقت نفسه الذي يطرح على القضية الاجتماعية الاستمرار الثورى المحتوم ولكن من خلال الأزمة الشاملة اننسا نسمعه يصرخ بداخله ضد رؤوف علوان ، ٠٠ تخلقني ثم ترتد ، تغير بكل بساطة فكرك بعد أن تتجسد في شخصي ٠٠ كي أجد نفسي ضائعا بلا أصل وبلا قيمة وبلا أمل ، ولكنه قبل أن يرميه بالخيانة في جوهر الأمر انما ينعى التزامهما القديم أمام تلك الوطأة الشديدة المعقدة التي أحاطت بالتزامهما ذاك من قبل عداء أبعد من مجرد تعثرات التحول الاشتراكي ٠ وطأة تحمل مصير الواقع المصرى في ارتباط بالمستقبل الانساني كله ٠

ان سعيد مهران لا يطرح على نفسه الأزمة كما يعيشها على نحو ما رأينا لدى هاملت فالوجه الفكرى وجه للمعاناة انه يستمر فى تأكيد ذاته بتأكيد القضية الاجتماعية كما ارتبط بها ملحميا واستمرار مطلب القضية الاجتماعية هو أمر محتوم ، ولكنه أصبح مندرجا فى أزمة الواقع المصرى الأوسع ، مؤكدا لثورية أشمل وأخطر ، أما الالتزام فى صورته الأولى والملحمية بالنسبة لسعيد فالواقع بكل أبعاده كما سيتكشف له ، الأولى والملحمية بالنسبة لسعيد فالواقع بكل أبعاده كما سيتكشف له ، خعل من هذا الالتزام مولد اخفاق ، وعاد به فى مواجهة وجوده ليجد نفسه ضائعا بلا أصل وبلا قيمة أو أمل ٠٠ وليس من الصحيح أن اشتراكيتهما لم تتحقق ، وانما الصحيح أنهما من خلال موقفنا الخاص بدأت تكشف عن ملامح محتومة للوضع الانسانى كله وارتباط بمعنى واسع مفتوح عن ملامح محتومة للوضع الانسانى كله وارتباط ، والموقف على هذا النحو

يتضح حين يبدأ سعيد مهران رحلته القصية الكثيفة حيث يضع فيها ازاء العالم وجوده كاملا في حالة ذات بكارة خاصة يطل منها مطلب مبهم كشبح ، لا يدرى كيف أطل على هذا النحو ٠ انه ازاء مواجهة مأساوية ٠

البداية هي حالة من الالتباس في الوجود أصلا ، وما يحدث بعدها هو أن يخلى بينه وبين نفسه فجأة ليواجه في أعماقه أصالة مختلفة تبدو الشيء الوحيد الأصالة ازاء زيف شامل • وتبدو أمام معركة غير متكافئة بشكل رهيب • عداء كامل ، لكل ما ثار في أعماق سعيد مهران من تمرد كونى صادق ، يواجه معه تناقضا في أغوار الواقع حوله ، بؤرة هـذا التناقض بين مطلب التغيير والنفى الشامل \_ نفس اطار أزمتنا منهذ البداية • وكل شيء يبدو خاضعا للخارج ، وكل شيء يبدو بعيدا تماما عن تلك الصرخة في أعماقه لأجل عدالة مذهلة ومعنى ضائع لكل الأشياء وثمنا لكل الألم • وقد يطلقها سعيد باعتبارها ما زالت تعنى الاشتراكية فقط أو الاشتراكية الملحمية ، ولكنها في الحقيقة وكما ترتبط بمعاناته هي الشمول الذي يحيل اليه الموقف كله وبتعقده ٠٠ بحيث ان قتل رؤوف علوان \_ الاحباط \_ لم يعد يمثل انتقاما لخيانة ، بل رجوعا بالجميع الى بداية حقيقية « فلكي يكون للحياة معنى وللموت معنى يجب أن أقتلك » رمن الواضح أن محاولة اللجوء لملحمية صباه ـ الشيخ الجنيدي \_ محاولة مستمرة خلال العمل ، ولكنها تنتهى الى اكتشاف تصدع الحس الملحمي لكل وجوده وتعيش تناقضه المأساوي ـ وتبعـا لذلك يقول في نفسـه للشيخ « من المؤسف أننى لم أجد عندك طعاما كافيا ، كما هو مؤسف أننى نسيت البدلة ، كذلك عقلى يتعذر عليه فهمك وسادفن وجهى في الجدار ولكني واثق من أنني على حق » · ان الشيخ الجنيدي بالقيمة التي يمثنها في واقعنا لم يعد سوى أحد أبعاد النفى ، أصبح عنصر تواطؤ مع عناصر أخرى في وجه سعيد مهران ، حيث يتجسد لسعيد وهو في داره حلم معقد ينطوى على كل مقومات العداء والنفى •

«حلم أنه يجلد في السجون رغم حسن سلوكه ، وصرخ بلا كبرياه وبلا مقاومة في ذات الوقت ، وحلم أنه عقب الجلد مباشرة سقوه حليبا ورأى سناه الصغيرة تنهال بالسوط على رؤوف علوان في بئر السلم ، وسمع قرآنا يتلى ، وأيقن أن شخصا مات ، ورأى نفسه في سيارة مطاردة عاجزة عن الانطلاق السريم لخلل طارى في محركها واضطر الى اطلاق النار في الجهات الأربع ، ولكن رؤوف علوان برز فجأة من الراديو المركب في السيارة فقبض على معصمه قبل أن يتمكن من قتله وشد عليه بقوة خل السيارة فقبض على معصمه قبل أن يتمكن من قتله وشد عليه بقوة ولكن ابنتي بريئة لم تكن هي التي جلدتك بالسوط في بئر السلم وانها ولكن ابنتي بريئة لم تكن هي التي جلدتك بالسوط في بئر السلم وانها أمها نبوية بايعاز من عليش سدره ، ثم اندس في حلقة الذكر التي

يتوسطها الشيخ على الجنيدي كي يغيب عن أعين مطارديه فأنكره الشيخ وساله من أنت وكيف وجدت بيننا ، فأجابه بأنه سعيد مهران ابن عم مهران مريده القديم وذكره بالنخلة والدوم والأيام الجميلة الماضية ، فطالبه الشيخ ببطاقته الشخصية فعجب سعيد وقال ان المريد ليس في حاجة الى بطاقة وانه في المذهب يستنوى المستقيم والخاطيء فقال له الشيخ انه يطالبه بالبطاقة ليتأكد أنه من الخاطئين لانه لا يحب المستقيمين ، فقدم له مسدسه وقال له ثمة قتيل وراء كل رصاصة ناقصة في ماسورته ، ولكن الشيخ اصر على مطالبته بالبطاقة قائلا ان تعليمات الحكومة لا تتساهل فى ذلك فعجب سعيد مرة أخرى وتساءل عن معنى تدخل الحكومة فى المذهب فقال الشيخ أن ذلك كله تم بناء على اقتراح للأستاذ رؤوف علوان المرشيع لوظيفة شيخ المسايخ فعجب سعيد للمرة الثالثة وقال أن رؤوف علوان بكل بساطة خائن ولا يفكر الا في الجريمة فقال الشيخ انه لذلك رشح للوظيفة الخطيرة ووعد بتقديم تفسير جديد للقرآن الشريف يتضمن كافة الاحتمالات التي يستفيد منها أي شخص في الدنيا تبعا لقدرته الشرائية ، وان حصيلة ذلك من الأموال ستستغل في انشاء نواد للسلاح ونواد للصيد ونواد للانتحار ٠٠ فقال سعيد انه مستعد أن يعمل أمينا للصندوق في ادارة التفسير الجديد ، وسيشهد رؤوف علوان بأمانتي كما ينبغى له مع تلميذ قديم من أنبه تلامذته وعند ذلك قرأ الشبيخ سيورة الفتح وعلقت المصابيح بجذع النخلة وهتف المنشدد يا آل مصر هنيئا فالحسين لكم ٠ وفتــح عينيـــه فرأى الدنيـــا حمــراء ولا شيء فيها ولا معنى لها ، •

فى هذا الحلم يتجسد كل العداء ، وكل الغياب لما هو حقيقى وكل ما يعنى أى دلالة حية للحرية أو القيم ، كل عناصر الواقع تتسم بالعداء الشديد ازاء تمرده الصدادق الذى ولدته خيبة ملتبسة فى القضية الاجتماعية مبدئيا و والعداء يؤدى مهمته الأساسية المقصدودة بالنسبة للانسدان ٠٠ وهى عزله ومحاصرته ، حتى ان سدعيد مهران يبدو مهددا بنفس ما حاق برؤوف علوان كما يحيل الحلم الى ذلك ٠٠ ويمتد العداء حتى علاقته بالشيخ الصوفى فى علاقته بالواقع كله ، والذى يغدو وضعه فى الموقف تأكيدا للخلفية العبثية المميزة للواقع دوليس لوجدان سعيد مهران ، فهو يظل الثائر حتى وهو فى اللحظات الأخيرة لوته مستسلما للامبالاة ٠٠ وما يزيد عزلته تلك الحقيقة الهامة التى تؤدى اليها معركته مع الواقع ٠٠ المشاركة فى الشر و لقد كانت مهمة هاملت أن يرفع عن عالمه التلوث ولكنه بالتحامه به يشارك فى الشر الذى يتسم به الواقع عالم والذى يدعوه لدفعه عنه و ان نفى الانسسان المضمن فى كل مقومات الموقف يجد تجسيده البالغ هنا فى هذه المشاركة فى الشر من جانب الموقف يجد تجسيده البالغ هنا فى هذه المشاركة فى الشر من جانب

سعيد مهران ٠٠ انه يقتل من لا يستحق القتل ومن لا يعرفهم ، يقتل اكثر من برى، وفى قتله هذا يتبدى الوجه الغامض للشر الشامل ، الذى يعنى هذا النفى « أنا لم أقتل خادم رؤوف علوان ٠٠ كيف أقتل رجلا أعرفه ولا يعرفنى ؟ ان خادم رؤوف علوان قتل لانه بكل بساطة خادم رؤوف علوان تعلون ٠٠ وأمس زارتنى روحه فتواريت خجلا ولكنه قال لى ملايين هم الذين يقتلون خطأ وبلا سبب » بذلك فسعيد مهران يحس أنه صدى لضياع شامل لكل فرد فى وضع معقد شديد العماء « ١٠ ان من يقتلنى انها يقتل الملاين ١٠ أنا الحلم والأمل وفدية الجبناء ، وأنا المثل والعزاء والدمع الذى يفضح صاحبه » ٠

وهو يعيش الأمر بصورته المزدوجة والتي أصبحت ملتحمة في الوقت نفسه ١٠ استمرار قضية الاشتراكية في اطار الأزمة الشاملة ١ والتي تتحدد من التناقض في لقاء الاشتراكية بالنفي ٠٠ لذلك فهو يردد كثيرا عن تعاطف الملايين وعطفهم عليه عطفا صامتا كأماني الموتى ، ولكن لتمنه نبرته فتحيط الثورية الكاملة ٠٠ وهو يحس جوهره الثوري بالفعل على هذا النحو ، « الناس معى عدا اللصوص الحقيقيين وذلك يعزيني عن الضياع الأبدى ٠٠ أنا روحك التي ضحيت بها ولكن ينقصني التنظيم على حد تعبيرك ، وأنا أفهم اليوم كثيرا مما أغلق على فهمه من كلماتك القديمة، ومأساتي الحقيقية أنني رغم تأييد الملايين أجدني ملقى في وحدة مظلمة بلا نصير ضياع غير معقول ولن تزيل رصاصة منه عدم معقوليته ولكنها ستكون احتجاجا داميا مناسبا على أى حال كي يطمئن الأحياء والأموات ولا يفقدون آخر أمل ، ٠٠ ثم تعلو نبرته لتضم هذا التعقيد والتناقض بين قضية المجموع والضياع الفردي والالغاء ، تعلو في حس حاد بالثورية في أشمل معنى « ٠٠ وقضى بأنه عظيم بكل معنى الكلمة ٠٠ عظمة هاثلة . ولكنها مجللة السواد عشيرة المقابر ، ولكن عزلتها ستبقى بعد الموت٠٠٠ وجنونها تباركه القوة السارية في جذور النبات وخلايا الحيوان وقلب الانسان ،

اننا هنا نصل الى ايحاء كبير الوقع لمفهوم الثورة الأبدية الذى عرض على لسان أحمد شوكت اليسارى وكما تخايلت بالمعنى الحقيقى لكمال عبد الجواد فى نهاية الشلائية كفكرة مبهمة تنطوى على حل أزمة مصر المعلمة .

وهنا فرق جوهرى بين كمال عبد الجواد وسعيد مهران ١٠ ان كمال عبد الجواد وسعيد مهران وجه واحد للأزمة يتكشف لنا بطريقتين مختلفتين تبعا للمرحلة التاريخية وتحملان بالتالى فارقا هاما هو الفارق بين مرحلتين ٢٠ كمال عبد الجواد يكشف الأزمة بالرفض المأزوم ، وسعيد

مهران یکشفها بالالتزام الذی ینتهی الی التازم ، حیث تأتی رحلته عکس رحلة کمال وتصل لنفس النتیجة مع فارق هام هو أنه یخوض رحلة هاملت المصری کاملة ، بالتحامه بالواقع ومعاناته ومشارکته فی تأکید حالة الشر الغامضة التی تعنی اجمالا نفی الانسان ، ویؤدی التحامه الی بدایة اعطاء الموقف بعده الثوری أو التراجیدی انه یخطو بالفعل نحو مفهوم الثورة الأبدیة ، والذی لاح لکمال وتساؤله لنفسه وللواقع المصری عموما « هل تستطیع أن تکون ثائرا أبدیا ، وخاض سعید معاناة تکشف ما یمکن أن تعنیه هذه الفکرة وذلك فی المرحلة التاریخیة التی تملك کشف ذلك ،

لقد انتقل سعيد مهران ــ ممثلا للواقع المصرى كله ــ من ملحمية الشيخ الجنيدى الى ملحمية القضية الاجتماعية التى باتت بديلا عن الأولى ومن خلالها وازاء العداء يلوح جدليا مفهوم الثورة الأبدية .

ان مفهوم الثورة الأبدية بمعناها الكامل وليس كما يعنى أحمد شوكت · تعنى الحالة الصحيحة لوجود الانسان وعوةد الى الوجه الحقيقى بعد غيبة طويلة خلال التاريخ ، عودة الى الوجود المأساوى بطبعه ، ذلك المفهوم الذى لابد أن يطرح على الوضع الانسانى كله خلال مد الحركة الاشتراكية وان كانت ملامح واقعنا الخاصة تحمل مبادرة له تبعا لما أكدنا وكما حاولنا الايحاء به من خلال تجربة نجيب محفوظ الروائية ·

ان ما حاولناه في هذه الملاحظات من طسرح مفهوم جديد للمسرح وللتراجيديا في ارتباطها بمشكلة التجربة الانسانية ـ يبدو خطوة ضرورية على ما نعتقد للتوصل الى تجربة ذات فاعلية في مسرحنا في ارتباط بالموقف الشامل وأزمة المسرح الأوروبي كما تصورناها ، وهو ما نستند اليه بالضرورة والمحاولة في النهاية وكما هو مفترض في كل ما سبق ، انما تتم بدءا من مواجهة موقفنا التاريخي بكل ما يحتويه وبالشكل الحاد المعقد الذي نعيشه حاليا وباعتباره من أعقد المواقف في العالم الثالث . حيث يتجمع فيه أكبر وأعمق قدر من التناقضات ــ وان أزمتنا مثلا مم الحركة الصهيونية تجمع أعمق المتناقضات التي طرحها هذا العصر على نفسه وقدرا كبيرا من اخفاقات التجربة الانسانية خلال كل الفترة السابقة ـ مثل هذا وغيره يدفع بنا نحو تجربة عنيفة وعلى مساحة عريضة وعميقة من التوتر الذي لا مفر أن نواجهه ، وبمعنى مصدى والنقطة الهامة في أخر الأمر ربها أمكن أن نوجزها على النحو التالي • • ذلك أننا قد نفترض أن الأمر في مجمله محاولة في الجدل المفتوح من زاوية المسرح ١٠٠ الجدل المفتوح الذي نؤكد عليه في وجه اخفاق الفاسفة عامة والجدل المغلق خاصة ٠ وقد نفترض أن ما حاولناه هو رؤية جديدة من هذا الجانب

للتراث الأوروبي ، ليكون ذلك بديلا عن افتقاد تراث لدينا تقوم عليه نجربة ذات فاعلية تواجه حقيقة موقفنا ومطلبنا ـ وهو في الحقيقة أهم افتراض حيث ترتبط تلك الرؤيا أساسا وبالفعل بموقفنا ، موقفنا الذي يسمح بمبادرة يمكن أن يجد المسرح معها دوره الحقيقي لنا ومخرجا من الحلقة المغلقة في المسرح الأوروبي .

قد نفترض ذلك ولكنا قبل هذه الافتراضات انما نسلم أن المسألة نيست تنظيرا لما سيكون أو يجب ، انما تبقى مجرد زاوية للبدء فى تجربة كن ما يمكن تحديده بالنسبة لنا وللوضع الانسانى الراهن هو محورها وبرغم كل ما عرضنا يظل الأمر مرهونا بالتجربة . ويبقى لنا جهد التعرف على النفى بشبجاعة •



حاشية

من الواضح أن كل ما تؤكده تجربة نجيب محفوظ هو ملامح المفهوم التراجيدى وايحاء غامض عن مفهوم الثورة الأبدية على نحو ما يمكن أن نعنيه \_ وذلك تحقق على نحو لا يجد مقياسه بالطبع فى الافتراضات التراجيدية • ولكننا اذ نرى المحاولة تأتى فى مجال الرواية ولا تأتى فى مجال السرح \_ وان أتى ما يوحى بها كمحاولة ( الفريد فرج ) ومحاولة ( يوسف ادريس ) فى بعض جوانبهما \_ فان هذا يجعلنا نتساءل هل الأمر هو مجرد أزمة المسرح نفسها كما تتبعناها فى المسرح الأوروبى ؟

من الطبيعى أن ثمة ما يسبق ذلك • ونود أن نشير الى نقطة هامة منه يجب أن تكون ماثلة قبل ما عداها عند النظر الى امكانات قيام تجربة ذات فاعلية في مسرحنا ، تلك النقطة تتحدد في أن علاقتنا بالفن تتسم بخاصية مرتبطة بنفس ما أشرنا اليه عن الملحمية واذا كانت هذه الملحمية دخلت معركتها مع هذا العصر على مستوى مطلب الواقع فان تأثيرها على علاقتنا بالفن تجد أو ما زالت تجد تحكما كبيرا في وجداننا •

وربما كانت نظرة سريعة على طبيعة الشعر والموسيقى باعتبارهما الرافدين الأصليين للفن فى واقعنا \_ لفترة طويلة \_ تعطى احساسا سريما بهذه الحقيقة فنلاحظ أن الموسيقى لدينا وحتى الآن تفتقد معنى البناء العضوى والحركى الذى نجده فى الموسيقى الأوروبية \_ ونعنى هنا الكلاسيكية بالذات • فالموسيقى الأوروبية تجسد موضوعها تجسيدا دراهيا بالمعنى الجوهرى ، نعنى قيامها بعملية بناء تصدر عن حركة مطردة تجمع بين تناقض ما كما تجسده كيفيات الموسيقى ، لتصل بنا الى تأثير مكتمل متلاحمة عناصره تماما خلال هذا الاطراد • • بحيث نجد أنفسنا محكم \_ اذا لم نقل رؤية ما •

وهذا بعكس موسيقانا التي لا تقوم على بناء بهذا المعنى الجدلى . وانما تقوم على تركيب ذى أجزاء مستقلة أو جمل موسيقية منفصلة لا تجدم بينها عضوية أو حركة متلاحمة فى اطراد وبمعنى آخر تفتقد أى بنيا، يجسد احساسا متصللا يؤدى الى اكتمال ما له بنيته وروحه الخاصة . ونفس الشيء يبدو أن الشعر يؤكده فى اطار علاقتنا العامة به . فنرى ذلك الاستقلال المتاح لكل بيت على حدة دون التحام عضوى وفي بنا،

محكم له حركة ذات هدف واكتمال · وجوهر المحاولات المعاصرة في الشعر لدينا ، يتجه بشكل غير مباشر لحل هذه المشكلة أساسا رغم ما يفترضونه من أهداف أخرى ، ويبدو أن نجاح محاولتهم أو اخفاقها أو مسخها مرهون بالدرجة الأولى بالقدرة على تجاوز هذا المعوق في حسنا الفني ·

وحين نسمح لأنفسنا في هذه الحدود الضيقة بالنظر لمسرحنا في سمة عامة فنحن بازاء تأكيد نفس الشيء ٠

فتجربة توفيق الحكيم في المسرح تحمل اشارة لذلك وقد كانت هناك فرصة أمام توفيق الحكيم لمحاولة يمكن أن يتوفر لها مبدئيا مفهوم ثورى تراجيدي صدورا عن نفس الموقف الذي عاشه ونجيب محفوظ مم جيلهما \_ على وجه التقريب \_ والذي أتاح لنجيب محفوظ أن يعكس تلقائيا ملامح حقة لمفهوم ثورى وايحاء بالمفهوم التراجيدي بمعناه المفتوح ـ ولكنا نجد مسرح توفيق الحكيم يقوم على أساس أقرب الى الملحمية · مرتبطا ذلك بفكرته عن التعادلية ٠ فهذه الفكرة قامت لديه باعتباره يحديه موقفًا خاصًا لنا ازاء التيارات الأوروبية ، موقفًا وسطا ازاء تطرفها من جهة ، وحقيقة هذه الفكرة أنها تمثل تجاوبا شديدا مع جوهر هذه التيارات الأوروبية وليس ردا على تأثرها ١٠ ان هذه التعادلية مرادف للجوهر السكوني فيها ... مرادف لنفس الأفكار السكونية في الفلسفة وفي الاجتماع وفي علم النفس فحديثه عن جانبي العقل والقلب والوصول إلى الوازن إينهما يواجهنا بنفس فكرة التكيف في جوهرها ١٠ التكيف مع البالم ـ فلسفات تبنى ما يقدمه العالم وفكرة التكيف على المستوى الاجتماعي وفكرة التكيف كما يؤكده علم النفس وعلى نحو ما عرضنا لها ج يعا في المقدمة ٠٠ والتي تعني في النهاية تجميد فاعلية الانسان في ماهيات ٠

وبغش النظر عن الأسباب الكامنة التي أدت الى ذلك والتي قد تكون منشجية ، ومع ادراكنا لصعوبة التعرض للجهد الكبير الذي بذله هذا الرائد بشكل عام في تأكيدات هامة عن المسرح فان الشيء الذي نود أن ننمح اليه أن هذا الحس الملحمي ضمن عوامل أخرى كان سببا في علم التوصل الى ما يشبه نتيجة نجيب محفوظ أو نتائج آخرين في المسرح المصرى بدأت تلوح أخيرا في خفوت وسط الاطار العام لمسرحنا ، وربما على حذه النقطة ، ذلك أن الاطار الذي سادت فيه حركة المسرح منذ قيام الثورة حتى الآن تعطى دلالة مباشرة لذلك ، فقد اتخذت ما يمكن أن نسميه حالة تفاؤل عام أعتبها في الفترة الأخيرة حالة تشاؤم ، وتفسير الأمر على ما نعتقد أن الموقف الأول التفاؤلي ذا المضمون الاجتماعي لم يكن يمثل نسيع الموقف كاملا ، كان نظرة ملحمية تبتعد عن الاحساس بوجود

حالة تناقض بين مطلب التغيير ومطلب آخر أو الثورية المحددة للتغير وحالة الواقع الخاصة ، لذلك يأتى رد فعل تمثله الأعمال الأخيرة منطوية على قتامة ، وهي أيضا قتامة ملحمية ذات طابع ساكن وليست بذلك مرتبطة بالتجسيد العدمي ـ رغم تردد نبرته جزئيا \_ وانما هي حالة من الالتباس وقنوط لا يصل الى احتواء التناقض القائم .

تريد بذلك أن نلمح مبدئيا الى هذه النقطة الأساسية التى كلما تم تجاوزها على مستوى أبعد • ان الارتباط بالجوهر الجدلى للفن وحتى النهاية أمر ما زال يجد مقاومة فى حسنات الفتى • تلك هى النقطة باختصار •

ونود أن نعود للاشارة الى النقطة الأساسية وهى الارتباط بالموقف التاريخى لنؤكد على جانب منها وهو أن قيام التجربة التراجيدية بمطابها الجديد خارج الموقف التاريخى لا يعنى ببساطة شيئا أو يعنى نفس الرؤيا العدمية التى قامت خارج الموقف التاريخى فى المسرح الأوروبى ولكن الحركة الاشتراكية تمضى بما تحمله من تناقض نحو موقف مفتوح يعطى هذا الارتباط حريته الكبيرة على أعتباب المفهوم الثورى للتجربة الانسانية فى تجاوزها لحصار التاريخ ·

والملاحظ عند عدم الارتباط بالموقف التاريخى فى تجربة اليونان وتجربة شكسبير هو حالة التوازن بين الواقع والانسان بما يعنى امتلاكه المبادرة نسبيا فى جدله مع العالم بما يتيح قيام التجربة التراجيدية خارج الموقف التاريخى ، وكون الموقف التاريخى يحمل بذور التراجيديا فهذا سيعطى للتراجيديا فى دورها الوظيفى وفاعليتها طابعا خاصا ، بل ويتيح لها عملية تطور بعكس التجارب السابقة قصيرة الأجل محدودة الملامع وهذا بدوره له صلبه بالمشكلة الكبرة ، مشكلة المواضعات .

فلقد رأينا منذ أزمة التراجيديا كيف يبدو أن مشكلة الترصل الى مواضعات لقيام تجربة كاملة تبدو أمرا مستعصيا واذا كنا أشرنا أن ثمة معوقات أساسية في مسرحنا حالت دون طرح المفهوم التراجيدي عليه فان مشكلة المواضعات في مداها العام لها صلة بالأمر فالمفهوم التراجيدي في انبثاقه من الموقف التاريخي يمكن القول بانه طرح خلال تجارب روائية معاصرة مثل تجربة الروائي اليوناني المعاصر (كازانتزاكي) فيلاحظ أنه كنب للمسرح ولكن بعيدا عن هذا المفهوم مما يزيد من تأكيد قيام مشكلة المواضعات ولا يبدو بالنظر الى التراث الأوروبي أن ثمة منطلقا تجاهها أبعد من الافتراض الذي توصل اليه بيكيت في نهاية محاولات أخفقت كاما أمام هذه المشكلة \_ نعني ما اكتشفه من ضرورة أن تقوم المواضعات

فى داخل العمل نفسه ونسيج النص وبذلك يواجه التبعثر الشديد في الواقع المعاصر والذى لا يتيح الالتقاء اطلاقا حول مواضعات عامة للمسرح ·

ولكنا يمكن أن نلاحظ أن هذا التبعثر كان حقيقة ذات حدين ذلك أنه يعطى فرصة واسعة للتوصل وللتطوير عندما نسلم خاصة بالافتراض الذى تكشف مع تجربة بيكيت واعتقد أن ما يمكن أن نفترضه فى المطاحب للمسرح من كثافة وخصوبة قد ياتةى بالك .

فالارتباط الأساسي بالتجربة اليونانية وتجربة شكسبير باعتبارهما محققتين أصالة للأسس والجوهر ـ هو أمر واضح وقد تملك التجربة اليونانية ما تقدمه لمشكلة المواضعات كما أن تجربة شكسبس تظل أقرب الينا ٠٠٠ ولكن الشيء الأساسي والأشد قربا الى تجربتنا بالنسبة لمشكلة المواضعات هو نتاج المرحلة التي تبدأ بابسن وحتى الآن ٠٠ فثمة ثلاثة عناصر تصدر عنها محاولات هامة تعرض نفسها علينا حيال مشكله المواضعات • هذه العناصر هي معطيات الموقف التاريخي العينية ، مستوى التطور في استخدام كيفيات الفن المتعددة في مجال الشعر والموسيقي والتصوير \_ مستوى التطور الآلي في المسرح ، وبدءا من هنا تتبدى لنا على الطريق تجارب هامة مع التسليم باخفاقها السابق خلال أزمة التراجيديا ٠٠ محاولة فاجنر في لقاد الدراما بالموسيقي على مستوى واحد ٠٠ محاولة الايرلنديين في لقاء الدراما بالشعر ٠٠ محاولة التعبيريين والمدرسة الفرنسية المشابهة في لقاء الدراما بمستوى التطور الآلي في المسرح وبما في ذلك محاولات بعض المخرجين الخلاقين لاحتضان اتجاهات الفنون التشكيلية المعاصرة في المسرح ٠٠ ثم محاولة بسكاتور وامتدادها لدى بريخت في تناول معطيات الموقف التاريخي بوعى واضح د رغم قصوره ـ ثم معطيات تجسيد الرؤيا العدمية حيث تدخل بالضرورة في النسيج الجدلي للموقف المعاصر

كل هذه المحاولات تعرض نفسها بالتأكيد لمطلب معقد خاصة حين يكون ثمة تسليم بالحقيقة التي كشفها بيكيت وهي ضرورة قيام المواضعات في قلب النص بشكل عضوى على نحو ما جسد رؤياه العدمية ، بحيث يبدر النص في النهاية كحالة تجسيد لأداء نوع من الشعائر والطقوس بكل التفاصيل ٠٠ فكل مقومات التجربة والعرض ملتحمة التحاما عضويا كاملا بالحوار المكتوب منذ اللحظة الأولى ويلازمه لحركته فيما يتبع تلازما يحركها معه ، وكما يمكن أن نلاحظ فان هذه الحقيقة التي أكدها بيكيت تعرض نفسها بغير وضوح منذ ابسن ٠

وفن حالة سلامة مثل هذا الافتراض فقد يعنى هذا أمرا هاما \_ يعود بنا للمسرح اليوناني \_ وهو ضرورة اقتراب الكاتب المسرحي من عالم

العرض وفنون المسرح اقترابا كاملا يقوم على الممارسة ، وربما ذلك يعنى بوضوح أنه يقوم بمهمة المخرج نفسه أو يصاحبه فيها مصاحبة مباشرة ٠

وثمة ملاحظة هامة هنا بالنسبة لحل مشكلة المواضعات حين تحل فهى تواجه في هذه الحالة سيطرة المواضعات المتعددة التي تستند لأشياء أخرى غير مطاب المسرح ، ومن جهة أخرى فحل مشكلة المواضعات يواجه ما يتردد عن التحدى الكبير من جانب الفن السينمائي للمسرح فالظاهرة الأولى نتيجة طبيعية للموقف وخلق مواضعات حقيقية ممكنة للتجربة يفسح تلقائيا هذه الصلة غير الحقيقية للناس بالمواضعات المختلفة الشائعة ، وفي ذات الوقت فان الابتعاد عن هراء المسرح الواقعي الذي خلق أساسا الفرصة أمام السينما لتلطم المسرح بمعطياته ، فحل مشكلة المواضعات يفترض بالضرورة تجاوز مواضعات المسرح الواقعي والعردة بالمسرح الى أصله الديني ، حيث لا مبرر للمنافسة عندها مع السينما .

( أغسطس \_ ۱۹۸۸ )



## المعتبويات

\_\_\_\_

۴	المسلماء • • • المسلماء
٩	مقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70	الفصل الأول: الفن وتجربة الوجود الكاملة ٠
٤٥	الفصل الثانى: مولد التراجيديا من أطلال التجربة الجمعية •
	الفصل الثالث : « من الرومان الى المسيحية الى الاسلام ١٠٠ الى
٧٣	عصر النهضية ، ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
۸٥	الفصل الرابع: « التجربة الشكسبيرية ومدخل الأزمة ، ٠
171	الفصل الخامس: والأزمة ، ٠٠٠٠٠٠٠٠
۱۷۳	الغصل السادس: والحلقة المغلقة ، ٠٠٠٠٠
199	الفصل السابع: « نحن وبداية جديدة غامضة ، • • •
**V	الخاتمـــة ، ، ، ، ، ، ، .



WWW.BOOKS4ALL.NET

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الایداع بدار الکتب ۱۹۹۳ / ۱۹۹۳

ISBN — 977 — 01 — 3329 — 9